

# ஒத்திலை

குதுவாடு இருண்டு நீண்டு டவர்



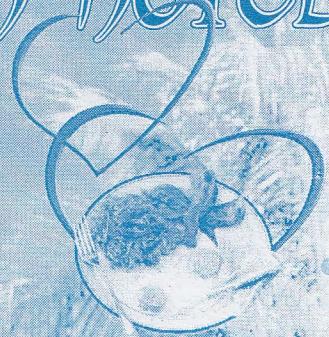
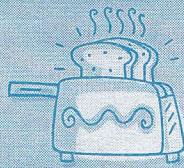
கலை கிளக்டிய நிறுதியின்கள் ஏடு  
வைகாசி - ஆணி 2008

இணையாசிரியர்கள்  
சி.விமலன் & க.பரண்தரன்

150/-

# YARI beach hotel

All food Available



எமது ஸ்தாபனத்தில் உங்களுக்குத் தேவையான  
உணவு வகைகள் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஸ்ரியாணி, சோழி, ஆகு, மாகுஸ்

ஸ்ரியாணி, மரக்கறி,

இறைடு ரைஸ்

டெவல், நிறாஸ், கணவாய்,

சீவுடு

சோழி சூப்,

கொத்து வொட்டி, ஆகு, மாகு, சோழி,

ரூடின்ஸ், மரக்கறி, சோழி.



ஸ்ரீமந் ஸ்திய உணவுகளை, நீங்கள் சம்பாடு, ஸ்ரீக்கறிச் சம்பாடு,  
கேருச் சம்பாடு எஃப்வற்றின் ஓட்டுக்கூஞ் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.



வதிரி road, உடுப்பிட்டி

T. P.-021 226 3966





# நதியினுள்ளே...

## கட்டுரைகள்

பேராசிரியர் செ.கி.நூஸ்னோராஜா	03
பேராசிரியர் அ.சண்முகதாஸ்	15
டொக்ர் எம்.கே. முருகானந்தன்	19
கலாநிதி செ.யோகராசா	22
அன்புமணி	30
சின்னராஜா விமலன்	33
செங்கை ஆழியான்	37
க.திலகநாதன்	52
கி.நடராசா	55
த.அஜந்தகுமார்	56
பொன்னையா அரவிந்தன்	63
இ.இராஜேஸ்கண்ணன்	68
மு.அநாதரட்சகன்	71
க.பரணீதரன்	76
செல்வதுமிகை நடராஜா	88
பெரிய ஜங்கரன்	91
டொக்ர் வே.கமலநாதன்	94
சலவீசன்	101

## கவிதைகள்

த.ஜெயசீலன்	09
மேமன்கவி	21
இயல்வாணன்	32
நா.நவராஜ்	36
பொன். சுகந்தன்	45
ம.பா.மகாலிங்கசிவம்	46
தீப்செல்வன்	59
எஸ்.கார்த்திகாயினி	67
மைத்திரேயி	73
வேல்நந்தன்	75
எல்.வலீம் அக்ரம்	81
வெ.துஷ்யந்தன்	87
சோ.பத்மநாதன்	90
ச.முருகானந்தன்	100

## பக்தி எழுத்துக்கள்

விஷ்ணு	103
பா.ரகுவரன்	105

## சிறுகதைகள்

க.சட்டநாதன்	10
தெணியான்	25
த.கலாமணி	47
குப்பிளான் ஐ.சண்முகன்	60
ச.முருகானந்தன்.	74
பி.கி.நூஸ்னோனந்தன்	78
தனா	82

## மதிப்பீட்டுரைகள்

தனலவுமி நகுலேசபிள்ளை	97
அ.விந்தன்.	107

## ஜீவநதி

(கலை இலக்கிய இருதிங்கள் १६)

அறிஞர் தம் இதய ஒனை

ஆழ நீர் தன்னை மொண்டு

செறி தரும் மக்கள் எண்ணம்

செழித்திட ஊற்றி ஊற்றி...

புதியதோர் உலகம் செய்வோம்!.

- பாரதிதாசன் -



## பிரகாசமான எதிர்காலத்தை நோக்கி

ஜீவநதி ஊற்றெடுத்துப் பெருகிப் பாய்வதற்கு ஆரம்பித்து ஓராண்டு காலம் நிறைவடைகிறது.

ஜீவநதியின் முதல் இதழ் நேற்றுத்தான் வெளிவந்தது போல ஒர் உணர்வு எமது உள்ளத்தில் இன்று எழுகின்றது.

அதற்குள் ஓராண்டு காலத்தைக் கடந்து வந்துவிட்டோம் என்பது உண்மையில் பிரமிப்பாகவே இருக்கின்றது.

தரமான ஒரு கலை இலக்கியச் சுஞ்சிகையை வெளியிடுகின்றவர்கள் முகங் கொடுக்கவேண்டிய அத்தனை பிரச்சினைகளுக்கும் முகங் கொடுத்தே. இந்த ஓராண்டு காலத்தில் ஜீவநதியைத் தொடர்ந்து நாம் வெளிக் கொணர்ந்தோம். இச்சுஞ்சிகையை வெளியிடுவதற்கு ஆரம்பித்த வேளையில் கலை, இலக்கிய ஆர்வம் ஒன்றே எமது மூலதனமாக இருந்து வந்தது. இலக்கிய வெளியிடு சம்பந்தமான முன் அனுபவங்கள் எவ்வுமே எமக்கப்பொழுது இருக்கவில்லை. அதனால் எத்தகைய தளப்பமுனின்றி, இளங் கன்றின் பயமறியா இயல்புகளுடன் ஜீவநதியை வெளியிடுவதற்கு ஆரம்பித்தோம். அதுவே எமது வெற்றிக்குக் காரணமாகவும் அமைந்தது.

இந்த ஓராண்டு காலத்தில் நாம் பெற்றுக் கொண்ட அனுபவங்கள் பல. ஜீவநதியின் வளர்ச்சி காரணமாக, ஆரம்பகாலத்தில் இருந்து வந்த ஆரோக்கியமான சூழ்நிலைகள் யாவும் முழுமையாக இப்பொழுதும் இருந்து வருவதாகக் கருதமுடியவில்லை. ஆனால் எதனாலும் நாங்கள் சோர்ந்து விடவில்லை. நாம் பெற்ற அனுபவங்களைப் பசுளையாகக், ஜீவநதியை மேலும் சிறப்பாக வெளியிடுவதற்கு நாம் உறுதி பூண்டுள்ளோம்.

சமூத்து இலக்கியத் துறையில் இன்று மிகவும் நலவிழும் நிலையில் இருப்பது விமர்சனத்துறை, முற்போக்கு இலக்கியம் எழுச்சியற்றிருந்த காலத்தில், முற்போக்கு விமர்சகர்களால் காத்திரமான விமர்சனங்கள் முன்வைக்கப் பெற்றன. சமூத்து முற்போக்கு விமர்சகர்களின் விமர்சனக் கருத்துகளுக்குத் தமிழ்நாட்டிலும் வரவேற்பிருந்தது. அக்காலகட்டட கலை, இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு அந்த விமர்சனங்கள் உந்துசக்தியாக அமைந்தன. இன்று கலை, இலக்கிய விமர்சனங்கள் இடம்பெறாது அருகிப் போய்யிட்டதனை நாங்கள் உணர்கின்றோம். ஜீவநதி விமர்சனத் துறை சார்ந்த அதிக நாட்டத்தைக் கொண்டுள்ளது. பத்திரிகைகள், சுஞ்சிகைகளில் வெளிவந்து கொண்டிருக்கும் நால்மதிப்பீடுகள் உண்மையான விமர்சனங்கள் என்று கொள்ளத் தகுந்தவை அல்ல. நொய்ந்து போய் இருக்கும் விமர்சனத்துக்குத்துறையை வளர்த்து ஆரோக்கியமான இலக்கியங்களை இனங்காண்பதுடன், நல்ல இலக்கியங்களை வளர்த்தெடுக்க வேண்டுமெனவும் கருதுகின்றோம். நமது நாட்டிலுள்ள விமர்சகர்கள் ஜீவநதியின் நோக்கத்தைப் புரிந்துகொண்டு உதவவேண்டுமென எதிர்பார்க்கின்றோம். அதேசமயம் ஜீவநதியின் ஆரோக்கியமான விமர்சனத்தையும் விரும்பி வரவேற்கின்றோம்.

ஜீவநதி காத்திரமான ஒரு சுஞ்சிகையாக வெளிவந்து கொண்டிருப்பதற்குக் காரணமாக இருப்பவர்கள், நமதுபடைப்பாளிகள், தொடர்வரவுக்கு ஆதரவாக இருக்கின்றவர்கள் வாசகர்கள், விளம்பரதாரர்கள், இவர்கள் அனைவரையும் ஜீவநதி நன்றியுடன் நினைவு கூருகின்றது. இரண்டாவது ஆண்டு இறுதியிலும் இது போன்று சிறப்பாக ஆண்டு மலர் ஒன்றினை அளிப்போம் என்ற நம்பிக்கையுடன் இந்த மலரையும் உங்கள் கரங்களில் அளித்து மனமகிழ்கின்றோம்.



**வடமராட்சியிலுள்ள பெருங்கற்கால கூல்  
முகப்புத்தளவுக்கள் மற்றும் கற்காலப் பண்பாட்டு  
முயயுக்கள் : அடையாளம் காணலுக்கான  
ஓர்அறிமுக ஆய்வு**

- பேராசிரியர் செ.கிருஸ்னராஜா

இலங்கைத்தீவின் பண்பாட்டு வளர்ச்சியானது கடல் முகப்புத்தளங்களையே (Sea based open cultural yard) பின்னணியாகக் கொண்டு உருவானதாகும். வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலத்தில் இருந்தே தென் - தென்கிழக்காசிய நாடுகளுக்கிடையே கடற்பயணங்கள் மேற்கொள்ளப் பட்டு பண்பாட்டுத் தொடர்புகள் உருவாகியிருந்த வகையினை தென்கிழக்காசிய நாடுகளிலுள்ள தொல்லியலாளர்கள் தற்போது எடுத்துக்காட்டியுள்ளனர். இலங்கை வரலாற்றைக் கூறும் மகாவம்சத்தில்ஸ்ட் அந்தொடர்புகள் மறைமுகமாக எடுத்துக்காட்டப்பட்டுள்ளன. கெளதமுத்துநின் இலங்கைக்கான முழுமுறை விஜயம் கூட கடற்கரையோரமாக, கடல்முகப்புத் தளங்களையே மையப்படுத்தி நிகழ்ந்தமையினைக் காண்கின்றோம். மகாகமை, திசமகராமை (கதிர்காமப்பாப்பு) ஆகியன உள்ளிட்ட தென்னிலங்கைப்பிராந்தியம் வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலத்திலிருந்து யாவாவுடன் கொண்டிருந்த தொடர்புகள் இப்பொழுது தொல்லியல் அடிப்படையில் உறுதிப்படுத்தப் பட்டுள்ளதை குறிப்பிடத் தக்கதாகும். இக்கடல் முகப்புத்தளங்கள் பெருமளவிற்கு உள்ளாட்டு நன்றீ வளப்பற்புக்களை பின்னணிநிலவராகக் கொண்டு, கடல்வாணிபப் போக்குவரத்துப் பாதைகளை தழைப்பற்படுன் இணைத்து வைத்து. பண்பாட்டுக் கடவுவகளாக, கடற்கரையோரக் கிராமங்களாக, நுறைமுகங்களாக, கோரிகளாக விளங்கியிருந்த தன்மையைக் காண்கின்றோம். யாழ்ப்பாணக்குடாநாடும் வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலப்பற்பலிருந்தே கடல்முகப்புத்தளங்களின் அதீத செல்வாக்கிற்கு உட்பட்டு வந்திருந்தமையினை தொல்லியற் சான்றுகளினுடோகக் கண்டுகொள்ள முடிகின்றது.

யாழ்ப்பாணக்குடாநாட்டைப் பொறுத்தவரையில் அதன் கடல் முகப்புத்தளங்கள் தொடர்பான தொல்லியல் ஆய்வுகள் இன்னும் தொடங்கப்பெறாத ஒரு நிலையில் உள்ளதால் குடாநாட்டுப்பற்பிற்குள் ஊருவியிருந்த சமுத்திரவியற் பண்பாட்டின் வாயில் முகப்புக்கள் தொடர்பாக திட்டவட்டமாக இங்கு எதனையும் குறிப்பிட முடியாமல் உள்ளது. ஆயினும் சமுத்திர நிரோட்டங்கள் (Currents & Tidal waves) காரணமாக கலைப்பொருட்கள் மற்றும் தாவர வித்துக்கள், அறிய உயிரினங்கள், காட்டுவிலங்குகள் யாவும் சமுத்திரங்களினுடோக இன்னோரிடத் திற்குக் கடத்தப்படுவதனைக் காணக்கூடியதாகவுமள்ளது. இந்து சமுத்திரத்தினுடோக இந்திய உபகண்டத்திலுள்ள கிழக்குக் கடற்கரையோரக் கலைப்பொருட்கள் பல வடமராட்சிக்கடற்கரையோரங்களில் சனாமி அலைகளினுடோகக் கொண்டு வரப்பட்டு படிவு செய்யப்பட்டிருந்த வகையினை தற்போது எம்மால் உறுதி செய்துகொள்ள முடிகின்றது. தொல்லியல் சிறப்புக்கலை பயின்ற மாணவன் திரு. வீரேந்திர பருத்தித்துறை நுறைமுகத்திற்கண்மையிலுள்ள மணற்பற்பில் இருந்து அண்மையில் மீட்டெடுத்த யானைக்கந்தக்கிணால் உருவாக்கப்பட்ட குழலாதும் கிருஸ்னர் சிலை ஆந்திரக் கலைமரபிற்குரியதாக இருப்பது இங்கு மேலே கூறப்பட்ட கருத்தினை உறுதி செய்வதாகவுள்ளது. அவருடைய இக்கண்டுபிடிப்பானது கடற்கரையோரம் மீதான தொல்லியல் மேலாய்வுகளின் அதீத முக்கியத்துவத்தினை. அத்தொழில்பாட்டினை காலதாமதம் செய்யாது விரைவுபடுத்தி, மேற்கொள்ளத் தூண்டுவதனை எம் எல்லோருக்கும் உணர்த்தும் செய்தியாக உள்ளது. ஆந்திரக்கலைக் கூடம் வைணவ மதத்தினையும், மகாயான பெளத்தமதத்தினையும் ஓரணியில் இணைத்து வைத்ததோடு மட்டு மல்லாது சமுத்திரப்பன்பாட்டு முகப்புக்களை தென்னிந்தியாவிலும், இலங்கையிலும் குறிப்பாக வடத்திலங்கையிலும் உருவாக்கியிருந்தமையைக் காண்கின்றோம். கி.பி. முதலாம் நூற்றாண்டின் தொடக்கத்துடன் வைஷ்ணவம் மற்றும் மகாயான பெளத்த சமயத்துடன் நெருங்கிய தொடர்புடைய கடல் முகப்புத்தளங்களும் வடத்திலங்கையில் தோற்றும்

பெற்றிருந்தமையினை தொல்லியல் மூலங்கள் உறுதிப்படுத் தியுள்ளன. கீரிமலை-நகுலேஸ்வரம். சந்திரமெள்ளீவரம் (ஆனைவிழுந்தான் சந்தி -பலோலி), காங்கேயன்துறை, மாதோட்டம் போன்ற மையங்கள் கடல் முகப்புத் தளங்களாக உருவான காலப்பாபானது உண்ணாட்டுநகரங்கள் தோற்றும் பெற்ற பின்னர் ஏற்பட்டவையாகும். ஆனால் வல்லிபூரம், பொன்னாலை, பண்ணை, வில்லூன்றி, சாட்டி கெளத்தன் துறை, கற்கோவளம், நயினாதீவு (நாகவிளகாரை) போன்றவைகிறிஸ்தாப்த காலத்திலிருந்தே தோற்றும் பெற்ற கடல்முகப்புத்தளங்கள் ஆகும்.

### கடற்கரையோர நன்னீர் வழங்கல் மையங்கள்

வடமராட்சியைப் பொறுத்தவரையில் நன்னீரை வழங்கிவந்த கடற்கரையோர மையங்களாக வல்லவெட்டித்துறை, ஊறணி, கந்தவனக்கடவை, இம்புநட்டி (இம்பர்சிட்டி), தம்பசெட்டி, சக்கோட்டை, சப்பர்மடம், கற்கோவளம் ஆகியன விளங்கி வந்துள்ளன. வடமராட்சி கிழக்கில் கெளத்தன் துறை (நாகர்கோவில்), உடேத்துறை, செம்பியன் பற்றி, குடாரப்பு, வெற்றிலைக் கேணி, மருதங்கேணி, மண்டலாய். நல்ல தண்ணித் தொடுவாய் ஆகியன நன்னீர் மையங்களாக விளங்கி வந்துள்ளன. இங்குள்ள கடலைப்பார்த்த பூராதன குடியிருப்புக்கள் வடமராட்சியில் முன்னோடியாகத் தோற்றும் பெற்ற வகையை மேற்குறிப்பிட்ட கடற்கரை மையங்களிலேயே காணமுடிகின்றது. அந்த வகையில் தென்னிந்திய கிழக்குக்கரையோர கடல் முகப்புத்தளங் களுடனும், தென் கிழக்காசிய கடல் முகப்புத்தளங்களுடனும் வடமராட்சியிலுள்ள மேற்குறிப்பிடப்பட்ட கடற்கரையோர மையங்கள் நேரடியான பண்பாட்டுத் தொடர்புகளைக் கொண்மிருந்தமையைக் காண்கின்றோம். சதவாகனர் மற்றும் சங்ககாலப்பண்பாட்டு மரபுகளுக்கும் முன்னோடியான கடற்கரையோரக்குடியிருப்புக்களை தொல்லியல் ரீதியில் இங்கு மிகவும் இலகுவாக அடையாளம் காணமுடிந்துள்ளது. நாகர்கோவிலில் திரு. ஆ. தேவராசன் என்பவரால் கண்டெடுக்கப்பட்ட வெள்ளிக் கட்டியினாலான அச்சக்குத்தப்பட்ட நாணயமொன்றும், வல்லிபூர்த்தி லிருந்து சேகரிக்கப்பட்ட ஆந்திரப் பண்பாட்டுக்குரிய (சதவாகனர் வம்சத்தினருக்குரிய) நாணயங்களும், மாணாண்டி யிலிருந்தும் நாகர்கோவிலிருப்பிலிருந்தும் மீட்டெடுக்கப்பட்ட சங்ககாலச் சுமேண் பேழைகளும், உடேத்துறையிலிருந்து மீட்டெடுக்கப்பட்ட நந்தி விக்கிரமும், கெளத்தன் துறை -கருமணற் பிட்டியிலிருந்து மீட்டெடுக்கப்பட்ட மாட்டுச்சாணமும் - மட்பாண்டமும் - சாம்பலும் ஒன்றாகச் சீர்ந்து இறுகிப்போன சுவட்டெச்சமும் (Hand-made pottery with ash and cowdoung) மற்றும் பூராதன தூண்டில் ஊசிகளும் எமக்கு வடமராட்சியினதும், வடமராட்சி - கிழக்குப்பிராந்தியத்தினதும் தொன்மை வரலாற்றினை - மக்கள் சுஞ்சாரத்தினை, ஜீவனோபாய முறைகளினை நிர்ணயிப்பதற்குக் கிடைத்த தொல்லியற் சான்றுகளாக உள்ளன.

### பெருங்கற்பண்பாட்டு மையங்களாக கடல் முகப்புக்கள்

இதுவரையில் ஆராயப்படாதவோர் அம்சமாக வடமராட்சியின் தொன்மை வரலாற்றில் கிருந்துவரும் இத் தொல்லியல் அலகு தற்போது எம்மால் மேற்கொள்ளப்பட்ட மேலாய்வுகளின் பயனாக ஓராவிற்கு வரலாற்று வெளிச் சுத் திற்கு எடுத்துவரப்பட்டுள்ளதென்னலாம். 1995ஆம் ஆண்டிலும் அதற்கு முற்பட்ட வருடங்களிலும் திரு. S. கனகரட்னத்துறை முன்துறை திரு. வி. கனகராசாவுடனும் கிணைந்து மேற்கொள்ளப்பட்ட தொல்லியல் மேலாய்வுகளின் பயனாகவே திடில் (காக்கைத்திடில்) என்றழைக்கப்பட்ட கிராமம் கறுப்பு - சிவப்பு மட்பாண்டங்களை மண்படைகளில் கொண்டிருப்பது தெரிய வந்தது. இதே போன்று ஆலங்கட்டடையும் அதன்கீழ் மண்படைகளிலே கறுப்பு-சிவப்பு மட்பாண்டங்களைக் கொண்டிருப்பதனைக் கண்டுகொள்ள முடிந்தது. ஆலங் கட்டடையின் பிரதான மத்திலிருந்து கோட்டைத் தெருவிலுள்ள புளியமரத்தடி வரைக்கும் கறுப்பு-சிவப்பு மட்பாண்டங்களின் மண்படைகளினுடோன் செறிவினை என்னால் உறுதிப்படுத்திக் கொள்ள முடிந்தது. சுடுமண்சிறபங்கள் (பெண்பாவைகள்), சுடுமண்விளக்குகள் போன்றவற்றை எம்மால் இப்பிரதேசத்திலிருந்து சேகரிக்க முடிந்துள்ளமையும் இங்கு குறிப்பிடத் தக்கதாகும். தேவரையாளி என்ற கிராமம் மிகவும் தொல்லியல் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நிலையில் ஒரு கடல் முகப்புக் கிராமத்தின் பின்னாலித்தரவையாக, ஜதீகங்கள் நிறைந்த பண்பாட்டுக்கிராமமாக இருந்து கொண்டிருப்பதனையும் காண்கின்றோம். திடில் என்று அழைக்கப்படும்

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர்

காக்காய்திடலில் அகழ்வாய்வுக்குழிகளைத் தோண்டும்போதே ஆஸங்கட்டை, தேவரையாளி, மானாண்டி போன்ற கிராமங்களின் பண்பாட்டிருப்பு வெளிப்படும் என்பது திண்ணை.

### நெடியகாடு:

கடல்முகப்புத்தளத்தினை இடுகாடாகக் கொண்ட மிகப்பூராதனம் வாய்ந்த நிட்சியான ஒரு கிராமமாக விளங்கிவந்த நிலையில். நெடியகாடு இன்று குடிசனம் செறிந்த ஒரு பரப்பாக வல்லவெட்டித்துறையின் ஒரு பிரிவாக அமைந்துள்ளது. நெடியகாட்டின் தெற்கேயுள்ள பின்புலம் முழுவதும் பூராதன சடங்குகள், கழிப்புக்கழித்தல், காய்வெட்டுதல் / தடைவெட்டல், மைவெளிச்சம் பார்த்தல், போன்றவற்றால் நிறைந்திருந்தது. இதன் இன்றைய நடைமுறை வடிவத் தினை உப்புக் கிணற்றுதிப்பிள்ளையார் கோயிலமியை அடுத்துக் காணப்படும் பெரியதம் பிரான் கோவிலடியில் காணலாம். இந்த வனக்கிராமத்தில் இற்றை வரைக்கும் பெருங்கற்கால இடுகாட்டுக் கிரிகைகள், பலியிடுதல், ஆணிஅறைகள், விருட்சத் திற்கு மனித அல்லது மிருகக்குருதியை நிவேதித்துவிடல், போன்றன இடம்பெற்ற வண்ணமுள்ளன. இக் கிராமத்தின் முகப்பாக விளங்கும் நெடியகாடு இன்று நகரமயமாக்கத் திற்குட்பட்டுவிட்டபோதிலும், பூராதன வாழ்க்கை முறையின் எச்சமான கடல் முகப்பிற்கேயித்தான் வாழ்வின் சில அம்சங்கள் அக்கிராமத்தின் பின்னனியில் இன்னும் அங்கு காணப்படத்தான் செய்கின்றன. ஆகையால் இப்பிராந்தியம் தொல்லியல் ஆய்வுக்கு மட்டுமல்லாது சமூகமானிடவியல் பண்பாட்டாய்வுகளுக்கும் உட்படுத்தப்படவேண்டிய அவசியம் எமக்குள்ளது.

### வல்லவெட்டித்துறை – சங்ககால வாணிப நகர் (கேரளப்பண்பாடு?)

காங்கேயன் மாட்டுச்சந்தையிலிருந்து (தென்னிந்தியாவிலுள்ள திருநெல்வேலிமாவட்டத்திலுள்ள மாட்டுச்சந்தை) வடக்கன் (சிந்து) காலைமாடுகளைக் கட்டுமரத்திலேற்றிக் கொண்டு காங்கேயன் துறைமுகத்தினாடாக யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிற்குள் எம்முதாதையினர் கொண்டந்து பொருளாதார நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருந்தனர். இதேபோன்றே வல்லவெட்டி மற்றும் மஸ்லின் துணிவிவகைகளை தென்னிந்தியாவின் கிழமூக்கரைக்கிராமத்திலிருந்தும் முசலிப்பட்டினம் அல்லது மகுலிப்பட்டினம் என்ற ஆந்திராவிலுள்ள கடற்கரையோரப்பட்டினத்திலிருந்தும் கட்டு மரத்திலேற்றிக் கொண்டு வந்து வல்லவெட்டித்துறை துறைமுகமுடாகவே எம்முன் னோரான சிற்றரசர்கள் இங்கு வாணிபத்தில் ஈடுபட்டிருந்தனர். யாழ்ப்பாணக்குடாநாட்டின் குறிப்பிட்ட மையங்களிலே சங்ககாலக்குறு நிலமன்னர் களுடைய அரசாட்சி இடம்பெற்றிருந்தமைக்கான தொல்லியற்சான்றுகளும் எமக்குக் கிடைத்துள்ளன. ஆனைக்கோட்டையில் துஞ்சிய சிற்றரசு மன்னன் பாண்டிய வம்சமா? அல்லது சோழ வம்சமா? அல்லது சத்திய புத்திர வம்சமா? என்பது இன்னும் கண்டுகொள்ளப்படவில்லை. வல்லவில் ஓரினன்றொரு சிற்றரசனும் சங்ககாலத்தைய ஆட்சியாளனாவான் என்பது நாம் இலக்கியங்கள் வாயிலாகக்கண்ட ஒரு செய்தியாகும். சங்ககாலத்தைய சுடுமண் உருவங்கள் மற்றும் தொல்லியற்சின்னங்கள் அதிகளில் கிடைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற மல்லில் (பூராதன வில்லை கோவில் - வட்டக்கச்சி) என்பது ஒரிடத்தின் பெயரைக்குறித்தது எனக் கொண்டால் வல்லவில் என்பதும் இடத்தின் பெயரையே குறித்தது எனக்கொள்வது பொருத்தமாகும். எனவே வல்லவெட்டித்துறை என்ற பெயருடன் வல்லவில் ஜி இணைக்கலாமா என நாம் சிற்றிக்க வேண்டும். ஏனெனில் இலங்கையில் குறுநிலமன்னர்களே அன்றும் என்றும் கடல் வாணிபத்துறையில் பெருமளவிற்கு ஈடுபட்டிருந்தவகையை தொல்லியற் சான்றுகள் எடுத்துக்காட்டுவதனாலாகும். நகரியில் ஆட்சி செய்த வேளிர் குறுநிலமன்னன் பற்றிய மட்பாண்டத்தமிழ் பிராமிச்சாசனம் கிடைத்துள்ள நிலையில் நாம் அக்கருத்தினை உறுதி செய்யலாம். கோவேந்தன் என்ற ஆனைக் கோட்டை குறுநிலமன்னனின் வம்சத் தோற்றம் சேர மன்னர் வழித் தோன்றலாக இருந்திருக்கக்கூடும். புகலார்க் கல்லவெட்டுக் குறிப்பிடும் கோஆதன் செல்லிரும் பொறையின் வழியில் கோவேந்தன் என்ற வம்ச ஒட்டுப்பெயர் காணப்படுவதினால் ஆனைக்கோட்டையில் ஈமப்படுத்தப்பட்ட அரசவும்சத்தினை சேரமன்னர் பரம்பரை என்று கொள்வதே மிகப்பொருத்தமாகும். வல்லவில் ஓரியம் சேரமன்னன் பரம்பரையைச் சேர்ந்த ஒரு சிற்றரசனாவான் என்பதும் வெளிப்படையான உண்மையாகும். இந்நிலையில் பாலக்காட்டு அரசவும்சத்தொடர்புகள் (வல்லவில், ஓட்டி, துறை) வல்லவெட்டித்துறையுடன்

கிறிஸ்துசூப்பதத்திற்கு முற்பட்ட காலத்திலிருந்து நிலவிவி வந்திருந்தமைக்கான பண்பாட்டுக்கூறுகளை தற்போது இனங்காண முடிகின்றது. நெடுயகாட்டில் காணப்படுகின்ற னுமன் மைவெளிச்சம் (மைபோட்டுப் பார்த்தல்) பார்க்கும் முறையும் என்னிலிருந்து என்னுப்பாகு. என்னுண்ணை போன்ற பண்டங்களைச் செய்கின்ற தொன்மான முறையும் ஒரு மலையாளப்பண்பாடாகும் என்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

### **ஊரணி ( ஊருண்ணி = ஊரை உண்ணி - சமக்காடு / சுடலை )**

வடமராட்சியிலுள்ள கடல் முகப்புத் தளங்களில் தற்போது ஊரணி என அழைக்கப்படும் கடற்கரையோரக்கிராமம் தனித்துவமான இயல்புகளைக்கொண்டு காணப்பவேது குறிப்பிடத்தக்கது. நன்னிர் ஊற்றுக்கள் நிறைந்த இக் கிராமம் பெருங்கற்காலப்படுத்தையல்கள் விரிவிக் காணப்படுகின்ற ஒரு பூர்வீகக்கிராமமாகும். ஏராளமான சடுமண்பாவைகள். சடுமண்விளக்குகள். சங்குவளையல்கள் என்பன இக்கிராமத்தின் பின்னணியிலுள்ள முதுபனங்காணிகளுக்குள்ளிருந்து எம்மால் சேகரிக்க முடிந்துள்ளது. சடுமண்ணால் செய்யப்பட்ட கிணற்றுவளையங்கள் அதிகளவில் இங்கு காணப்படுகின்றன. யாற்பாணக்குடாநாடு அதிக மழை வீழ்ச்சியைப் பெறுங்காலங்களில் இக்கிராமத்தின் கடற்கரை முகப்பிலே ஊசியருவிகள் (OOZING) போன்று நன்னிர் ஊற்றுக்கள் கடலினுள் பிரிட்டுப்பாய்வதனைக் காணமுடியும். குடாநாடு கடுமெவள்ளத்தினை எதிர்நோக்குகின்ற காலங்களில் ஊரணிக்கிராமத்துக்கிணறுகள் முழுவதுமே நன்னிரை உள்வாங்கி. தேக்கி வைத்திருப்பதோடு (உறைகிணறுகளாகவுள்ள இடுகாட்டுப்பரப்பிலே) மேலதிகநீர் தேங்கி நில்லாதவாறு மண்மேற்பரப்பினாடாக விரைந்து கடலைச் சென்றடைவதனையும் காண்கின்றோம். போத்துக்கீசர். ஒல்லாந்தர் கால கிறிஸ்தவத் தேவாலயங்கள் இக்கிராமத்தின் கடற்கரையோரமாகக் காணப்படுகின்றன. ஊரணி ஆஸ்பத்திரியின் கோற்றமும் போத்துக்கீசூநடன் அல்லது ஒல்லாந்தர் காலத்துடன் ஆரம்பிக்கப்பட்டதாகக் கொள்ளப்படுகின்றது. நன்னிர் வளரும் கடற்கரைக்காற்றும் நாற்சாரமனைகளுமே இங்கு புராதன வைத்தியசாலை ஒன்றின் தோற்றுத்திற்கு வழிவகுத்ததாகச் சொல்லப்படுகின்றது. எனவே ஊரணிக்கிராமம் என்ற கடல்முகப்பானது தொன்மையான இரு முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பண்பாட்டு நிறுவனங்களைக் கொண்டிருந்தமை புலனாகின்றது. ஒன்று-நன்னிர் ஊற்றுக்கள் குழந்த உறைகிணறுகள், மற்றும் சம்ப்பரப்புக்கள் இரண்டு- கடற்கரையோரப் புராதன வைத்தியசாலை. இந்த இரண்டு அம்சங்களுமே ஊரணி என்றமைக்கப்படும் கடல் முகப்புத் தளத் தின் வளர் சி க்கு அடிப்படையாக தொன்றுதொட்டு இருந்து வருவதனைக் காணலாம். ஒல்லாந்தர் காலத்தில் ஊரணி ஒரு பெரும் பொருளாதார வலைப்பின்னவுக்குள் அமைந்த ஒரு டச்சு வீதியால் குடாநாட்டின் ஏனைய வாணிப நகரங்களுடன் இணைக்கப்பட்டிருந்தமையையும் காண்கின்றோம்.

### **கந்தவனக்கடலை:**

வடமராச்சியில் உள்ள கடற்கரையோரப் பண்பாட்டு முகப்புக்களில் ஈந்தவனக்கடலை வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக விளங்குகின்றது. முருகவழிபாட்டினதும். வெள்ளரிக்கொல்லலை பற்றிய ஜெகத்தினையடையதுமான கந்தவனக்கடலை பெருங்கற்கால வாணிபப்பொருளாதார முகிழிப்பில் மலர்ந்த ஒரு பண்பாட்டுத்தலம் என்பதில் எவ்வித ஜயமும் இருக்கமுடியாது. கந்தவனக்கடலைவழிபாக வடமராச்சிக்குள் காலத்திற்குக்காலம் பல்வேறு வகைப்பட்ட பண்பாட்டு மரபுகள் உட்பிரவேசித் திருந்தமையைக் காண்கின்றோம். கண்ணகி வருகை பற்றிய மரபுக்கதையும் அவற்றுள் அடங்கும். கந்தவனக்கடலைவையைச் சுற்றிக் காணப்படுகின்ற இடப்பெயர்களை நோக்கும் பொழுது அம்மையம் பெருங்கற்காலப்பண்பாட்டுச்சுவடுகளிலிருந்து சோழப்பண்பாட்டுமயமாக்கும் வரைக்கும் மிகவும் நெருக்கமான குடியிருப்புக்களை கொண்டு விளங்கியிருந்தமையினைக் காண்கின்றோம். பாலாவி, ஏழுபுளியடி, கங்கைகொண்டான். ஆதித்தியன் புலம், சிவனெழுவை, விறுமர் கோவிலடி, அழுக்கம் கொம்பிராய், உல்லி யோடை, தெணி, உப்புக்கிணற்றி ஆகிய காணிப்பெயர்கள் வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவையாகக் காணப்படுகின்றன. இவை யாவும் கந்தவனக்கடலைவையைச் சுற்றிக்காணப்படுவது குறிப்பிடத்தக்கது. இக்கடல் முகப்புத் தளத் தினை பின்னணியாகக் கொண்டே இக்கிராமங்கள் வளர்ச்சியடைந்து காணப்பட்டன. கந்தவனக்கடலைவையில் முஞ்சைக்கற்களால் உருவாக்கப்பட்ட

**ஜீவந்தி முதலாவது ஒருமீண்டு நிறைவே மலர்** ——————

குளக்கட்டுக்கள் இன்றுவரைக்கும் காணப்படுவதும் குறிப்பிடத்தக்கது. பல்வேறு ஜூதீகங்களினால் உருவாக்கப்பட்ட கந்தவனக்கோவிலின் தலவரலாறானது இன்னும் முழுமையாக எழுதப்படாது இருக்கின்ற காரணத்தினால் அக்கோவிலின் மிகநீண்ட தொன்மையான வரலாற்று வளர்ச்சியை எடுத்துக்காட்ட முடியாமலுள்ளது. இக்கோவிலைப் பொறுத்தவரையில் பழையவர் எனக்குறிப்பிடப்படுகின்ற பூராதனம் வாய்ந்த ஒரு முருகன் சிலையும், மிகப்பழுமையான கடம்பமரமுமே அக்கோவிலின் தொன்மத்தினை இன்றும் எடுத்துக்காட்டுகின்ற அம்சங்களாகவள்ளுமை குறிப்பிடத்தக்கது. காலத்திற்குக்காலம் ஊறுபட்ட கற்சிற்பங்கள் இக்கோவிலின் உள்வீதித்திருக்குளத்தினுள் போடப்பட்டு வந்தநிலையில் சுமார் 08 கற்சிற்பங்கள் பண்பாட்டிப்படையில் ஆராயத்தக்கனவாக இன்று காணப்படுகின்றன. மேலும் இப்பெருங்கோவிலின் தெற்கு வீதியில் அமைந்திருந்த சமாதிமட்டமான்றின் உட்பிரகாரத்தில் தீட்டப்பட்ட ஒருநாற்றாண்டுக் காலம் பழுமை வாய்ந்த ஓவியங்கள் அதிர்க்கூடிவசமாக வண்ணப் புகைப்படமாக்கப்பட்டுள்ளமையால் அவை இன்றும் ஆய்விற்குப்பயன்படுத்தக்கூடியனவாக உள்ளன. ஆனால் சமாதிமட்டமோ முறைக அழிந்துவிட்டது இங்கு தீட்டப்பட்டிருந்த வண்ண ஓவியங்கள் கந்தபூராண கலாசாரத்தின் இயல்புகளையே வெளிப்படுத்தி நிற்பதனைக் காண்கின்றோம். இந்தைவரைக்கும் கந்தவனக் கடவுயியானது கந்தபூராணக் கலாச்சாரத்தின் கடவுயியானது கந்தபூராணக் காணலாம். அதுவே இக்கடல் முகப்புத்தளத்தின் சிறப்புமாகும்.

### இம்பகுட்டி (இம்பர் சிட்டி):

மிகவும் தனித்துவமான, விளைகற்பூரம் விளைந்த ஒரு பெரும் வாணிகத்துறைமுகமாக இம்பர்சிட்டிவளர்ச்சி பெற்றிருந்தது. வியாபாரிழுலை என்ற கிராமத்தின் உருவாக்கத்திற்கும் இத்துறைமுகம் பெரும் பங்காற்றியுள்ளது. வடமராட்சியிலுள்ள பெரும் வணிகர் வாழ்ந்த கிராமமாக வியாபாரிழுலை அமைந்திருந்தமையின் பின்னணியில் இம்பர்சிட்டி துறைமுகம் தொழிப்பட்டிருந்துறைமுகமாக வியாபாரிழுலை அமைந்திருந்தமையின் பின்னணியில் இம்பர்சிட்டி துறைமுகம் தொழிப்பட்டிருந்துறைமுகமாக வியாபாரிழுலை அமைந்திருந்தமையின் பின்னணியில் இம்பர்சிட்டி துறைமுகமே கடல்முகப்புத்தளமாக இருந்து வந்தமையைக் காண்கின்றோம். இம்பர் சிட்டியிலுள்ள பூராதன மட்டும் பிள்ளையார் கோவிலும் மிகத் தொன்மமான கருவுலங்களைக் கொண்டிருப்பதனைக் காணலாம். கந்தநயினார் என்பவருக்கு சொந்தமான அப்பூராதன மடத்தில் பல்லவர் பாணியிலான கருவுலங்கள் பலவண்டு. பல்லவர் பாணியிலைமாந்த ஒரு சோடி நாகதீபம் இம்மடத்தில் இன்றுவரை காணப்படுவதும் மிகவும் குறிப்பிடத்தக்க விடயமாகும். இம்மடத்தி லிருந்த கி.பி. 17ஆம் நாற்றாண்டுக்குரிய சுதையினால் செய்யப்பட்ட ஓர் அழகான, இருக்கின்ற நிலையிலுள்ள வினாயகர் சிலையை அமரர் கந்தநயினார் உடையார் அவர்கள் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக தொல்லியல் நூதனசாலைக்கு இந்தைக்கு 10 வருடங்களுக்கு முன்னர் அன்பளிப்பு செய்துள்ளமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

புலோலி, வியாபாரிழுலை ஆகிய கிராமங்களில் ஊற்றேடுத்த இலக்கிய வளத்தின் பின்னணியில் இம்பர் சிட்டி துறைமுகம் பெரும் பங்கு ஆற்றியுள்ளுமை குறிப்பிடத்தக்கது. நாகைச் சாமியார் எனக்குறிப்பிடப்பட்ட அருளம் பலச்சவாமியார் மகாகவி பாரதியாரின் கருவாக மாநியதன் பண்பாட்டுப்பின்னணியில் இம்பர் சிட்டி துறைமுகம் வகித்திருந்த பங்கினை எவருமே மறுக்க முடியாது. போத்துக்கேயர், ஒல்லாந்தர் காலங்களில் இம்பர் சிட்டி துறைமுகத்தின் முக்கியத்துவம் பஞ்சத்துறைத் துறைமுகத்திற்கு மாற்றப்பட்டுவிட்டமையை பிற்காலத்தில் நாம் உணர்கின்றோம். இருந்தபோதும் இன்று வடமராட்சியிலுள்ள பிரதான மீன் பிடித்துறைமுகங்களுள் இம்பர் சிட்டியும் ஒன்றாக விளங்குவதனைக்காணலாம்.

### கற்கோவளம்:

வடமராட்சியில் நிலையும் மரபுகளின்படி ஆண்கடலையும் பெண்கடலையும் பிரிக்கும் ஓர் ஆழித் தளமாக கற்கோவளம் விளங்குகின்றது. மணல் கடற்கரையையுடைய கிழுக்குச் சமுத்திரம் பெண்கடல் எனவும்,

வெளிச்சவிட்டிற்கு மேற்காக உள்ள கடல் ஆண்டிடல் எனவும் மக்கள் வகைப்படுத்துகின்றனர். இவ்வாறான ஒரு பிரிவெல்லையில் குற்கோவளம் அமைந்திருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. கோவளம் என்ற பெயர் கேரளாவில் அமைந்துள்ள ஒரு நகரத்தின் பெயராகும். கோவேதன், கோஆதன், என்ற சேரவும்சப் பண்பாட்டு பெயர்கள் வரிசையில் கோவளம் என்ற பெயரும் உள்ளடக்கப்படுவதனை நாம் அவதானிக்கின்றோம். ஆனைவிழுந்தான் சந்திக் கண்மையில் மணற்பரப்பிற்குள் இருந்து சுமேண்வளையத்தாலான் கிணறு ஒன்று கண்டு பிடிக்கப் பட்டமையைப்போன்று கற்கோவளத் திலும் அண்மையில் சுடுமண் வளையக்கிணறு ஒன்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. பெருங்கற்காலப் பண்பாட்டு யுகத்திலிருந்து ஒல்லாந்தர் காலம் வரைக்கும் குழந்தைப்பெற்றுக்கொள்வதற்காக வடமராட்சி கிழக்கு மக்கள் சுடுமண் வளையங்களை உருவாக்கி. மணற்பிரதேசத்திலுள்ள நன்னீர் ஊற்றுக்கள் மீது நடுவண்ணாக அமைத்து. அவற்றை குழந்தை பெறும் கிணறுகளாகப் பயன்படுத்திக் கொண்டிருந்தனர். எனவே கற்கோவளமும் குழந்தைகடற்பயணிகளுக்கும் வணிகர்களுக்கும் வழங்கிய ஒரு கடல் முகப்புத் தளமாகவே செயற்பட்டிருக்கவேண்டும் என்பது பலனாகின்றது.

கற்கோவளம் தொடர்பான வரலாற்றுப் பண்பாட்டுச் செய்திகள் பல தென்னிந்தியாவிலிருந்தும் எமக்கு கிடைத்தவண்ணமுள்ளன. சோழர் காலக் கல்வெட்டுக்களில் கற்கோவளம் தொடர்பான குறிப்புகள் கிடம் பெற்றுள்ளன. மணிமேகலையிலும் கோவளக்கடற்கரை தொடர்பாக சில செய்திகள் கொடுக்கப் பட்டுள்ளன. கண்ணகியினுடைய இலங்கை வருகை பற்றிய செய்தி கோவளக்கடற்கரையுடன் இணைக்கப்பட்டிருப்பதனையும் காண்கின்றோம். தும்பளைக் கிராமத்தில் மறைந்திருந்த நல்லார் இராச்சியத்தின் இறுதி மன்னனான சங்கிலியனை கற்கோவளக்கடலில் வைத்துப் போத்துக்கீசர் சிறைப்பிடித் ததோடு, தென்னிந்தியாவிற்குக் கொண்டு சென்று சிறையில் அடைத் தகணையும் காண்கின்றோம். எனவே வடமராச்சியில் கற்கோவளம் வகித்திருக்கக் கூடிய கடல்முகப்புத் தொழிற்பாட்டின் தன்மையானது பன்முகப்பட்டது என்பது மிகத்தெளிவாகின்றது.

### கற்காலப்பண்பாட்டு மையங்கள்:

இதுவரைக்கும் மேற்கொள்ளப்பட்ட தொல்லியல் மேலாய்வுகளின் பயனாக கற்காலப் பண்பாட்டு மையங்கள் என இரு தலங்கள் வடமராச்சியில் அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளன. அவற்றுள் ஒன்று - மாயக்கைப்பிராந்தியம், மற்றையது - பழைய சக்கோட்டைப்பரப்பு (பழைய வேதக் கோவில்கு) என்பனவே அவையாகும். பழைய வேதக்கோவில்கடியில் உள்ள சுவக்காலைப் பரப்பிலிருந்தே மிகவும் அருமையான குத்துக்கல் போன்ற வைரச்சண்ணக் கற்கருவி கிடைத்துள்ளது. 1985 ஆம் ஆண்டில் இக்கற்கருவியை இக்குறிப்பிட்ட பரப்பிலிருந்து அதாவது கடும் மழையினால் அரிப்புக்குள்ளான பிடிக்கும் வெள்ளவாய்க்காலுக்கும் இடையே வெளிப்படுத்தப்பட்ட மண்படையூக்கொண்றிலிருந்து இக்கட்டுரையாசியர் பெற்றுக்கொண்டிருந்தார். இதே போன்று மாயக்கையில் மிகவும் நீளமாகக் காணப்பட்ட குகையொன்று அவ்வுர் மக்களால் மிகவும் நீண்ட காலமாக கற்குவாறியாகப் பயன்படுத்தப்பட்டு வந்திருப்பினும், என் சியிருக்கின்ற அக்குகைப் பரப்புக்குள்ளிருந்து வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலத் தலில் வாழ்ந்திருக்கக்கூடியதாக நம்பப்படும் குகைவாழ் மக்கள் பயன்படுத்தியிருந்திருக்கக்கூடிய சில கற்கருவிகள் இக்கட்டுரையாசியரால் 1985ஆம் ஆண்டில் சேகரிக்கப்பட்டிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. இதே மையத்தில் பல மண்படைகளிலிருந்தும் கிறீஸ்துவக்கு முற்பட்ட நாற்றாண்டுகளில் பயன்படுத்தப்பட்ட சூரையோடுகள் (கந்தரோடையிலிருந்து கிடைத் தலையை ஒத்தவை) புராதன நாணயங்கள், செங்கட்டிகள், சுடுமண்ணால் செய்யப்பட்ட விளக்குகள் மற்றும் மத்திய கால, பிற்கால கட்டங்களுக்குரிய தொல்லியல் ஏச்சங்கள் யாவும் கிடைத்துள்ளன. இந்தவடிப்படையில் மாயக்கை ஒரு பூராதன தொல்லியல் மையம் என்பது நிருபணமாயிற்று. ஆனால் அம் மாயக்கைக் குகைக்குள்ளிருந்து மீட்கப்பட்ட கற்கருவிகளை அங்குவைத்து கற்கால மனிதன் பயன்படுத்தி யிருந்தானா என்பதனை எதிர் காலத் தலில் மேற்கொள்ளப்படவிருக்கும் தொல்லியல் அகழ்வாய்வு மூலமே கண்டியவேண்டியவர்களாகவுள்ளோம். □□□

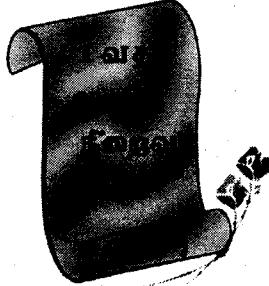
## கால நதியோட்டம்

## நேரத்துடன் வீடேக்

### வேண்டும்

காலம் மிகவிரைவாய்க் கடக்கிறது  
எங்களினை!  
காலம்தன் வேகத்தில்  
அழைக்கிறது எங்களினை!  
காலத்தின் கதிக்கு ஈடு கொடுத்தோடல்  
சூடுமோ?  
காலம் பரியாய்ப் பறக்கிறதே!  
காலம் கணப்பொழுதும் ஓய்வு எடுக்காமல்  
ஒடுக்கிற கங்கை,  
உடன் நாமும் ஓடாட்டில்  
ஓர்நொயில் உருட்டும் உடலை, இக்  
காலமென்றும்  
குதிரையின் ‘சேணம்’  
எம்கையில் இல்லையில்லை!  
அதைத்தடுக்கும் ஆற்றல்  
அணுவனவும் எம்மிலில்லை!  
அதை அடக்கும் வீரம் அறம் பலங்கள்  
எதுமில்லை!  
அதுஓடுஓடு...  
எமது வயது மெல்லோ  
அதன்பின்னே ஓடிடுது!  
அது எம்மை எம்கையில்  
கொடுக்கும் அவசரத்தில் தானோ கொதித்தபடி  
அடித்தள்ளிப் போகிறது?  
காலத்தின் கைபிடித்து  
ஓடாட்டில்... அதன் கரையில்  
இதுங்கும் சருகாவோம் ஓடினால்...  
அதன் தயவில்  
உண்மை கொஞ்சம் கண்டறிவோம்  
காலத்தைத் தடுத்து அதன்  
முதுகில் சவாரிவிடும்  
ஞானம் விளங்காமல்  
நகரும் ஓவ்வோர் நொடியும்  
நாமெம்மை அறியாமல்  
சா நோக்கிச் செல்கின்றோம்.  
காலம் எதுவரைக்கும் வரும்  
எம்மை நகர்த்திடுதோ...  
வாழ்வு அதுவரைக்கும் வரும்  
என்று பின் தொடர்வோம்!  
காலக் குதிரைகளே முசி இழுத்தோட்  
போகும் ஓரதமாக வாழுவு.  
அச்சென்றுடைந்து  
போகும்? புரியாது... புயலாக ஓடுகிற  
காலத்தில் துஞ்சும்பாய்க் கருத்தற்று  
நம் கனவு!

மாலை மிகவிரைவாய் மங்கி இருஞ்சுதிப்போ!  
தூர்ப் பயணத்தால்  
தொலைவேக வேண்டியதால்  
தூறல் விழுந்து... தொடர்ந்திடியும் மின்னலும்  
ஏதோழர் அச்சத்தை  
இதயத்தில் இழைத்ததனால்  
நேரத் துடன் வீட்டை நெருங்கிவிட  
வேணுமென்று  
சோர்ந்திறுகி... மீண்டும்  
துணிந்து நடக்கிறதென்  
கால்கள்!  
அயலில் கவியும் தனிமையதால்  
போம்வழியில் சுடலை பேயலவும் வெளிகடக்க  
வேணுமென்று அச்சத்தால்  
விரிகிறதென் விழிகள்!  
மாலை மிகவிரைவாய் மங்கி இருஞ்சுதிப்போ!  
மழையில் நனைந்திரம் சுவற  
விரும்பாது  
குழம் துயரிஞாலில் நிலவுமற்ற நடுவழியில்  
யாரும் விளக்கேற்றிக்  
திசைகாட்டா முட்டெதருவில்  
தங்கி அஞ்சுந் துயரைத் தவிர்க்கும்  
பதட்டத்தில்  
வீட்டின் நிலையெண்ணி  
எனக்காணா தென்னுறவு  
ஏங்கித் துடிப்பதெண்ணி  
எப்படியும் வேளைக்கே  
வீடேகி நிம்மதியாய் ஆறுவேண்டி  
இதயத்தின்  
சத்தம் தூரத்த  
நாயுளையும் விரட்ட  
எட்டிநடக்கின்றேன்! ஏய்... சகியே  
எனக்கையைப்  
பற்று இறுக்கமாகப் பற்று,  
பின் தங்கிடாதே!  
சற்றே களைத்தாலும் சமாளி  
அடி எட்டிவை,  
எனக்குத் துணையாக மனதுக்குத் தெம்பாக  
எனது பயணத்தில்  
இணையாக வா... தொடர்ந்து



# போளமை

- க.சட்டநாதன்

சரச அதைக் கூறியபோது, இறக்கை விரித்து மேலே உயர் உயர்ப் பறப்பது போல இருந்ததுமகேசுக்கு.

“உண்மையாகவா...? என்னைப் பற்றி விசாரித்தாரா. உணர்ச்சியும் அதிமென்மையும் கொண்ட அந்த மனிதர் எழுத்து. இலக்கியம் என்பதற்கு அப்யால்எதையுமே பார்த்தறியாத அவர். மகேஸ் சுகமாக இருக்கிறாவா...? என்று கேட்பதென்றால்...”

நினைவுகளில் கனிந்து கரைந்து போயிருந்தவளைச் சரசதான் மீளவும் சுயநிலைக்குக் கொண்டுவந்தாள்

‘அவர் கதைத்த பொழுது ஒளிப்புமறைப்பு ஏதும் இல்லை. உங்க சினேகிதியை வந்து பார்க்கலாமா? அவவோட பேசுமுடியுமா? என்றுவேறு கேட்டார். இந்த வயதில் என்ன சடங்கென்று இருக்கிறாவா...? சடங்கு முடிக்கிற உத்தேசம் ஏதாவது உண்டா..? என்றெல்லாம் விசாரித்தார்..’

சரசவின் கண்களில் தென்பட்ட ஒளி இவளை மேலும் குதுகலமடையச்செய்தது.

சரசவின் குரங்களை இறுக்கமாகப் பற்றிக் கொண்ட மகேஸ் வரி அவளது கண்களைத் தீர்க்கமாகப் பார்த்தபடி கேட்டாள்.

‘நீர்தான் நடாவைச் சந்திக்க. அவஞ்டன் பேச ஏற்பாடுசெய்யவேணும்...! உதடுகளில் கிளர்ந்த லோசானசிரிப்பும் கண்களின் பளபளப்பும் அவளது உள்ளக்கிடக்கையைசரசவுக்குப்பட்டும் படாமலும் உணர்த்தியதுபோலும்...’

‘நாப்பதுவயசாகப்போகுது. குமர்ப்பெட்டை மாதிரி இதென்ன கூத்து...’ சரசவின் மன உணர்வுகளைப்புரிந்து கொண்டு மகேஸ் கூறினாள்.

‘ஸௌரி சரஸ்... அவரிலை ஒரு மனச் சாய்வும் விருப்பமும் பதினெண்ணஞ்சு பதினாறு வருடத்துக்குமுந்தியே எனக்கு இருந்தது. அது உமக்கு நல்லாத் தெரியும். மிக நெருக்கமான பழக்கமது. நான்தான் முதலிலை என்றை ஆசையை அவருக்குத் தெரிவிச்சனான். காதல் என்டு வரும் போது ஆள் சரியான வறாட் நட்...’ இறுக்கம்.

இருந்தும் அவற்றை மனசம் என்னிலை கரைஞ்சது. பிறகு சந்தர்ப்பவசத் தால சகலதும் குழும்பிப் போச்சது. சின்னமாமான்றை சாதித்தனுக்கும். திமிரான எடுபிடிக் கதையளும் அவரைக்குழப்பிப் போட்டு. மனம் மாறின அவர் ‘நான் கோவியப்பொடியன்.. இவவை.. இந்த வெள்ளாளப் பெட்டையைக் கட்டிக் கொண்டு. மல்லுக் கட்டேலுமா..?’ எண்டுகணவாளாய்துங்கிறார். இப்பு அம்மாவுமில்லை... மோசம் போயிட்டா... மாமாவும் பெண்சாதி பிள்ளையளோடு கண்டாலீல். தனிச் சிருக்கிற எனக்கு அவர் வாறது. கதைக்க ஆசைப்படுத்து. எல்லாம் ஆறுதலாயிருக்கும். அவரைச் சடங்கு முடிச்சா. முகம் சளிக்கச் சாதி சனமெண்டு ஆர் இருக்கினம்! ஒருந்தருமில்லை. அயலட்டம். காலங்கடந்த கலியாணமெண்டு சில வேளை கதைக்கும் கதைக்கட்டுமன்.

மகேசின் மனநிலையை மேலும் சலனப்படுத்த விரும்பாத சரச விடைபெற்றுக் கொண்டாள்.

\* \* \*

எண்பதுகளின் கடைக்கூறு பல்கலைக் கழகத்துக்குத் தெரிவான மகேஸ்வரி கலைப்பிடி மாணவியானாள். மாற்பாணத்தில். அதுவும் ஊரில் இருந்து படிப்பதில் அவளுக்கு நிரம்பிய திருப்தி இருந்தது. அப்பர் இல்லாத குறை தெரியாத அளவுக்கு அன்பு பாராட்டி அவளை அம்மா வளர்த்தாள். சின்னமாமாவின் துணையும் வழிகாட்டலும் அவளைத் தலைநிமிர்ந்து நடக்க வைத் தன. அவரில் அவளுக்குப் பிடிக்காத தெல்லாம் அவரது சாதித் திடிப்பும் ‘நாம தாவாடிக்காரர். ஆள்பார்த்துப்பழக வேணும்... கண்ட கண்ட இடத்தில் கை நனைக்கக் கூடாது. சிநேகித மெண்டாலும் தெரிஞ்சுபழகவேணும்...’ என்ற அவரது போதனைகளும் தான்.

பட்டணத்துப் பெட்டையல்ல அவள். பக்கத்துக்கிராமத்தில் பிறந்து வளர்ந்தவள். ஊரில் மத்தியமகாவித்தியாலயத்தில் ஏ.எல்.வரை படித்து பாஸ் ஆகி பல்கலைக்கழகம் வந்திருக்கிறாள்.

பல்கலைக்கழகத்தில். அவளது முதல் நாள் அநுபவமே. சீலை நழுவிய கிரிசை கேடாகி

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவ மலர் விட்டது. பகிழிவதை என்ற பெயரில். சிரேஷ்டமாணவர்கள் ஆண்களும் பெண்களுமாகக் கூட்டனி வைத்துக் கொண்டு ஆபாசமாக நடந்து கொண்டார்கள். அதை அவளால் தாள முடியவில்லை.

‘மகேஸ்வரினில்... நீ தீவுதானே... தீவாரும் படிக்கக் கிளம்பியாச்சுபோல்... நாராசமாய்ப் பேசிய அந்தப்பட்டனத்துக் குட்டிச் சுவரை. அவள் நிமிர்ந்து பார்த்தாள். பல்லு மிதப்புடன் மேல் உத்திண் மீது மீசை அரும்பாத முன் தலையில் சொட்டை விழுந்த அந்த மாணவனின் கண்களில் தெரிந்த விஷமத்தனம் அவளுக்கு மிகுந்த எரிச்சலைத் தந்தது. நெருங்கியங்கு வந்த அவள். அவளைப்பார்த்துக் கேட்டாள்.

‘ஏதோ மச்சமாம்!... கறுப்பா படர்ந் திருக்காம்! உன்றை இடது... எங்கை பாப்பம்!...’ சுறுப்பு அவளது சேலைத் தலைப்பைப் பற்றினான்.

மகேஸ்வரிக்கு எங்கிருந்து அப்படி ஒரு அசுரபலம் வந்ததோ தெரியவில்லை. காளியின் கோலங்காட்டியவள் அவனது கைகளை மிகுந்த பலத்துடன் தட்டிவிட்டாள்.

முகம்கோணி வலிப்புக்காட்டிய அந்தச் சோதா அவளைப்பார்த்து கோபத்துடன் ஆபாசமாக ஏதேதோ தீட்டினான். மீளவும் அவளை நெருங்கியவன் அவனது இடது கையைப் பற்றினான்.

‘தீவுதாஸ்!.. பகிழிவதை வேணும். ஆனால் அதுக்காக கேர்ல்ஸைத் தொட்டுப் பேசிறது வடிவில்லை...’

கணிரென்ற அந்தக் குரலுக்குக் கட்டுப்பட்ட சிவுதாஸ் ஒதுக்கிக் கொண்டான்.

‘யில் நீங்க போங்க... இதைப் பெரிசா எடுக்காதேங்க பல்கலைக்கழக வாழ்க்கையில் இது ஒரு பகுதி... வழக்கமா நடக்கிற விழியம்.’

‘ம்...’

‘போங்க...!’

நன்றிப் பெருக்குடன் அவனை அவள் நிமிர்ந்து பார்த்தாள்.

அவன் ஓடிசலாக இருந்தான். சடசட என ஒரு வளர்த்தி. அவனது கண்களில் தீர்க்கமான பார்வை. அதில் சபலமோ சஞ்சலமோ இல்லை. நிகத் தெளிவாகவே சீந்திக்கக் கூடியவன் இவன் கூ நினைத்தவள். திரும்பத் திரும்ப அவனையே பார்த்துபடிநடந்தாள்.

‘அவன் யார்? எந்த வருடத்தில் பயிலும்



மாணவன். கலைப்பீடுமா? அல்லது விஞ்ஞானமா...? எது...’

அவனது சந்தேகத்தைத் தீர்த்து வைத்தவள் அவனது பிராண் சிரேக்கியியும் உடன் பயிலும் மாணவியுமான சரஸ்வதிதான்.

‘நடராசா நல்ல மாதிரி. பல்கலைக்கழக மாணவ மன்றத் தலைவர். புவியியலஸ் சிறப்புப் பாடமாக எடுத்துப் படிக்கிறார். முண்டாவது வருஷம்...’

‘ஆர்... பழக்கமா...’

‘இல்ல... தெரியும்...’

மனச அவனையே நாடிச் செல்வதையும் அவனை மறக்க முயற்சித்த போது நினைவுகள் அவனையே சுற்றிச் சுற்றி தட்டாமாலை ஆடுவதையும் அவளால் கட்டுப்படுத் த முடிய வில்லை. ‘அவனை மீளவும் சந்திக்க வேணும் அவனுடன் மனச முட்டமுட்டப் பேசுவேணும்...’ என்ற ஆவலே அவளில் குதியாட்டம் போட்டது.

அவள் சரசுடன் பொருளியல் மண்பத்தை நோக்கி நடந்தாள். பழசெல்லாம் மறந்து போக வாழ்க்கை புத்தம்புதிதாய் ஆனது போல அவளுக்கு அப்பொழுது இருந்தது.

\* \* \*

நடா நாலகத்தினுள் நுழைவதைக்கண்ட மகேஸ் அவனது கவனத்தைத் தன்பக்கம் திருப்பும் உத்தேசத்துடன் காற்செருப்புகளை உரசிசலனப் படுத்தியபடி தானும் நழைந்தாள்.

திரும்பிப்பார்த்தவன் இதென்ன சறுக்கல். சுகூடு எல்லாம் நடக்குது அவனது பேச்சு அவனுக்கு வெக்கத்தைத் தந்தது. நாக்கை மெதுவாக குட்டபடி சொரி சொன்னாள்.

நெருக்கமாக வந்தவன். நிமிர்ந்து பார்த்தான்.

அவன் நல்ல உயரம். கண்கள் பெரிதாகவும் குளிர்ச்சியாகவும் இருந்தன. சீறிது சரிந்த மார்பகங்கள். உதடு திரட்சியாக பழுத குண்டுகள் மாதிரி இருந்தன. வதவத என முழுங்காலைத் தொடுவது போலக்கைகள். விரல்கள் மிகமிக நீளமாக சுந்தல் கூட மிக அடர்த்தியாகத் தழைந்தபடி...

நீலவண்ணப்புடவையில் அவன் அழகாக இருந்தாள். அவனைச் சூழ ஏதோ வாசம் கொட்டிச்சிந்தியது போல..! அந்த வாசம் வலுவாய் அவனுக்குப் பிடித்திருந்தது.

பெண் உடல் அதன் வாசங்களோடும் தாபங்களோடும் புல நுகர்ச்சிக்குப் பிரியமானது தான். இவனுக்கு.. இவனுக்கும் இந்த உணர்ச்சிச் சுழிப்புகள் இருக்குமா...? ஆனாலும் பெண்ணும் ஆனாலும் வயிப்புடன் கலவியில் ஒன்றுதல் கூட ஒருவகைக் கலா அனுபவம் தானோ...?

அந்த நினைவுகள் அவன் மீது ஓர் ஆர்வத்தை அவனுக்கு ஏற்படுத்தியது. லேசான சிரிப்புடன் நெருக்கமாக வந்த அவனிடம் அவனும் மிக நெருங்கிவிவந்து அவனது கைகளில் இருந்த புத்தகத்தை வாங்கிப்பார்த்தாள்...

‘என்ன புத்தகம்.. The tindrum. குந்தர்கிராஸ்!..! இதெல்லாம் படிப்பியளா...! எனக்கு நா.பா. அகிலன், கல்கி போதும்.

‘சந்தர்ராமசாமி. புதுமைப்பித்தன். ஜெயமேநாகன். அசோகமித்திரன். என்னுடையிலில் படிக்கப் பலர் இருக்கினம். உங்க வாசிப்பை கொஞ்சம் அகலப்படுத்துங்க.’

தொடர்ந்து ‘எனக்குப் பத்து மணிக்கு லைக்ஸ் இருக்கு. வரட்டுமோ என்று கூறியவன். lending section னுள் நுழைந்தான். இவனும் அவன் மீது விழுந்த பார்வையை அகற்றாமலே reference பக்கமாக நடந்தாள்.

அவன் கூடவே வருவது போன்ற மாயத்தோற்றும் அவனைப் பாடாய்ப்படுத்தியது. இவன்தான்... ‘இவன்தான் என்னுடைய ஆள்...’ என்ற உணர்வு அவனுள் இளங்தியாய்ப்படர்ந்து ஒரு வகை வெது வெதப்பை ஊட்டியது.

ஜீவந்தி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர்

இவனுடன் பழுகிய இந்த ஆறுமாத காலத்தில் இப்படி நெருக்கமாக இவனது மூச்சுக் காற்றுப் படனிற்றது. பேசியது எல்லாம் இன்றுதான்! இது தொடரவேணும்..’

ஆசைகள் அடங்காத தவிப்பு அவனுள் வியாபகம் கொண்டது. அது அவனுக்கு இப்போதைக்குத் தேவையாயிருந்தது.

நாலுநாள் கழித்து கலை அரங்கத்தில் நடந்த நிகழ்ச்சியைன்றில் அவனைக் கண்டதும் அவனது பார்வை படுமிடத்தில் சற்று அருகாகவே இவள் உட்கார்ந்து கொண்டாள்.

பேச்சு இல்லாத மெளனமே அங்கு நிலவியது.

நிகழ்ச்சிமுழுந்து எழுந்தபோது இவளைக் கண்டு கொள்ளாத. இவளது இருந்தலையே பொருட்படுத்தாத அவனது பாவனை இவளைக் காயப்படுத்தியது.

சில நாள் செல்ல அவனது எதிர்பார்ப்புகளைப் பொய்ப்பியாதவகையில் அவனே வந்து பேசினான் பழகினான்.

அப்படிப்பலிதமான சந்தர்ப்பமொன்றில் அவனைப் பார்த்து இவள் கேட்டாள்.

‘ஒட்டி உரசி சிலவேளைகளில் தூரவிலகி நிக்கிற இந்த love and hate விளையாட்டெல்லாம் வேணுமா என்ன...?’

‘என்ன.. என்ன சொல்லுயிர்..! வெறுப்பா.. எனக்கா.. உம்மீலா...? இல்லவே இல்லை எல்லாமே விருப்பந்தான்..’

அவனது பதிலின் வேகம் அவனைப் பற்றிக் கொண்டது. அவன் நன்றிப் பெருக்குடன் அவனது வலது கரத்தை எடுத்து தனது உள்ளங்கைகளில் அழுத்தமாகப் பொதித்துக் கொண்டாள்.

அவர்கள் அப்பொழுது நின்றது இரண்டு வகுப்பறைகளுக்குமிடையிலான ஒதுக்கமான ஒரு நடைபாதை. அந்த ஒதுக்கத்தைப் பயன்படுத்தி அவன் அவனது கன்னத்தில் முத்தமிட்டான். எதிர்பாராத அவனது முத்தம் அவனுக்கு மிகுந்த மலர்ச்சியைத் தந்தது. புத்தம் புதிதாய்கட்டுடைந்த மலர்க் கொத்தாய் அவன் குலுங்கிச் சிலிர்த்தாள்.

காதல் வசப்பட்ட அவ்விருவரும் அதன் பின்னர். மனதளவில் சடைத்திருந்த இறுக்கங்களும் கட்டுக்களும் குலைந்து தளர்ச்சி கொள்ள மிக நெருக்கமாகப் பழகத் தலைப்பட்டார்கள். அந்த நெருக்கமான உறவு. உடல் சார்ந்த சலணங்களை அவர் களிடையே ஏற்படுத்தவில்லை. அது

அவர்களது காதல் வீடுவரை வந்த போது அவனது பெற்றோர்கள் அதிகமாக அலட்டுக் கொள்ளவில்லை. ஆனால் அவனது சின்னமாமா குதியோ குதி என்று குதித்தார். குரல் உயர்த்திப்பேசினார். அவரது பேச்சும் ஏச்சும் அவனது காது வரை எட்டியிருக்க வேண்டும். அவன் பெருந்தன்மையுடன் அவனிடமிருந்து ஒதுங்கிக் கொண்டான்.

அந்த ஒதுக்கம் ஏதோ பெரும் பொக்கிச்சத்தை இழுந்ததான் தலிப்பை. ஆழமான தயாத்தை அவனுக்குத்தந்தது.

\* \* \*

அவனது உறவு தந்த பரிமள லகரி இத்தனை ஆண்டுகள் கழிந்த பின்னரும் அவனைச் சூழக் கவிந்திருந்தது. அவனை மனதில் இருந்தி நினைவு கூர்ந்தாள்.

அவன் இதுவரை சுடங்கு செய்யாதிருப்பது எதனால்...? என் மீது கொண்ட பிரேமமயினாலா...? அல்லது அக்காதல் தந்த தோல்வினாலா...

அந்த நினைப்பே அவனுக்கு மிகுந்த சிரிப்பைத்தந்தது. சேறு கண்ட இடத்தில் பிசங்கி தண்ணிகண்ட இடத்தில் கால் அலும்பும் பேர்வழிகள் இந்த ஆண்கள் என்பதை இப்பொழுதெல்லாம் அவன் நிர்மப்த தெரிந்து வைத்திருக்கின்றாள். காதல் தெய்க்கமானது என்பதெல்லாம் மனோரதியரசம் பூசிய ஒருவைசியம் மட்டுமே எனக்காலம் அவனுக்குக் கற்றுக்கூடியது.

அவன், திருமணம் பற்றிப்பேசி அது விழியாகவேதன்னைச் சந்திக்க வருகிறான் என்ற செய்தியைச் சரச சூறியபோது. அவன் ஓரளவு கிளர்ச்சியடையவே செய்தாள். காதல் உணர்வு களுக்கு மேலாக ஒரு ஆணின் துணையும் உடனிருப்பும் அவனுக்கு அவசியமாகப்பட்டது. அவன் ஏற்கனவே அறிமுகமானவன் என்பதால் அதனை ஒரு சூடிய தகுதியாக அவன் கருதினாள். அது அவனுக்குச் சிறிதளவு தெம்பையும் நிம்மதியையும் தந்தது.

மெல் உணர்வு மிக்க காதலனாகவே பார்த்துப் பறுக்கப்பட்ட அவன் ஒரு சில வேளைகளில் முரண்பாடுகளின் மொத்த உருவ மாகவும் அவனது நானைச் சீண்டி காரணம் ஏதுமில்லாமலே காயப்படுத் துபவனாகவுமே இருந்திருக்கிறான்.

முன்னொரு சமயம் காதலுக்கு அப்பால் சென்று கதைக்க உம்மிடம் என்ன இருக்கிறது...? அறிவு பூர்வமான உசாவுகை என்பது உம்மிடம் சாத் தியமானதுதானா...? என்று கேட்டது அவனுக்கு ஞாபகம் வந்தது.

இன்னொரு சுந்தரப்பத்தில் இப்பொழுதும் அகிலனும் நா.பாவும், கல்கியும் தான் உமது ஆதர்சமா...? என்றை கதைகளை கவிதைகளைப் படிப்பதுண்டா...? என்னைத்தலிர இன்னும் சிலர் படிக்கக்கூடிய மாதிரி எழுதுவது தெரியுமா... என்று அவன் கேட்டது அவனது நினைவில் படர்ந்து. அவனை அசுவாரஸ்யப் படுத்தியிருக்கிறது.

பலதையும் பத்தையும் சிந்தித் தபதி இருந்த அவனது பார்வையில் ஒரு பழைய அல்பம் பட்டது. அதை அவன் பூர்த்தினாள். அதில் அவனும் அவனும் இணைந்தபடி நின்ற நிழல் படம் ஒன்று இருந்தது.

படத் தில் காட்சி அளித்த அவனது தோற்றும் அவனுக்குப் பிடித்திருந்தது. அவனது கண்களில் தெரிந்த தீட்சண்யம் அவனது அந்தாதமா வரை சென்று அவனைத் தொட்டுப் பேசியது. அகிகம் உணர்ச்சிவச்ப்பாத, எதையுமே உரசி உரசிப் பார்க்கும் அவனிடம் அவனுக்குப் பிடித்ததெல்லாம் அவனது நேர்மையான பேச்சும் சில சமயங்களில் வலிய வந்து தானாகவே கொள்ளும் உறவும் நட்பும் தான்.

இவை எல்லாமே. அவனைக் கண்டு கதைக்க அவன் விரும்புகிற பட்சத்தில் அவனைத் தனது துணையாக வரித்துக் கொள்ளப் போதுமானவையாக அவனுக்குப்பட்டது.

நேற்றையதினம் இவளைச்சந்தித்த சரச வாற சனி, காலை பத்துமணிக்கு நடா வாறார். பொம்பிளை பார்க்க எதுக்கும் ரெஷியாய் இரும்...

சரசவின் பேச்சைக் கேட்டதிலிருந்து. நிதானமிழுந்த அவன் ஒரு வகைப்பதட்டத்துடன் அவனது வரலை எதிர்பார்த்தபடி இருந்தாள்.

மனசோடு அவனிருக்க. அவனது நினைவோடு அவன் இருந்தாள்.

\* \* \*

சரச சூறியது போல சனிக்கிழமை காலை பத்துமணியளவில் நடா வந்தான். உள்ளே வந்து செற்றியில் அமர்ந்தவன் அவனை வைத்த கண் அகற்றாது பார்த்த படி இருந்தான்.

அவனது தோற்றும் அவனது மனதுக்கு இதம் தருவதாய் இருக்கவில்லை. ஏமாற்றுத்தையே

தந்தது. அதனைக் காட்டிக் கொள்ளாத பாவனையில் காலம் கரைந்தது.

இவள் என்ன இப்படி உலர்ந்து உடல் மெலிந் திருக்கிறாள். இவளது அந்தப் பெரியகண்கள் எங்கே...? அவை குளிர்ச்சி இழந்து. குழியுள் பதுங்கியபடி! மார்பகங்கள் இருப்பதாகவே தெரியவில்லை. நெஞ்சோடு நெஞ்சாய்ப் பூசியது போல.. உதகுள் திரட்சிதழுந்து சுரப்பசை அழிந்து சொரசொரப்பாக... பற்கள் பழுப்பாய்... ஈறுகள் கரைந்து. நீக்கலுடன். கரங்கள் மெலிந்து கைவிரல்கள் கும்பி... இதென்ன எலிவாலாய் ஒரு பின்னல்...

‘நாம சந்திச்ச நாலஞ்ச வருஷ மிருக்குமா..?’  
‘ம்...’

‘குமில்லாமல் இருந்தனீங்களா.. இப்படி உடம்பு கொட்டின்டு கிடக்குது... அம்மா போன துக்கமெல்லாம் சேர்ந்திட்டுது போல...’

‘ம்...’

அவனது மன ஒட்டத்தைப் புரிந்து கொண்ட மகேசு! மனசு மாறேல்லை உடம்புதான் ஜிராவு கொட்டின்டு போச்சு...’ என்றாள்.

‘ஜிராவா...? ரி.பி. வந்தாக்கள் போல இருக்கு. எதுக்கும் நெஞ்சுச்சளி எடுத்துச் சோதனை செய்பிறநுநல்லது.’

அவன் மீதான காதலும் மனசோடு ஆகிவிட்டிரசனைகளும் வடிந்து போக. அவள் உலர்ந்தசிரிப்புடன் வயசு போனால் ஆசைகளும் தீயிந்துபோக வேண்டியதுதானே...’ என்றாள்.

‘ஸொரி... உங்களைத் துக்கப்படுத்த வேணுமென்ட நோக்கம் எனக்கில்லை... உண்மையைத்தான் ஸொன்னனான். சடங்கு செய்யிற யோசனை எனக்கு இருந்தது. ஆனால் இப்ப அதுக் கென்ன அவசரமென்றிருக்கு புதிசா நுக்கத் தடியில் சிக்கின மாடுமாதிரி அவலப்பட வேணுமா என்ன...’

சுற்றியவன் கலகல எனச் சிரிக்கவும் செய்தான். அவனது சிரிப்பு அவளுக்கு மிகுந்த ஏரிச்சலை தந்தது. தனது விதியை நொந்து கொண்ட அவள் அவனை இன்னும் கிட்ட நெருங்கி சாக்கடையில் நெரியும் ஒரு அங்பமுறையைப்பார்ப்பது போலப் பார்த்தாள்.

‘ம்... அங்கமட்டும் என்னவாழுதாம்! கண்ணாடி மாளிகையில் இருந்தபடி கல் போடேலுமா...?’ ஓடிசலான அந்த வகுவத உடம்புஏன் இந்த மாதிரிப் பெருத்து. மத்தளம் மாதிரி ஆகிவிட்டிருக்கிறது. கடைவாயிலும் முகத்திலும்

ஜீவநதி முதலாவது யூன்டு நிறைவு மலர் வெள்ளை விழுந்து அசிங்கமாக தலைமுடியும் மீசையும் கூட நரை கண்டு கறையான் அரித்துக் கொட்டியது போல.. இவனது உடல் மட்டுமெல்ல உள்ளும் தளர்ச்சியடைந்து. பேச்சிலும் செயலிலும் நிதானம் தப்பிவிட்டிருக்கிறதே...’

கீழ்க்கண்ட கொண்டு ஏனானமாக அவனைப்பார்த்தாள். உதடுகளிலும் கீறலான ஒரு சிரிப்பு அவனை வகைத்தது.

அவசர அவசரமாக இருக்கையை விட்டு அவன் எழுந்து கொண்டான்.

மெதுவாக கதவுப்பக்கம் நகர்ந்த அவள் கதவைத் திறந்தபடி அவனை மெளனமாகப் பார்த்தாள். பின்னர் பித்தம் தலைக்கேறியவள் போலப் பேசவும் செய்தாள்.

‘போஹேஸ்களா...? போங்க... இந்த பந்தம். இந்த ஜென்மத்துக்கு மட்டுமெல்ல ஏழேழு ஜென்மத்துக்கும் வேண்டாம். அழகா இளமையா சுண்டிப் பார்த்துபதிசா திரட்சி கொண்ட பெட்டடையொண்டைப்பாருங்க... தளர்ந்து போன உங்க உடம்புக்கு அது தோதாய் இதமாயிருக்கும்.’

அவனது பேச்சில் இழைந்த. காரமும் இங்கிதமின்மையும் அவனைக் கலவரப்படுத்தியது.

‘அதிகமாகத்தான் பேசிப் போட்டனா... அநுதாபப்படுவதாக நினைத்துக் கொண்டுமனதில் பட்டதை யெல்லாம் இப்படிக் கொட்டிச் சிந்தியிருக்க வேண்டாம்.

‘உள்ளோக்கம் ஏதுமில்லாத எனது கதைப்பு அவளை அந்த நல்லியல்புடைய பெண்ணை நன்றாகவே காயப்படுத்திப்போட்டுது.

குழிவிரக்கத்துடன் சுடிய அவனது கவலை அவனது கண்களில் தெரிந்தது. அதனை இனங்கண்டு கொண்ட அவர் அவனது முகத்தில் கசிந்த கனிவை கண்டு குவாங்கினாள். வந்த விம்மலைச்சிரமப்பட்டு அடக்கிக்கொண்டாள்.

அவன் மெய்யாகவே வருந்துவது அவளுக்குத் தெரிந்தது. ஆனாலும் அவளால் எதுவும் செய்யமுடியவில்லை. அவன் மெளன் மாகப்படி இறங்கிப்போவதைப் பார்த்தபடிநின்றாள்.

அவன் வீதி முடக்கில் திரும்பி கண்ணில் காணாமல் போகும் வரை பார்த்தபடி நின்றவள். தனது கண்களைத் தடைத்துக் கொள்ளவும் செய்தாள். □□□

மதிப்பிட்டிற்கு உங்கள் நாலின் இரு பிரதிகளை அனுப்பி வையாங்கள்.



## சௌக்களோடு பற்றிய ஒரு அறிப்பு

- பேராசிரியர் அ. சண்முகதாஸ்

### 1. தமிழ் செம்மொழி என அறிவிக்கப்பட்ட வரலாறு

இன்று உலகத்திலே பேசப்படுகின்ற பல்லாயிரக் கணக்கான மொழிகளுள் ஒரு சில மொழிகளே செம்மொழிகளானக் கருதப்படுகின்றன. பண்டைக்காலங் தொடக்கம் நீண்ட காலப் பயன்பாடுடையதும், நீண்ட கால இலக்கியப் பாரம்பரியமுடையதும். வேறெந்த மொழியிலுமிருந்து கிளைத்தெழுதுமாகிய மொழியே செம்மொழி எனப்பட்டது. நீண்ட காலமாக கிரேக்கம், இலத்தீன், சமஸ்கிருதம், புரு. பாரசிகம், அரபிக், சீனம் ஆகிய மொழிகளே செம்மொழிகளானப் போற்றப்பட்டன. தந்போது தமிழ் மொழியும் இந்த செம்மொழி வரிசையிலே சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. தமிழ் மொழி இந்த வரிசையிலே சேர்ந்தது ஒரு பெரிய கதை. அதனை முதலிலே நோக்குவோம்.

இந்திய மக்திய அரசு 12.10.2004 அன்று பிறப்பித்த அரசாணையால் தமிழ் செம்மொழி என வகைப்படுத் தப்பட்டது. இந்திய அரசின் இணைச் செயலாளர் A.K. ஜெயின் இந்த அறிவிப்பினை வழங்கினார். இவ்வரிசிப்பில் நான்கு விடயங்கள் அடங்கியிருந்தன:

1. செம்மொழிகள்: என ஒரு புதிய மொழிப் பகுப்பினை உருவாக்குவதென இந்திய அரசு முடிவுசெய்துள்ளது.
2. செம்மொழி என வகைப்படுத்தக் கருத்திற் கொள்ளப்படும் மொழிகளின் தகுதிப்பாட்டினை உறுதி செய்யப் பின்னரும் அளவைகள் பயன்படுத்தப்படும்:
  - (i) 1500 – 2000 ஆண்டுகளுக்கு மேற்பட்ட உயர் பழைமை வாய்ந்த அதன்னால்கள் / ஆவணப்படுத்தப்பட்ட வரலாறு.
  - (ii) தலைமுறை தலைமுறையாக அதனைப்பேசுவர்களால் மதிப்பிழந்த பாரம்பரியச் சொத்து எனக் கருதப்படும் ஒரு தொகுதி பண்டை இலக்கியம்/நால்கள்
  - (iii) இன்னொரு மொழி பேசும் மக்கட் குழுவிடமிருந்து கடன் பெற்றதாக அல்லாமல் தொடக்கமுதலாக இருந்துவரும் இலக்கியமரபு.
3. ‘தமிழ் மொழி’ மேற்படி 2 ஆவது பந்தியில் பட்டியலிடப்பட்டுள்ள அளவைகளுக்கு ஏற்படுத்தாய்வை வதால் செம்மொழி என இன்று முதல் வகைப்படுத்தப்படும் என்பதும் அறிவிக்கப்படுகின்றது.
4. மேற்படி தீர்வுகளை நடைமுறைப்படுத்தவும். தொடர் நடவடிக்கைகளுக்கும் பண்பாட்டு அமைச்சர் மேலதிகநடவடிக்கைகளை எடுக்கும்.

இந்திய அரசு இந்த அரசாணையைப் பிறப்பிப்பதற்குப் பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னரேயே ஊக்குவிப்பு நடவடிக்கைகள் பல மேற்கொள்ளப்பட்டன. 1887 இல் ஒரு வரலாற்றுநிகழ்வுநடந்தது. இந்தியமத்தியசட்ட சபையில் சுதேசத் தாய்மொழிகளைப்பலம் சர்வகலாசாலைப் பாடப்பகுதிகளினின்றும் நீக்கிவிடவேண்டும் என்பதாக ஒரு பிரேரணை கொண்டுவந்தனர். ராஜப்பிரதிநிதி. இப்பிரேரணையைச் சென்னை சர்வகலாசாலைக்கு அதன் கருத்தைத் தெரிவிக்கும்படி அனுப்பினார். சர்வகலாசாலை சென்னை ஆசிரியர் சங்கத்திற்கு இப்பிரேரணையை அனுப்பிவிட்டது. இந்திலையில்தான் வி.கோ. குரியநாராயண சாஸ்திரியர், மு.சி. பூரணலிங்கம் பிள்ளை துணையடன் ஆசிரிய சங்கத்திலே தமிழ் ஒரு செம்மொழி என்று பிரகடனஞ்செய்து அது பல்கலைக் கழகத்தில் ஒரு பாடமாக இருக்கவேண்டுமென வலியுறுத்தி சென்னைப் பல்கலைக்

ஜிவந்தி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் கழகத்துக்கு அறிவித்தனர். வி.கோ. குரியநாராயணன் சாஸ்திரியார். மு.சி. பூரணலிங்கம் பிள்ளை ஆகியோரின் முயற்சிதான் நம் தமிழ்மொழியின் இன்றைய உயர்வுக்குக் காரணமாயிற்று. தமிழ் ஒரு செம்மொழி என்பதிலே ஈடுபாடு கொண்டு அதனை உலகுக்கு உரத்துக் கூற வேண்டுமென்ற ஆவலுடன் வி.கோ. குரியநாராயணன் சாஸ்திரியார் கட்டுரைகள் எழுதினார் சொற்பொழிவுகள் நிகழ்த்தினார். வடமொழி. கிருக்கு. இலத்தீன் போன்றவற்றைப்போல தமிழ் ஒரு உயர்தனிச் செம்மொழி என்று தன்னுடைய தமிழ் மொழியின் வரலாறு என்னும் நாலில் குறிப்பிடுகிறார்.

1887இல் வி.கோ. குரியநாராயணன் சாஸ்திரியாரின் செம்மொழிப் பிரகடனத்தின் பின்னர் சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்துக்குப் பல தீர்மானங்கள் அனுப்பப்பட்டுவந்தன. செம்மொழித் தமிழிலே தேர்ச்சி பெற்ற அமிஞ்சு பல் செம்மொழிப்பற்றிக் கட்டுரை எழுதியும் அரசுடன் தொடர்பு கொண்டும் முயற்சிகள் மேற்கொண்டனர். தமிழூச் செம்மொழியாக மத்திய அரசு ஏற்றுக்கொள்ளும் வண்ணம் ஒரு கருத்துரையை வழங்கும்படி தமிழக அரசு பேராசிரியர்களான ச. அகத்தியலிங்கம், பொன். கோதண்டராமன், டாக்டர் வ.செ. குழந்தைசுவாமி, டாக்டர் ஜான் சாமுலேல், மனைவு முஸ்தாபா ஆகியோரைக் கொண்ட குழுவினை நியமித்தது. அக்குழ வழங்கியகருத்துரை மத்திய அரசுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது. மத்திய அரசு அதனை மைசூரிலுள்ள இந்திய மொழிகளின் நடுவன் நிறுவகத்துக்கு அனுப்பியது. தமிழூச் செம்மொழியாக அறிவிக்கலாம் என்னும் பரிந்துரை அங்கிருந்து மத்திய அரசுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது. இதன் விளைவாகவே 12.10.2004 அன்று செம்மொழித் தமிழ் அரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்டது.

## 2. செம்மொழிகள் யாவை?

செம்மொழிகள் யாவும் பண்டைய மொழிகளே. அவை பண்டைய நாகரிக, பண்பாட்டு வளர்ச்சிக்குப் பெரிதமுட் தவியுள்ளன. பண்டைய நாகரிகங்களின் இலக்கிய, தத்துவ பாரம்பரியங்களை இச்செம்மொழிகளே உருவாக்கியுள்ளன. இச்செம்மொழிகளை உலக மொழிக்குமும் அடிப்படையில் பின்வருமாறு பாருபாடு செய்யலாம்:

- 1 இந்தோ-ஐரோப்பிய மொழிக்குமும்பம்: கிரேக்கம். லத்தீன். சமஸ்கிருதம். பாரசிகம்
- 2 ஆபிரிக்க-ஆசிய மொழிக்குமும்பம்: அரபிக். புரு
- 3 திராவிட மொழிக்குமும்பம்: தமிழ்
- 4 சினோ-திபேத்திய மொழிக்குமும்பம்: சீனம்

மேற்பாடு செம்மொழிகளுள் லத்தீனும் சமஸ்கிருதமும் இருந்த மொழிகளாகிவிட்டன. சமஸ்கிருத மொழி ஒரு காலகட்டத்தில் தேவபாகையாகக் கருதப்படலாயிற்று. வேதங்களை ஒத்தும் மந்திரங்களைக் கூறவும் உயர் நிலையினர் பேசவும் சமஸ்கிருதம் பயன்படலாயிற்று. பொது மக்கள் பாகத மொழி பேசினர். உயர்நிலையினர் எண்ணக்கையில் குறைந்தவர்கள். இதனால் சமஸ்கிருதம் ஒரு சிறு குழுவினரிடையே மந்திரம் ஒதும் மொழியாக மாறிவிட்டது. பொதுமக்கள் பேச்சு மொழியாக அது ஆக முடியவில்லை. இந்நிலை சமஸ்கிருத மொழி வழக்கிறந்து போவதற்குக் காரணமாயிற்று. லத்தீன் மொழிக்கும் இந்நிலையே ஏற்படலாயிற்று.

செம்மொழிகளுக்குக் கூறப்பட்ட வரைவிலக்கணங்கள் எவ்வாறு தமிழ் மொழிக்கும் பொருந்துகின்றன என்பதை இனிவிரவாக நோக்குவாம்.

## 3. பண்டைக்காலம் தொடக்கம் பயன்பாடுடையது

செம்மொழிகள் என்பவற்றுக்குப் பண்டைய வரலாறு இருக்கின்றது. தமிழ் மொழியும் கிறிஸ்து பிறப்பதற்கு முன்னரே வழக்கிலிருந்தது மட்டுமேன்றி இலக்கிய மொழியாகவும் இருந்துள்ளது. கி.மு. 2ஆம் நாற்றாண்டுத் திருநாதர்குற்றத்துக் குறிப்பு ஒரு சான்றாக அமைகின்றது. கி.மு. மூன்றாம் நாற்றாண்டளவில் தோன்றியிருக்கக்கூடிய தொல்காப்பியம் தமிழ் எழுத்துக்கும் எழுத்தாலான இலக்கியத்துக்கும் இலக்கணம் கூறகின்றது. தமிழ் எழுத்து மொழியாக அமைவதற்கு முன்னர் பல நாற்றாண்டுகளாகப் பேச்சு மொழியாக பயன்பட்டிருக்கும். இவ்வாறு பண்டைக்காலந் தொடக்கம் பேசப்பட்டும் எழுதப்பட்டும் வந்த தமிழ் மொழி இன்றும் பயன்பாட்டிலே உள்ளது. இன்றைய தொழில்நுட்ப வளர்ச்சிக்கு முகங்கொடுக்கும் மொழியாகவும் அமைந்துவருகின்றது.

செம்மொழினாக கருதப்பட்ட மொழிகளுள் பண்டைக் கிரேக்கம், லத்தீன், சமஸ்கிருதம் ஆகியவை வழக்கிறந்துவிட்டன. இவை சமயக்கிரியை மொழிகளாக தேவபாசைகளாக இருந்தபடியாலே இயல்புநிலை மக்களுடன் ஒட்டி உறவாட முடியாதனவாக வழக்கிறந்துபோய்விட்டன. இந்த வகையில் பண்டைக் காலந்தொடக்கம் வழக்கிறந்து போகாமல் இன்று வரைக்கும் நின்றுநிலவும் மொழியாகத் தமிழ் விளங்குகின்றது.

#### 4. மிகச்சிறந்த உலகுதமுவிய இலக்கியங்களைக் கொண்டது

கிரேக்கம், லத்தீன், சமஸ்கிருதம், புரு. அரபிக், சீனம் ஆகிய மொழிகள் உலகப் புகழ்பெற்ற இலக்கியங்களை எமக்குத் தந்துள்ளன. இந்த வகையில் தமிழ்மொழி உலகப்புகழ்பெற்ற இலக்கியங்களைத் தந்துள்ளதா? ஒரு நூலினுடைய சிறப்பு அதன் பயன்பாட்டினையொட்டி அமைந்துள்ளது. பண்டைய சமய மறை நால்களாகிய பைபினும் திருக்குரானும் உலகெலாமுள்ள கிறிஸ்தவ இஸ்லாமிய மக்களுடைய தேவைக்காகப் பல மொழிகளிலே பெயர்க்கப்பட்டன. சமயப்பயன்பாட்டுக்காக இவை பெருந்தொகையான மொழிகளிலே பெயர்க்கப்பட்டுள்ளன. செம்மொழி இலக்கியங்கள் பல பிற மொழிகளிலே பெயர்க்கப்பட்டன. அவற்றின் பயன்பாடு அம்மொழிகளைச் சார்ந்தவர்களுக்காக மட்டுமன்றி பிறமொழி பேசபவர்களுக்கும் சென்றுடைந்தது. தமிழ் மொழியிலும் திருவள்ளுவர் இயற்றித் தந்த திருக்குறளுக்கு இந்த வாய்ப்புக் கிடைத்துள்ளது. உலகத்திலே எங்கு வாழப்பவர்களுக்கும் எம்மொழி பேசபவர்களுக்கும் பயன்படக்கூடியதாக திருக்குறள் நால் இயற்றப்பட்டுள்ளது. அந்நால் முதன்முதலாக ஆங்கில மொழிக்குப் பெயர்க்கப்பட்டது. 19ஆம் நூற்றாண்டில் இங்கிலாந்திலிருந்து தமிழ்நாட்டுக்கு வந்த டாக்டர் ஜி.பி. போப் அவர்கள் திருக்குறளை ஆங்கிலத்திலே மொழி பெயர்த்தார். பின்னர் பல ஜூரோப்பிய மொழிகளிலும் இந்திய மொழிகள் பலவற்றிலும் தென்னாசியதென்கிழக்காசியமொழிகள் சிலவற்றிலும் அது மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது. வள்ளுவன்தன்னை உலகினுக்கே தந்து வான்புகழ் கொண்ட தமிழ்நாடு என்று மகாகவி பாரதி சூறியதை இவ்விடத்திலே நினைவுகொள்ளலாம்.

கம்பன் இயற்றிய இராமாயணமும் இளங்கோவினுடைய சிலப்பதிகாரமும் உலக காவியங்களின் தரமுடையனவாக அமைகின்றன. வால்மீகியினுடைய இராமாயணத்தை அடியொற்றிக் கம்பன் இக்காவியத்தைப் படைத்தபோதிலும் தமிழ் மொழியின் பொருள் செய்யுள் மரபுகளின் செழுமைகளை அதனாடாகப் புலப்படுத்துகிறான். அவனுடைய சொந்தக் கற்பனைத் திறன், காவியக் கட்டமைப்பு, பாத்நிர வாரப்பு ஆகியன அறிஞர்களால் சிறப்பித்துக் கூறப்பட்டுள்ளன. சிலப்பதிகாரம் முழுமையான ஒரு தமிழக் காப்பியம். இதனுடைய பிற மொழிபெயர்ப்புகள் அதிகமாக இல்லை. இக்காவியத்தினை பிற மொழிகளிலே முறையாக மொழிபெயர்த்துக் கொடுத்தால் தமிழ் ஒரு செம்மொழி எனக் கூறுதற்கு மிகச் சிறந்த சான்றாக அமையும்.

#### 5. நீண்டகால இலக்கியப் பாரம்பரியமுடையது

தமிழ் மொழி கிறிஸ்து பிறப்பதற்கு முன்னரிணந்து இன்றுவரை இடையறாத இலக்கியப் பாரம்பரியமுடையதாக அமைகின்றது. இலக்கியச் செழுமையுடையனவாகவும், பண்டைத் தமிழ்நடைய சமூக, பண்பாட்டு, கலைவிவரங்களை வெளிப்படுத்துவனவாகவும் அமையும் சங்க இலக்கியங்கள் தமிழ் மொழியின் தொன்மை வாய்ந்தவையாகும். வள்ளுவனையும் இளங்கோவையும் பெருந்தொகையான அறநிதி நால்களையும் கொண்ட தமிழ் பக்தியின் மொழி தமிழ் என்று கூறக்கூடியதாக அமைந்தது. எவ்பினையே உருகவைக்கும் பாடல்கள் என்று சொல்லத்தக்க பக்திப்பாடல்களைக் கொண்டதாக அமைந்துள்ளது. டாக்டர் ஜி.பி. போப் திருவாசகப் பாடல்களை ஆங்கில மொழியிலே பெயர்த்தப் பிற மொழியாளர்களுக்கு அவற்றின் சிறப்புக்களை உணர்த்தினார். காவியங்கள், புராணங்கள், தனிப்பாடல்கள், சிற்றிலக்கியங்கள் என்று பல இலக்கியங்கள் தமிழ் மொழியிலே தோன்றின. நவீன காலத்துக்கேற்ப நாவல், சிறுகதை, நாடகம், கட்டுரையிலக்கியம், மறுமலரச் சியடைந்த கவிதை என்பன பெருவாரியாகத் தோன்றி வளர்ந்துகொண்டிருக்கின்றன.

தமிழ்ச் சமய இலக்கியத்தின் ஒரு தனித்தன்மை இங்கு குறிப்பிடப்படவேண்டியது. எவ்வெச் சமயங்கள் தமிழ் மொழிடன் தொடர்புற்றனவோ அவ்வச் சமயங்களுக்கெல்லாம் தமிழ் மொழியிலே காவியங்கள் இயற்றப்பட்டுள்ளன. சமணம், பௌத்தம், வைணவம், சைவம், இஸ்லாம், கிறிஸ்தவம், ரோமன்

கத்தோலிக்கம் என்பன தமிழ் மொழியிடன் தொடர்புற்ற சமயங்களாயின. இந்நிலையில், சமனசமய சீவகசிந்தாமணி, பெளத்தசமயமணிமேகலை, வைணவசமயக் கம்பராமாயணம், சைவசமயப் பெரிப்பாணம், இஸ்லாம் சமயச் சீறாப்புராணம், கிறிஸ்தவசமய இரட்சணிய யாத்திரிகம், ரோமன் கத்தோலிக்க சமயத் தேம்பாவணி காவியங்களைக் குறிப்பிடலாம்.

தமிழிலே தோன்றிய செவ்வியல் இலக்கியங்களுக்கு ஊற்றாக இருந்துவந்த வாய்மொழி மரபுகளும் நாட்டார் இலக்கியங்களும் சமாந்தரமாக வளர்ந்துவருவதையும் இங்கு குறிப்பிடவேண்டும். செவ்வியல் மரபும் நாட்டார் மரபும் இணைகின்ற போது மிகச் சிறந்த தமிழ் இலக்கியங்கள் உருவாகியிருக்கின்றன. சிலப்பதிகாரமும் பக்திப் பாடல்களும் இதற்கு நல்ல எடுத்துக்காட்டுகளாக அமைகின்றன.

#### 6. வேறெந்த மொழியிலுமிருந்தும் கிளைத் தெழாதது

தமிழ்மொழி சமஸ்கிருத மொழியிலிருந்து கிளைத் தெழுந்ததென்பதை நிலைநாட்டப்பலமுயற்சிகள் காலத்துக்குக் காலம் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. எடுத்துக்காட்டாக, மலையைக் குறிக்க 28 சொற்கள் தமிழிலே இருக்கின்றன. அப்படி அவை இருக்கவும் 27 சொற்கள் வடமொழியிலிருந்து பெறப்பட்டுள்ளன. வடமொழிச் சொற்கள் இருபத் தேழும் வழக்கிலே வர. தமிழ்ச் சொற்கள் இருபத் தெட்டும் வழக்கிலூற்குபோய்விடலாம். வடமொழி இல்லாமல் தமிழ் மொழி இயங்கமுடியாது என்பதற்கு இதுவும் ஒரு சான்றாகவிடும். இவை யாவற்றுக்கும் மற்றுப்பார்வீவைப்பதுபோல் டாக்டர் கால்ட் வெல் தன்னுடைய திராவிட மொழிகளின் ஒப்பிலக்கணம் நூலில் தமிழ் மொழி திராவிடமொழிக் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தது என்றும் அது இலக்கண அடிப்படையில் சமஸ்கிருத மொழியைச் சாராதது என்றும் விளக்கமாகவும் தெளிவாகவும் உலகுக்கு எடுத்துக் கூறியுள்ளார்.

#### 7. முடிவுரை

தமிழ் செம்மொழியின்பதற்கு ஊன்றிய அணை கொடுப்பன அதன் பண்ணடையிலக்கியங்களோயாகும் இவற்றை இன்றைய தலைமுறையினர்க்கும் இனி வருவோர்க்கும் செம்மையான முறையிலே கையளிப்புச் செய்வதற்கு ஏற்ற வழிவகைகள் செய்ய வேண்டும். சங்க இலக்கியங்களையும் சிலப்பதிகாரம், மணிமேகலை திருக்குறள் ஆகிய நூல்களையும் சிறப்பாகக் கற்பதற்கு இளம் மாணவர்களுக்குப் பல புலமைப் பரிசுகள் வழங்கி ஊக்கம் கொடுக்கவேண்டும். உலகப் பல்கலைக் கழகங்களில் வாய்ப்பு ஏற்படக்கூடிய இடங்களில் செம்மொழித் தமிழ்த் துறையினை அமைக்கவும். போராசிரியர்ப் பதவிநிலையினை ஏற்படுத்தவும் முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படவேண்டும். தமிழ் ஒரு செம்மொழி என்று அறிவித்தபின்னர் அது இன்னும் 50 ஆண்டுகளில் செத்துவிடும் என்று அச்சப்படாமலிருக்க வழிசெய்யவேண்டும். தொலைக்காட்சிகளிலும் வானொலியிலும் ஆங்கிலத் தமிழ்மொழியைப் பயன்படுத்த வழிசெய்யவேண்டும்.

**சீருக்கதை ஏழூத்தாளரும் 'தீனகரன்' பத்திரிகையின் முன்னாள் பிரதம ஆசிரியருமான அமரர் ராஜ ஜீருகாந்தன் அவர்களின்**

**4வேவது நினைவுத்தன் நூபகார்த்தச் சீருக்கதைப்போட்டி**

**முதற்பரிசு - ரூபா 3000.00**

**இரண்டாம் பரிசு - ரூபா 2000.00**

**மூன்றாம் பரிசு - ரூபா 1000.00**

**போட்டி விதிகள்**

சமர்ப்பிக்கப்படும் சீருக்கதைகள் முன்னர் எங்கும் பிரசுரிக்கப்படாததாக இருந்தல் வேண்டும் போட்டியில் பங்குபற்றியவர்கள் தமது பேர், முகவரி போன்ற விபரங்களை வேறாக இணைத்தல் வேண்டும்.

தபால் உறையின் இடதுபக்க மூலையில் 'அமரர் ராஜ ஜீருகாந்தன் நூபகார்த்தச் சீருக்கதைப்போட்டி' எனக்குறிப்பிடுதல் வேண்டும்.

**போட்டி முடிவுத்திகதி : 30. 06. 2008**

**அனுப்ப வேண்டிய முகவரி : ஆசிரியர்  
'ஜீவந்தி'  
கலை அகம்  
அல்வாய் வடமேற்கு  
அல்வாய்**

**இப்போட்டிக்கான பரிசுகளை அமரரின் சகோதரர்கள் வழங்கவுள்ளனர்.**



## தூக்கம் - வள்ளுவன் சுற்றுச்சூரியா?

- டாக்டர் எம்.கே.முருகானந்தன்

தூங்குவது போலும் சாக்காடு என்றான் வள்ளுவன்.

இதன் அர்த்தம் என்ன? தூக்கம் என்பது மரணத்தைப் போன்றது என்பதுதானே. அதாவது உடல் மனம் யாலும் செயலிழந்து மரக்குத்தை போலக் கிட்ப்பதாகும்.

**இது சரியான கருத்துத் தானா?**

பல நாற்றாண்டுகளுக்கு முன் வாழ்ந்த தமிழ்நூலியான வள்ளுவன் மட்டுமன்றி மிக அண்மைக் காலம் வரையான விஞ்ஞானிகளும் இதையே சரியான கருத்தெனக் கொண்டனர். அதாவது சுமார் 1950 வரை முழு உலகமும் தூக்கம் என்பது, உயிரினங்கள் செயலற்று அடங்கிக்கிட்கும் காலம் என்றே என்னிலிங்கிருந்துள்ளனர். ஆனால் பல ஆய்வுகளின் பலனாக அது மறுதலிக்கப்படுகிறது. இப்பொழுது அது தவறான கருத்து என்பதை விஞ்ஞான உலகம் மட்டுமின்றி. சாதாரண மக்கள் கூட அறிந்துள்ளனர். தூக்கத்தின் போது கூட எமது முளையானது முழு வீச்சில் இயங்கிக் கொண்டிருப்பதை விஞ்ஞானம் நிருபித்துள்ளது. அத்துடன் தூக்கமின்மையானது நாளாந்த வாழ்வின் இயக்கத்தை பாதிக்கிறது. தூக்கமானது எமது உடல், மன ஆரோக்கியத்திற்கு அவசியமானது என்பது சொல்லிக் கொரிய வேண்டியதல்ல

**எமது தூக்கத்தை எவை கட்டுப்படுத்துகின்றன?**

நரம்புக்கலங்களின் இயக்கத்தை கட்டுப்படுத்தும் இரசாயன நரம்புத் தூண்டிகள் தாம் (neurotransmitters) இவை நாங்கள் விழித்திருக்கும் போதும் தூங்கும் போதும் நரம்புக் கலங்களைத் தூண்டிக் கொண்டுதான் இருக்கின்றன. ஆனால் வெவ்வேறு நேரங்களில் வெவ்வேறு நரம்புத் தொகுதிகளைத் தூண்டிக் கொண்டே இருக்கின்றன.

எமது முளையையும் முன்நாணையும் இணைக்கும் நரம்புத்தண்டானது சிரோடொனின் (serotonin) மற்றும் நேரவிநெப்ரின் (norepinephrine) போன்ற இரசாயன நரம்புத் தூண்டிகளைச் சுரக்கிறது. இவை நாம் முழிப்பாக இருக்கும் போது எமது முளையின் அழிப்பாகத் திலிருக்கும் வேறு நரம்புக் கலங்கள் இயங்கத் தொடங்குகின்றன. இதன் காரணமாக நாம் தூங்கும் போதும் முளை இயங்குகிறது. ஆனால் பலத்த சத்தம் கேட்டால் விழித்தெழுச் செய்கிறது. இருதயம் சீராகத் தாடிக்கிறது. சவாசம் ஒழுங்காக நடக்கிறது. இவ்வாறு நாம் தூங்கும் போதும் உடலும் முளையும் எமது நினைவறியாமல் இயங்கிக் கொண்டே இருக்கின்றன.

**நாம் நீண்ட நேரம் விழித்திருக்கும் போது தூக்கக் கலக்கம் வருவதற்குக் காரணம் என்ன?**

நாம் விழித்திருக்கும் போது எமது குருதியில் அடினோசின் (adenosine A<sub>1</sub>) என்ற இரசாயனப்பொருளின் அளவு அதிகரித்துக் கொண்டே செல்கிறது. விழித்திருக்கும் நேரம் கூடக் கூட குருதியில் அடினோவினின் செறிவு அதிகரித்து எமக்கு தூக்கக் கலக்கத்தை ஏற்படுத்துகிறது. பிற்பாடு நாம் தூங்கும் போது இவ் இரசாயனமானது படிப்படியாக சிறைதந்து மறைந்து போகிறது.

இது ஒரு சிறிய உதாரணம் மட்டுமே. இதன் மூலம் புரிவது என்ன வென்றால் நாம் விழித்திருக்கும் போது எமது குருதியில் சேரும் கழிவுப்பொருளான் அடினோசின் சிறைதந்து அழிய வேண்டும். அதற்குப் போதிய திக்திரை தேவை என்பதுதானே. நாம் தூங்கும் நேரத்திலும் முளையானது செயற்பட்டே இந்த இரசாயனத்தை அழிக்கிறது. அதனாலேயே முளை மின்டும் சுறுசுறுப்பாக இயங்க முடிகிறது.

**எவ்வளவு நேர தூக்கம் தேவை?**

சிறு யைத்திருக்கு உட்பட்ட பாலகர்களுக்கு தினசரி 16 மணிநேர தூக்கம் தேவையாகும். ஆனால் பதின்ம யைத்திருக்கு 9 மணிநேர தூக்கம் தேவை என வல்லுவர்கள் கருதுகிறார்கள். ஏ.எல்.படிக்கும் உங்கள் பிள்ளை கூத்தனை மணிநேரம் தூக்கிறது என்பதை இந்த நேரத்தில் நினைத்துப்பாருங்கள். இவன் படியாமல் தூக்கிறான் என நீங்கள் குற்றம் சாட்டுவது உண்டாயின் அது சரிதானா என மறுபரிசீலனை செய்யுங்கள்.

வளர்ந்த மனிதனுக்கு எவ்வளவு நேரத் தூக்கம் தேவை? எட்டு மணிநேரம் என வாய்ப்பாடு போல

ஜீவந்தி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் பலரும் சொல்கிறார்கள்.ஆனால் அது சரிதானா? அமெரிக்காவில் ஒரு மில்லியனுக்கு மேற்பட்ட மக்களைக் கொண்டு Daniel F.Kripke,MD தலைமையிலான குழுவினரால் ஆறு வருடங்கள் செய்யப்பட்ட ஆய்வு மனிதர்களுக்கு 8 மணித்தியால் தூக்கம் தேவையற்றது என உறுதியாகக் கூறுகிறது. தினமும் ஏழு மணி நேரம் தூங்குவதே திருப்தியானது. அதுவே ஆசோக்கியமானது என அதே ஆய்வு மேலும் தெளிவுறுத்துகிறது. இருந்தபோதும் வளர்ந்தவர்களுக்கு தினசரி 7 முதல் 8 மணிதேவைஎன்பதே பொதுவான கருத்தாகும். ஆனால் 5 மணிநேரம் மட்டும் தூங்கிவிட்டு தினமும் உந்சாகமாக உலவும் மனிதர்களும் இருக்கிறார்கள். மற்பும் 10 மணிநேரம் தூங்கினால்தான் திருப்தி அடைவால் முக்கியமாக கர்ப்ப காலத்தின் முதல் மூன்றாமாத காலத்தில் சாதாரணமானவர்களை விட பல மணிநேர தூக்கம் மேலதிகமாகத் தேவைப்படுகிறது. வயதாகும்போது மனிதர்களின் தூக்கம் ஆழமற்றதாகவும் குறுகிய காலத்திற்கே நிடிப்பதாகவும். அடிக்கடி வரும் குறும் தூக்கமாகவும் இருக்கும். ஆனால் மொத்தமாகக் கணக்கெடுத்தால் இளமைப் பருவத்தில் பெற்ற தூக்கத்திற்கு ஏற்குறையாச் சமனாகவே இருக்கும். ஆயினும் 65 முதல் மேற்பட்ட பலருக்கும் தூக்கக் குறைபாட்டுப் பிரச்சனைகள் இருப்பதுண்டு. இது வயதாவதாலும் ஏற்படலாம். அவர்களுக்கு இருக்கும் மூட்டுவலி. ஆஸ்தமா. இருதய நோய் போன்ற பல்வேறு நோய்களாலும் ஏற்படலாம். அல்லது அதற்கு அவர்கள் உட்கொள்ளும் மருந்துகளும் காரணமாகலாம்.

இரு நாளுக்கு ஒழின்றால் ஒழிபாய். இரு நாளுக்கு ஏல் என்றால் ஏலாய் என ஒளவை வயிறுபற்றிப் பாடினார். வயிறானது ஒரு நாளுக்கு உண்ணாமல் இருக்கவும் மாட்டாது. உணவை ஒழித்த ஒரு நாளுக்காக மறுநாள் இரு மடங்கு சாப்பிடவும் மாட்டாது. ஆனால் தூக்கம் அப்படியல்ல. தூக்கத்தை முற்கடனாகக் கொடுக்குமோ தெரியாது. ஆனால் பாக்கியை வசூல் பண்ணத் தயங்காது. ஒரு நாள் உங்களுக்கு தூக்கம் போதாது இருந்தால் மறுநாள் சற்று அதிகம் தூங்கி உங்கள் உடல் அதனை ஈடு செய்யும் ஆற்றல் கொண்டது. ஆனால் கடன் அதிகமானால் கவனங்களுக்கு தீர்மானம் முடிவு எடுக்கும் திறன். செயற்படும் திறன் போன்ற பல உடற் செயற்பாடுகள் பாதிப்புறும்.

**உங்கள் தூக்கம் போதுமானதா என்பதை எவ்வாறு அறிவது?**

பகல் நேரத்தில் நீங்கள் தூங்கிவழிந்தால் நீங்கள் முதல் இரவு கொண்ட தூக்கம் குறைவானது என்றே அர்த்தமாகும். முக்கிய வேலையின் போது தூங்கிவழிந்தால் மட்டுமன்றி. சலிப்படையைச் செய்யும் வேலையின் போது தூங்கிவழிந்தால் கூட போதாது என்றே கொள்ள வேண்டும். ஒருவர் படுக்கையில் சாய்ந்த 5 நிமிடங்களுக்குள் வழுமையாகத் தூங்கிவிடுகிறார் எனில் அவருக்கு பாரதாரமான தூக்கப் போதாமை இருக்கக் கூடும் அல்லது தூக்கக் குறைபாட்டு நோய்கள் இருக்கக் கூடும் என இத்துறையில் நிபுணத்துவம் பெற்றவர்கள் கூறுகிறார்கள். கோழித் தூக்கம் என்பதும் இதன் மற்றொரு வெளிப்பாடு ஆகும். கோழித் தூக்கம் என்றால் என்ன? முழுத் திருக்கும் வேலைகளில் தன்னை அறியாமல் கண்ணயர்வதைத்தான் நாம் கோழித் தூக்கம் என்கிறோம். ஆங்கிலத்தில் Microsleep என்கிறார்கள்.

அண்மையில் ஒரு ஆய்வு. ஜெர்மனி நாட்டில் உள்ள டிசெஸ்டர் பல்கலைக்கழகத்தில் டொக்டர் ஓலாப் லல் தலைமையில் செய்யப்பட்டது. தூக்கம் நினைவாற்றலை அதிகரிக்கச் செய்கிறது என அவரது ஆய்வின் முடிவு கூறுகிறது. பள்ளி மாணவர்களிடையே அவர் இந்த ஆய்வினை நடத்தினார். முதலில் மாணவர்களுக்கு சில வார்த்தைகளை மனப்பாடும் செய்யக் கொடுத்தார். அவர்களில் ஒரு பகுதியினரை 5 நிமிடங்கள் தூங்கச் சொன்னார். மற்றவர்களை தூங்காது விழித்திருக்கச் சொன்னார். ஒரு மணி நேரம் கழித்து அவர்களின் நினைவாற்றலை அவர் பரிசோதித்த போது விழித்திருந்த மாணவர்களை விட தூங்கிய மாணவர்களால் மனப்பாடும் செய்த வார்த்தைகளை எளிதில் நினைவுபடுத்தி சொல்ல முடிந்தது. கற்றவற்றை மனத்தில் நிறுத்துவதற்கு தூக்கம் அவசியம் என்பது இதனால் தெரிகிறது அல்லவா. உங்கள் பிள்ளைகள் திறமாகக் கற்க வேண்டுமாயின் போதிய தூக்கம் அவசியம் என்பதை மறந்து விடாதீர்கள். மிட்சிகன் பல்கலைக்கழகத்தில் செய்யப்பட்ட மற்றொரு ஆய்வானது குண்டுக் குழந்தைகள் பற்றியது. போதிய அளவு தூக்கம் அறிய குழந்தைகள் அதீத எடையுள்ளவர்களாக வளர்க்கட்டும் என்கிறது அவ் ஆய்வு. உண்மையில் தூக்கம் என்பது ஒரு மர்ம மாளிகையாகும். அதன் வாசல்களைத் திறந்து அதனுள் மறைந்திருக்கும் இரகசியங்களை விஞ்ஞானிகள் தருவிக் கொண்டே இருக்கிறார்கள். ஆயினும் ஆங்காங்கே சில கீற்றுக்கள்தான் தென்படுகின்றனவே ஒழிய தூக்கத்தை இன்னும் ஒருவரும் முழுமையாகப் புரிந்து கொள்ளவே இல்லை. அது வரை போதிய தூக்கம் கொண்டு மூளையைச் சுறுசுறுப்புடன் காப்பாற்றிக் காத்திருப்போம்.



## ஏதிச்சுராலும் கண்ணறை என் குப்பும்

கூரவின் அமைதியினைக்  
கிழித்துக் கொண்டு  
அந்த குரல் கேட்டது  
  
என் ஆதிச் சமூகத்தின்  
இரு பிரதியின்  
ஒற்றை குரல்  
அதுவாயினும்  
பெருத்த ஓர் அறிவிப்பின்  
கணதி கணத்தது அதில்,  
  
அதன் கடும் விமர்சனத்தில்  
என் குன்றைய வம்சத்தின்  
சீரழிவுகளின் பட்டியல்  
தொங்கியது,  
  
கூடுந்து விட்ட  
அந்த ஆதிச் சமூகத்தின்  
மேன்மைகளையிட்ட  
உக்கம் துளிர் விட்டது  
அசு வழிய  
விடுதலை கிட்டாத  
இரு பூகோளத்தின்  
விரைந்து போய் நின்ற  
விருஷ்ஜ என்மீது,  
  
கொத்த சக்கரங்கள்  
என் மீது  
தூாப் போனதான  
ஒர் அவஸ்தையில்  
நான் முனகிக் கொண்டிருந்தாலும்

அந்த ஆதிச் சமூகத்தின்  
குரல் - அசரிரியாய்  
எனக்குள் கிறங்கிக் கொண்டிருக்க  
குன்றைய என் வம்சத்தின்  
பிரதிநிதித்துவத்தை கிழக்க முழுயா;  
இரு வஸ்துவாய்  
துழத்தது என் “நான்”



ஆனாலும்  
அந்த ஆதிச் சமூகத்தின்  
சுவருகளின் நீட்சியாய் புத்த  
யீரியத்தின் ஒற்றை துளி  
பிறப்பாய்  
நானாக இருந்ததனால்  
தொடர்ந்தது  
அந்த குரல்!



## ஸமூத்தின் வெளிவந்த ஸமூத்தின் முதல் நாவல் மறுமதிப்பிட்டு

- கலாநிதி செ.யோகராசா

ஸமூத்தின் முதல் நாவல் 1855ல் (அசன்பேட்டைய கதை) வெளிவந்திருப்பினும் ஸமூத்தின் (தமிழ்நாட்டு இலக்கியத்திலிருந்து ஸமூத்துத் தமிழ் இலக்கியம் வேறுபட்டதும் தனித்துவம் கொண்டிருப்பதாகும் என்ற பிரக்ஞை ஏற்பட்ட பின்பான) முதல் நாவல் எது என்பது பற்றி நிலவுகளின்று கருத்துக்கள் (முதல் நாவல் இளங்கீர்ணின் 'நீதியே நீகேள்' என்பதும் முதல் யதார்த்த நாவல் செ.கணேசலிங்கனின் 'நீண்ட பயணம்' என்பதும் அவ்வாறான கருத்துக்களில் முக்கியமானவை) மறுமதிப்பிட்டிற்குள்ளாக வேண்டியநிலை காணப்படுகின்றது. ஸமூத்துநாவல் வரலாற்றுப்பின்புலத்தில் இதுபற்றி அவதானிப்பது பொருத்தமானது.

ஸமூத்தின் முதல் நாவல் வெளிவந்து 1885 தொடக்கம் 1908 வரையான நாவல் ஒன்றில் கதைநிகழ் களங்கள் பிறநாடு சார்ந்தனவாக (எ-டு அசன்பேட்டையகதை, மோகனாங்கி) அல்லது தமுவல்களாக (எ-டு உ.சோன் பாலந்தைக் கதை) அமைந்துள்ளன.

1905 இல் வெளிவந்த (சி.வைசின்னன்பிள்ளை எழுதிய) வீரசிங்கன் கதை அல்லது சன்மார்க்க ஜெயம் தொடக்கமே ஸமூத்தைக் களமாகக் கொண்ட நாவல்கள் வெளிவருகின்றன. இவ்வழி முதன்மைப் பெறும் அன்றைய சமூக நிலைமை சார்ந்த இந்நாவல் வர்த்தகம் காரணமாக யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து அநுராதபுரம் சென்ற ஒரு இளைஞருடைய அனுபவங்களைப் பற்றி எழுந்துள்ளது.

1905 தொடக்கம் ஏறத்தாழ 1940 வரை வெளிவந்த நாவல்கள். (1) கற்பனை சார்ந்த காதலும் வீரசாகசமும் (எ-டு காந்தமலர் அல்லது கற்பின் மாட்சி 1936) (2) வரலாறு (எ-டு விஜயசீலன் 1916) (3) துப்பறிதலும் மர்மமும் (செல்வரத்தினம் 1935) (4) சமூகக் குறைபாடுகள் (எ-டு சாதி பற்றிய இடைக்காடர் எழுதிய நீலகண்டன் 1925, சீதாம், மதுபானம், தீயோர் நட்பு பற்றி ம.வே.திருஞானசம்பந்தப்பிள்ளை எழுதிய துரைத்தினம் நேசமணி (1927 / 28), (5) சமகாலச் சமூக நிலைமையைப் பிரதிபலித்தல் (எ-டு கிறிஸ்தவமத மாற்றம் பற்றிய நொறுங்குண்ட இருதயம், கிறிஸ்தவ மதமாற்றத்தைக் கண்டித்து ம.வே.திருஞானசம்பந்தப்பிள்ளை எழுதிய கோபால நேசரத்தினம்) (6) கழுவல் (ஏரம்ப முதலி எழுதிய அரங்கநாயகி) (7) மொழி பெயர்ப்பு (ஸமுகேசரியில் வெளிவந்த ரஷ்ய நாவல் மொழி பெயர்ப்பான தூக்கனேவ் முதலான பலரது படைப்புக்கள்) என்பன சார்ந்தனவாக வெளிப்பட்டன.

(தமுவல் மொழிபெயர்ப்பு முயற்சிகள் தவிர்ந்து மேற்கூறியவை அனைத்தும் அறப்போதனை செய்வதைத் தலையாய நோக்கமாகக் (அல்லது தலையாய நோக்கங்களுள் ஒன்றாக) கொண்டிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. நாவல் எழுதப்படுவது அதற்காகவே என்பது அக்கால நாவலாசிரியர் அனைவர்தும் அபிப்பிராயமாகும்.

மேற்கூறிய நோக்கக் கிற்கு அமைவாக எழுந்துள்ள இக்காலத்து ஸமூத்து நாவல்களிலே காவியப்பண்புகள் இடம் பெற்றிருப்பது வியப்பிற்குரியதன்று. முற்குறிப்பிட்டவாறு அறம் முக்கியம் பெற்றிருப்பதோடு (காவியப்பாங்கான) வர்ணனைகள், நீதிச் செய்யங்கள், நீதி சார்ந்த மேற்கோள்கள் என்பன பரவலாக இடம் பெறுதல் (காவியப்பண்பு கொண்ட) பாத்திர வார்ப்பு எனப் பலவிதங்களிலும் காவியத்தாக்கம் வெளிப்படுவது குறிப்பிடத்தக்கது.

இக்காலகட்ட நாவல்களுள் இன்று பின்னேக்கிப் பார்க்கின்ற போது நாவலாசிரியர் இருவரது நாவல்கள் விதந்தரைக்கப்பட வேண்டியனவாகவுள்ளன. இவர்களுள் முதன்மையானவர் மங்கள நாயகம் தம்பையா, இவரெழுதிய 'நொறுங்குண்ட இருதயம்' சமகாலச் சமூக நிலைமைகளை (கிறிஸ்தவ மதமாற்றம் முதலியன) முதன் முதலாகச் சிறப்பாகச் சித்திரிக்கின்ற நாவலாசிரியர்து. அதுமட்டுமன்றி இந்நாவலின் இரு பெண் பாத்திரப்படைப்புகளை (பாரம்பரியத் தமிழ்ப் பண்பாட்டினை பிரதிபலிக்கின்ற கண்மணி, துணிவும்

ஜி.வந்தி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர்

புத்திசாதுர்யமும். ஆண்களுக்கே ஆலோசனை சூறுகின்ற நுண்மதியும் கொண்ட பெண்மணி ஆசிரியோரை சமகால தமிழக நாவல்களிலும் காண்பதாரிது. சமகாலத்தில் மட்டுமன்றி இன்று பார்க்கின்ற போதும் அவை வியப்பளிக்கின்ற பாத்திரவார்ப்புகள்)

மற்றொரு நாவலாசிரியர், ம.வே.திருஞானசம்பந்தப்பிள்ளை, இவர் உலக பலவிதக் கதைகள் என்ற பெயரில் காசிநாதன் நேசமலர் (1924) கோபால நேசரத்தினம் (1926 - 27) துரைரத்தினம் நேசமணி (1927 - 28) ஆகிய மூன்று நாவல்களை எழுதியுள்ளார். இவற்றுள் முதல் நாவல் சமயநோக்கும் அடுத்த நாவல்கள் சீர்திருத்த நோக்குமுடையவை. ஏனைய சமகால நாவல்களுடன் ஒப்பிடும் போது எளிமையான நடை கதையூடாக வாசகரைக் கவர்கின்ற தன்மை முதலான இயல்புகள் இந்நாவல்களில் இடம் பெற்றுள்ளன. இத்தியாதி காரணாங்களால் தமிழ் நாவல் நூற்றாண்டு வரலாறும் வளர்ச்சியும் நாலின் இணை ஆசிரியர்கள். திருஞானசம்பந்தப் பிள்ளையின் இந்த நாவல் முயற்சி (கோபால நேசரத்தினம்) ஈழத்துப் பின்னணியில் ஒரு முக்கியமான திருப்பம் என்று சொல்ல வேண்டும். இதைத் தொடர்ந்து எழுதிய துரைரத்தினம் நேசமணி என்ற நாவலையும் அன்றைய யாழ்ப்பாணச் சமுதாயத்திற்கண்ட மதமாற்றும். சீதனக் கொடுமை, சாதிப்பிரச்சினை முதலியவற்றைப் பொருளாகக் கொண்டு நடப்பியல் ரீதியில் யாழ்ப்பாண மக்களின் பேச்சுத் தமிழை உபயோகித்து திருஞானசம்பந்தப்பிள்ளை எழுதினார் : என்று கணிப்பிட்டுள்ளனர்.

எனினும் ஈழத்து ஆய்வாளர் சிலர் மேற்கூறிய நாவல்களைக் கவனிக்காமற்போலும் இடைக்காடர் எழுதிய 'நீலகண்டன்' நாவலை முதன்மைப்படுத்தியுள்ளனர்.

எவ்வாறாயினும் இவ்விடத்தில் குறிப்பிடத்தக்க விடயமொன்றுள்ளது. ஈழத்து நாவல்களிலே மேற்கூறியவாறு ஈழத்துப் பிரச்சினைகள் இடம் பெற்றிருப்பினாலும் ஈழம் என்ற உணர்வு எழுந்தமை காரணமாக அவை பேசப்பட்டன என்பதற்கில்லை. யதார்த்தப் பண்பும் முழுமையான விதத்தில் வெளியிட்டன என்று கூறுவதற்குமில்லை.

1940 தொடக்கம் 1950 வரையான நாவல்களில் கிராமியம் அல்லது பிரதேச மணம். அனுபவ வெளிப்பாடு முதலான பண்புகள் புதிதாக முகிழ்க்கத் தொடங்கின. அ.செ. முருகானந்தத்தின் வண்டிச்சவாரி (1944) புகையில் தெரிந்த முகம் (1950) முதலானவை இவ்விடத்தில் குறிப்பிடத்தக்கன. காவியச் செல்வாக்கிலிருந்து ஈழத்து நாவல் மெல்ல விலகி யதார்த்த குழுவுக்கு மாறுகின்ற நிலையும் இவ்வேலை உருவாக ஆரம்பித்தது.

பலராலும் கவனிக்கப்படாத இக் காலகட்டத்திற்குரிய 'அனிச்சமலின்' காதல் என்றொரு நாவல் பற்றி இவ்வேலை குறிப்பிடுவது அவசியமாகின்றது. அனுபவம் யதார்த்தம் என்பன பிரக்ஞஞ்சூர்வமாக ஓரளவு இந்நாவலாசிரியரால் பின்பற்றப்படுகின்றது.

எவ்வாறாயினும் ஏறத்தாழ 1950கள் வரையும் ஈழத்தில் காவியப் போக்கிலிருந்து விடுபட்டு முழுமையான யதார்த்தப் பாங்குடைய நாவல்கள் எவையும் என் வெளிவரவில்லை என்றொரு கேள்வி எழுகின்றது. தமிழ் நாட்டிலிருந்து வெளிவந்த இலக்கியத் தரமான நாவல்களைவையும் ஈழத்து வாசகர்களுக்குக் கிடைத்திற்பதாகக் கூறுவதற்கில்லை. இச்சுழுலில் தமிழ் நாட்டிலிருந்து இங்கு வந்து சேர்ந்த தரமற்ற நாவல்களுக்கு ஈழத்து நாவலாசிரியர் மத்தியில் பெருமளவு எதிர்ப்பும் காணப்பட்டது.

மேலும் எது நாவலாசிரியர்கள் தமிழ்நாட்டு ஆரம்பகால நாவலாசிரியர்கள் போன்று தமிழ்த் துறிய இலக்கிய வடிவங்களை அறிமுகம் செய்ய வேண்டுமென்று எண்ணமுடையவர்களாக விளங்கின்றென் பதற்கில்லை. மேலைத்தேயச் சிறந்த நாவல்களைத்தேடி வாசிக்கமுற்பட்டனரென்பதற்குமில்லை.

மேற்கூறியவாறான ஆசோக்கியமற்ற நிலைமைகள் 1950 களிலிருந்தே மாற்றமுற்ற தொடங்கின. இக்கால ஈழ அரசியல், சமூக மாற்றங்கள், 1956 இல் சிங்கள மொழிச்சட்டம் 1958 இல் ஏற்பட்ட இனக்கலவரம் ஈழத்துலகையும் பாதித்தன. இலங்கை முற்போக்கு எழுத்தாளர் சங்கம் இச்சுழுலில் ஈழத்து இலக்கியம் பற்றிய உணர்வு ஈழத்து எழுத்தாளர் மத்தியில் முகிழ்பதற்கேற்ற விதத்தில் பல்வேறு முயற்சிகளில் ஈடுபட்டமை இன்று வரலாறுகளிலிட்டதொரு விடயம். இத்தகைய சூழலிலே தான் இக்காலப்பகுதியில் வெளிவந்த (இளங்கிரனீஸ்) நீதியே நீகேள் (1954) நாவல் ஈழத்தின் முதல் நாவல் என்று ஆய்வாளர் சிவரால் கணிக்கப்பட்டது. எனினும் அந்நாவலின் யதார்த்தப்பாங்கு எத்தகையது என்பது பற்றிக் கேள்வி எழுப்பப்படவில்லை.

ஆயினும் இன்று பின்னோக்கிப் பார்க்கின்ற போது குறிப்பாக யதார்த்தப் பாங்குடைய ஈழத்து நாவல் என்ற விதத்தில் 'நீதியே நீகேள்' நாவலைவிட (கனகசெந்திநாதன் எழுதிய) 'விதியின் கை' கவனிக்கப்பட-

24 ————— ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் வேண்டியதொன்றாகின்றது. இந்நாவலின் யதார்த்தப்பாங்கு முற்போக்கான பாத்திரவார்ப்புகள் மன்னாசனை என்பனப்பறி இளங்கீரேன பாராட்டியுள்ளார்! இதன்பின் வெளிவந்த நாவல்களுள் (இளங்கீரேன் 1955 இல் எழுதிய) ‘தென்றலும் புயலும்’ கவனத்திற்குரிய படைப்பாகின்றது. ஈழத்தின் முக்கியமான பிரச்சினைகளுள்ளொன்றான சாதிப்பிரச்சினை பற்றிப் பேசுகின்ற முதல் ஈழத்து நாவலாக அது விளங்குகின்றது. மார்க்சிய நோக்குடைய முதல் நாவலாகவும் காணப்படுகின்றது.

‘நீதியே நீ கேள்’ நாவலின் விரிவாகவே தென்றலும் புயலும் முக்கிழ்துள்ளது என்பதில் தவறில்லை. ஆயினும் மிகுந்தியான பிரச்சாரமும் பேச்சுவழக்கு முரண்பாடுகளும் இந்நாவலில் இடம்பெற்றுள்ளன. இவற்றின் தர்க்க ரீதியான விளைவு என்னும் படியாக யதார்த்தப்பாங்கு குண்ணியுள்ளது.

மேற்கூறிய இரு நாவல்களும் மார்க்சிய நோக்கில் அத்தத்துவத்திற்கேற்ப திட்டமிட்டு உருவாக்கப்பட்ட நாவல்களாகப் பரிணமித்தமை காரணமாக கலாபூர்வமான படைப்புகளாக அமையாமையும் கவனிக்கத் தக்கது. இவ்வடிப்படையில் இவ்விரு நாவல்களையும் விடக் கவனத்திற்குரியதொரு நாவலாக (1965 இல் வெளிவந்த செ.கணேசலிங்கனின்) ‘நீண்ட பயணம்’ அமைகின்றது.

‘நீண்ட பயணம்’ வருவதற்குமுன் (1960) எழுதப்பட்டு (1964) வெளிவந்த போதியளவு கவனத்திற்குட்படாத (மு.தலையசிங்கத்தின்) ஒரு தனிவீடு என்ற நாவலின் வரவும் இக்காலகட்டத்தில் முக்கியம் பெறுகின்றது. புங்குடுதீவு கிராமத்தைக் களமாகக் கொண்டுள்ள இந்நாவலின் முதற்பாகம் அவ்வாறான வாழ்க்கையில் ஏற்படுகின்ற பொருளாதார ரீதியான மாற்றங்களையும் கொழும்பு கடை வியாபாரம் காரணமாக உயர்ந்து விட்ட ஒரு குடும்பத்தைச் சேர்ந்த சேதாவிற்கும் அவ்வாறான நிலையை அடைய முடியாது கடகம் இழைத்தல் முதலான வேலைகளைச் செய்து வருகின்ற சிங்கராசன் என்ற இளைஞருக்குமிடையில் உருவான காதலின் தோல்வியையும் கலாபூர்வமாக சித்திரிக்கின்றது. பேச்சு மொழியும் பாத்திர வார்ப்புகளும் தக்குபமாக விளங்குகின்றன. இரண்டாம் பாகம் சமகால அரசியல் நிகழ்வுகளுக்கு 1958 இனக்கலவரம் முதன்மை கொடுக்கின்றது. கொழும்பில் கடை வைத்திருந்த சேதாவின் கணவன் இனக்கலவர சூழலில் கொல்லப்படுவதும் சேதா ஊருக்கு வருவதும் சிங்கராசன் அவளுக்கு மறுவாழ்வு கொடுப்பதும் ஒருப்புமாக அன்று உருவான அரசியல் சூழலில் தமிழரைப் பொறுத்தவரையில் எதிர்கால வாழ்வு தனிநாட்டுக் கோரிக்கையில் சென்று முடியுமென்பதைத் தாரப்பார் வையோடு வெளிப்படுத்துவதாக நாவல் முடிவழகின்றது. (இரு தனிவீடு என்பது ஒரு தனிநாடு என்பதன் குறியீடு) இந்நாவல் அச்சுருவில் வெளிவரத்தாமதமான மையாலோ இடதுசாரி அணியினரின் தேசியம் பற்றிய புரிதலை விமர்சிப்பதனாலோ என்னவோ ஆரம்பகால ஈழத்து விமர்சகர்கள் இந்நாவல் பற்றித்துவம் பேசினரல்லர். அது எவ்வாறாயினும் ஈழத்தின் சமகால அரசியல் பற்றிப் பேசும் முதல்நாவல் இதுவென்பதில் தவறில்லை.

‘தென்றலும் புயலும்’ நாவலை விட மார்க்சிய நோக்குடைய சாதிப்பிரச்சினையைக் கூர்மைப் படுத்துகின்ற (செ.கணேசலிங்கனின்) ‘நீண்ட பயணம்’ ஓப்பிட்டு ரீதியில் யதார்த்தப்பாங்கு பேச்சுமொழி பாத்திரவார்ப்பு முதலான அம்சங்களில் சிறந்து விளங்குகின்றது. சடங்கு (1967) யாழ்ப்பாண நிலவுடைமைச் சருகம் அனுட்டிக்கின்ற (திருமணம், இறப்புச்) சடங்குகளின் போலித்தன்மைகளை நடைக்கமாகவும் ஒரளவு கலாபூர்வமாகவும் வெளிப்படுத்துகின்றது. தரையை மறந்து தாரகைகளைப் பிடித்து மாலையாக்க விரும்பும் மத்தியதர வர்க்கத் தினரின் உணர்ச்சியையும் வாழ்வையும் யதார்த்தமாகக் காட்டக் கூடியதாக வெளிப்படுத்துகின்றது தரையும் தாரகையும் (1968). ஒரளவு செயற்கைத் தன்மை இழையோடுமூலம் ஈழத்து சமகால அரசியலை (எஸ்.டி.பி.இ.ஆர்.டி.பண்டாரநாயக்கா காலம்) பெருமளவு முதன்மைப்படுத்துகின்ற முதல் நாவலாகச் செவ்வானம் (1967) விளங்குகின்றது.

அடு 1950 தொடக்கம் 1970 வரையான காலகட்டத்திலேதான் யதார்த்த பூர்வமான ஈழத்து சமூக அரசியல் பிரச்சினைகளை ஆழாக நோக்குகின்ற தத்துவார்த்தப் பார்வை கொண்ட நாவல்கள் ஈழத்தில் வெளிவருகின்றன. இவ்விதத்தில் கனக செந்தினாதன் மு.தலையசிங்கம், இளங்கீரேன், செ.கணேசலிங்கன் ஆகியோர் முதன்மை பெறுகின்றனர். ‘ஆழத்து’ நாவல் முன்னோடிகளாகின்றனர் எனலாம். □□□

ஜீவநதி வளர்ச்சிக்காக பண உதவி செய்த ஆழியாள் (அவஸ்திரேலியா) அவர்களுக்கு ஜீவநதி தனது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறது.



# மறபக்கம்

- தென்னியான்

அவன் அதிர்ந்து போனான். இப்படி ஆகுமென்று அவன் சம்ஹும் எதிர்பார்க்கவில்லை.

அவனை அழைத்துச் சென்று திரும்பி வந்தவன் படுக்கை அறைக்குள் மெல்ல நடைமுந்து தொப்பென்று கட்டிலின் மேல் வீற்றந்தான். அவன் அணிந்திருக்கும் ஆடைகளை மாற்றுவதற்கு முடியவில்லை. சப்பாத்துக்களைக் கழுற்றிக் கீழே போடுவதற்கு இயலவில்லை.

அகன்று பரந்து வெகுசொகுசான கட்டில் அது. அதில் படுத் துறங்குவதென்றால் அது ஒருநாளிச் சுகம். அதன் ஒரு ஓரமாகத்தான் இப்ப அவன் ஒதுங்கிக்கிடக்கின்றான். அவன் கிடக்கின்ற கோலத்தைப் பார்க்கவேணும்! கால்களை மடித்து முழுந்தானை உயர்த்தி வைத்திருக்கின்றான். கைகள் இரண்டும் தொடைகளுக்கு இடையேநின்டு கிடக்கின்றன. தலைதாழ்ந்து தாடை முழுந்தாள்களைத் தொடுகிறது. அவன் புழுவாகச் சுருண்டு போனான்.

மாலை இருள் இன்னும் நன்றாக வெளியில் பரவாதநேரம். ஆனால் அந்தப்படுக்கை அறைக்குள் திருடனைப்போல இருள் மெல்லப் புகுந்து தடித்துக் கிடக்கிறது. அவன் அந்த இருள் போர்வையால் இறுகப் போர்த்திக் கொண்டுமூடங்கிப்போனான்.

தலைக்குத் தலையணை வைத்துக் கொள்ளவோ அறைக்கு வழியாற் போட்டுக் கொள்ளவோ. அவனுக்கு மனமில்லை.

படுக்கை அறைக்குள் நடைமுந்தவன் எப்படி இருக்கின்றான்? எனப்போய்ப்பார்க்க அவனுக்கு மனம் சூசுகிறது. நினைக்கவே அருவெறுக்கிறது.

என்ன திமிர! ஆமான ஆழ்பிளை ஆனதால் தனக்கு எல்லாம் இயலும் என்ற இறுமாப்புடன் அலட்சியமாகத் தலை நிமிர்ந்து திமிர் த்துத் திரிந்தவன்.

அவனை நினைக்க அவனுக்குச் சிரிப்பு முழுகிறது. ஏனைச் சிரிப்பு வாய்விட்டு என்னிச் சிரிக்கின்றாள்.

அவன் அங்கிருந்து எழுந்து போனான்.

அதன்பின் அவள் அந்த நடுக் கூடத்துக் கதிரை ஒன்றில் வீற்றிருக்கின்றாள்.

அந்தக் கூடத்து வெளிக்கதவில் எத்தனை மாலைவேளைகளில் அவன் வருகையை எதிர்பார்த்து அவள் காத்திருந்தாள். அவன் மோட்டார் சயிக்கிள் வெகுதூரத் தில் வந்து கொண்டிருக்கும். அதன் மெல்லிய ஒசையை அவள் செவிகள் தல்லியமாக அப்ப அறிந்து கொள்ளும். அவள் மனசு ரீஸ்கரித்து தேன்சிட்டாகச் சிறகடித்து வானத்தில் பறக்க ஆரம்பிக்கும்.

அவன் வீடு வந்து சேரும் தருணம் அவள் வாசலில் நின்று தரிசனம் கொடுக்க வேண்டும். தவறிப்போனால் அவன் முகம் விழுந்து போகும். அன்று அவனைச் சமாதானப் படுத் துவகு அவனுக்குப் பெரும் பாடாக இருக்கும். அவன் கோபத் துக்கு ஆளாகாமல் கையில் என்ன வேலையுடன் இருந்தாலும் அதை அப்படியே போட்டுவிட்டு வாசலில் வந்து சிரித்துநிற்பாள்.

அவன் வலது கரத்தில் அலுவலகத்தோற் பையைத் தூக்கிய வண்ணம் நடந்து வருகின்றான். உள்ளே வந்ததும் தோற்பை இடது கரத்துக்கு மாறுகிறது. வலது கரம் அவள் இடுப்பை வளைத்துப் பிடிக்கிறது. படுக்கை அறைநோக்கி அவனை அணைத்த வண்ணம் நடக்கின்றான் கட்டிலில் நெருக்கமாக அவனுடன் அமருகின்றான்.

“விடுங்கோ விடுங்கோ..” அவள் மெல்லச் சினுங்குகின்றாள்

அவன் பிடி மேலும் இறுகுகிறது  
அவன் இசையோடு பாட ஆரம்பிக்கின்றான்

‘இஞ்சி இடுப்பழுகி

மஞ்சள் சீவப்பழுகி

கள்ளச்சிரிப்பழுகி

மறக்க மனம் சூடுதில்லையே

அவன் மீது இசையுடன் இலயிக்கின்றான்.

பாடலை நிறுத்தி இடையில் ஒரு வினா-

‘இஞ்சி இடுப்பென்றால் என்ன?

தெரியாது அவள் சினுங்குகிறாள்

‘சொல்லு... சொல்லு... என்றை பேரியல்லே!

‘இஞ்சிக்கிழங்குபோல இடுப்பு வேண்டு மென்றே சொல்லிக் கொண்டு! கஞக் கென்று சிரிக்கின்றாள்.

‘மொக்கு... மொக்கு...’ செல்லமாக தலையில் மெல்ல துட்டுகின்றான்.

‘ஜேயோ...! நோகுது... நோகுது...’ பொய்யாகக் தடிக்கின்றாள்.

‘கள்ளி... உன்றை இடுப்பு இஞ்சிக் கிழங்குபோலவா இருக்கு. ஒரு இஞ்சி அளவு சின்ன இடுப்பு அது இந்த இடுப்பு சொல்லிக் கொண்டு அவள் இடுப்பை இன்னும் நெருக்கமாக இழுத்து அணைக்கின்றான்.

‘வலிக்குது... வலிக்குது... விடுங்கோ...’ அவள் கண்ணம் சிவந்து தலைகுளிந்து அவன் மழியில் முகம் புதைக்கின்றாள்.

சிலசமயங்களில் அவளை அலாக்காகத் தாக்கி கரங்களில் ஏந்திய வண்ணம் படுக்கை அறைக்குள் வருவான்.

‘இந்தாபோடுறேன்... இந்தா போடுறேன்...’ பாவனை பண்ணிப் பண்ணி விசுவான். பின்னர் மென்றையான அந்தக் கட்டிலின் மேல் நோகாமல் அவளைப் போட்டுவிட்டு தான் ஒரு பராக்கிரம சிங்கமென் நிமிர்ந்து சிரிப்பான்.

அவள் ஒரு மலர்மாலைபோல கட்டிலில் துவண்டு கிடப்பாள். ‘வாழ்க்கை உங்களுக்கொரு விளையாட்டு’ என செல்லமா சினப்பாள். ‘விளையாட்டுப்போல வாழ்க்கையை அனுபவிக்க வேணும்’ என்பான் தொடர்ந்து ‘பெண்ணின் அமைதியும் அடக்கமும் ஆணுக்கு இனிமையான ஆனந்தம்’ என அவளை நெருங்குவான்.

ஒரு தினம் கந்தோலில் இருந்து வீடு வந்து சேர்ந்த அவளிடம் வழுமையான குதாகலம் இல்லை அவள் அதை அவதானிக்கின்றாள். சற்றுநேரம் தாமதித்து அவள் முகம் பார்த்துச் சொல்லுகிறாள் ‘முன் ரூ வருஷமாகுது. என் ஒன்டையும் காணவில்லை என்று கேலி பண்ணிச் சிரிக்கிறார்கள்.

‘நீங்கள் என்ன சொன்னனீங்கள்?’

‘எனக்குப் பிறகு கட்டினவன் மகன்றை பேத்தேயும் கொண்டாடிப்போட்டான்’

‘நீங்கள் என்ன சொன்னனீங்கள்?’

அவன் தனது வலது கரத்தைத் தூக்கி விரல்களை மூடிப்பொத்திகையைமடித்து பொங்கும் தசையை அவளுக்குக் காட்டுகின்றான்.

அவளுக்குச் சள்ளென் ரூ நெருஞ் சில்

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் வலிக்கிறது. மணமாகி ஒருவருட காலத்துக்குள் வயிற்றில் கர்ப்பம் தரிக்கவேண்டும் என எங்கோ வாசித்தது அவள் நினைவுக்கு வருகிறது.

‘அப்ப.. இவர் என்ன நினைக்கிறார்? தனக்கு இயலும்... எனக்குத் தான்... அவள் தன்னை அறியாமல் மென்றையான தன்வயிற்றை ஒருதடலை மெல்லத் தடவிவிட்டுக் கொண்டு உள்ளே புழுங்கிக் கண் கலங்குகின்றாள்.

‘எனக்குக் குழந்தை வேணும்’ அவன் சொல்ல ஆரம்பிக்கின்றான். அழகழான சின்னச் சின்னப் பூங்குழந்தைகளின் வண்ணவண்ணப் படங்களைத் தேடிக்கொண்டு வந்து படுக்கை அறை எங்கும் அவள் கண்ணில்பட தொங்க விடுகின்றான். இந்த மார்பில் படரும் மெல்லிய பூங்கொடி நீ சொல்லிச் சொல்லி மனம் பூரித்து மாய்ந்து போகின்றவன். இப்ப அவள் உடல் பருக்க வேண்டுமெனச் சொல்ல ஆரம்பித்து விட்டான்.

‘ஏதேதோ வகைவகையா ஜாட்டச் சத்துள்ள ரொனிக்குகள் வாஸ்தவிந்து அவளுக்குத் தருகின்றான்.

‘பேபி.. பேபி..’ என வாஞ்சையுடன் அவளை வளையவந்தவன் அப்படி நெஞ்சுக்கு நெஞ்சுக்கமாக அழைப்பதைக் கொஞ்சங் கொஞ்சமாகத் தவிர்த்து இப்புற்றாகக் கைவிட்டுவிடுகிறான்.

அவள் பாவும் என்ன செய்வாள்? கடவுளைத்தான் நம்புகின்றாள். கடவுளைத் தவிர வேறுயாரிடத்தில் இறுதியில் போய்ச் சரணதைய முடியும்? தினமும் மாலைவெளைகளில் விடுமுறை நாட்களில் எல்லாம் அவளை அழைத்துக் கொண்டு ஆலயங்களுக்குப் போய் வருகின்றாள். நோன்புகள் நோற்கின்றாள். நேர்த்திகள் வைக்கின்றாள்.

ஆனால் அவள் எதிர்பார்த்தது நடக்க வில்லை. கடவுளும் அவளுக்குக் கண்திறுப்பதாக வில்லை. அவள் தன் வேலைகளை முடித்துக் கொண்டு வருவதற்குமுன் அவள் படுத்து உறங்கிப் போய்விடுவான்.

அன்று ஆழந்த உறக்கத்தில் கிடப்பது போல நிட்டிநிமிர்ந்து கட்டிலில் கிடக்கின்றான். பின்னர் கண்விழித்து ஒட்டாமல் மெல்லப் பேசுகின்றான்.

‘உனக்காகத்தான் காத்திருக்கிறேன்’

‘எனக்காக...’

‘ஓம் உனக்காகத் தான் இவ்வளவும் காத்திருக்கிறேன்’

அவன் குரலில் பிரத்தியேகமான ஒரு தனி

ஜீவநதி முதலாவது ஒண்டு நிறைவ மலர் அழுக்தம் தொனிப்பதை அவள் உணருகின்றாள்.

‘சொல்லுங்கோ...’

‘வாழ்வினைக்கோய்க் கொண்டிருக்குது என்ன சொல்லுகிறியள்...?’

‘ஓ... ஓ... நீ... சின் னக் குழந்தை... உனக்கொண்டும் விளாங்காது’

‘மனதில் இருக்கிறது... எனக்கெப்பிடித் தெரியும்’

‘என் தெரியாது?’

‘சொல்லுங்கோ!’

‘கிருமணம் முடிஞ்சு ஆழுவருஷம்’

‘ஓ மோம்’

‘எனக் கொரு குழந்தை வேணும்’

‘வேணுங்கான்’

‘சொன்னால் போதுமா? பெத்துத்தாவன்’

‘என் பேசாமல் கிடக்கிறாய் உனக்கது ஏலாது’

‘நான் ஒண்டு சொல்லுவன் கோபிக்காமல் கேட்பியளோ!’

‘சொல்லு!’

‘சிரு குழந்தையை வாங்கி வளர்ப்பாம்’

‘ஆரிட்டை குழந்தை வாங்கப்போகிறாய்? நக்கலாகக் கேட்கின்றான்’

‘உங்களின்றை சகோதரங்களின்றை... அல்லது என்றை சகோதரங்களின்றை...’

‘அது சரிவராது அதுகள் வளர்ந்த பிறகு தங்களின்றை தேப்பன் தாயைத் தேடிக்கொண்டு போய் விடுக்கள்.’

‘அப்ப... சிரு அநாதைக் குழந்தையைத் தத்தெடுத்து...’

‘சீ! ஆற்றரயின் இரத்தத்திலை பிறந்ததை என்றை பிள்ளையெண்டு வைச்சுக்கொஞ்சச் சொல்லுகிறாய்?’

‘கோவியாதையுங்கோ...! அப்ப ஒண்டு செய்வும்!’

‘என்ன?’

‘சிரு டொக்ராட்டை போவும்’

‘என்ன பேய்க்கதை கதைக் கிறாய்! உன்னைப்போல நோஞ்சானில்லை நான் கூட்டுண்ணுக்கு கண்ணாடியே வேணும்?’

‘அப்ப...?’

‘அப்ப என்ன... அப்ப நீதான் மலடி’

அவன் இப்படி வாய்திறந்து சொல்லுவான் என்று அவன் எதிர்பாக்கவில்லை. அவன்

வார்த்தைகள் கேட்டு அவள் இதயம் வெடித்துச் சிதறுகிறது. வாய் அடைத்து வார்த்தைகள் வெளிவராது தடைப்பட்டுப்போகிறது.

விழிகள் ஆழாகப் பெருகுகின்றன.

அவள் குழுநிக்குழுவி வெந்து கொண்டு கிடக்கின்றாள். அவன் மறுபுறம் திரும்பிப்படுத்து அப்படியே உறங்கிப்போய் விடுகின்றான்.

காலையில் ‘கேற்றை’ திறந்து அவனை வழியனுப்பி வைப்பதற்காக அவள் வெளியே வருகின்றாள். ‘சீ! முதேவிமாதிரி முன்னுக்கு வந்து நிற்கிறாய்! அவன் சீறிவிழுகின்றான்.

அவனுக்குப் பொங்கிக் கொண்டு வருகிறது. உட்டடைக் கடித்து உள்ளே அடக்கிக் கொண்டு இதயக்குழந்தவுடன் தலை குனிந்து உள்ளே ஓடிப்போகின்றாள்.



வருவதில்லை. மாலையில் அவன் வருகைக்காகக் காத் திருப்பதுமில்லை. சமைத்துப் போடுவது. தின்றதுபாதி தின்னாதது பாதியாகப்பட்டினி கிடப்பது. தனிமையில் கண்ணீர் வடிப்பது சம்மா படுத் துக்கிடப்பதாக அவள் வாழ்வ இருள் குழந்தகிடக்கிறது.

அவள் ஒருத்தி அந்த வீட்டில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றாள் என்னும் என்னம் அவனுக்கு இல்லாது போயிற்று அவனது ஓவ்வொரு அசைவும் அவள் நெஞ்சைக் குத்திக்குதறிக்குடைகிறது. அவன் நடத்தைகளால் மலர்போலும் மென்மையான அவன் இதயம் கொஞ்சமாகக் கருகி அவளை அறியாமல் இறுகிக் கொண்டு வர ஆரம்பிக்கிறது.

அவன் இப்பழன்னர்போல அழுவதில்லை. கண்ணீர் வடிப்பதில்லை. அவனுக்காக ஏங்குவதுமில்லை. வீட்டுக்காரியங்கள் செய்யும்

இயந்திரமாக நடமாடிக் கொண்டிருக்கின்றாள். வழுமைபோல மதிய வேளைக்கு வேண்டிய உணவுகளைச் சமைத்து முடித்து அதன் பின்னர் குளித்து தாமதமாக உணவு உண்ட பின்னர் படுக்கை அறைக்குள் புகுந்து கட்டிலில் மெல்லச் சரிந்தபடுத்தக் கொள்ளுகின்றாள். முன்னர் போல உள்ளத்தை வருத்தி அலட்டிக் கொள்ளாது அப்படியே உறங்கிப்போய்விடுகின்றாள்.

அந்த உறக்கத்தில் தனது கண்ணத்தில் யாரோ முத்தமிழுவது உணர்ந்து கிடேக்கிட்டுத் தாடுதாட்டு எழுகின்றாள்.

அவள் அருகே முகம் மலர்ந்து சிரித்த வண்ணம் அவன் குளிந்து நிற்கின்றாள்.

தான் காண்பது கனவா? அல்லது என்ற நினைப்புடன் அவனைப்பார்த்து மலங்கமலங்க முழுக்கின்றாள்.

‘பேபி...’ எனக் குழுந்த வண்ணம் கட்டிலில் அவள் அருகே அமர்ந்து அவள் இடுப்பை மெல்ல வளைத்துப்பிடித்து அணைக்கின்றான். ‘பேபிக்குக் கோபமா...?’ எல்லாம் விளையாட்டாகத்தான் பேபி. நீ உண்மையென்று நினைத்துவிட்டாய். இல்லையா?

இருக்கங்களிலும் அவள் முகத்தை ஏந்தி தனது பக்கம் திருப்பி அவள் கண்களுக்குள் பார்த்து சிரிக்கின்றான்.

அவளுக்குத் திகைப்பாக இருக்கிறது. மனம் மலர்ந்து சிரிப்பதற்கு முடியவில்லை. அவன் இன்னும் நெருக்கமாக அணைக்கின்றான்.

‘சிரிபேபி...! என்றை பேபியல்லே சிரியுங்கோ!’

‘அவள் கண்கள் உடைப்பெடுத்துப் பெருகிவழிகின்றன..’

‘பேபி அழுக்கூடாது பேபி அழுக்கூடாது...’ அவள் கண்ணிரை மெல்லத்துடைத்து விட்டுக் கொண்டு தனது மடியீது அவளைச் சாய்த்துப் படுக்கவைத்து அவள் தலையை மெல்ல மெல்லத் தடவிக் கொடுக்கின்றான்.

‘பசிக்குது பேபி சாப்பாடு தாருங்கோ...!’ அவளை மடியீதிருந்து தூக்குகின்றான் அவளுக்கு நம்ப முடியவில்லை. மீண்டும் தன் வாழ்வில் இப்படி வசந்தம் வந்து வீசுமென்று.

எப்படி இருந்தவன்! எப்படி மாறிப்போனான்! தொலைந்து போனவன் மீண்டும் கண்டடையப்பட்டு விட்டான் போல அவளுக்குத் தோன்றுகின்றது.

மீண்டும் வாழ்வ திக்கிறது. ஆனால் அந்தக் தித்திப்பிலும் இனம் புரியாத ஏதோ ஒரு

ஐவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் கசப்பை அவள் உணருகின்றாள். அது கசப்பா? தித்திப்பினால் வந்த தெவிட்டலா? அவளுக்கு விளங்கிக் கொள்ள ஆயலெல்லை.

அவளால் முன்னர் போல் முழுமனதுடன் வாழ்க்கையை அனுபவிக்க முடியவில்லை.

படுக்கை அறைக் கட்டிலின் மீது குளிர்தரு நீல ஓளி மெல்லப்பரந்து கிடக்கிறது. அவள் வருகைக்காக அவன் காத்துக் கிடக்கின்றான்.

அவள் மெதுவாக வந்து கட்டில் மீது மெல்லச்சிரிகின்றாள். அவன் அவக்கென்று இழுத்து அணைத்த வண்ணம் மெல்லிய குரவில் இனிமையாகப் படுகின்றான்.

‘தித்திக்கும் முதல் இரவில் நானிக்கோணி தேர் போல அசைந்து வந்து புதுப்பெண்போடும் முத்துத்துக் கொப்பா மூவுலகில் வேறேறு மில்லையென்பா்’

‘விடுங்கோ... உங்களுக்கு இப்பவம் பாட்டும் கூத்தும் முதல் இரவும்?’

‘என்றை பேபியோடை வாழ்வது எனக்கு என்றும் முதல் இரவுதான்’ அவளை இழுத்து நெருக்கமாக அணைக்கின்றான்.

காலம் நீண்டு கொண்டு போவது அவளுக்குத் தெரியவில்லை. அவன் அணைப்பின் சக்திலில் அவள் கிறங்கிக்கிடக்கின்றான்.

‘பேபி நான் ஒண்டு கேட்பன் கோபிக்கக்கூடாது’

‘சொல்லுங்கோ!’

‘கோபிக்கமாட்டன் எண்டு சொல்லுங்கோ!’

‘கோபிக்கமாட்டன் சிதொனே!’

‘சரி... சரி... கோபிக்கமாட்டன்... சம்மதிப்பன் எண்டு சொல்லுங்கோ!’

‘எதுக்கு...’

‘முதல் சம்மதம் எண்டு சொல்லுங்கோ!’

‘நீங்கள் கேட்டுநான் எதுக்கு மறுத்திருக்கிறேன்?’

‘என்றை பேபி ஒருநாளும் மறுக்காது எனக்கது தெரியும் சரிசொல்லுறன்... எங்களுக்கொரு குழந்தை வேணும்’

.....  
‘பேபி கோபிக்கக் கூடாது’

‘என்றை பேபி பேசாமல் இருக்குது’

‘நான் என்ன சொல்லுறது’

‘நான் .....’

‘சொல்லுங்கோவன்!’

‘இல்லை பேபி...’

**ஜிவந்தி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர்**

‘என்ன தடுமாறுகிறியள்! சொல்லுங்கோ!’

‘வாய்ப்பாடுபோல உதைத் தானே நெடுகூச்சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறியள்’

அது தான் பேபி... நான் இன் னொரு கலியாணம் செய்தால் என்ன என்டு யோசிக்கிறேன்!

எனக்கொரு குழந்தை... வாரிச் வேணும். பேபி சம்மதிக்க வேணும் பேபிக்கு துணையாச்சு நாங்கள் எல்லாரும் சேர்ந்து ஒற்றுமையா ஓண்டாக வாழுலாம்.

அவள் உள்ளம் உடைந்து திரும்பவும் பாதாளத் தில் போய் சிதறி விழுகின்றாள். திக்திப்பில் இருந்த இந்தக் கசப்பு இதுதான் என்பது அவளுக்குத் தலக்கமாகிறது.

அவள் எச்சாரிக்கையாக விழித் துக் கொண்டு விடுகின்றாள்.

அவன் எதிர்பார்த்ததுபோல அவள் சினந்து கொதித் துக் கொண்டு பொங்கி எழுவில்லை. அவனுக்கு எதிர்ப்புக் காட்டவில்லை. அவன் அணைப்பில் இருந்து விடுவித்துக் கொள்ளவுமில்லை.

‘சரி ஆரைக்கட்டப் போகிறியள்... சமாதானமாக மெல்லக்கேட்கின்றாள்.

‘பேபிக்குச் சம்மதமா? முதல் அதைச் சொல்லுங்கோ!

‘ஆரைக் கட்டயோசிச்சிருக்கிறியள்? அதை முதல் நீங்கள் சொல்லுங்கோ!

‘நாங்கள் ஓண்டாகக் கூடி ஒற்றுமையாக வாழுகிறதுக்குப் பிரச்சினை இல்லாத ஆள்’

‘ஆர் அந்த ஆள்? சொல்லுங்கோவன்!’

‘பேபிக்கு அவவை நல்லாத் தெரியும்’

‘தெரியுமா?’

‘பிரேமா... தெரியுந்தானே! என்னோடை கந்தோலை ஓண்டாக வேலை செய்கிறவு’

‘பிரேமாவதி’

‘ஓமோம் பிரேமாவதி’

‘சரி நான் கேட்கிறதுக்கும் நீங்கள் சம்மதிக்க வேணும்’

‘சொல்லுபேபி... நான் மறுக்கமாட்டேன்’

‘எதுக்கும் ஒரு டொக்ராடிடம் போய் சோதிச்சுப்பாப்பம்’

‘ஒக்கே இதுதானே! உர்சாகமாக மீண்டும் அவளை அணைக்கின்றான்.

அவர் கள் டொக்ராடிடம் சென்று பரிசோதனை முடிவை அறிந்து கொண்டு இன்றுதான் இருவரும் வீடு வந்து சேர்ந்தார்கள். □□□

அவன் தளர்ந்து வாடிச் சோர்ந்து அடிடுத்து நடக்க இயலாது மெல்ல வந்து சுடத்துக் கதிரையொன்றில் உட்காருகின்றான்.

அவனைத் தொடர்ந்து பின்னால் வந்து கொண்டிருந்த அவள் அவன் எதிரில் வந்து நியிர்த்து நிற்கின்றாள்.

மூலாத் தீயாக உள்ளே கனன்று கொண்டிருக்கும் அவள் உள்ளம் கொழுந்து விட்டுச் சுவாலித்துப்பற்றினிகிறது. பொங்கிவரும் சினத்தை உள்ளே அடக்கிக் கொண்டு அவனை நோக்கி நிதானமாக கேட்கின்றாள்.

‘டொக்ரர் சொல்லிப்போட்டார். எனக்குக் கருத் தரிக்க இயலும். உங்களுக்குத் தான் தகப்பனாக முடியாதென்று. இப்ப நான் கேட்கிறதுக்குத் தான் கேட்கிற பதில் சொல்லுங்கோ!’

அவள் முகத்தை நியிர்ந்து பார்க்க இயலாது உள்ளமும் உடலும் ஓடுங்கி அவன் தலை குனிந்திருக்கின்றான்.

‘என்ன பேசாமல் இருக்கிறியள்! எனக்கொரு குழந்தை வேணும். இந்த வயிற்றில் சமந்து நான் பெறவேணும். உங்களுக்கு அது இயலாது. நான் இன்னொருவரைத் திருமணம் செய்து கொள்ளப்போகிறேன். உங்களைக்கைவிடும் எண்ணம் எனக்கில்லை நீங்களும் எங்களோடை சேர்ந்து ஓண்டாக வாழுலாம். என்ன சொல்லுகிறியள்?’

அவன் அதிர்ந்து போகின்றான். இப்படி அவள் கேட்பாள் என்று அவன் அணுவும் எதிர்பாக்க வில்லை. இதுவரை கேட்கப்படாத ஒரு கேள்வி இப்ப அவள் கேட்டிருக்கின்றாள்.

அவன் குனிந்த தலைநிமிராமல் மெல்ல எழுந்து படுக்கை அறை நோக்கிச் சென்றுவன்... இப்ப நன்றாக இருட்டிக் கொண்டு வந்துவிட்டது.

அவள் எழுந்து சுடத்து லயிற்றை ஓளிரச் செய்கின்றாள்.

படுக்கை அறையை நோக்குகின்றாள் படுக்கை அறைக்குள். இருள் கணத்துக்கிடக்கிறது.

அந்த அறைக்குள் சென்று இனி ஓளிரவைக்கப் போவதில்லை என அவள் தீர்மானித்துக் கொள்ளுகின்றாள். □□□



## தமிழ் இலக்கண நால்கள்

- அன்புமணி

உலக மொழிகளில் தமிழ் மொழி உயர்தனிச் செம்மொழி என்பதை மேல் நாட்டவரே ஏற்றுக் கொண்டுள்ளனர். அதற்குக் காரணம் என்ன? அந்த மொழியிலே உள்ள இலக்கணநால்கள் தான். இலக்கியம் கண்டதற்கு இலக்கணம் என்ற கோட்பாட்டுக்கமையைச் சூரு மொழியில் இலக்கண நால்கள் தோன்றுதானால் அதற்குப் பலநாறு வருடங்களுக்கு முன்னே அம்மொழியில் இலக்கியங்கள் தோன்றியிருக்க வேண்டும். அவ்வாறு இலக்கியங்கள் தோன்றியிருக்க வேண்டும். அவ்வாறு எழுத்துவடிவம் தோன்றுவதானால் அதற்குப் பல நாறு வருடங்களுக்குமுன்பே அம் மொழி பேச்சுவழக்கில் இருந்திருக்க வேண்டும்.

இப்படிப்பார்க்கும் போது பல ஆயிரம் வருடங்களுக்கு முன்பே தமிழ்மொழி தோன்றியிருக்கவேண்டும் என்பதும் கலதோன்றி மன்னோன்றாக்காலத்தே முன்னோன்றி முத்தகுடி தமிழர் என்பதும் புலனாகின்றது.

தமிழ் மொழியைப் போன்று பல மொழிகள் வழக்கிலிருந்து மறைந்து விட்டன. பல மொழிகளுக்கு எழுத்து வரிவடிவம் இல்லை. பல மொழிகள் பேச்சு வழக்கில் கிளைகளாக கப்பிரிந்து கிளைமொழிகள் (DIALECT) ஆகிலிவிட்டன. அவ்வாறு ஆகாமல் அன்று போலவே தமிழ் இன்றும் தனித்துவத்துடன் தலைநிலிர்ந்து நிற்கிற தென்றால் அதற்குக் காரணம் தமிழ்மொழியில் உள்ள இலக்கண நால்களே அது பற்றிப் பார்ப்போம் தமிழ் இலக்கண நால்களில் தற்போது நமக்குக் கிடைக்கும் தொல்காப்பியம் கூடும். 3000ல் தோன்றிய தென்பார் ஆனால் அதற்கும் முன்பே பல தமிழ் இலக்கண நால்கள் இருந்திருக்கின்றன.

### தொல்காப்பியர் இடைச் சங்க காலத் தவர்

அவருக்குப்பல வருடங்களுக்கு முன் முதற்சங்க காலத்தில் வாழுந்த அகத்தியர் அகத்தியம் என்னும் இலக்கணநாலை ஆக்கியுள்ளார். இந்நாலில் இயல் இசை நாடகத்தமிழ் பற்றிய இலக்கணம் அடங்கியுள்ள தென்பார்.

இந்த அகத்தியருக்குப்பின் வாழுந்த தொல்காப்பியர் அதங்கோட்டாசிரியர், காக்கைன பாடினியார் முதலானோர் அகத்தியம் என்னும் இலக்கண நாலுக்கு வழி நூலாக தொல்காப்பியம், வாய்ப்பியம், அபிநியம், காக்கைபாடினியம் முதலிய பல நால்களை இயற்றினார். அகத்தியரின் மாணக்கர் 12 பேரும் ஒன்று சேர்ந்து ‘பன்னிரு படலம்’ என்ற இலக்கண நாலையும் இயற்றியுள்ளனர்.

இவைகளுள் தொல்காப்பியம் என்ற இலக்கண நாலும் இறையனார் டாகப்பொருள் என்ற இலக்கண நாலும் இன்று நமக்குக் கிடைத்துள்ளன.

பிற்காலத்தில் சங்க கால இலக்கிய நால்களுக்கு உரை எழுதியவர்கள் குறிப்புகளிலிருந்து மறைந்துபோன இலக்கண நால்கள் பற்றியும் இலக்கியநால்கள் பற்றியும் நாம் அறிந்து கொள்ள முடிகிறது.

மறைந்துபோன நால்கள் என்ற தலைப்பில் வெளிவிந்துள்ள நாலிலிருந்து கடற்கோள்களினாலும் வேறு காரணங்களினாலும் நமக்குக் கிடைக்காமற்போய் விட்ட என்னை நால்களின் விபரங்கள் கிடைக்கின்றன. இவையெல்லாம் தமிழ் மொழியின் தொன்மையைப் பற்றாற்றுகின்றன

### தறியும் பிறமொழிகளும்

கீழைக்கேசத்திற்கு வருகை தந்த கிறிஸ்தவப்பாதிரியார். தமது கடமைகளை நிறைவேற்றுவதற்கு தமிழ்கற்க வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது

தமிழ் என்பது ஒரு கிளைமொழி (DIALECT) என அவர்கள் நினைத்திருந்தார்கள். ஆனால் தமிழ்மொழியைகற்க ஆரம்பித்ததும் அதன் வளமும் சிறப்பும் ஆங்கிலமொழியை விடப் பண்டங்கு உய்வாக இருப்பதை அவதானித்தார்கள். நவில் தொறும் நால் நயம்போல் தமிழ் அவர்களைக் கவர்ந்தது. எனவே தமிழைப் பிறமொழிகளுடன் ஒப்பிட்டு ஆய்வு செய்தார்கள். அப்படிச் செய்தவர்களில் கால்ட்வெல்

## ஜீவந்தி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர்

(CALDVEL) ஒருவர். அவர் தமிழ்மொழிக்குடும்பத்தைச் சேர்ந்த பல மொழிகளையும் ஆய்வு செய்து தமிழ்மொழி ஒப்பிட்டு இலக்கணம் என்னும் ஒரு நாலை எழுதினார்.

இந்நாலில் கண்ணடம், தெலுங்கு துஞ். மலையாளம் முதலிய 12 மொழிகள் தமிழ்குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவை எனக் கூறுகிறார். இதை அடிப்படையாகக் கொண்டே 'மனோன்மணியம்' நாலாசிரியர் பேராசிரியர் சுந்தரம்பிள்ளை தனது நாலின் கடவுள் வாழ்த்தாக வரும் பாடலில்

கண்ணடமும் களிதெலுங்கும்  
கவின் மலையாளமும் துஞ்சும்  
உன்னுதரத் துஞ்சுதமுந்தே  
ஓன்றியல் ஆயிரதும் எனப்பாடனார்.

இதே பாடலில் தமிழ் மொழியின் சிறப்பைக் குறிக்கும் வகைகளில்

ஆரியம் போல் உலக வழக்  
கழிந் தொழிந்து சிறைதயாவன்  
சீரிளமைத் திறம் வியந்து  
செயல் மறந்து வாழ்த்துமே.

எனப்பாடனார். தமிழ்மொழி குடும்பத்தைச் சேர்ந்த மொழிகள் அல்லது பிறஜோப்பிய மொழிகளான லத்தீன், பிரஞ்சு, ஆங்கிலம் முதலிய பிறநாட்டு மொழிகளில் இல்லாத தனிச்சிறப்புகள் தமிழ் மொழிக்கு இருப்பதை போப்ஜூயர், பெஸ்கி பாதிரியார், மாக்ஸ்மூல்லர் முதலியபலர் எடுத்துக்கூறியிட்டனர். இவை ஒவ்வொன்றும் தனித்தனியாக ஆராயப்படவேண்டும்.

இன்னும் சொல்லப்போனால் இவ்வாறான ஆய்வுகளை தமிழ் அறிஞர்களைவிட ஆங்கில அறிஞர்களே அதிகம் செய்துள்ளனர். அதுமட்டுமல்லாது திருக்குறள், திருவாசகம் போன்ற நால்களைத் தமிழில் மொழிபெயர்த்து வெளியிட்டுள்ளனர். திருவாசகத்தை மொழிபெயர்த்த போப்ஜூயர் அதனை Boni melting song எனக்குறிப்பிட்டு இருப்பதை உலகம் முழுவதும் அறியும்.

இன்னும் ஆச்சரியம் வெளிநாட்டு சர்வகலாசாலைகள் பலவற்றில் தமிழ் மொழி. தமிழ் இலக்கியம் பாடமாக இருப்பதான். அமரர் பேராசிரியர் கைலாசபதி தனது கலைமாணிப்பட்டத்தை எடுப்பரோ சர்வகலாசாலையில் பெற்றார். பின்னால் என்னும் ஒரு சிறிய தேசம் அங்கேயுள்ள சர்வகலாசாலைப்பேராசிரியர் அல்கோ பார்ப்ளோ சிலப்பதிகாரத்தைத் தமிழில் மொழிபெயர்த்துள்ளார். இவரது உதவியாளர் நமது சாட்டை சேர்ந்த திரு. ச.சிவலிங்கம் உதயணன் என்ற பெயரில் புகழ் பெற்ற எழுத்தாளர்.

## பிற நாட்டவரால் வளர்ந்த தமிழ்

தமிழரல்லாத பலர் தமிழ் மொழிக்குத் தொண்டாற்றியிருப்பது கண்கூடு ஜோப்பியரின் வகுகையினால் பல உரைநடை நால்கள் எழுந்தன. 17ம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த நொபர்ட் நொயிலி என்பவர் தத்துவ போதகர். இவர் தன் வாழ்நாள் முழுவதும் தமிழராகவே வாழ்ந்து தமிழ் நால்கள் பலவற்றை இயற்றினார். 'ஞான உபதேசகாண்டம்' மந்திரமாலை 'ஆத்மநிர்ணயம்' 'தத்துவக்கண்ணாடி' 'ஏசுநாதர் சரித்திரம்' 'நீதிச்சொல்' தமிழ் - போத்துக்கேய அகராதி முதலிய நால்களை இயற்றினார்.

இவருக்குப் பின்னால் இத்தாலிநாட்டைச் சேர்ந்த பாதர் ஜோசப் பெஸ்கி என்பவர். தமிழை மிகவும் ஆழமாகக் கற்று மதுரைத் தமிழ் சங்கத்தினரால் 'வீரமாழனிவர்' என்னும் சிறப்புப்பட்ட மூலங்களுக்குப்பெற்றார். இவர் இயற்றிய சதுரகராதி தமிழ் மொழியில் முதல் அகராதி நாலாகும். அவ்வாறே தமிழ் லத்தீன் அகராதி, தமிழ் - போத்துக்கேய அகராதி முதலிய அகராதி நால்களையும் இயற்றினார். திருக்குறளில் அறந்துப்பால், பொருட்பால் ஆகியவற்றை லத்தீன் மொழியில் மொழிபெயர்த்தார். இவர் 'தேம்பாவணி' அன்னை அழுங்கல் அந்தாதி; 'கிந்தேரியம்பாள் அம்மானை' அடைக்கலமாலை 'திருக்காவலூர் கலம்பகம்' 'கலிவெண்பா' 'கருணாம்பரப்பதிகம்' முதலிய செய்யுள் நால்களையும் பரமார்த்த குருக்கதை. இராமன்கதை, வேதியர் ஒழுக்கம், வேதவிளக்கம். ஞானம் உணர்த்தல் முதலிய உரைநடை நால்களையும் இயற்றினார். அத்துடன் அமையாது தமிழ் இலக்கணத்திலும் சடுபாடு கொண்டு தொண்ணால் விளக்கம், கொடுந்தமிழ் இலக்கணம், லத்தீன் முதலிய இலக்கண நால்களையும் எழுதினார். ஜோமன் நாட்டைச் சேர்ந்த சீகன்பால்து ஜூர் ஒலைச்சுவடியை பதிப்பிக்கும் பணியில் ஈடுபட்டார். அந்த நால்கள் தற்போது கிடைக்கவில்லை.

ஆங்கில அறிஞரான எல்லிஸ்துரை வீரமாழவிவரது வாழ்க்கை வரலாற்றை எழுதினார். மேலும் அவர் இயற்றிய தமிழ் நால்களை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்தார்.

போம் ஜயர் என்பவர் இவ்வகையில் மிகவும் பிரசித்தமானவர். அவர் திருவாசகம் நாலடியார். திருக்குறள் முதலியநால்களை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்தார். மேலும் தமிழ் இலக்கணம் (பாகங்கள்) செய்யுள் கலம்பகம் முதலியவற்றை எழுதினார். பூப்பொருள் வெண்பா மாலை நாலில் சில செய்யுள்களை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்தார். ஆங்கில அறிஞர்களுக்கு இவை பெரிதும் உதவின.

அயர்லாந்தை சேர்ந்த கால்ட்வெல் ஜயர் என்பவர் 'திராவிட' மொழிகளின் ஓப்பிலக்கணம்' என்னும் ஒபிட்டுஇலக்கண நாலையும் மற்றும் 'நம்குருணைத் தியானமாலை' 'தாமரைத்தடாகம்' முதலியசமய இலக்கிய நால்களையும் எழுதினார்.

மதபோதனைக்காக யாழ்ப்பாணத்தில் தங்கியிருந்த பேர்சிவல் பாதிரியார் ஆறுமுகநாவலரிடம் தமிழ்கற்றார் என்பது யாவும் அறிந்த செய்தி. இவ்வாறு பிறநாட்டவர் (வடக்கிலும், கிழக்கிலும்) தமிழில் ஆர்வம் கொண்டு தமிழ் மொழியை கற்றனர். என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. □□□

## சுலணப்பொழுதன் படிமத்தோற்றும்

நான் ஒரு ஓவியனல்ல.  
வய்ணங்களோ தூரிதககளோ  
என்னிடமில்லை.  
எனது கண்களில்  
ஓவியங்கள் துளிர்க்கின்றன.  
பனி விலகும் காலையில்  
இதிர்ந்த கிளைகளால்  
போர்கவயிடப்பட் தரையில்  
என் சிக்கா மகள்  
தன்னிச்சையாய் கிறுக்கிய  
சுவர்க்கோடுகளில்  
புத்தகத்தினுள்  
சுவடாயில்பதிற்கு  
சிறு புச்சியில்,  
ஆலயத்தரையில்  
சிற்றிக் காய்ந்து  
பறவையில் ஏச்சுற்றில்,  
கூரியன் மறைந்து சிவந்து  
சலனமற்ற மேற்கு வானில்,  
என் கண்கள் நுழைந்து  
ஓவியங்களைத் துளிர்க்கச் செய்கின்றன.

துளிர்ந்து மலர்ந்த ஓவியங்கள்  
கண்களின் வழியே  
மனதினுள் இறங்குகின்றன.  
அங்கே அவை கவிததுகளாகின்றன.  
கவிததுகள்  
கடந்த வரலாற்றை  
நினைவு சூரியகலை  
நிகழும் அரசியகலை  
பேசுகின்றன.  
புதிதாய் தந்துவங்களை  
இதிர்க்கின்றன.  
  
திடீரன  
எல்லாமழிந்து சூரியமாகின்றது.  
சூரிய வெளியில்  
இருஞும் இருளின் கோடுகளும்  
சுழன்று சுழன்று  
புதிய புதிய ஓவியங்களாகின்றன.

\* \* \*



## எழுத்துச் சீறுக்கைத்துகளில் பிராஸ்ரிகள் பற்றிய மஸிகுட்டூய வார்த்தைக்குப்புகள்

- சின்னராஜா விமலன் -

புனைக்கதை இலக்கியங்களில் சிறுக்கதையானது ஒரு சிறுசம்பவத்தை அல்லது ஓர் உணர்வத் தெறிப்பைக் கருவாகக் கொண்டு தோற்றும் பெறுவது என்று சொல்வார்கள். அந்தச் சிறுசம்பவமானது அல்லது உணர்வானது எழுத்தாளனுடைய மனதை உறுத்துகின்ற ஒரு விடயமாகவே காணப்படும். இனியம் என்னால் முடியாது என்கிறபோது எழுதுகிறேன் என்பார் பாப்ளோ நெஞ்சா. சமுதாயத்தில் காணப்படுகின்ற பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளையும் கூர்ந்து கவனித்து எடுத்தாளுகின்ற ஒருவராலேயே ஒருமக்கள் எழுத்தாளராகப் பரிணாமிக்க முடியும்.

ஒரு படைப்பாளியினுடைய ஆளுமையை அவனைச் சார்ந்துள்ள குழுலே தீர்மானிக்கின்றது. இலக்கியம் என்பது காலத்தின் பிரதிபலிப்பு என்ற வகையில் இது தவிர்க்க முடியாத ஒன்றாகவே இருக்கின்றது. ஆரம்பகாலச் சிறுக்கதைகளில் உலகப் பொதுவான மனித அடிப்படைப் பண்புகள் பற்றி சித்திரிக்கப் பட்டிருந்தாலும், இன்றைய கால கட்டத்தில் சமுகத்தில் நிலவுகின்ற சமகாலப் பிரச்சினைகளான வறுமை, சாதியம், போர், குடும்ப உறவு, காதல், பாலியல், சீதனம் மற்றும் மனிதாபிமானம் குறித்து பல்வேறு எழுத்தாளர்களும் பன்முக ஆளுமைகளுடன் சிறுக்கதைகளை படைத்த வண்ணமே உள்ளனர். இவ்வாறு ஒவ்வொரு கால கட்டத்திலும் முனைப்பற்றுக் காணப்படும் தனித்துவப் பண்புகளால் சிறுக்கதைகளும் உருவ உள்ளடக்கக்களில் வித்தியாசப் படுத்தப்பட்டு மெருங்கூட்டப்பட்டே வருகிறது.

மனிதன் ஒரு சமூகப்பிராணி என்றார் அரிஸ்டோடோட்டில். சமூகத்தினது உதவியின்றி தனி மனிதன் ஒருவனால் தனித்து வாழ்ந்து விடுவதென்பது இயலாத காரியம். மனிதன் தோன்றிய காலத்திலிருந்து இன்றுவரை அவன் உயிர் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறான் என்றால் அதற்கு அவன் சக மனிதர்களோடு மனிதாபிமானத்துடன் புரிந்துணர்வு மற்றும் விட்டுக் கொடுப்பாடன் கூடிய வாழ்க்கை முறையை கடைப்பிடித்து. வருகின்றுமையும் காரணமென்னாம். எனவே மனித குலத்தோடு ஒன்றிப்போன மனிதம் மனிதாபிமானம் குறித்து சிறுக்கதைகள் தோற்றும் பெறுவது ஒன்றும் வியப்புக்குரிய விடயமே அல்ல.

பேராசிரியர் சிவத்தம்பி குறிப்பிடுவது போல் சிறுக்கதையிலோ நாவர்டிலோ முக்கியப்படுவது கதை (story) அந்தக் கதை சட்டும் மனிதனிலை (human Condition) தான் முக்கியம். உண்மையில் அந்த மனித நிலைகளைக் கொண்டு வருவதற்கான ஒரு சட்டகமே கதை / சம்பவம். உலகின் மிகப் பிரசித்தமான எந்த நாவலையும் சிறுக்கதையையும் எடுத்துப்பார்த்தால் அந்த உண்மை விளங்கும். கதையிலும் / சம்பவத்திலும் பார்க்க மனிதத்துவ ஆழத்தை வெளிக் கொண்டும் அதன் அதிர்வொலியே முக்கியமானது என்பார்.

அந்தவகையில் ஒரு மனிதனோ அல்லது மனிதக்குழுமோ உடல், உளர்தியாகத் தனிப்பத்தால் பாதிக்கப்படுகையில் சகமனிதன் ஒருவனோ அல்லது சக மனிதக்குழுமோ தன்னிடமில்லோ பொருளாலோ பணத்தாலோ அல்லது சரீர உதவியாகவோ இருக்கம் கொண்டு உதவுவதை மனிதாபிமானம் என்ற ஒரு வரையறைக்குள் கொண்டு வரலாம்.

இவ்வகைமாதிரிக்கதைகளுக்கு உதாரணமாக ஈழத்து சிறுக்கதை வரலாற்றில் பலவற்றைச் சுட்டிக் காட்டலாம். எடுத்துக்காட்டாக கலாமனியினுடைய ஒரு மனிதாபிமானியின் தரிசனம் - மனிதம் - என்ற தலைப்பில் செங்கை ஆழியான். தெணியான் ஆக்கியோர் எழுதிய கதைகளையும் கூறலாம். இச்சிறுக்கட்டுரையின் நோக்கம் ஈழத்துச் சிறுக்கதைகளில் சகமனிதன் மீதல்லாமல் பிராணிகள் மீது மனிதன் காட்டும் மனிதாபிமானம் அல்லது கரிசினை குறித்து பேசுவதே ஆகும்.

ஈழத்து சிறுக்கதை வரலாற்றில் இன்று புதிய தலைமுறை எழுத்தாளராய் மினிர்ந்துவரும் பிரமிளா செல்வாஜாவின் பங்கி என்ற சிறுக்கதையில் செல்லமாக வளர்த்துவந்த பக்கினென்ற கோழியை குடும்பத்தினர் முனியான்டி சாமிக்கு பலிகொடுக்கப் போவதாகத் தெரிந்து அதிர்ச்சியும் அவஸ்தையும் அடைகின்றது அந்த கதை சொல்லி பாத்திரம்.

பக்கியை சாமிக்கு நேர்ந்து விட்டிருப்பதாய் அம்மா சொன்னாள். எனக்கு அதன் அர்த்தம்

தெரியவில்லை. கண்டு கொள்ளாமல் இருந்து விட்டேன். ஆனால் முனியாண்டி சாமி திருவிழா ஆரம்பித்ததிலிருந்தே விட்டில் ஒரே பரபரப்பு. பக்கியைபலிகொடுக்கப்போவதாய் எல்லோரும் பேசிக்கொள்ள உறைந்து போய் விட்டேன். கையும் ஓடவில்லை. காலும் ஓடவில்லைபக்கியை காப்பாற்ற ஒரு வழியும் தெரியவில்லை.

இவ்வாறுமன உள்ளச்சலை எதிர் கொள்ளும் போதுதான் பக்கிதிட்டென் காணாமல் போய் விடுகிறது. பலிகொடுப்பதை விட இது மேலானது என்று நினைத்து ஆறும் வேளையில் பக்கிமீண்டும் கிடைத்துவிடுகிறது. எப்படியாவது பலிகொடுப்பதிலிருந்து பக்கியை காப்பாற்றுவதற்காக அந்தப் பாக்கிராஸ் எல்லான்று முடிவுதான் சமயோசிதமானது.

பக்கி ஒரு மூலையில் இருந்து வாறுதுதெயினு. இப்பன்ன செய்யிறது? அம்மா பார்க்கமுதல்ல ஏதாவது செய்யணுமே ஒண்ணுமே புரியலையே. பக்கத்தில் இருந்த பெரிய கல்லை கையில் எடுக்கிறேன் தடார்ன்னு ஒரு சத்தத்தோட பக்கியும் சேர்ந்து அலைத்துடிக்க என்ன சத்தம்... என்ன சத்தம் அம்மா பதறவுடன் ஓடவாறாங்க கோழிகிடைச்சிருச்சம்மா பிடிக்கப்போய் விழுந்துட்டேன் என்கிறேன்.

மாரியாத்தா! ஒனக்குன்னேலுத்த கோழிஒரு கொறையும் வைச்சிறாத தாயீ... திட்டென் ஏதோ உணர்ந்து பேச்சை நிறுத்திய பாட்டி கோழியை பார்த்திட்டுக்கத்திட்டாங்க. ஜயப்போ ரெத்தம் வருது காலை ஒரு விரலை காணுமே! எங்கேயோ அடிப்படிச்சி போல அப்பெப்பிடிமாமிபலி குடுக்கிறது? அம்மா யோசிக்கத் தொடங்க கோழியதற்காயில் விட்டுவிட்டு பாட்டியும் யோசிச்சிட்டே போறாங்க.

ஒரு பக்கியை காப்பாத்திட்டேன். இது போல எத்தனையெத்தனை பக்கியில் பலியாகிறதோ? எனக்கென்ன போச்சி எப்படியோ என் பக்கிதப்பிச்சிடுத்தே அது வரைக்கும் போதும். பக்கியிடம் மானசீகமாய்மன்னிப்பு கேட்டபடியேப்புமருந்துகட்டுவெதற்காய்மீண்டும் பக்கியை தேடுகிறேன்.

என்று முடிகின்ற கதையில் ஆலயங்களில் பலியிடல் தவிர்க்கப்பட வேண்டும் என்ற சீர்திருத்தக்கருத்தும் ஊடுசரடாய் வெளிப்படுவதை அவதானிக்கலாம்.

இவ்வாறே சிகத்திர்காமநாதனின் செத்துப்போளா?.. என்ற சிறுக்கதையில் பிளாக்கி என்று நானையூயும் நோயின் பிடியில் சிக்கித் தலிக்கும் தாயையும் எடுத்துக்காட்டி தாயின் வைத்தியச் செலவுக்காக படும் அவஸ்தைகளையும் சித்திரிக்கின்றார். பிளாக்கி நாய் ஒரு மாத காலமாய் சுகமில்லாமல் இருந்து இறந்து விடுகின்றது. இக்கதையில் முத்தாய்ப்பான அம்சம் சிறுக்கதையின் முடிவு.

நான் பிளாக்கியை குழியில் போட்டு மண்ணை வெட்டி குழியை முடத் தொடங்கினேன். குழியை வடிவாக மூடிமுடிக்க மகன் கேட்டான் ஏனப்பா அப்பம்மாவுக்கு இருமலுக்கு மருந்துதெந்த மாதிரி பிளாக்கிக்கு ஏன் மருந்துதெந்தகேள்வு? பிளாக்கியையும் டொக்டரிட்டை காட்டி இருந்தால் தப்பி எல்லே இருக்கும். இப்படி செத்துப்போய் இருக்காது: என்னால்...“

என்று கேட்கும் பொழுது அந்த உணர்வு எம்மனதிலும் ஒரு அதிர்வை ஏற்படுத்தவே செய்கின்றது.

இவ்வாறே பெண்படைப்பாளியான சாராங்காலின் உயிர்த்திருத்தல்: என்ற சிறுக்கதையில் விட்டில் எலித் தொல்லைக்கு முடிவு கட்டுவெதற்காக கொண்டு வந்த பூனையே காலப்போக்கில் அவர்களுக்கு இடைஞ்சலாக மாறுகின்றது. அந்தப்புனை வயிற்றிலே குட்டிகளை காவியிருப்பதையும் தெரிந்து அதனை நாய் பிடிப்போடிடம் கொடுத்து அழிப்பதாய் அக்கதை முடியும்.

தன் வயிற்றுக்குள் குழந்தைகளை காவி இருந்த போது அப்புனை எத்தனை வசந்தக்கனவுகளை கண்டிருக்கும். அனைத்தையும் நொருக்கி அதை சாக்களத்துக்கு அனுப்பிவிட்டான் அவன். இனி அவனால் அதைக்காப்பாற்ற முடியாது. அது நீரில் மூழ்கி மூச்சத்தினை இறந்திருக்கும். ஆனால் இவனுள் மட்டும் உயிர்த்திருக்கின்றது. மனிதன் உயிர்க்கின்ற பொழுதுகளின் அப்பால் பழிவாங்கற் திருப்பதிகளைச் சந்தோசமாக துய்க்க முடியாததனும் தீர்மானத்தை அவன் கண்ணத்தில் வழித்தின்ற கண்ணர் எழுதிற்று.

கண்கெட்டபின் குரிய நமஸ்காரம் என்பது போல் அப்புனை இறந்த பின்னர் மனச்சாட்சி உறுத்த அதனை நினைத்து பச்சாதாப்படுவதாய் இச் சிறுக்கதை சித்திரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இவ்வாறே சுதாராஜ் அவர்களுடைய அடைக்கலம் என்ற சிறுக்கதையில் வருகின்ற கதை சொல்லி

பாத்திரத்தின் ஆசை - எதிர்பார்ப்பு சுற்று வித்தியாசமாக சித்திரிக்கப்பட்டிருக்கும்.

இங்குவந்த நாளிலிருந்து எங்களுக்குள் ஓர் ஆசை-எதிர்பார்ப்பு இந்த வீட்டில் ஒரு சரணாலயம் போல் பிராணிகள் தானாகவே வந்து ஈடுகட்டி வாசம் செய்ய வேண்டுமென்று அதற்காக வீட்டைச்சுழுபலபழு மரங்களையும் பூரங்களையும் வளர்த்து ஒரு சோலையைப் போல ஆக்கி வைத்திருக்கின்றோம். மரங்களில் சிறிய தட்டுக்களை அடித்து வைத்து அவற்றில் சிறு தானியங்களை போட்டு விடுவோம்.

என்று தொடரும் சிறுகதையில் தென்னை மரக்கூட்டிலிருந்து விழுந்த அணில் குஞ்சு ஓன்றின் மீது அவர்கள் காட்டுகின்ற அன்டும் அக்கறையும் அற்புதமாக வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கும்.

அந்த அணில் குஞ்சுக்கு முதலில் ஏதாவது ஆகாரம் கொடுக்க வேண்டும் என்று நினைத்தவனாய் மகளை அழைத்து பிரிஜ்ஜில் இருந்து பால் கொண்டு வராச் சொன்னேன். கிண்ணத்தில் இருந்து பாலை ஒரு இங்க் பில்லரால் எடுத்து அந்த அணில் குஞ்சின் வாயில் விட்டேன். அது முகத்தை உதறி பாலை குழக்க மாட்டேன் என்கிறது என்று நான் விழுதுதேன். அப்போது என் மனைவி உடம்புச் சூட்டில் தாய்ப்பால் கொஞ்சம் வெதுவெதுப்பாக இருக்கும் என்று எடுத்துச் சொல்லிய பிறகு தான் உறைத்தது. அவள் சொன்ன மாதிரியே பாலை இளஞ்சுடாக்கி கொடுத்த போது அந்த அணில்குஞ்சு குடித்தது.

இது மட்டுமல்ல அவ்அணில் குஞ்சை அடைத்து வைத்து வேடிக்கை பார்க்காமல் அது சுதந்திரமாக சிறியும் வகையிலான கைங்கரியத்திலும் முழு முச்சடன் ஈடுபட்டிருப்பார்கள்.

உடலில் தெழுபும் பலமும் கூடியிட்ட இராமரை (அணில் குஞ்சின் பெயர்) சுதந்திரமாக உலவுளிடாம் என்னுடைவெடுத்தோம். அவனை இந்த முறை தென்னை மரத்தின் அடியில் கொண்டு போய்விட்ட போது இதற்கு முன்னால் ஏதோ பயிற்சிபெற்றது போல் சரசர வென்று உச்சிக்குச் சென்று திரும்பி எங்களைப் பார்த்து வாலைத் தாக்கித்தாக்கி ஆட்டி கீச் கீச் என்றான். இனி என்னைப்பற்றியபயம் வேண்டாம் என அவன் எங்களுக்கு சொல்வது போல் இருந்தது.

இவ்வாறான மனித நேயம் மிக்க பாத்திரப்படைப்பினை சுதாராஜ் அவர்களுடைய முயல் குட்டி என்ற சிறுகதையிலும் தரிசிக்க முடியும்.

இவ்வாறே செம்பியன் செல்வனின் சர்ப்பவியூகம் சிறுகதையில் ஊரில் உள்ளவர்களுடைய மாடுகளையும், எருமைகளையும் விலைக்கு வாங்கியும் கள்ளாமாகவும் பிடித்து டி.ஆர். ஓவின் அனுமதியிடதலும் அனுமதி இல்லாமலும் ஏற்றுமதி செய்து வரும் வேலாயுதத்திடம் மாடுகளை விழுந்து விட்டு அவற்றின் மீது குறிச்சும் போது கழிவிருக்கப்படுகிறது நிரவியம் எனும் பாத்திரம்.

மாடுகளின் கதறல் கேட்டது குறிச்சுகிறார்கள். அதுகான் மாடுகள் கத்துது நிரவியம் காதைப் பொத்திக் கொண்டான். போய்ப் போயும் என்ற அருமையான மாடுகளான வெள்ளைப்பூச்சியனையும் நெற்றிச் சுட்டியனையும் கறுத்த வாலனையும் இவனுக்கு வித்தனே? நான் என்ன செய்யிறது. அராவிளைக்கு வித்து என்ன சுதந்தைக் கண்டன்? அதுகள்ரண்டும் இப்போது இல்லை. வித்ததால் வந்த பணமும் இல்லை. நினைவும் வெறுமை பூத்து நெஞ்சு சியென் சிரித்துக்குத்தியது. என்ற முழுந்தையள் போலையல்லவோ வளத்தன். அதுகளும் என்ற குரலைக் கேட்டாப் போதும் சொன்னபடி கேக்கும். அதுகளை நம்பித்தானே இந்த முன்டேக்கர் நிலத்தை வைச்சிருந்தன். இனிமழு பெய்தாலும் எப்படி உழவு செய்யப் போறனோ?

என்று கையறாநிலைப் புலம்பலாக சித்திரிக்கப்படுகிறது.

சுதந்தின் மற்றொரு பெண் படைப்பாளியான மண்டூர் அசோகாவின் ‘ரொமி’ என்ற சிறுகதையில் ஆசையாய் வளர்த்துவந்த ‘ரொமி’ என்ற நாய் குடும்பம் ஓன்றின் மீது வைத்துவிட்டன விசுவாசமானது.

என் இந்தப் பிறவி எங்கள் குடும்பத்தின் மீது இத்தனை அக்கறை காட்டுகின்றது என்பதை நினைக்கும் போது எனக்கு பெரும் புதிராகவே தென்படும். மறுவிறவி என்பது உண்மையாக இருந்து எம்பித்தில் இருந்து பிரிந்து சென்ற எமது அங்புக்குரியவர்கள் யாராவது இப்படி ரொமியாகப் பிறந்து வந்து எங்களைக் காக்கிறார்களோ என்று நினைப்பேன்.

என்று வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் அதே சமயம் ரொமியில் இப்படி ஒட்டிக் கொண்டு தரியுது. குழுந்தையள

அதுகளும் பாசம் காட்டத்தான் ரொமியும் இப்படி ஒட்டிக் கொண்டு தரியுது. குழுந்தையள

வளர்க்கின்றமாதிரித்தானே வெண்டு பேரும் சேர்ந்து வளர்த்துகின். சின்னக் குடியாய்ரோட்டில் கிடந்து கத்திக் கொண்டிருந்த ரொமியை அப்பாவிடம் கெஞ்சிசம்மதம் பெற்றுதாக்கிவங்கத்தும் துணிபில் தொட்டில் கட்டி அதற்குள் படுக்க வைத்ததும். அங்கு பால் கரூர்த்து கொடுத்ததும் நேற்றுத்தான் போலிருக்கிறது.

என சித்திரிக்கப்பட்டிருக்கும். கதையின் முடிவிலே ரொமி வாகனம் அடித்து இறந்து போய்விடும் பொழுது எனக்கு ரொமி வேணும் அம்மா. என்ற ரொமி வேணும்... சின்னமகன் போட்ட சூச்சைல் தொடர்ந்து பெரியவனும் விம்ம அவர்களை அணைத்துக் கொண்டு நானும் அழு அந்த மாலை வேணையில் விடே சோகத்தில் ஆழந்து ஓர் இழுவ வீடு போலாயிற்று:

என்ற உணர்வுப்பு சித்திரிப்பானது ஒரு சாதாரண நாய் என்பதற்கும் மேலாகச் சுகமனிதன் ஒருவனின் இழுப்புக்கு நிகராகவே கொள்ளப்படுகிறது.

எனவே தொகுத்து நோக்கும் பொழுது ஈழத்துச் சிறுகதைகளில் மனிதன் மீதல்லாமல் பிராணிகள் மீது காட்டப்படும் மனிதாபிமானம் அல்லது கிரிசனை குறித்த ஒரு கண்ணோட்டத்தினை மேற்கூறிய சிறுகதைகளின் மூலம் எடுத்துக் காட்டியள்ளேன். கவிஞர்கள் மட்டுமல்ல படைப்பாளிகளில் பெரும்பாலானோர் மன்னுயிரையும் தன்னுயிர் போலக் கருதி சகல ஜீவராசிகளது துன்பதுயரங்களையும் படைப்பூக்க உந்தலாகப்பெற்று அதனை வாழும் இலக்கியமாக மாற்றி விடுகின்றனர். இவ்வாராண ஆக்க இலக்கியங்களை வெளிக்கொணர்வதற்கு ஒவ்வொரு படைப்பாளியும் மென்ற உணர்வுகளால் ஊட்டம் பெற்ற குழந்தை உள்ள சிருஷ்டிப்பு மனோநிலைக்கு ஆளாவது தவிர்க்க முடியாத அவசியமாகின்றது. □□□

## புல்

வசந்தம் வந்து முத்தமிடப்  
பூமிகாட்டும் பச்சைக் கொடிகளோ

மழை அரக்கன் பிழியில்  
பூமித்தாய் கற்பைக் காக்கும்  
புதல்வர்களோ...

வானத் தலைவன் வழவு கண்டு  
நாணி நிற்கும்  
நாணமுள்ள நங்கைக்களோ...

பனித்துளி நடக்க  
இயற்கை போட்ட  
பச்சைப் பாதைகளோ...

அல்லது  
மாற்றாருக்கு அஞ்சிப் பனியும்  
கோழைகளின் குறியீடுகளாய்  
பூமி மேல் வந்தவையோ...?

## வாழ்க்கை

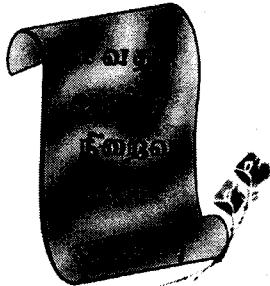
கால நிலாத் தேய்வில்  
கோலத்தில் மாற்றம்.

ஆடுகளின் மேய்ச்சல் போல்  
மனக்குரங்கின் தாவல்  
தாக்க மற்ற  
இரவுகளைத் தர

நிகழ்காலத் தரையில்  
எதிர்காலச் சிறைக்குள்

கட்டடையில் கட்டிய  
மாடாய்

இறந்தகாலத்தின்  
இரைமீட்டல்கள்.



## எந்தையும் தாயும் குலாவி மகிழ்ந்த பூமி

- செங்கைஆழியான் க.குண்ராசா

1795. செப்டம்பர் மாதம் கப்பின் ஸ்ரூவார்ட் என்ற ஆங்கிலேயன் தலைமையில் ஆங்கிலேயக் கப்பல்படையொன்று பருத்தித்தறையில் வந்திறங்கி யாழ்ப்பாணத்தை நோக்கி முன்னேறியது. செப்டம்பர் 28 இல் யாழ்ப்பாணம் ஆங்கிலப்படைகளால் முற்றுகையிடப்பட்டது. ஒல்லாந்தரிடமிருந்து ஆங்கிலேயர் கரங்களுக்கு யாழ்ப்பாண ஆட்சிமாறியது. 1795 டிசம்பர் மாதத்தில் யாழ்ப்பாணத்தின் முதலாவது கலெக்டராக (அரசாங்க அதிபர்) ஜோன் ஜார்விஸ் என்பான் நியமிக்கப்பட்டான்.

### மத சுதந்திரம்

1799 இல் யாழ்ப்பாண மக்களுக்குத் தாம் விரும்பிய மத அனுஸ்டானங்களை ஆற்றுவதற்குச் சுதந்திரம் வழங்கப்பட்டது. கூரை இறப்பில் வாழையிலையைச் செருகுவதும் மரத்தடிச் சூலத்தைச் சிலுவையாக்குவதும் ஒழிந்தது. 1802. மார்ச் 15 ஆம் திங்களி முதலாவது அரசாங்கக் கசெட் வெளியீடு ஆரம்பானதுடன், ஒல்லாந்த நாண்யமாக விளங்கிய செப்புக்காசான சல்லி பாவனைக்கு விடப்பட்டது. யாழ்ப்பாணக் கோட்டையையே ஆங்கிலேய யாழ்ப்பாணநிர்வாகிகள் தமது வாசஸ் தலாமாகவும் நிர்வாகமையாகவும் கொண்டனர். ராணி மாளிகை, தேவாலயம், வதிவிடங்கள் என்பன அதற்குள் அமைந்திருந்தன.

போத்துக்கேயர் காலத்தில் விளங்கிய யாழ்ப்பாண சிறிய நகரை ஒல்லாந்தர் சற்றுத் திருத்தியமைத்திருந்தனர். ஆங்கிலேயர் வருகை தந்த போது சுதாரமான வடிவில் யாழ்ப்பாண நகரம் அமைந்திருந்தது. வடக்கே சப்பல் வீதி, மேற்கே முற்றுவெளி வீதி தெற்கே கடற்கரை வீதி கிழுக்கே மூன்றாம் குறுக்குத் தெரு என்ற எல்லைகளுள் யாழ்ப்பாண நகரம் அமைந்திருந்தது. இவ்வெல்லைக்கு வடக்கே தாராக்களும் வயல்களும் அமைந்திருந்தன. வடக்கிழுக்கே மஞ்சசற்கரசன் குளம் தேவார் குளம் என்பனவும் அவற்றின அடுத்து வயல்களும் இருந்தன. தெற்கே வண்ணான்குளமும், தென் கிழுக்கே கரையூரும் அமைந்திருந்தன. இந்த வீதிகளுக்கு வடக்கேயும் தெற்கேயும் காணப்பட்ட வீடுகள் ஒல்லாந்தர், ஆங்கிலேயர் காலக் கட்டிடங்களாகும். இன்றைய பொன்மீஸலம் வீதி எனப்படும் மின்சாரநிலைய வீதிக்கு அப்பால் வடக்கே மரவள்ளித் தோட்டங்கள் பரந்திருந்தன.

யாழ்ப்பாணத்தின் பிரதான வீதி, கோட்டையிலிருந்து கச்சேரிக்கூடாக மாதத்தளை வரை சென்றது. இந்த வீதியிலிருந்து மார்ட்டின் வீதி, ஓடைக்கரை வீதி, டேவிட் வீதி என்பன பிரிந்து சென்றன. ஏராளமான குச்ச ஒழுங்கைகள் காணப்பட்டன. ஆங்காங்கு கல் கட்டிடங்களும் பெரும்பாலானவை மன் வீடுகளாகவும் தென்னாங் கீற்றினால் அல்லது பனையோலையால் வேய்ந்த வீடுகளாகவும் காணப்பட்டன. சாமி அறை, இன்னொரு அறை, விறாந்தை, பிரிதாக ஒரு தலைவாசல், குசினி என்றவாறு அமைப்பினைக் கொண்டிருந்தன. செல்வந்தர்கள் நாற்சார் வீடுகளைக் கொண்டிருந்தனர்.

1816 ஆகஸ்ட் 12 ஆங்கிலத்தின்பின்னர் ஒல்லாந்தர்கள் அடிமைச் சீறைக்குடிகளுக்குப் பிறக்கின்ற பிள்ளைகளுக்குச் சுதந்திரம் வழங்கப்பட்டது. 1826 இல் ஓர் அச்சகம் அமெரிக்கயி னரியினரால் தொடங்கப்பட்டது. முதன் முதலாக முத்திவழி என்ற நால் அங்கு அச்சாகியது. பின்னர் இந்த அச்சகம் மானிப்பாய்க்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டது.

### நாகவிங்கப்பத் தர்

முதன் முதல் யாழ்ப்பாணம் கன்னாதிட்டியில் நாகவிங்கம் பத்தரால் 1828 இல் என்.எம் வைர நகைக்கடை தொடங்கப்பட்டது. அதே ஆண்டில் நாயன் மார்க்கட்டில் சுதேச வைத் தியசாலை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இலங்கையிலேயே முதன் முதல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஆயுள்வேத ஆஸ்பத்திரி இதுவாகும்.

ஜிவந்தி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் விசேடமாக எவும்புமறிவு நோய்க்கு இந்த வைத்தியசாலை பிரபல்யம் பெற்றிருந்தது. ஆறுமுகம் வெற்றிரேலு, அவர் மகன் மயில்வாகனம். அவர் சகோதரர் சிவசப்பிரமணியம் என்போர் அக்காலத்தில் பிரபல்யம் பெற்றிருந்தனர். 1831 இல் எடுக்கப்பட்ட கணக்கெடுப்பின்படி யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் 146, 528 மக்கள் வாழ்ந்திருந்தனர். அதேயாண்டு யாழ்ப்பாணத்தில் இராஜகாரிய முறை நிக்கப்பட்டது. 1834 ஆம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி பாதர் பீற்றர் பேர்சுவெலால் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஆண்களும் பெண்களும் வெவ்வேறாக விடுதிகளிலிருந்து கல்வி கற்றனர்.

யாழ்ப்பாணக்குடாநாட்டில் இருந்த அரசு காணிகள் ஏக்கர் ஜூந்து சிலிங்காக விற்கப்பட்டன. கோயில் உரிமையாளர்கள் இவ்வாறு அரசு காணிகளை வாங்கிக் கொண்டனர் பச் சிலைப்பள்ளியில் தென்னக்காணிகள் இவ்வாறு விற் கப்பட்டன. 1840 ஆம் ஆண்டு இருபாலைத் தமிழ் அறிஞர் சேனாதிராஜமுதலியாரும், நல்லூர்க்கந்தசாமிகோயில் அறங்காவலர் மாப்பாண முதலியாரும் மரணமானார்கள். 1841 இல் வெறுந்திமார்டின் என்பாரும், சேத் பேசன் என்பவரும் இணைந்து மேர்ஸிங் ஸ்ரார் என்ற பத்திரிகையை முதன்முதல் வெளியிட்டனர். யாழ்ப்பாணத்தின் முதல் பத்திரிகை இதுவே. 1842 இல்தீன்றைய யாழ்ப்பாண நால்நிலையாகப் பிணையித்து நாலகத்தினை எப்.சி.கிரேனியர் என்பவர் முதன் முதல் ஒரு வாசிப்பு அறையில் ஆரம்பித்து வைத்தார். இதே ஆண்டில் வண்ணார் பண்ணையிலும் ஒரு சைவத்தமிழ்ப் பாடசாலை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. வன்னியிலும் பச் சிலைப்பள்ளியிலும் யானைகளினால் பயிர்களுக்குப் பெரும் சேதம் ஏற்பட்டதால் அவற்றினைக் கொல்லுமாறும் அதற்குப் பரிசு வழங்குவதாகவும் யாழ்ப்பாண அரசாங்க ஏசன்டர் அறிவித்தார். அதனால் 150 வரையிலான யானைகள் கொல்லப்பட்டு அவற்றின் வால்கள் கச்சேரியில் ஒப்படைக்கப்பட்டு சன்மானம் பெறப்பட்டன.

### ஆறுமுகநாவலர்

இக்காலகட்டத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் சைவசமத்தின் இழிநிலைகள் ஆனதன மீட்கவும் தமிழை வளர்க்கவும் ஆறுமுகநாவலர் மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகள் மிக முக்கியமானவை. சொற்பொழுதுகள் மூலமாகவும், சைவப்பாடசாலைகளை ஆரம்பித்ததன் மூலமும் நால்களைப் பதிப்பித்து வெளியிட்டதன் மூலமும் தனது வாழ்வைச் சைவத்திற்கும் தமிழுக்கும் அர்ப்பணித்தார். 1847 தொடக்கம் தொடர்ச்சியாக சைவச் சொற்பொழுதுகளை வண்ணார்பண்ணை சிவன் கோயிலில் நடாத்தி வந்தார். அவர் சமயவாதியாக மட்டும் இருந்கவில்லை. யாழ்ப்பாண அரசாங்க ஏசன்டர் துவைனம் துரை செய்த ஊழல்களுக்கு எதிராக அவர் பல துண்டுப்பிரசரங்களை வெளியிட்டார். சிவ தூஷன் பரிகாரம் போன்ற பல பிரசரங்கள் வெளியிடப்பட்டன.

யாழ்ப்பாண மக்களின் உணவுப்பழக்கத்தில் பாண் மெல்ல மெல்ல இடம் பெறத் தொடங்கியிருந்தது. அதனால் அவர்களின் தேவையைப் பூர்த்தி செய்யும் நோக்கத்துடன் 1865 இல் முதன் முறையாக சவிரிமுத்து பேதுருப்பின்னள் என்பவரால் யப்னா பிறிமியர் பேக்கரி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. சிறந்த பாண், பிஸ்கற் தயாரிப்பிற்காகக் கவனின் வெள்ளிப் பதக்கம் அவருக்கு வழங்கப்பட்டது.

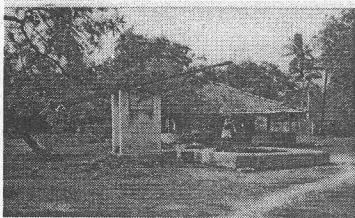
### வேல்ஸ் இளவரசர்

1875 ஆம் ஆண்டு ஆங்கிலேய வேல்ஸ் இளவரசர் எட்வேர்ட் கொழும்புக்கு வந்தார். அரசாங்க அதிபராகவிருந்த தவைனம் துரையும் யாழ்ப்பாணப்பிரமுகர்களும் தமிழ்மக்களின் சார்பில் அவரை வரவேற்க விரும்பினார். யாழ்ப்பாணத்து ஆபரணங்களை வகைமாதிரி செய்து வைரங்கள் பதிக்கப்பட்ட பாம்புவளையல்கள், வைரங்கள் பதிக்கப்பட்ட சிங்கமுகவளையல்கள், முத்துக்கள் பதிக்கப்பட்ட யானையிர் வளையல்கள், சாக்கிலி, நெங்கல்ஸ், புரோசுக்கள் காதோலைகள், ஏழுவகை மோதிரங்கள் என்பனவற்றினை ஒரு அலங்காரமாக வெள்ளிப் பேழையில் வைத்து கச்சேசேரியில் பணிபுரிந்த கனகரைத்தினமுதலியார் மூலம் இளவரசருக்கு அனுப்பி வைத்தனர். அக்காலத்தில் அப்பரிசுகளின் பெறுமதி நான்காயிரம் ரூபாவாகும். இந்நிதி யாழ்ப்பாணப் பிரமுகர்களிடமிருந்து சேகரிக்கப்பட்டதாகும். 1880 இல் யாழ்ப்பாணம் கச்சேரியில் நடைபெற்ற ஒரு முக்கிய சூட்டத்தில் அந்த வரவேற்பு நிதியில் எஞ்சியுள்ள பணத்தினைக் கொண்டு முற்றவெளியில் ஒரு மணிக்சூட்டுக் கோபுரம் கட்டுவதென முடிவாகியது. அதற்கான வரைப்படத்தினை அரசுகட்டிடக்கலைஞரான சிமித் என்பவர் வழங்கினார். அதனை அமைப்பதற்கான செலவு ரூபா ஆறுயிரமாகும். அதற்கான நான்கு மணிக்சூடுகளை வேல்ஸ் இளவரசர் சார்பாக சேர் ஜேம்ஸ் லோங்டன் என்பார் வழங்கினார்.

ஆங்கிலேயர் ஆட்சிக்காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் முதன் முதல் பிரசுரமான பத்திரிகை The Morning star ஆகும் அதன் பின்னர் The Ceylon patriot, The jaffna catholic Guardian, The Hindu Organ ஆகிய பத்திரிகைகள் வெளிவந்தன. உதயதாரகை, சத்தியவேத பாதுகாவலன். இந்து சாதனம், சன்மார்க்கபோதினி. சூதசனத்தியம் முதலான தமிழ் பத்திரிகைகளும் வெளிவந்தன இவற்றுள் சில தொடர்ந்து வெளிவருகின்றன. The Ceylon patriot இன் ஆசிரியராக கதிர்வேந்பிள்ளை விளங்கினார். இப்பத்திரிகை 1863 இல் இருந்து வெளியிடப்பட்டது. யப்னா கதலிக் கார்டிய னின் ஆங்கிலப்பதிப்பிற்கு மார்ட்டன் என்பவரும் தமிழ்ப்பதிப்பிற்கு தம்பு என்பவரும் ஆசிரியர்கள். இப்பத்திரிகைகள் 1876 இலிருந்து வெளியிடப்பட்டன. 1884இல் இருந்து வெளிவந்த வன்மார்க்கபோதினியின் ஆசிரியராக தமிழ்முத்து என்பவர் இருந்தார். இப்பத்திரிகை அச்சுவேலியிலிருந்து வெளவந்தது. இந்துசாதனம் ஆங்கிலப் பதிப்பும் தமிழ்ப்பதிப்பும் 1889 இலிருந்து சைவப்பிரகாசிகை அச்சகத்திலிருந்து வெளிவருகின்றன. ஆங்கிலப் பதிப்பின் ஆசிரியராக சபாபதியும் தமிழ்ப்பதிப்பின் ஆசிரியராகக் கார்த்திகேச என்பாரும் விளங்கினார்.

### யாழ்ப்பாண அன்றைய விவசாயம்

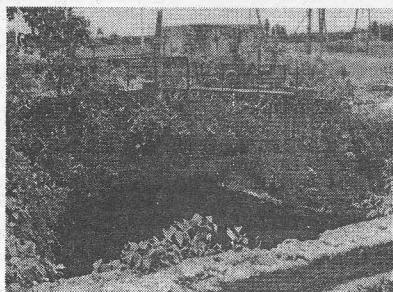
யாழ்ப்பாணத் தோட்டங்கள் கிணற்று நீர்ப்பாசனத்தையும் வயல் நிலங்கள் மழையை நம்பிய மானாவாரித் தரர்களாகவும் விளங்கின. தோட்டங்களுக்கான கிணற்று நீர்ப்பாசனம் ஆடுகால் துலாவை நம்பியதாக விளங்கியது. பனையோலையால் இழைக்கப்பட்ட பட்டையின் மூலம் கிணற்றிலிருந்து நீர் அள்ளி வார்க்கப்பட்டது. துலாவின் நீளம் கிணற்றின் ஆழத்தினைப்



பொறுத்தது. துலாக்கயிழ்றினை ஒருவர் பற்றிநீரை அள்ள துலாவில் ஏறிநின்று மிதிப்போர் உதவினர். பாய்கின்ற நிரை யாழ்ப்பாணத்து மன்வெட்டி கொண்டு வாய்க்கால் மூலம் ஒருவர் பயிர்களுக்குப் பாய்ச்சுவார். அன்றைய கமத்தொழில் கூட்டுறவாக விளங்கியது. முறை வைத்துத் தோட்டங்களுக்கு நீர்ப்பாய்ச்சினர். அதிகாலை படுக்கைப்பாயை விட்டு எழுந்து உரக்கக் குரல் கொடுப்பதன் மூலம் உதவவிருக்கும் ஏனைய பங்காளிகளைத் தோட்டத்திற்கு அழைத்தனர். குழைக்காட்டிலிருந்து (சாவகச்சேரி) பாரவண்டில்களில் இலைகுழைகளைக் காவிவந்து தோட்டங்களில் குழிப்பித்துத் தாட்டனர். வீடுகளில் வேலிப்பட்டியடைப்பில் சேகிரித்து வைத்திருக்கும் ஏறு. வேப்பஞ்சருகு, புளியஞ்சருகு என்பவற்றினை, காசு கொடுத்து வாங்கி வந்து தோட்டங்களில் பச்சையாக இட்டனர். சூத்திரக்கிணறுகளும் யாழ்ப்பாணத்தில் நீர்ப்பாசனத்திற்கு உதவின. மாடுகள் சிலவிடத்து முன் பின்னாக நடந்தும் சிலவிடத்து வட்டமாகச் செக்கு நடைநடந்தும் நீரைச் சங்கிலிப் பிணைப்பிலான ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட பட்டைகள் அல்லது வாளிகள் மூலம் இறைத்துத் தோட்டங்களுக்குப் பாய்ச்சின.

### புத்தார் நிலவரை

புத்தார் நிலாவரைக்கிணறு, ஊரெழு பொக்கனை. மானிப்பாய் இடு குண்டு என்பன யாழ்ப்பாணத்தின் வற்றாத நீர்க் குண்டுகளாம். நவக்கிரியிலுள்ள நிலாவரைக்கிணறு இருபத்தி ஆறரைச் சுற்றுக் கொண்டது. 100 அடிகளுக்கு மேல் ஆழமானது. இதன் இருபத்தி வரையிலான மேற்பரப்புநீர் நன்றீராகவும் அதன் கீழுள்ள நீர் உவராகவும் இருப்பதாக ஆய்வுகள் தெரிவிக்கின்றன. 1824 இலும் 1897 இலும் ஓரண்டு நீராவி எஞ்சின்கள் கொண்டு நிலாவரையை இறைத்துப் பார்க்க முயன்றனர். எனினும் நிலாவரையின் நீர்மட்டம் கிழிறங்கவில்லை. ஊரெழு பொக்கனைக் கிணறு 33 அடி ஆழமானதென அளவிடுன்னர். வறட்சிக்காலத்திலும் மழைக்காலத்திலும் நீர்மட்டம் மாறுவதேயில்லை. 1905 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 10ம் திகதி மானிப்பாயில் ஒரு மிகச்சிறு நீர்க்குண்டு தோன்றி. அது படிப்படியாக பெரியதொரு குண்டாக மாறியதைக் கண்டனர். சன்னணாம்புக் கற்பிரதேசங்களில் இவ்வாறான இயற்கை நீர்க்குண்டுகள் சாதாரணமானவை. மானிப்பாய் நீர்க்குண்டு 40 அடி ஆழமானது. இதற்கும் புத்தார்



ஜீவநதி முதலாவது ஒண்டு நிறைவு மன் நிலாவரைக்கும் தனைக்கீழ்த் தொடர்புண்டென் அன்று பேசிக்கொண்டனர். நிலாவரைக்கிணற்றில் தேசிக்காய் போட்டால் அது கீரிமலைக் கடலில் மிதக்குமெனவும் பேசிமதிழுந்தனர்.

மாணவாரியாக யாழ்ப்பாணத்தில் செய்கை பண்ணப்படும் நெல் தேவைக்குப் போதாமையால் பரந்தனில் 1902 ஆம் ஆண்டு அரசுகாணிகளை ஏக்கர் ஒரு சிலிங்காக வாங்கி நெற்செய்கையிலிடுப்பட்டனர். யாழ்ப்பாணத்தில் 13 வகையான தினைவகைகள் விளைவிக்கப்பட்டன. வரு. குரக்கன். தினை. மொண்டி. சாமை. பயறு. எள். நிலக்கடலை என அப்பட்டியல் நீணும் காய்கறிச் செய்கையும் வெற்றிலைச்செய்கையும் முக்கியம் பெற்றிருந்தன யாழ்ப்பாண நகர்ப்புறத்தில் 200 வருடங்களாகத் திராட்சைச் செய்கை பிரபல்யம் பெற்றிருந்ததெனில் நம்ப மாட்டார்கள் ஆனால் அதன் பின்னர் மாதகல், சில்லாலை ஆகிய கிராமங்களில் சிறப்பான பயிராகியது. யாழ்ப்பாணவைன் இந்தியாவிலும் சிறப்பாக நாகப்பட்டினத்தில் விரும்பிப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. குடாநாட்டின் கிழக்குப் பகுதிகளில் அன்னாசி பயிரிடப்பட்டது. புகையிலை ஒரு பணப்பயிராக விளங்கியது. பொயிலைப்போற்றன மூலம் புகையூட்டிச் சுவையாக்கப்பட்ட புகையிலைக்கு இலங்கை எங்கும் வரவேற்றிருந்தது. புகையூட்டற்கலை யாழ்ப்பாணத்துக் கமக்காரனுக்கு மட்டுமே தெரிந்திருந்தது.

தென்னை இன்னொரு பணப்பயிர். பச்சிலைப்பள்ளிப் பிரதேசத்தில் வூடு என்ற ஜோப்பியன் அரசுகாணிகளை மலிவாக வாங்கித் தென்னாந்தோட்டங்களை ஆரம்பித்தான். அன்று யானைக்காடான பச்சிலைப்பள்ளியில் அதன் பின்னர் யாழ்ப்பாணத்தார் தாழும் நிலம் பெற்றுத் தென்னாந்தோட்டங்களை ஆரம்பித்தனர்.

### அன்றைய தொழில்கள்

மிகப்புராதன காலத்திலிருந்தே கைவினைத் தொழில்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்று வந்தன. சாயவேர் கிண்டல். சாயமிடுதல். நெசவு. சுருட்டுத் தொழில். பாய்பெட்டி இழைத்தல். ஆபரணவேலை என்பன பிரதான தொழில்களாக இருந்தன. போத்துக்கேயர். ஒல்லாந்தர்காலத்தில் சாயவேர் கிண்டல் மிக முக்கியத்துவம் பெற்றிருந்தது. படவைகளுக்குச் சாயமுட்டுவதற்கு முன் அவை நன்கு கழுவப்படும். அதன் பின்னர் ஓடியல் மாக்கரைசலில் முக்கிய எடுக்கப்படும். கம்பியாதாரியகல் எனப்படும் கருவி கொண்டு புதையெபின் இரு விளிம்புகளுக்கும் தேன் மெழுகு தடவப்படும். அச்சக்கட்டி நீலம் தண்ணீரில் இரண்டு மூன்று மூன்று நாட்கள் ஊறவிடப்பட்டிருக்கும். தகரைக் கொட்டைகள் சுடுநில் கொதிக்க வைக்கப்படும். தில்லை ஏரிக்கப்பட்டு எடுக்கப்பட்ட சாம்பல் தண்ணீரில் கலந்து வடிகட்டப்பட்டிருக்கும். பின்னர் அச்சக்கட்டி நீலம் தகரைக்கொட்டை அவிந்த நீர் தில்லைச் சாம்பல் மூன்றும் சமனாகக் கலந்த கலவையில் ஏற்கனவே தேன் மெழுகு தடவிக் கோடிட்ட புதை அமுக்கப்படும் புதையெபில் நிலக்கோடு முழிப்பாக வந்துவிடும். இதனை நிலக்கம்பி வேட்டி என்பர் நீலக்கம்பி வேட்டி விற்பனைக்குத் தயார். புதையெபில் தேன் மெழுகினைத் கொண்டு இடப்பட்ட கோலவடிவங்களுக்கு இணங்கவும் நிறந்திட்டலாம். சாயவேற்றாயும் நிறங்களையும் பயன்படுத்திச் சாயமிடுவோ.

செக்குகள் மூலம் கொப்பாவிலிருந்து தேங்காய் என்னைய். எள்ளிருந்து நல்லெண்ணைய். வேப்பங்கொட்டைகளிலிருந்து வேப்பெண்ணைய். இலுப்பங்கொட்டையிலிருந்து இலுப்பெண்ணைய் என்பன தயாரிக்கப்பட்டன. பெரிய முற்றிய புளியின் அடிமரத்தில் செதுக்கப்பட்டு இராச்சத உரலாக செக்கின் அழ்பாகம் அமையும். ஊத்துமரம் எனப்படும் உலக்கை (ஒன்றை அடிச் சுற்றிருக்கும்) அதனுள் புதைக்கப்பட்டு. மாடுகளினால் சுற்றிச் சுற்றி இழுக்கப்படும் பாரமான கிடைமரத்தான் பினைக்கப்படும். அதனால் செக்கினுள் ஊத்துப்பெட்டியால் இடப்பட்ட எண்ணைய் விலைத்தகள் அரைத்துப் பிழியப்பட்டு எண்ணையாக வடியும். செக்கு மாடுகளினால் இழுத்துச் செல்லப்படும் போது எழுகின்ற ஒசை ஒரே சீராக இராகத்தோடு இருக்கும். சாண்டார் தெரு ஆளைக்கோட்டை முதலான கிராமங்களில் செக்குகள் நிறைய இயங்கின.

கிராமங்கள் தோறும் கைத்தறி நெசவு நடந்தது. தறிகள் ஒயாது இயங்கிக் கொண்டிருக்கும். வடமராட்சியிலும் தீவுகளிலும் பாய் பெட்டி இழைத்தல் முக்கியமாக நடைபெற்று வந்தது. வலிகாமத்தில் சுருட்டுத் தொழில் இயங்கியது. யாழ்ப்பாணச் சுருட்டிற்கு இலங்கை முழுவதும் பரந்த புகைத்தல் இரசிக்கள் ஆங்கிலேயர் உட்பட இருந்தார்கள். யாழ்ப்பாணத்துக் கோடாபோட்ட சுருட்டு தனித்துவமானது. அக்கோடாக்கலவை இடத்திற்கிடம் வித்தியாசப்படும். யாழ்ப்பாணப் பெண்கள் பலர் வீட்டிற்குள் இருந்து சுருட்டுப் புகைப்பார்கள். சுருட்டுக் கோட்டில்களில் தயாரிக்க சுருட்களின் உள்ளிடாக இரண்டாந்தரப்

புகையிலை எனப்படும் ஒடிசருகும் வெளிச்சுற்றாக முதலாந்தரப் புகையிலையான காப்பிலையும் அமையும். அதனால் யாழ்ப்பாணத்துப் பெண்கள் முதலாந்தரப் புகையிலையை வாங்கித் தாமே சுருட்டுச் சுற்றிப் புகைப்பார்கள் 1904 ஆம் சென்னையில் எக்ஸ்பிளில் யாழ்ப்பாணச் சுருட்டிற்குத் தங்கப்பதக்கும் கிடைத்தது.

யாழ்ப்பாணமக்களின் உணவில் 40 சதவீதத்தைப்பனம் பொருட்டகளே நீர்த்தகால் கற்பகதருவெனப் பனை விளங்கியது. ஆண்பனை, பெண் பனை என இருவகையான பனைகள் உள்ளன. ஆண்பனை காய்க்காது. ஆனால் இரு வகைப் பனைகளும் கள் எனப்படும் பானத்தை வழங்கின. ஜனவரி தொடக்கம் ஒகஸ்ட் மாதம் வரை அவை கள்ளினைத் தந்தன. யாழ்ப்பாண மக்களின் முக்கிய பானமாகக்கள் இருந்தது. கள்ளிறக்கும் முட்டிக்கள் சுண்ணாம்பு தடவிலிட்டால் அதில் வடியும் கள் கருப்பனியாக வரும். மிகவும் இளிமை, சகலரும் அருந்துவர். கருப்பனியிலிருந்து பனங்கட்டி காய்ச்சுவர். அவை குட்டான்களில் வார்த்து இறுகியதும் விற்பனைக்கு வரும். சிற்னக்குட்டான் ஒன்றுடன் தேநீர் அருந்துவது வழக்கத் திலிருந்தது. பனம் பாணியிலிருந்து பனாட்டுத் தயாரிப்பர். பனாட்டும் பழஞ்சோற்றுத் தண்ணீரும் கமக்காரர்களின் காலை உணவாக இருந்தது. ஓயில் கூடுமேலைக்கேய குப்பியிருந்திருானது. அப்தது மாவைப் புளிக்க வைப்பதற்குக் சிறிதளவு கள் பாவிப்பர். பனம் பழத்தைத் தணவில் சுட்டும் சிறிது புளியில் பிசைத்தும் விரும்பி உண்பர். பனங்கிழங்கு கிடைக்கின்ற பருவத்தில் உண்ணப்படும். கிடையாத காலத்தில் புழுக்கொடியில் உணவாகப் பயன்படும். ஒவ்வொரு விட்டிலும் குறைந்தது பத்துப் பனையாவது இருந்தன. இவை ஏழை யாழ்ப்பாணத்தானின் பசியைத் தீர்த்தன. அதிக பிரயாசையின்றிப் பயன் தருகின்ற ஒரு வளத்தை அமெரிக்கன் கோதுமை மாவிற்காக இழந்து வருகின்றோம்.

### யாழ்ப்பாண விளையாட்டுக்கள்

யாழ்ப்பாண மக்களின் சிதேச விளையாட்டுகள் பலவாகும். மதியத்துடன் வெயில் ஏறியதும் கமலேவலைகள் நிறைவழும். அதன் பின்னர் வீட்டிற்குள் கைவினைத் தொழில்களில், மாடு ஆடு கோழி பராமரிப்பில், ஈடுபடுவோர் ஓயவு நேர விளையாட்டுகளில் ஈடுபடுவர். சனிக்கிழமை நாட்கள் எண்ணேயுமுக்கு நாட்களாகும். அன்றமுழு ஓயவெடுப்பர்.

அவர்களின் விளையாட்டுகளாக பாடியோட்டம், வார் ஓடுதல், கிட்டியடித்தல், கிளித்தட்டு, கெந்தியடி, கோலாட்டம், அம்மானை, சிங்கி, பசுவும் புலியும், மாங்கொட்டை போடுதல், கண்பொத்தி விளையாடல், இவப்பைக்கொட்டை போடுதல், போர்த்தேங்காய், தாயம் போடுதல், சொக்கட்டான், பாண்டி விளையாடல் முதலியன விளங்கின, மாட்டுவன்டிச் சவாரி வீரவிளையாட்டாகக் கருதப்பட்டது. ஆங்கிலேயரின் வருகைக்குப்பின்னர் தேசியவிளையாட்டுகள் அருகிவிட்டன.

### வேறு சங்கத்திகள்

1894 பெப்ரவரி 3 ஆந்திகதி யாழ்ப்பாணத்தில் சிறிதளவிலான புவிநடுக்கம் உணரப்பட்டது. 1889இல் நேர்வின் சிதம்பரப்பிள்ளையால் The Native Town High School என ஆரம்பிக்கப்பட்ட பாடசாலை 1889 இல் அப்புக்காத்து நாகலிங்கம் அவர்களால் பொறுப்பேற்கப்பட்டு வண்ணார்பண்ணையில் The Hindu High School எனத் தொடக்கப்பட்டது. அதுவே பின்னர் யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரி ஆகியது.

1896 ஜூலை 24ஆந் திகதி அரசாங்க அதிபரின் மனைவி திருமதி ஜவேர்ஸ் கச்சேரிப் பழைய பூங்காவில் At Home! என்ற சடங்கினை முதன் முதலாகக் வைத்தார். அற் றோம் என்பதன் அர்த்தம் கஷ்டப்பட்டவர்கள் ஒரு நாளைக் குறித்து உற்றும் சுற்றும் நண்பர்களை வீட்டிற்கு அழைக்கு விருந்தலிப்பதன் மூலம் பணமாகவோ பொருளாகவோ நன்கொடை கேட்பதாகும். வறுமைப்பட்டவன் பணந் தெண்டித் தன் கஷ்டங்களை நீக்க அற்றோம் உதவும். கச்சேரிச் சீமாட்டிக்கு என்ன கஷ்டம் வந்ததோ? 1897, ஜூலை 18 ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணக் கோட்டையில் ராணி மாளிகையில் கவனின் முன்னிலையில் தமயந்தி என்ற நாட்டுக் கூத்து ஆடப்பட்டது. 1900, பெப்ரவரி 9 ஆம் திகதி ஒரு புவிநடுக்கம் இலங்கையிலும் இந்தியாவிலும் பதிவாகியது.

1900 ஏப்ரில் மாதத்தில் குருநாகலுக்கு இப்பால் புகையிரதப்பாதை அமைக்கின்ற முயற்சி தொடங்கியது. அதே ஆண்டு ஜூலை மாதம் காங்கேசன்துறையிலிருந்து சாவகச்சேரி வரை 21 மைல்கள் கீலத்திற்குப் பாதை அமைக்கப்பட்டத் தொடங்கி 1902 ஆம் ஆண்டு மார்ச் 21 ஆம் திகதி முடிவுற்றது. வதிவிட

42 —————— ஜெவநதி முதலாவது மூண்டு நிறைவு மலர் பிரதம பொறியியலாளர் ஓலிவர் எக்பார் இதனை அமைத்து முடித்தார். கவனர் சேர் உவெஸ்ற் ரிட்ஸ்லே இப்பகையிரதப்பாதையைத் திறந்து வைத்தார். அதே ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் சாவகச்சேரியிலிருந்து பளை வரையிலான 14 மைல் நீளமான புகையிரதப்பாதை அமைத்துக் கீற்று வைக்கப்பட்டது. அடுத்த ஆண்டுகள் கொழும்புடன் இணைப்புரத்தியாகி யாழ்ப்பாணத்தில் காலை பூறப்பட்டு கொழும்பை மாலையில் அடைகின்ற நிலை வந்து விடுமென றிட்ஜ்வே குறிப்பிட்டார். 1903 ஆம் ஆண்டளவில் இப்பகையிரதப்பாதை குருநாகலுடன் இணைந்து முழுமையானது.

#### கண்டி வீதி அமைத்தல்

யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டையும் வன்னிப்பெருநிலப்பரப்பையும் இணைக்கும் ஆணையிறுக்கடனிறோரி யாழ்ப்பாணத்தில் சிறைக் கைத்திகளைக் கொண்டு தூர்க்கப்பட்டு பாதை அமைக்கப்பட்டது. முதலில் புகையிரதப்பாதை யாழ்ப்பாணத்தில் அமைக்கப்படுவதை மக்கள் விரும்பவில்லை. புகையிரதத்தின் இரைச்சலால் ஆடு மாடுகள் தெறிகெட்டு ஒடுவேநால் அவற்றினை வளர்க்க முடியவில்லை என முறைப்பாடு செய்தனர். துஷ்டிபிளாசுகள் யாழ்ப்பாணத்திற்குள் பிரவேசிக்க வாய்ப்பாகிறது என முறையிட்டனர். யார் விறகு (ருள்ளடிநீளமான விறகு) காடுகளில் வெட்டி வழங்குவதற்கு யாழ்ப்பாணத்தில் தலைமைக்காரர் சிலர் ஏலம் எடுத்தனர். யார் விறகு எரித்து அதனால் உருவாகிய நீராவியில் புகையிரதம் ஓடியது. முக்கியமான புதையிரத நிலையங்களில் பெரிய தண்ணீர்த் தாங்கிகள் அமைக்கப்பட்டிருந்தன. அவை நீராவிக்குத் தேவையான நீரை வழங்கின. பெற்றால் பம்பிகளில் எரிபொருள் பெறுவது போல நெயில்கள் நீரைப்பெற்றன. ஒரு முறை கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கு வந்த கரிக்கோச்சியில் (புகையிரதம்) கட்டைவிறகு எரிபொருள் பளையில் தீர்ந்து விட்ட நிலையில் அதில் பயணம் செய்த பயணிகள் கீழே இறங்கிவிறகு கட்டைகள், தென்னம் மட்டைகள் என்பவற்றினைப் பொறுக்கி எஞ்சின் பெட்டியையிரப்பேர்க்கது. அவற்றினை எரித்தே கரிக்கோச்சி வந்து தன் தரிப்பிடத்தை அடைந்தது.

#### கத்தோலிக்க - பெளத்த கலவரம்

1903 ஜூன் 9 அம் திகதி அனுராபதபுரத்தில் பெளத்த யாத் திரிகர் களுக்கும் ரோமன் கத்தோலிக்கர்களுக்கும் இடையில் பெரும் சமயக்கலவரம் நிகழ்ந்தது. தமது புனித நிலத்தில் கிறிஸ்தவ ஆக்கிரமிப்பாகச் சில சமயக் கட்டிடங்கள் கட்டப்பட்டிருப்பதை சிங்களப் பெளத்தர் விரும்பவில்லை. இது சம்பந்தமாகக் கவனர் றிட்ஜ்வேயுடன் சமரசப்பேச்சு வார்த்தைகள் நடாத்தியும் பயன் கிடைக்கவில்லை. இந்நிலையில் அனுராதபுரத்திற்கு யாத் திரிகர்கள் வருகின்ற நாளைப் பயன்படுத்திச் சிலர் கலவரத்தினை ஏற்படுத்தினர். அதனால் ஒரு ரோமன் கத்தோலிக்கப் பாடசாலையும் சேர்ச்சும் தியிட்டுக் கொளுத்தப்பட்டன. பாதிரியார் கடுமையாகக் காக்கப்பட்டார். யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து ஆங்கிலேயப்படையினரை அனுராதபுரம் வருமாறு பணிப்பரை வழங்கப்பட்டது. அதற்குள் நாற்பது கலகக்காரர் கைது செய்யப்பட்டனர். அவர்களுக்கு ஒரு வருடத்திலிருந்து ஏழாண்டுகள் வரை கடுங்காவல் தண்டனையைச் சுப்பிரிம் கோர்ட் விதித்தது.

#### யாழ்ப்பாணம் வந்த முதலாவது கார்.

அதேயாண்டு மே மாதம் 23 ஆம் திகதி முதலாவது மோட்டார் கார் யாழ்ப்பாணத்திற்குத் திருமதி ஸ்கோவர் என்ற பெண்மணி சவாரி செய்து வந்தார். அவருடன் அக்காரில் நுவரெலியாவிலிருந்து நான்கு ஆங்கிலேயர்கள் வந்தனர். 1905. செப்டம்பர் மாதத்தில் நல்லூர் சட்டநாதர் கோயில் பிராமணர்களுக்கும் புறக்டர் தம்பையாபிள்ளையின் மகன் டொக்டர் சிவப்பிரகாசம் பிள்ளைகளுக்கும் ஆலய உரிமை வழக்கு நீதிமன்றத் தில் நடந்தது. பிராமணர் களின் அப்பில் தள்ளுப்பட்டு ஆலய உரிமை டொக்டர் சிவப்பிரகாசம்பிள்ளைகளுக்குரியதாகத் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது.

#### மாதர் மாநாடு

யாழ்ப்பாணப்பெண்களின் முதலாவது மாதர் ஓன்று சூடல் மாநாடு 1906 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி 10 ஆம் திகதி வண்ணார்பண்ணை திருமதி மாசிலாமணி இல்லத்தில் நடந்தேறியது. அதில் ஆண்களின் அடக்க முறைகளுக்கு எதிராகக் கருல் எழுப்பப்பட்டது. அதேயாண்டு ஜனவரி 22 ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணத்திற்கு முதன்முதலாக உவாறன் சர்க்கல் கம்பனி வந்து சாகச விளையாட்கேள் நடாத்தியது. குடாநாடே வண்டில்

கட்டிவந்து பார்த்து மகிழ்ந்தது. முற்றவெளி முழுவதும் மக்களாயும் மாட்டு வண்டில்களாயும் காணப்பட்டது. 1907 ஆகஸ்ட் மாதத்தில் நல்லார் பூதத்தம் பியாயிலும் அதன் சுற்றுப்புறங்களும் அரசினால் பொறுப்பேற்கப்பட்டன. 1910 மே மாதம் மத்திய கல்லூரிக்கும் சென் பற்றிகள் கல்லூரிக்கும் முதன்முதலாகக் கிரிக்கெட் போட்டிநடைபெற்றது. அதில் சென் பற்றிகள் வெற்றி பெற்றது.

**முதலாவது தமிழ் அகராதி**

1910 ஜூலை மாதம் தமிழினாரும் ஊர்காவற்றை பொலீஸ் நிதவானுமான கதிர்வேற்பிள்ளையின் முதலாவது தமிழ் அகராதியை மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம் அவரது மறைவின் பின்னர் வெளியிட்டது. கதிர்வேற்பிள்ளையிக் மகனான அப்புக்காத்து பாலசிங்கம் இந்த அகராதி வெளியிடுவதில் முக்கிய பங்கு வகித்தோடு அதற்கு ஓர் முகவரையும் வழங்கியிருள்ளார். 1911. டிசம்பர் 18 இல் பொ. இராமநாதன் இலங்கை சட்டசபைக்குப் பிரதிநிதியாகத் தெரிவானார். 1912. மார்ச் 22 இல் முதன்முதலாக ஏழ சிறைக்கைத்திகள் அந்தமான் தீவுக்கு அனுப்பப்பட்டனர். 1913 ஜூன் வரி 20. இந்துப் பெண்களுக்காக இராமநாதன் கல்லூரி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. 1916 ஏப்ரல் 17 ஆம் திகதி ஏற்பட்டன. 1920 பெப்ரவரி 15 யாழ்ப்பாணத்தில் அரசிப்பாந்தீடு முறைத்திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. முப்பது அரிசிமுடைகளை நெடுத்தீவுக்குக் கடத்திய நிராமத்தலைவர் கையும் மெய்யுமாக அகப்பட்டார்.

ஜந்தாம் ஜோர்ஜ் மன்னின் முடிகுட்டுவிலூ வைவையும் யாழ்ப்பார் னத்தில் கோலாகலமாகக் கொண்டாடப்பட்டது. யாழ்ப்பாண வீதிகள் கூடியவரை அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்தன. அதனைக் கொண்டாடு முகமாக வைத்திலிங்கம் என்ற சராயக் குத்தகைக்காரர் மாவட்ட நீதிமன்ற வளவில் வைத்து 5000 மக்களுக்கு அரிசிமுங்கி உதவினார். இந்த வழங்கல் வைவைத்தினை அரசாங்க அதிபர் பிரீமின் ஆரம்பித்து வைத்தார். சிருபாடு அரிசியும் ஜந்து சதமும் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டன. அந்துடன் 1000 பேருக்கு நிட்டிவேமண்டபத்தில் உடுபுடைவையும் வழங்கப்பட்டன.

## கங்கா சத் திரம்

யாழ்ப்பாணச் சத் திரம் எனப்பட்ட கங்கா சத் திரத்தையும் கிணற்றையும் பெரியகடையில் அமைத்துக்கொடுத்தவர் வல்லியுரம் என்பவராவார். இவரே முதன் முதல் யாழ்ப்பாணத்தில் தேயிலைக்கடை ஒன்றினைத் தொடக்கி நடாத்தியவர். இச்சத் திரம் அன்றைய காலவேளையில் மிகவும் பயனுடையதாக விளங்கியது. யாழ்ப்பாணம் பெரியகடைக்கும் வைத்தியசாலைக்கும் வண்டில் குட்டி வரும் வெளிக்கிராமக்கள் தங்கி இளைப்பாறி உணவுகுந்திச் செல்லுமிடமாக விளங்கியது. தீவுப்பகுதிகளிலிருந்து வளளங்களில் பல மணித்தியாலங்கள் பயணப்பட்டு வரும் மக்கள் தங்கி இளைப்பாற இச்சத் திரம் உதவியது. தீவுகளை இணைக்கும் பண்ணைப்பாலம், வாண்பாலம், பொன்னாலைப்பாலம் என்பன இல்லாத காலவேளையில் சிறிய வளளங்களின் மூலம் யாழ்ப்பாணக்கரையில் இருங்கும் மக்களின் தங்குமிடமாக இச்சத் திரம் தொண்டாற்றியது. எது கலாசாரத்தின் முக்கிய சீன்னாமாகப் பாதுகாக்கப்படவேண்டிய இச்சத் திரத்தை அவ்விடத்திலிருந்து கீட்டது அகற்றி அவ்விடத்தில் கற்காலிக்க கொட்டில் கடைகளை அமைத்த பெருமை அக்கால மாநகரசபை ஆணையாளர் பாலசிங்கக்குறியிதாரும்.

## தர்மசிந்தை

பண்டைய யாழ்ப்பாண மக்களின் தர்மசிந்தனை பெரியது. சத் திரங்கள் தெருஞுழுமடங்கள், பொது நன்னிர்க் கிணறுகள், தங்குமடங்கள், கால்நடைகளுக்கான துரவுகள் ஆவுரோஞ்கிக் கற்கள், நீர்த் தொட்டிகள், நீர்க்குண்டுகள், தலைச்சுமைப்பயணிகளுக்கான தெருவோரச் சுசு, மதாங்கிகள், தெருவோரநிழல் மரங்கள், தனிவழிப்பயணத்தின் பயத் தினைப் போக்கத் தெருவோரச் சிறுதெய்வுச் சீன்னங்கள் சங்கடப்படலைக் கொட்டில்களில் தெருவழிப் பயணிகளின் தாகத்தைக் தீர்க்கப் பானைகளில் நிறைந்த களிர்ந்து அல்லது மோர் என ஊர்தோறும் தெருத்தோறும் தர்மம் விரிந்து கிடந்தது.

நீண்ட வழிப்பயணிகளுக்குத் தங்கவிடமும் உணவும் சத் திரங்கள் வழங்கின. இரவேரத் தனிவழிப்பயணம் கள்ளர் களின் தாக்குதல்களுக்கும் கொண்டுவரும் பொருட்களின் வழிப்பறிக்குமுள்ளாகின. ஆங்கிலேயர் காலத்தில் 1844 ஆகஸ்ட் மாதத்தில் புத்தார் வெள்ளப்பாவை என்ற விடத்தில் நீண்ட காலமாக இயங்கி வந்த கொள்ளையர் கூட்டம் ஒன்று (300 தொட்டு 400 வரை) கத்தி, வேல் வள் கொட்டன் முதலான ஆயதங்களுடன் பிடிக்கப்பட்டு சிறையிலடைக்கப்பட்டது. அக்காலத்தில் பெரும்

கொள்ளையர்களாக அம்மையப்பன் கரியன் பாளைவெட்டியகந்தன் ஆகியோர் அரசாங்க அதிபர் பேர்சிவல் ஆக்லண்ட்டையிக் காலத் தில் பிடித் துத் தன்டிக் கப்பட்டார்கள், வல்லலவெளி, கப்புதுவெளி, கல்லுண்டாவெளி, போக்கறுப்புவெளி என்பனவற்றில் வழிப்பறிக் கொள்ளையரின் அட்டகாசம் அக்காலத்தில் இருந்தது. வழிப்பயணம் செய்வோர் வேல் ஈட்டி, சிலம்பத்தடி என்பனவற்றுடன் பயணப்பட்டனர்.

### தெரு மூடிமடம்

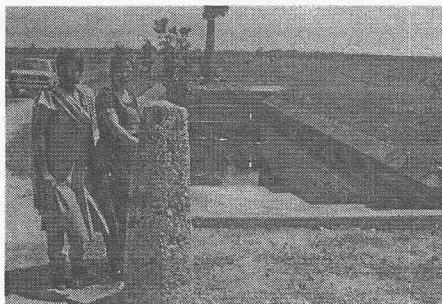
பருத்தித்துறையில் இன்று ஒரு தெருமூடி மடத்தினைக் காணலாம். தெருவை மூடி இம்மடம் கட்டப்பட்டுள்ளது. தெருவின் இருபக்கங்களிலும் மடத்தினுள் உயர்ந்த திண்ணைகள் உள்ளன. பொழிகற்களால் இவை கம்பீரமாகக் கட்டப்பட்டன. மடத்தினைத் தாங்கிய தூண்கள் வேலைச் செதுக்கல்களுடன் அமைந்தன அத்தெருவில் பயணம் வருவோர் தற்காலிகமாக இளைப்பாறவும் வண்டில் மாடுகளை அவிழ்த்து தண்ணீர் காட்டவும் இத்தெரு மூடிமடங்கள் உதவின. அதற்கு வாய்ப்பாக கிணறும் தனிக்கல்லில் பொழியப்பட்ட கற்றொட்டியும் அமைந்திருந்தன. தெருவின் கடும் வெயிலின் காங்கையை இத்தெரு மூடிமடங்கள் தணித்தன. பருத்தித்துறைக்கேயரிய தட்டவான்களில் பயணப்பட்டுகினிநொச்சிக்குப் போவது இனிய அனுபவம்.

### கால்நடைத் துரவுகள்

வயல் வெளிகள், மேய்ச்சல் தரவைகள், பொட்டல்கள் என்பனவுடாகச் செல்கின்ற தெருவோரங்களில் துரவுகள் வெட்டிக்கட்டப்பட்டிருந்தன. இவை நீச்தாரக் கிணறுகளாகக் கால்நடைகள் தாமாக இறங்கினார் அருந்தக்கூடிய வடிவில் அமைந்துள்ளன. இன்றும் யாழிப்பானத் தெருவோரங்களில் முழுமையாகவும் சிதிலமடைந்த நிலையிலும் இவற்றினைக் காணலாம். இத்துரவுகளுக்கு அருகில் ஆவரோஞ்கிக்கல் காணப்படும். துரவினால் இறங்கி தாகம் தீர்த்த மாடுகள் தம் உடலின் உளைவையும் பேன் உண்ணிகளையும் இந்த ஆவரோஞ்கிக்கில்லை தேய்த்து நீக்கிக் கொள்ளும். பொதுவாக இவ்வாறான தெருக்களில் சுமைதாங்கிகள் கட்டப்பட்டிருந்தன. தலைகளில் சுமையோடு வருபவர்கள் ஏவரது உதவியுமின்றி தாமாகவே தலைச்சுமையை இவற்றில் இறக்கி வைத்துவிட்டு தாகம் தீர்த்து இளைப்பாறிய பின்னர் சுமைதாங்கியில் இறக்கிவைத்திருந்த சுமையை அப்படியே தலையில் தாங்கிக் கொள்வார். சுமையை இறக்கிவிடவோ தூக்கி விடவோ பிறர் உதவியின்றி அப்பணிகளைச் சுமைதாங்கிகள் செய்தன. இன்று அவை படிப்படியாகச் சிதிலமாகவருகின்றன. நமது பண்பாட்டின் வேர்கள் அவை.

### தண்ணீர் த் தொட்டிகள்

யாழிப்பான மக்களின் பண்டைய போக்குவரத்துவாகனம் மாட்டுவண்டில்களாகும். மாடுகள் வாய்க்களில் நுரைதளிக் களைப்படியும் போது வண்டிலைத் தெரு வேராங்களில் நிறுத்தி, நுகத்தடியிலிருந்து கழுற்றித்



தெருவோர தண்ணீர் த் தொட்டிகளுக்கு அழைத்துச் செல்வார். பயணத்துரத்தினைக் கவனத்தில் கொண்டு தண்ணீர் த் தொட்டிகள் அமைக்கப்பட்டிருந்தன.

இத்தொட்டிகள் வீட்டாரின் வளவுக்கிணற்றுடன் உயரமான கல்வாய்க்காலால் இணைக்கப்பட்டிருக்கும். அதிகாலை குளிக்கும்போது வீட்டினர் தண்ணீரை ஒரு வாளி உடலைவும் மற்றைய வாளியை இந்த வாய்க்காலிலும் விட்டுத் தொட்டியை நிரப்புவார். ஆரம்பத் தில் தனிச் சுண்ணாம்புக் கல்லில் இத்தொட்டிகள் குடையப்பட்டிருந்தன. யாழிப்பானத் தின் கிராமப்புற ஊர்கள் சிலவற்றில் இத்தண்ணீர் த் தொட்டிகள் சிறைதந்த நிலையிலும் குப்பை சூளங்களால் நிரப்பப்பட்டும் காணப்படுகின்றன.

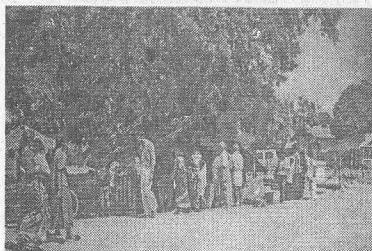
### சங்கடப் படலை

சங்கடப்படலையும்குளிர்ந்த நீர் கொண்ட மண்பானையும் அன்றைய யாழிப்பானத்தின் கலாசாரச் சின்னங்களாக விளங்கின. கலைநேர் த்தியோடு செய்த மரக்கதவுப் படலையை மத்தியில் கொண்டதாகத்

தெருவிலும் வளவிலும் கொட்டிலின் பகுதிகள் அமைய முடிக்கட்டப்பட்ட சிறுகொட்டிலைச் சங்கடப்படலைக் கொட்டில் என்பர். வழிப்பயணிகள் இளைப்பாற சங்கடப்படலைக்கான வழியைவிட்டு இருபக்கங்களிலும் உயர்தின்னைகள் இருந்தன. அத்தின்னை ஒன்றில் மண் நிரப்பிய கடகத்தில் அல்லது பெட்டியில் வாய்நன்கு தும்பு சீவப்பட்ட சிரட்டைப்பாதியால் மூடப்பட்டிருக்கும். அள்ளி அருந்துவதற்கு நன்கு சீவிய சிரட்டை அல்லது ஏதனம் ஒன்று வைக்கப்பட்டிருக்கும். பானை நீர் எப்பொழுதும் குளிர் நீராக இருக்கும். செல்வந்தர்கள் அப்பானையில் சிலுநாட்களில் மேர்க் கிட்டுநிரப்பிவைத்திருப்பார்கள். உறைந்து விடும் மோரைக் கலக்கி அள்ளி ஏதனத்தில் வார்க்க வசதியாக அகப்பை ஒன்றினையும் வைத்திருப்பார்கள். அந்த தருமசிந்தைக் காலம் இன்று எங்குமேயில்லை

### தெருவோரத் தெய்வங்கள்

ஆங்காங்கு அமைந்த சிற்றார்கள், கிராமங்கள் என்பன யாழ்ப்பாணத்தில் சிதறி அமைந்திருந்தன. அவற்றினைச் சிறிய பட்டினங்களுடன் இனைக்கும் மண்பாதைகள் வயல் வெரிகள் தோட்டநிலங்கள்.



பனந்தோட்டங்கள் வடிலைகள், பற்றைக்காடுகள் என்பனவுடாக அமைந்திருந்தன. தெருவைப் பகலிலும் இருள் வைத்திருப்பனவாக நிழல் மரங்கள் சடைத்து வளர்ந்திருந்தன. மண்பாதையின் பற்றைக்காடுகளில் நிரிகள், முயல்கள், மான்கள், பன்றிகள் முதலானவை வாசம் செய்தன. பளைப்பாதையில் யானைகள், கருங்கரடிகள் என்பன குறுக்கிட்டன. கைதடிப்பகுதிக்கும் யானைகள் வந்தன. சிலவேளைகளில் நகரப்பகுதிகளுக்குள்ளும் புகுந்தன.

இப்பகுதிகளில் சிறுத்தைகள் கால்நடைகளுக்கு அச்சுறுத்தலாக இருந்தன. கள்ளர் பயமும் இருந்தது. மண்பாதையில் ஆங்காங்கு பினங்களைத் தகனம் செய்யும் சடலைகள் குறுக்கிட்டன. சில பொழுதில் சடலங்கள் எரிந்து கொண்டுமிருந்தன. மூடநம்பிக்கைகள் பலவற்றினாலும் ஆட்கொள்ளப்பட்டிருந்த எம் மூதாதையர் தமது வழிப்பயனத் திற்கு உறுதுணையாக இருப்பார்கள் என்ற நம்பிக்கையில் தெருவோரங்களில் வயிரவு குலங்களையும் சிலவிடத்து சிறு கோயில் கொட்டில்களையும் அமைத்திருந்தனர். ஆலமரம், அரசுமரம், புளியமரம், வேப்பமரம், மருதமரம் போன்ற பாரிய விஞாக்களின் அடியில் ஓவற்றினைத் தாபித்திருந்தனர். ஆலடி வயிரவர், அரசுடிப்பிள்ளையார், புளியமரத்தடி கோயில்கள் அமைந்தன. குழல் ஏற்படத்திய பயம் இக்கோயில்கள் உருவாக்காரன்மாயின. அக்கோயில்களைக் கடக்கும்போது தரித்து நின்று சிலபொழுது தங்கி வணங்கிச் செல்கின்ற வழக்கம் பாரம்பரியமான பழக்கமாக மாறியது. வல்லைவெளி முனியப்பர், கல்லுண்டாவெளி வயிரவர், தெரு முருகண்டிப்பிள்ளையார் எனும் கடவுள் அவ்வகையில் முக்கியம் பெற்றார்களார். □□□

### சிந்தித்தால் சிரிய்பு வரும் ...!

சிங்காரச் சிரிப்புகள் சிரித்தை

சீராக வாழ்வதற்காய் சிரிப்பை

சிந்தையை சிதறியிழப்பான்

தந்த கடவுளுடம்

சீண்டும் சிரிப்பின் நூலில்

சீரின்றிய சிந்தையினால் றீ சிரிக்க

இன்பம் கண்டிருவான்

சிந்தை கலங்கிடியை

சிந்தையில் சினம் வைத்தை

கடவுளும் அழுகின்றார்

சிரிப்புதனை உதிர்ந்திருவான்

உன்னாலே!

சீர் கெட்ட நிலை கண்டால்

- பொன் . சுகந்தன்

பெரிதானிய சிரித்திருவான்

## பொம்ரேஞ்சன்

என் வீட்டுள்  
முதன் முதலில் நீ நுழைந்த போது  
மிகக் கவனமாகவே எதிர் கொண்டேன்  
நாய்க்கடிகள் பற்றிய  
அம்மாவினதும்  
அக்காவினதும்  
அனுபவங்கள் என்னைப் பயமுறுத்தின.  
நெருங்கி வராமல்  
உன் அசைவுகளை  
அவதானித்தபடியே இருந்தேன்.  
இளமைக் கம்பீரமும்  
சடைமயிரிக் கற்றையும்  
என்னையே கற்றிவந்த  
துருதுருத்த பார்வையும்  
என்னுட் பரவசத்தை விதைத்தன.  
எல்லோரையும் போல  
எனக்கெனவும் ஓரு நாய்க் காவலைப்  
பெருமிதமாய் உணர்ந்தேன்.  
உச்ச எனும் அழைப்பின்  
தாபத்தைப் புரிந்து கொண்டு  
ஒட்டி உரசி உறவாடத் தொடங்கினாய்!

அறைக்குள் நுழைந்து  
கால்களை நக்கி  
நெஞ்சிற் குழைந்து  
பல்லுப் படாமல் மெல்லக் கடித்து  
என் மேல்  
ஏறிப்படுக்கவும் உரிமைபெற்றாய்!  
  
அதன் பின்...  
மெல்ல மெல்ல மாறத்தொடங்கினாய்.  
சுவர்த்திசை எங்கும் காலை உயாத்தி  
சிறுநீர் கழித்துன் எல்லைப் பரப்பை  
ஏனைய நாய்க்குள்கு உணர்த்த முயன்றாய்  
ஓவ்வொரு வரவிலும்  
மோப்பம் பிடித்துப்  
பிறிதோர் வரவின்மை  
உறுதிப் படுத்தினாய்.  
காலப் போக்கிலே

ஜீவநதி முதலாவது ஒண்டு நிறைவு மலர்  
நம்பிக்கை இழந்தாய்!  
என்னைப் பிரிந்து வேறிடம் சென்றாய்!  
இழப்பின் துயரம்  
என்னை வருத்தினும்  
பஞ்ச மேனியாற் கொஞ்சிய தகிப்பால்  
வேறோர் நாயை  
அவாவும் என் நெஞ்சு!

## ஷ்ட்டாச் சுகரூக்கராயும் கூட்டாக் கற்யும்

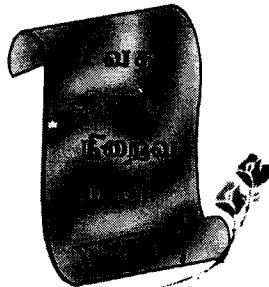
பெண்கள் பற்றிய  
மரபு ஆணிகள்  
என் உள்ளத்தில் ஆழமாகவே  
அடிக்கப்பட்டுள்ளன!  
என்தாயும் சகோதரியும் நடைபயின்ற  
பழைமைக் கண்ணோட்டத்தில் தான்  
உன்பற்றிய என் எதிர்பார்ப்புக்கள்!

\* \* \*

பெற்ற கல்வியும்  
பெண்ணியச் சிந்தனைகளும்  
உன்னைத்  
திமிங்ந் ஞானச் செருக்கோடு  
நடப்பித்துள்ளன.  
உன் நவீனத்துவம் என் பழைமைகளுக்கு  
முற்றிலும் முரணாகக் கூட இருக்கலாம்.  
எங்கள் தனித்துவத்தில்  
சில விட்டுக் கொடுப்புகள்  
சிரமமானதாகவும் இருக்கலாம்.

\* \* \*

எனினும்...  
தண்டவாளப் பிணைப்பிலும்  
வீணையின் நரம்புகள்  
இனிய நாதத்தைப் பிரவாகிப்பதென  
ஷ்ட்டாச் சுகரைக்காய் களெல்லாம்  
எங்கள்  
கூட்டுக்கறியைச் சுவைகெடுப்பதில்லை!



## வீழ்ந்து விடாதிருப்பேன்...

- த.கலாமணி

உன உணர்ந்து தம் பெருமைகளை, பதவிகளை, அதிகாரங்களை, கோபதாபங்களை எல்லாம் உதறிவிட்டு 'ஆலயத்தோனே' என்றும் 'பாலகணபதீ' என்றும் கதறியமுதார்கள்.

எல்லாமே அதிர் வொலிகள் அடங்கும் வரை தான். சத்தம் அடங்கியதும் மீண்டும் கூடிக் கதைக்கத் தொடங்கினார்கள். அந்த அதிர் வொலிகளின் தாற்பரியத்தை சிலர் தங்களுக்குத் தெரிந்தவகையில் விளாக்கிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

இந்த நேரத்தில் இன்னும் சிலர் ஆலயத்துக்கு வந்து சேர்ந்தார்கள். அதுவரை ஆலயத்துக்கு வராமல் வீடுகளில் இருப்பதே பாதுகாப்பானது என்று நம்பியவர்கள் சம்ஹுமன் எழுந்த அதிர் வொலிகள் இடங்கியதும் ஆலயத்துக்குப் புறப்பட்டு வந்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் கொண்டு வந்த செய்திதான் எல்லோரிடத்திலும் புதியபயத்தைத் தோற்றுவித்திருக்கிறது.

'அவர்கள் நெருங்கி வந்து கொண்டிருக்கிறார்களாம்:

அடுத்த கட்டத்தின் பயங்கரம் மெல்ல மெல்ல அவர்களைத் தொற்றிக் கொள்ளத் தொடங்கியதும். தம் பிள்ளைகளை எவ்வாறு காப்பாற்றிக் கொள்வதென்று யோசனை அவர்களைப் பற்றிக் கொண்டது

சிலர் தாம் எதிர்கொள்ள இருக்கின்ற புதிய நிலைமை பற்றிய ஆரூடங்களைச் சொல்லத் தொடங்க. அருகிலிருந்து கேட்டுக் கொண்டிருந்த சில தாய்மார்கள் தம் பிள்ளைகள் எங்கே இருக்கிறார்கள் என்று தேடத்தொடங்கினார்கள்.

அவர்கள் வரும் போது தம் மிகளிற் படுத்திருக்கிறார்யாசில தாய்மார் தம் பிள்ளைகளுக்குப் புத்திமதி சொன்னார்கள். வளர்ந்த பிள்ளைகளுக்கு அது சங்கோசத்தை ஏற்படுத்தினாலும் ஒரு சிலர் தமது தாய்மாரின் பக்கலில் வந்து அமர்ந்து கொள்கின்றனர்.

அண்மையிற்தான் புதிதாக மணம் முடிக்க இளந்தம் பதியினரிடத்து கண்களில் கலவரம் தெரிகிறது. ஒருவரையொருவர் பார்க்கின்றபார்வை எத் தனையோ கதைகள் சொன்னது. இதை

எல்லோரிடமும் பரப்பிடுத் தெரிந்தது.

'அவர்கள் நெருங்கிவந்து கொண்டிருக்கிறார்களாம்...'

எப்படியோ இச் செய்தி அக்கூட்டத் தினரிடையே பெரிடிட எல்லோரும் உசாரானார்கள். அதுவரை காலைக்கையை விட்டேற்றியாக ஏறிந்து படுத்துக்கொண்டும் கையை முட்டுக்கொடுத்துக் கொண்டு சாய்ந்தும் இருந்தவர்கள் அந்த நிலைகளிலிருந்து சுதாகரித்து எழுந்து தங்களை ஆசவாசப்படுத்திக்கொண்டனர்.

ஆண்கள், பெண்கள், குஞ்சுகளுமான்கள் என்றுமக்கள் கூட்டம் அங்கு நிரம்பி வழிகிறது. ஊர் முழுவதுமே அங்கு சூடி இருக்கிறது. பிரகாரத்தின் மூலமுடுக்கெல்லாம் ஆண், பெண் என்ற பேதம் எதுவுமின்றி அஞ்சகருகாக அமர்ந்து அவர்கள் பேதவித்துப்போய் உட்காந்திருந்தார்கள். அவர்களின் முகங்களில் 'களை' இல்லை. களைத்துப் போனவர் களைப்போல சோர்ந்து தவண்டுபோயிருந்தார்கள்.

சம்ஹுமன் அவர்களுக்கு ஏற்பட்ட பயங்கரமான அநுபவம் அவர்களை அந்த நிலையில் உறைந்தபோக வைத்திருக்கிறது. வாணோலியிலும் குண்டுப்பிரசரங்களிலும் விடுக்கப்பட்ட அறிவித்தலைத்த தொடர்ந்து இன்று காலையில் அங்கு சூடியிருந்தவர்கள் சம்ஹும் எதிர்பாராத விதமாகத்தான் அது நடந்தது சத்தத்துக்குப் பயந்து வீடுகளுள் முடங்கி ஓடுங்கிக் கிடந்தவர்கள் 'அஞ்சிலுள்ள ஆலயங்களில் எல்லோரையும் சூடி இருக்கட்டாம்' என்ற செய்தியை அலட்சியம் செய்யாமல் அங்கு சூடினார்கள். கோயிலின் சுற்றுப்பிரகாரத்திலும் வெளியே ஆலயர் நிழலிலும் அமர்ந்து. கூடிக்கதைத்துக் கொண்டிருந்தவர்கள் ஆலயத்தின் சம்ஹுவட்டத்துள் எழுந்த அதிர் வொலிகளின் அச்சத்தில் கெலித்துப் போனார்கள். வெளியிலிருந்தவர்கள் எல்லாம் ஆலயத்தினுள் முண்டியடித்து ஓடிச் சென்றார்கள். 'இனி இதில் தங்கள் கெட்டிட்தனம் என்று எதுவுமே இல்லை'

அவதானித்த சிலர் அவர்களின் மேல் பச்சாத்தாப்பட்டு பெருமுச்செறிந்தார்கள்.

இளம் விடலைகள் தங்கள் சேஷ்டைகளை எல்லாம் மறந்து பேய் அடித்தது போல விறைத்துப்போய் நின்று கொண்டிருந்தார்கள் முன்பே கேட்டிருந்த கதைகளும் பத்திரிகைச் செய்திகளும் அவர்கள் ஞாபகத்துக்கு வந்து பயமுறுத்திக் கொண்டிருந்திருக்க வேண்டும். இன்னும் ஒரு சில நிமிட நேரங்களில் தங்களின் எதிர்காலம் என்னவாகுமோ என்று ஏங்கிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

வேதநாயகம் மாஸ்ர் எல்லாவற்றையும் அவதானித்துக்கொண்டே இருந்தார். மனைவியும் முன்றுபிள்ளைகளும் இருந்த இடத்திலிருந்து பத்து மீற்றர் அவள் தூரத்தில் சப்பிரமணிய சவாமியின் ஆலயத்துறைல் தூணோடு சாய்ந்து அவர் அமர்ந்திருந்தார்

வேதநாயகம் மாஸ்ர் ஒரு போதுமே இப்படி இழந்துபோய் அமர்ந்ததில்லை. அவரின் பெயரைக் கேட்டால் இந்த ஊரே ஒரு முறை நிமிர்ந்து உட்காரும் அந்த அளவுக்கு கண்ணியம் கண்டிப்பு மிகுந்த வராகவும் நேர்மையாளராகவும் அவர் விளங்கி வருபவர். உலக நடப்புத் தெரிந்தவராக, நாலு பேருக்கு நியாயம் சொல்லக் கூடியவராக, பின்கு களைத் தீர்க்கக் கூடியவராக அவரை அந்த ஊர் இனங்கண்டு வைத் திருக்கிறது. உலக அரசியலையே பிட்டுப்பிட்டு அலசக்கூடியவர் இன்று இழந்துபோய் உட்கார்ந்திருக்கிறாரென்றால்..!

வேதநாயகம் மாஸ்ராரிடம் பேசும்போது அளந்து பேசவேண்டும். காற்றுவாக்கிலே வருகின்ற செய்திகளைச் சொல்லி அவரிடம் விரப்பம் கேட்டால் அவர் கேள்விகளுக்குப் பதில் சொல்ல முடியாமல் திண்டாடவேண்டும். ஆனால் ஏனையோர் தன்னைச் சூழ்ந்திருக்கும் போது அண்மைக்கால நிகழ்வொன்று பற்றி அவர் அவர்களுக்கு விளக்கம் அளித்துக் கொண்டிருப்பார்.

வேதநாயகம் மாஸ்ர் இன்று ஒருவருடனும் ஒன்றும் பேசாமல் இருந்தாலும் அவரின் பார்வை அங்குள்ளவர்களின் செயல்களை அவதானித்துக் கொண்டுதான் இருக்கிறது. இடைஇடையே தன் குடும்பத்தவர்கள் மீதும் அவர் பார்வையை எறிந்து கொண்டுதான் இருக்கிறார்.

வேதநாயகம் மாஸ்ராரின் கண்கள் சில சந்தர்ப்பங்களில் அவரின் மனைவியின் கண்களைச் சந்தித்துக் கொள்கின்றன. அவ்வேளைகளின்

ஜிவந்தி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் ஸலல்லாம் அவரின் மனைவி சங்கடப்படுவதை வேதநாயகம் மாஸ்ர் உணர்ந்து கொள்ளாமலில்லை இரண்டு கிழமைகளாக இருவருக்குள்ளும் ஒரு முறைகள் நிலை. எல்லாம் முத்தவள் சாந்த நாயகியைப் பற்றியது தான்.

வேறு விடயமென்றால் வேதநாயகம் மாஸ்ர் நிதானம் இழுக்க மாட்டார். இது சாந்தநாயகியின் வாழ்க்கைப்பிரச்சினை.

சாந்தநாயகி க.பொ.த.பாட்டையில் மூன்றுபாடங்களில் சித்தியடைந்திருந்தாலும் பல்கலைக் கழக அனுமதிக்கான வாய்ப்பை இழுந்தன. மீண்டும் பாட்டையில் எடுக்க மாட்டேன் என்று விடாப்பிடியாக நின்றவளை வெளிவாரியாக பட்டப்படிப்பைத் தொடர வேதநாயகம் மாஸ்ர் தான் அனுப்பிவைவத்தார்.

முதல் இரண்டுவருடப் பாட்டைகளிலும் சித்தியடைந்து இப்போது மூன்றாம் வருடப் பாட்டைக்கு சாந்தநாயகி தயாராகிக் கொண்டிருந்தாள் அவள் பட்டப்படிப்பை முடித்துக் கொண்டால் இரண்டாறு வருடங்களுள் அவளுக்கு நல்லமுறையில் திருமணம் செய்து முடித்துவிட வேண்டுமென்பதுதான் வேதநாயகம் மாஸ்ராரின் ஆசை. அதற்காக அவர் தன்னைத் தயார்ப்படுத்தி வைத் திருந்தார். தன் னுடைய கொமிற்றுட் பென் ஷன் காசில் ஒரு சதம் சூட எடுக்காது சாந்தநாயகியின் பெயரில்தான் வங்கிலில் சேமிப்புக் கணக்கில் வைப்பில் வைத்திருக்கிறார். அவளுக்கு வேண்டிய நகைகளைக்கூட அவ்வப்போது செய்து கொடுத் திருக்கிறார். இந்த நேரத்தில் தான் அவளுக்கு அது தெரியவந்தது.

வேதநாயகம் மாஸ்ராரிடம் படித்தவன் தான் கமலநாதன். நல்லபிள்ளை என்று கணிப்பிட்டும் வைத்திருந்தார். தாய்.தகப்பன் இல்லாத பிள்ளை. தன் சிறியதாயுடன் தான் வசித்துவந்தான் சிறியதாயும் சிறியதகப்பனும் எப்படி இவனைக் கழற்றிவிடலாம் என்று நினைத் திருப்பது சூட வேதநாயகம் மாஸ்ராக்குத் தெரியும். கொஞ்சம் கவனமாகப் படித்திருந்தால் பல்கலைக்கழகம் போயிருப்பான். ஏ.எல் படிக்கும் போதே இடை இடையே மேசன்மாநுடன் சூலியாளாக வேலைக்கும் போய்வந்து படித்துக் கொண்டிருந்தமையால் பாட்டையில் கூடிய பெறுபேற்றைப் பெற முடிய வில்லை. ஏ.எல்லில் மூன்று பாடங்களில் சாதாரண சித்தியடைன் பற்வாரியாக அவன் பட்டப்படிப்பைப் படித்திருக்கலாம். ஆனால் வழிகாட்ட ஒருவரும்

ஜீவந்தி முதலாவது ஒன்று நிறைவ மலர்  
அவனுக்கிருக்கவில்லை.

சென்ற வருடம் ஒரு வேலைக்கு விண்ணப்பிப்பதற்காக வேதநாயகம் மாஸ்ராடம் கமலநாதன் வந்த போதுதான் அவர் அவனைப்பற்றி விசாரித்தார். புறவாரியாகப் பட்டப்படிப்பை முடித்துவிட்டால் இலகுவாக ஆசிரிய நியமனம் என்றாலும் பெற்றுவிடலாம் என்று சூறி வைத்தார். அதனைக் கருத்திலெடுத்த கமலநாதன் முதலாம் வருடப் படிப்பை முடித்து இப்போது இரண்டாம் வருடத்தில் இருக்கிறான்.

வேதநாயகம் மாஸ்ராடன் ஏற்பட்ட இந்த தொடர்பின் பின்னர் கமலநாதன் இடைக்கிடை அவர்களின் வீட்டுக்கும் வந்துபோவான். சாந்தநாயகியிடமும் பாடக்குறிப்புகளை வாங்கிச் செல்வான். ஏ.எல்.பாட்டிசை முடித்தவுடன் இந்த ஆலோசனை கிடைத்திருந்தால் இடையில் மூன்றாண்டுகளை வீணாக்காமல் இந்த நேரம் பட்டப்படிப்பை முடித்திருக்கலாமே என்று எண்ணம் எழுந்து இப்போதாவது படிப்பை மேற்கொள்ள முடிந்ததே என்ற நிறைவுடன் வேதநாயகம் மாஸ்ரரையும் நன்றியுடன் அவன் நினைத்துக் கொள்வான்.

இந்த நேரத்தில் தான் வேதநாயகம் மாஸ்ராக்கு அது தெரிய வந்தது. நம்பிக்கைத் துரோகம் என்று உடனடியாக அதற்குப் பெயர்குடிவிட அவர் விரும்பவில்லை. சந்தர்ப்பமும் குழலும் அமைந்தால் ஒருவர்மீது ஒருவர் காதல் கொள்வதற்கு வாய்ப்புண்டு என்பதையும் அவர் உணர்ந்திருந்தார். ஆனால் அந்தச் சங்கதியைதன் மனைவிதன்னிடம் ஏன் மறைத்துவைத்திருந்தாள் என்பது தான் அவருக்குப் புதிராக இருந்தது. அதனால்தான் இந்த இரண்டுக்கிழமைகளாக அவர்களுக்குள் பின்கூரும் கூட.

சாந்தநாயகியின் திருமணத்தைப் பற்றி வேதநாயகம் மாஸ்ரர் பெரிய கணக்குப் போட்டு வைத்திருந்தார். அவனின் செல்வாக்கிற்கு அவர் விட்டில் திருமணம் செய்ய பலர் போட்டி போட்டுக்கொண்டு நிற்பார்கள் என்பதும் அவருக்குத் தெரியும். விரலுக்கு விஞ்சிய வீக்கத்தை அவர் விரும்பாவிட்டாலும் நல்ல உத்தியோகமுள்ள ஒரு மாப்பிள்ளை எடுக்க வேண்டும் என்பது அவர் விரும்பமாக இருந்தது. சாந்தநாயகி-கமலநாதன் காதல் விவகாரம் எல்லாவற்றையும் தவிடு பொடியாக்கி விட்டது.

நல்ல ஒரு வாழ்க்கையை அமைத்துக்

கொடுப்பதை மாத் திருமன்றி இனசனசம்பத்து களையும் தன் மகனுக்குச் சம்பாதித்துக் கொடுத்து விட வேண்டும் என்றான் வேதநாயகம் மாஸ்ராக்கு விருப்பமாக இருந்தது. ஒரு சராசரித் தந்தைக்குரிய விருப்பங்களைக் கூட தன்மகனுக்குச் செய்யா விட்டால் தகப்பன் எதானத்திலிருந்து தனது கடமையில் தவறியவனாவேன் என்று வேதநாயகம் மாஸ்ரர் தனக்குத்தானே சொல்லிக் கொண்டார்.

கமலநாதன் பெற்றோரைத் தின்னி. சிறியதாயும் சிறிய தகப்பனும் கூடப் பொல்லா தவர்கள். அவர்களுடனான உறவு சாந்தநாயகிக்கு மட்டுமெல்லாமல் தன் குடும்பத்துக்கும் தொல்லை யாகத் தான் இருக்கும் என்பது வேதநாயகம் மாஸ்ரரின் கணிப்பு. இந்த ஒவ்வாத காதலின் தாற்பரியத்தை எடுத்துச் சொல்லி சாந்தநாயகி-கமலநாதன் காதலை அநும்பிலேயே கிள்ளியிறந்து விடலாம் என்றான் அவர் நினைத்தார். சாந்தநாயகியிடம் அவர் இது பற்றிக் கதைத்தபோது எந்தவித மறுப்புக் கதையும் சொல்லாமல் மௌனமாக அவன் இருந்ததை அவர்தனக்குச் சாதகமாக எடுத்துக் கொண்டார். கமலநாதனிடமும் எடுத்துச் சொல்லி அந்த உறவைக் கத்தரித்து விடலாம் என்றுதான் அவர் நினைத்துக் கொண்டிருந்தார். இந்த வேளையில்தான் நாட்டு நிலைமைகளில் எதிர்பாராத திருப்பங்களொல்லாம் ஏற்பட்டு. எல்லோருமே ஆலயத்தில் தஞ்சமடைய வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது.

வேதநாயகம் மாஸ்ரரின் கண்கள் கமலநாதனையும் நோட்டமிடாமலில்லை அவனின் குடும்பத்தினரது பார்வை வீச்சுக்குள் அடங்கும் தூரத் தில்தான் அவன் அமர்ந்திருந்தான். எதனையோ பறிகொடுத்தவனைப்போல அவனின் கோலம் காணப்படுகிறது. தலையைக் கூடசீவாமல் வீட்டில் கட்டிய சாரத் துடன் கசங்கிய ஒரு சேர்ட்டையும் அணிந்திருக்கின்றான். அக்கூட்டத் திலும் அவன் தனிமைப்பட்டிருப்பதான உணர்வுடன் அவன் இருந்திருக்க வேண்டும். எவருடனும் ஒன்றும் பேசாமல் அமைத்தியாக இருந்தான். வருபவர்கள் விசாரணைன்று பேரில் தன்னைப்பிடித்துக் கொண்டு போய்விடுவார் களோ என்ற அச்சமும் அவனின் மௌனத்துக்குக் காரணமாக இருக்கலாம் என்று வேதநாயகம் மாஸ்ரர் நினைத்தார். அவனை விசாரணைக்கென்று அழைத்துப்போய் விட்டால் அவனைப்பற்றி விசாரித்தறியக்கூட அவனுக்கென்று ஒருவரு மில்லை என்பதும் அவருக்குத் தெரியும்.

சாந்தநாயகியின் நிலைப்பாடு என்னவாக இருக்கும் என்று நினைத்துக்கொண்டு அவனை இரகசியமாகக் கண்காணிக்கத் தொடர்ச்சிய போதுதான் வேதநாயகம் மாஸ்ராக்குத் திகைப்பாக இருந்தது. சாந்தநாயகி அடிக்கடி கமலநாதன் இருக்கும் பக்கமாகத் திரும்பிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள். அவள் முதக்திலும் கவலை தொகிறது. எல்லாவற்றுக்கும் கமலநாதன் நிர்ச்சலனமாகத்தான் இருந்தான். சாந்தநாயகியின் பார்வையைச் சந்திக்க நேர்ந்த வேளையிற் கூடதலையைத் தாழ்த்திக்கீழே நோக்கியவாறே அவன் எதுவித அசமாத்தமும் இன்றி இருந்தான். சாந்தநாயகியையும் கமலநாதனையும் நோட்டமிட்டுக் கொண்டிருக்கும் வேதநாயகம் மாஸ்ரரின் கள்ளத் தனம் மனைவிக்கு விளங்கியிருக்க வேண்டும். இடைஇடையே சாந்தநாயகியுடன் பேச்சுக் கொடுத்து அவளின் கவனத்தைத்திருப்பிக் கொண்டிருந்தாள்.

இப்போது கூட்டத்தில் இருந்தவர் களிடையே சுற்றுச் சலசலப்புக் காணப்படுகிறது.

பின்னையார் கோயிலின் வடக்குப் புறத்திலுள்ள வெட்டைவெளிக்கும் அப்பாவுள்ள சுடலயடக்கு அவர்கள் நெருங்கி வந்து விட்டார்களாம். சுடலைக் காணிக்குள் உள்ள பனங்கூடலில் மறைந்து மறைந்து அங்குலம் அங்குலமாக நகர்ந்து கொண்டிருக்கிறார்களாம்.

மெல்ல மெல்லக் கூட்டத்தினரிடையே பரவிய செய்தி வேதநாயகம் மாஸ்ரரின் காதுகளுக்கும் எட்டுகின்றன.

இன்தாரிகள் உசாராதுவது போலப் பட்டது. தாங்கள் இருந்த இடங்களிலிருந்து விலகி கூட்டத்தோடு கூட்டமாகக் கலந்தும் பெண்களின் பக்கமாக அமர்ந்தும் பாதுகாப்பைத் தேடிக் கொள்கிறார்கள்.

வேதநாயகம் மாஸ்ரர் கமலநாதனை நோக்கிறார். எந்தவொரு சலனமுமின்று இருந்த இடத்திலேயே அவன் இருந்து கொண்டிருக்கிறான். கண்களில்கலக்கம் தெரிகிறது. சாந்தநாயகி அவன் பக்கமாகத் திரும்பி ஏதோ சைகை காட்டுவது தெரிகிறது. கமலநாதனிடத்தில் எந்த மாற்றமும் இல்லை.

இப்போது சாந்தநாயகி எழுந்து கமலநாதனைத் தங்களுக்கருகே வந்தமர்ந்து கொள்ளுமாறு கைகாட்டி அழைக்கிறான். அவன் சுற்றுத்தயங்கிவிட்டு பேசாமல் இருக்கின்றான்.

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர்

சாந்தநாயகியின் கண்களில் கண்ணீர் அரும்பி நிற்பது வேதநாயகம் மாஸ்ராக்குத் தெரிகிறது. சாந்தநாயகியையும் கமலநாதனையும் அவர் நன்றாகக் கவனிப்பது அவர் மனைவிக்குச் சங்கடமாக இருக்கிறது.

அவர்களுக்கிடையில் அப்படி ஒன்றும் இல்லை என்று மறுத்து மகனுக்கும் புத்திசொல்லி தன் கணவரைச் சரிக்கட்டி இருந்த வேளையில் இவற்றையெல்லாம் அவர் கவனிக்கும்படி ஆகி விட்டதே என்று அவள் கலங்கிக் கொண்டிருந்தாள்.

வேதநாயகம் மாஸ்ரர் தன் இடத்திலிருந்து மெதுவாக எழுகிறார். அவரின் குழும்பத்தினரை நோட்டமிட்டுக் கொண்டிருந்த ஒரு சிலருக்கு ஆச் சரியமாக இருக்கிறது. இந்த நேரத்தில் சூழ்நிலையின் யதார்த்தத்தை எடுத்துச் சொல்லி கமலநாதனையும் ஏடாகூடமாக அவர் ஏசப் போகிறாரே என்று அவர்கள் அச்சமுறைகின்றனர்.

வேதநாயகம் மாஸ்ரர் கமலநாதனின் பக்கமாகச் சென்று நிற்கிறார். அடுத்த கணத்து விளைவுகளை எண்ணி அவர் மனைவி என்ன செய்வதென்றுமியாது ஏம்பலித்துப்போய் தன் கணவளின் பக்கமாக நகர்ந்து வருகிறார். அவரோ கைச்சைகையால் சாந்தநாயகியை அருகாக அழைக்கிறார். சாந்தநாயகி தயங்கித் தயங்கி கலக்கத்துடன் தந்தையை நெருங்கிவருகிறார்.

‘பெரியோர்களே ஒரு நிமிடம் இங்கே கவனியங்கள்.’

வேதநாயகம் மாஸ்ரரின் குரல் கண்ணீர் ஒலிக்கிறது.

எல்லோருடைய கவனமும் அவர்கள் பக்கமாகத் திரும்புகிறது.

வேதநாயகம் மாஸ்ரர் கமலநாதனின் கையைப் பிடித்து அவனை எழுந்திருக்குமாறு சூறுகிறார். கமலநாதன் செய்வதறியாது திகைத்துப்போய் எழுந்து நிற்கின்றான்.

‘அன்புக்குரிய உறவினர்களே, பெரியோர்களே! உங்கள் எல்லோர் முன்னிலையிலும் உங்கள் எல்லோரையும் சாட்சியாக வைத்து எனது மகன் சாந்தநாயகிக்கும் தில்லையம்பலத்தின் மகன் கமலநாதனுக்கும் இந்த முருகப்பெருமான் சந்திதான் த்திலே திருமணம் செய்து வைக்கிறேன்.’

சுற்றுக்கொண்டே வேதநாயகம் மாஸ்ரர் இருவர் கைகளையும் ஒன்றாகப் பினைத்து விடுகின்றார். எல்லோரும் புதுமையாக அவரைப் பார்க்கின்றனர். ஆனாலும் எல்லோரின் முகங்களிலும்

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர்  
சூரு சிறு மலர்ச்சி தெரிகிறது.

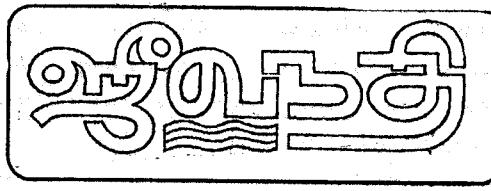
சாந்தநாயகியும் கமலாநாதனும் அதிர்ந்துபோய் அவரின் கால்களில் விழுந்து வணங்குகின்றனர். அவர் மனைவி அந்தக் காட்சியேபோதவளாய்கணவனின் பக்கத்தில் வந்து நிற்கிறாள். வேதநாயகம் மாஸ்ர் எல்லா வற்றையும் ஏற்றுக் கொள்ளுமாற்போல் சிறிது புன்னகைக்கிறார்.

எல்லாம் சூரு சீல நிமிடங்கள் தான்.

எல்லோரும் குதூகலத்தை மறந்து ஆலய வாசநபக்கமாக நோக்குகின்றனர். அவர்கள் ஆலயத்தினுள் பிரவேசித்துக் கொள்ளிருந்தார்கள். திக்குத்திக்காகப் பிரகாரம் முழுவதும்

குழந்த அவர்கள். விடலைகளாகப் பார்க்கு ஒவ்வொருவராகக் கைகாட்டி எழுப்பி தம்மிடம் வருமாறு பணிக்கின்றனர். அவர்களுள் ஒருவன் கமலநாதனைக் கைகாட்டி அழைக்கிறான். சாந்தநாயகி அருகிலிருந்த பெண்ணொருத்தியிட மிருந்த ஒருகைக் குழந்தையையும் தூக்கிக் கொண்டுவந்து அவன் கையில் தந்து அவனருகாக நிற்கிறாள். அந்த 'அவன்' குழந்தையைக் கொடுத்துவிட்டு வருமாறு கமலநாதன் அழைக்கிறான்.

குழந்தையை அவன் கையில் கொடுத்து விட்டு அவன் அநுகாகக் கூடவர் அவனை நோக்கி நடந்துவரும் கமலநாதனின் நடையில் உறுதி தெரிகிறது. □□□



### பிரதம ஆசிரியர்கள் :

சீன்னூராஜா வியலன்  
கலாமணி பரணீதரன்

### நிருவாக ஆசிரியர்:

துரைராஜா திராஜவேல்



அப்படியாம் : மாண்பும்

### ஆலோசகர் குழு:

திரு. தென்றியான்  
திரு. குப்பிளான் ஐ. சண்முகலின்கம்  
திரு. கி. நடராஜா

### தொடர்புகளுக்கு :

கலை அகம்  
சாமனந்தரை மூலப்பிள்ளையார்வீதி  
அல்வாய்.

தொலைபேசி : 0776991949

0776991015

Fax : 0212263206

E.mail : jeevanathy@yahoo.com

பதிப்புரிமை : கலை அகம் வெளியீடு  
வங்கித் தொடர்புகள்:

K.Bharaneetharan & S.Vimalan  
HNB - Nelliady Branch  
A/C No.113-00-02-0945701-1

கிஸ்சஞ்சிகையில் கிடம்பெறும் அனைத்து ஆக்கங்களின் கருத்துக்களுக்கும் அவற்றை எழுதிய ஆசிரியர்களே பொறுப்புடையவர்கள். பிரசுரத்திற்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் படைப்புகளைச் செய்கிறோம் ஆசிரியருக்கு உரிமை உண்டு.



## நாடகப் படைப்பார்க்கச் செல் நெறிகள்

- க.திலகநாதன்

கலைப்படைப்பொன்றை படைப்பாக்கம் செய்யவருக்கு கற்பனை. படைப்பாக்க உந்து சக்தி. அவதானம் என்பன அவசியமாகின்றன. நாடகப் படைப்பாக்கமும் அவ்வாறே. நாடகத்தைப் படைப்பாக்கம் செய்யவர் களில் ஆசிரியர் கள் முக்கியமானவர் களாகக் காணப்படுகின்றனர். அத்தகைய ஆசிரியர்களுக்கு உதவுமுகமாக இங்கு சில விடயங்களைக் கூறிச் செல்லாம் என எண்ணப்படுகிறது.

நாடகமும் அரங்கியலும் பாடத்தை பயிலும் ஆசிரியரும் மாணவர்களும் மற்றும் பிறநும் நாடக உலகில் நின்றுசடேட்டு வருபவருக்கும் யயனுள்ளதாக இத்தகைய படைப்பாக்கம் பற்றிய கட்டுரை உதவலாம்.

இரு நாடகத் தயாரிப்பில் நாம் கையாள வேண்டிய படிமுறையான செயற்பாடுகள். ஒரு ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட நாடகத் தயாரிப்புக்கு அவசியம்: நாடகம் நடிகரின் கலை எனக் கூறப்படுகின்றபோதிலும் ஒரு நாடகத் தயாரிப்புக்கு நெறியாளனே பிரதான மாணவனாகக் கணிக்கப் பெறுகிறான். நாடகம் என்பது சூட்டுக்கலை எனக் கூறுவர் (CollectiveArt) ஆனால் ஓவியம், சிற்பம், இலக்கியம் எனப்பார்க்கும் போது தனி ஒருவனே உரிமையாளனாக இருப்பார். நாடகம் அவ்வாறு அல்ல. அது இசை, நடனம், ஓவியம், கட்டடம், இலக்கியம், சிற்பம், அனைத்தையும் இணைத்து குழு சார்ந்த முறையில் தயாரிக்கப்படுவது ஆகும். இவற்றை இணைத்துச் செயற்படுத்துவதன் நெறியாளர் ஆவான். அவர் கையிலேயே நாடகத்தின் வெற்றி தோல்வி தங்கியுள்ளது. கலைஞர்களையும் கைவினைஞர்களையும் தேவைப்படுவனவற்றையும் நாம் பின்வரும் ஒழுங்கள் நோக்கலாம்.

### தயாரிப்பாளர் (Producer)

இருநாடகம் தயாரிப்பதற்கான அடிப்படை, தயாரிப்பாளரிலேயே தங்கியுள்ளது. இவர்களை மூன்று வகையாகப் பிரிக்கலாம்.

01. தொழில் முறைத் தயாரிப்பாளர்
02. பயில்முறைத் தயாரிப்பாளர்
03. கலைத்துவத் தயாரிப்பாளர்

தொழில் முறைத் தயாரிப்பாளர்கள் நாடகப் பண்பாடுள்ள அனைத்து நாடுகளிலும் உள்ளனர். இவர்கள் வர்த்தக நோக்கம் கொண்டவர்கள். இவர்களின் நோக்கம் இலாபமிட்டலே. இதன் மூலம் நாடகத்திற்கான அங்கீகாரமும் அவர்களால் வழங்கப்படுகிறது என்று சூடச்சொல்ல முடியும். மேற்கு நாடுகளிற் குறிப்பாக அமெரிக்கா, பிரித்தானியா போன்றவற்றில் நாடகம் பார்ப்பதற்கான விற்பனைச் சீட்டின் விலை அதிகரித்ததாக இருப்பதைக் காண முடியும். இதேபோன்ற நிலை ஆசியநாடுகளிற் காணப்பட்டாலும், நாடகம் பார்ப்பதற்காக அதிக பணம் செலவழிக்க வேண்டிய தேவை குறைவு என்றே கூறலாம்.

பயில்முறைத் தயாரிப்பாளர்கள் எனும் போது அபிவிருத்தி அடையாக வரும் நாடுகளிற் குறிப்பாக எமது இலங்கை போன்ற நாடுகளில் நாடகம் செய்யவர்கள் தொழிலுக்காக அல்லது தயாரிப்பதைக் காண முடிகிறது. அவர்களுக்குத் தொழில் என்பதை விடத் தமது நிறுவனம் தான் முக்கியமாகிறது.

கலைத்துவமாக தயாரிப்பவர்கள் தமது கலைத்துவ ஆர்வத்தை நாடகங்களைத் தயாரிக்கின்றனர். இவர்களினால் அதன் திறமான தயாரிப்பிற்கு வழிசெய்துக்கொடுக்கப்படுகிறது.

எமது ஆசிய மரபிலே, நிறுவனங்கள், கோவில்கள், விடுதலை இயக்கங்கள் எனப்பல்வேறு விதமானவற்றில் தொழிற்படுவர்கள், தயாரிப்பில் ஆர்வம் காட்டுகின்றனர். அவர்கள் தமது கொள்கைகள், கோட்பாடுகளை மக்களிடம் எடுத்துச் செல்ல அவர்களே நாடகத் தயாரிப்பாளர்களாக மாறுகின்றனர். உதாரணமாக சீக்குன் குறியா பற்றிய செய்தியை நாடகத்தினாடாக காட்ட வேண்டும் என விரும்பும் சுகாதாரப் பிரிவு தானே நாடகத்தை தயாரித்து மேடையேற்றலாம். ஆகவே இங்கு தயாரிப்பாளர் மாவட்ட சுகாதாரப் பிரிவு என்பதாகும்.

நாடகத் தயாரிப்பாளர் என்பவர் நாடகத்திற்கான நிட்டம், நாடக இயக்குனர் தெரிவு என்பவற்றிற் கவனம் செலுத்த வேண்டும். நாடகம் தொடர்பான எல்லா விடயங்களையும் இவரே கவனிக்க வேண்டும். உதாரணமாக எழுத்துப் பிரதியை வாங்குதல் முதல் தொழில்நுட்பக் கலைஞர் தெரிவுவரை மட்டுமல்லாது அரங்கு, பார்வையாளர் போன்ற எல்லா அம்சங்களிலும் கவனம் செலுத்துதல் வேண்டும்.

### நாடக ஆசிரியர் (Script writer)

நாடகப் பிரதிகளை / எழுத்துருவை சிருஷ்டிப்பவர் நாடகாசிரியர். இவர் ஒரு கலைஞர் உலக நாடக அரங்க வரலாற்றிலே சிறந்த நாடகாசிரியர்கள் பலரைக் காண்கின்றோம். சோபோகிலிஸ், சேக்ஸ்பீயர், பேணாட்சா, இப்ஸன், பிழெட், செக்கோவ், காளிதாசன், பவபூதி, பாசன், இராமானுஜம், மங்கை, வேலு சுரவனை, சுந்தரவிங்கம், கணபதிப்பிள்ளை, சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், சம்பந்த முதலியார், சரத்சந்திரா, தம்மயாகொட, மௌனங்குரு, குழந்தை சண்முகவிங்கம்... இவ்வாறு பட்டியல் நீண்டு கொண்டே போகும் அளவிற்கு சிறந்த பல நாடகாசிரியர்கள் எம் மத்தியில் வாழுந்துள்ளனர். அவர்கள் யாவரும் அவர்கள் படைத்த பாத்திரங்களால் வாழுந்து கொண்டிருக்கின்றனர். ஏன் சேக்ஸ்பியரை படிக்கிறோம்? ஏன் காளிதாசனைப் படிக்கிறோம்? என்றால் அந்த மனித நிலைச் சுட்டுகைக்காகவே, ஆகவேதான் அவர்கள் சிருஷ்டிகர்த்தாக்கள் ஆயினர்.

அந்த வகையிலே நாடக ஆசிரியர் என்பவர் சிறந்த படைப்புக்களைப் படைப்பவராக இருந்தல் வேண்டும். மேலைத் தேயக்களில் அநேகமாக ஓவ்வொரு குழுவிற்கும் ஓவ்வொரு நாடகாசிரியர் இருக்க வேண்டும். அல்லது இருப்பார் அவரே நாடகம் எழுதி அங்கு ஏற்படும் சிக்கல்களைத் தீர்த்துவைப்பார்.

நாடகம் எழுதும் ஆசிரியர் சமூகப் பொறுப்பிள்ளைவராகவும் சமூக பிரக்ஞங்களுடன் வராகவும் இருந்தல் வேண்டும். சமூகத்தைக் கூர்ந்து அவதானிக்க வேண்டும். அத்துடன் நாடக நடைக்கங்கள் பற்றியும் அது பற்றிய தெளிவும் நாடகாசிரியருக்கு இருந்தல் வேண்டும்.

### நெறியாளர்

நாடகாசிரியரால் எழுதப்பட்ட எழுத்துருவுக்கு உயிர் கொடுப்பவர் நெறியாளர். நாடகப் பிரதி எலும்புக்கட்டு என்றால் தகையும் இருத்தமும் கொடுத்து நடமாட விடுவென் நெறியாளனே.

முன்னர் கூறியது போன்று முழு அளிக்கைக்கும் பொறுப்பு இவரே. பன்முகத் தன்மை வாய்ந்த இவரது செயற்பாட்டிற்கு கவனமும் இறுக்கமும் வேண்டும். கற்பனை வளரும்ளை சமூக ஆர்வம் கொண்டவராக இருந்தல் வேண்டும். வெறுமனே நேரடியான விடயத்தைக் கூறாது. புதிய வெளிப்பாடுகளைப் பார்வையாளருக்குக் காட்டுதல் வேண்டும். பண்பாட்டின் வேரில் நின்று படைக்க வேண்டும். இதனாற்றான் இவ்வை மேடையின் படைப்பாளி என்கின்றோம்.

இத்தகைய நெறியாளர் என்பவர் நாடகம் பற்றிய அனைத்து விடயங்களையும் அழிந்தவராக இருப்பார். நடிகர்களின் திறமைகளை வெளிக்கொண்டபவர் இவரே. நடிபாகமாடும் நடிகர்களுக்குரிய பாத்திரங்களைச் செவ்வென வழங்கி, நாடகத்தைச் சிறப்படைய தாக்குபவர். நாடகத்திற்கு வேண்டிய துணைக்கருவிகளையும் துணைச்சாதனங்களையும் ஒழுங்கு படுத்தும் பொறுப்பும் இவருடையதாகும். எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக நாடகாசிரியரின் பிரதிக்கு ஏற்றவாறு முழு நாடகத்தையும் நிட்டமிட்டு அந்த எழுத்துருவுக்கு உயிர் கொடுப்பவர் எம்த்திபில் நெறியாளரே. அனைத்து செயற்பாடுகளையும் செய்வதன் காரணமாக நாடகத்தின் வெற்றிக்கும் தோல்விக்கும் அவரே காரணகர்த்தா.

நெறியாளர் கையாளும் இரண்டு பொருட்கள் ஒன்று நடிகர், மற்றும் மேடை என்பர். நடிகன் எவ்வாறு மேடையில் அசைதல், பாவித்தல் போன்ற விடயங்களும் முக்கியாகின்றன. நடிகளைப் பொறுத்தளவில் அவனது உடலும் குரலும் பிரதானமானவை. நடிகன் தனது வெளிப்பாட்டுக்கு நான்கு அம்சங்களைப் பயன்படுத்துகிறான் என்பார்.

01. உடல்வழி வெளிப்பாடு (ஆங்கீக அபிநயம்)

02. குரல்வழி வெளிப்பாடு (வாச்சிக அபிநயம்)

03. உணர்ச்சிவழி வெளிப்பாடு (சாத்வீக அபிநயம்)

04. காண்பிய வழி வெளிப்பாடு (ஆகர்ய அபிநயம்)

இத்தகைய வெளிப்பாட்டுக்குத் துணைச்சாதனங்கள் அவசியம் அவையாவன.

01. காட்சி

02. வேடஉடை

03. ஓப்பனெ

04. ஒளி

05. இசை, இசையற்ற சத்தங்கள்

இக்தகைய துணைச் சாதனங்களை நடிகனுக்கு வழங்குபவர்கள் கலைஞர்கள் ஆவர். காட்சியை வழங்குபவன். காட்சியமைப்பாளன். அதே போன்று வேடுட்டை. ஒப்பனையாளன். ஓளி அமைப்பாளன். இசை அமைப்பாளன் என்பதூர் நடிகனுக்குத் துணையாகச் செயற்படுவார்.

காட்சிஅமைப்புள்ளப்பது குறிக்கப்பட்ட நாடகத்திற்குரிய காட்சிஅமைப்பாக அமைய வேண்டும். காட்சி அலங்காரம், காட்சிவிதானிப்புள்ளப்பலவாறு அழைக்கலாம். காட்சி அமைப்பினர் நெறியாளருடன் இணைந்து காட்சிகளைத் திட்டமிடவேண்டும். அப்போதுதான் நாடகத்தின் மனநிலை அதன் பின்புலம். குறிப்பிடுகள் என்பன புலப்படக் கூடிய வகையிற் காட்சியை வடிவமைத்துக் கொள்ளலாம். காட்சி அமைத்துக் கொள்ளும்விதம், நாடக வகைக்கேற்ப மாறுபடும். பொதுவாக மூன்று பெரும் பகுதிக்குள் அடக்குவார்.

01. கற்பிதவாத நாடகங்களுக்குரியன
02. யதார்த்தவாத நாடகங்களுக்குரியன
03. யதார்த்தமல்லாத நாடகங்களுக்குரியன.

காட்சியைக் கொண்டு பார்வையாளன் நாடகத்தின் காலத்தை, களத்தை, பண்பாட்டை, இடத்தை, மனநிலையைக் கண்டு கொள்ளுவான்.

வேட உடைகள் சூட வேட உடை விதானிப்பாளனாற் செய்யப்படுவது. மேற்குறிப்பிட்டவாறு நாடகத்தில் குழலுக் கேற்றவகையில் அதற்குரிய ஆடைகள் அணியப்படல் வேண்டும். இலக்கிய நாடகங்களுக்குரிய ஆடைகளை யதார்த்த நாடகங்களில் அணிய முடியாது. ஆகவே வேடுட்டை விதானிப்பாளன் அதற்குரிய ஓளி அமைப்பாளன். காட்சி அமைப்பாளனுடன் கலந்துரையாட வேண்டும். ஏனெனில் பாத்திரத்திற்குரிய ஆடையை திரிமானித்த பின்னர் அதற்கு மாறுபாடான (Contrast) வர்ண ஓளியைப்பாய்ச்சினாற் பாத்திரத்தின் பொருந்தப்பாடு சீர்க்கலைந்துவிடும்.

ஒப்பனையும் அவ்வாறே ஒப்பனைக்கலை இன்றுவளர்ந்து விட்டதைக் கண் சூடாகக் காணமுடிவிருது. பாத்திர இயல்புக் கேற்றவாறு ஒப்பனை செய்தல் பொருத்தமானது. முதியவருக்கும் குழந்தைக்கும் ஒரே மாதிரியான ஒப்பனை பொருந்தாது.

ஒப்பனையால் முதியவருக்கு நடிக்க விருக்கும் கன்னங்கள் குழிய வேண்டும். அந்த நடிகர் குழந்தையாக நடிக்க வேண்டின் அந்த நடிகளின் கன்னங்கள் சற்று வெளித்தளிப்பிப்பாக இருக்க வேண்டும். அதாவது பார்வையாளன். நடிகளின் பாத்திரத்தைச் சரியாக விளங்கிக் கொள்ள. ஒப்பனை அவசியமாகின்றது. நாடக வகைக்கு ஏற்றவாறு ஒப்பனை அமைவது அவசியம்.

நாடகத்திற்கான ஓளி அமைப்புள்ளப்பதும் நடிகனுக்குரிய துணைச் சாதனங்களில் இன்றாகும். நாடகம் கோன்றிய காலம் தொட்டே இருந்து வந்துள்ளது கிரேக்கத்திற் குரிய ஓளியில் நாடகம் இடம் பெற்றது. தொடர்ந்து தீப்பந்தங்கள். விளக்குகள் லஸ்லீght மின் ஓளினைத் தற்போது விரிந்த நிலையில் ஓளி அமைப்பு உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

நாடகத்தின் மனநிலையைத் தூண்ட ஓளி உதவும். ஓளி என்பது வெளியின் அழகியற் கோலம். ஒரு கிடத்தை காண் பிப்பது. அதுதான் ஓளியின் தன்மையாகும். திசை, செறிவு, வர்ஜனம் என்பவற்றாற் வார அளவிலும்படும். தற்போது பல ஓளிவிளக்குகள் அறிமுகமாகி உள்ளன. பொட்டொளி பிரப்பொளி பாத ஓளினைப்பல். இவற்றை எல்லாம் இயக்கும் ஓளி அமைப்பாளேனே பிரதானம். வேடுட்டையின் தன்மை, காட்சியின் கன்மை என்பன அறிந்து ஓளியைப் பாய்ச்சினாற் போதுமானது.

நாடகத்திற்கு இசை வழங்குபவர் இசை நெறியாளர். இவன் ஒரு சிறுந்த கலைஞர். ஒட்டு மொத்தமான நாடகத்தின் மன நிலைக்கும் குழலிற்குமேற்ற வகையில் இசை அமைத்துக் கொள்வார். இசைக்கு மயங்காதவர் எவரும் இல்லை. எமது நாடகப்பாரம் பரியத்திற் கண்ணன் அவர்கள் குறிப்பிடத்தக்கவர். பாத்திரங்களின் இயக்கத்திற்கேற்றவாறு இசை அமைக்கப்படும். இவ் விசை வாத்தியங்களாலும் வேறு சில பொருட்களாலும் ஏற்படுத்தப்படலாம். மேலும் இசையற்ற சத்தங்களும் நாடகத்திற்கு உதவுகின்றன.

மேற்குறிப்பிட்டவாறு ஒரு நாடகத்தைப் படைப்பாக்கம் செய்வதற்கு வேண்டியன தயாரிப்பாளர், நெறியாளர். நாடக ஆசிரியர், நடிகர் மற்றும் துணையான காட்சி வேடுட்டை ஒப்பனை, ஓளி, இசை, போன்றவற்றைக்கயாள்பவர்கள் அனைவரும் இணைந்து உருவாக்கப்படுவதே ஒரு நாடகப்படைப்பாக்கமாகும். இந்த நாடகப்படைப்பாக்கமானது பார்வையாளர் மன்னிலையிலே முடிவடைக்கிறது.



## தாழும் குடிசூக்கவிதை

- கி. நடராசா

இலக்கிய வடிவங்களுள் கவிதை காலத்தால் முந்தியது. கவிதை என்பது வாழ்க்கையின் நோக்கினை அறிவால் உணர்வுடன் விளக்கிக் காட்டும் கருவி என்னாம். அறிவின் உதவிக்கு கற்பனையைத் துணையாகக் கொண்டு, உண்மையை மகிழ்ச்சியூட்டும் வண்ணம் ஒருவரது ஆளுமை விருத்திக்கு உதவுவதாகும். கவிதையில் சொற்கள்டம், எதுகை, மோனை, ஓசைநயம் என்பன உடற்சாராகவும், கற்பனை, வருணானை, உணர்ச்சிகளினைம், பொருள் ஆழம், அணிகள் முதலியன கவிதையின் உபிரத்துப்பாகவும் விளங்குகின்றன. கருமுராடான ஒரு மரத்தின் இளந்தளிர் போலவும் மனித உடலின் மிக மென்மையான உறுப்புக்களில் ஒன்றாகிய இதயம் போலவும், நீண்ட காலம் பண்பட்டு வளர்த்த இசை மரபின் வண்ணம் போலவும் இலக்கியக் கலையின் ஓர் உள்ளத வடிவமாகத் தோன்றிய கவிதை. உருவ, உள்ளடக்கங்களில் அடைந்த மாற்றங்களையும் அண்மைக்கால சீல கவிதை வடிவங்களையும் கோட்டுக் காட்டுவதே இக்கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

தமிழ்க் கவிதை தோன்றிய ஆர்ம்பகாலத்தில் இரண்டாயிரம் வருடங்களுக்கு முன்னர் ஒருபால், ஓர் உணர்ச்சி என்ற வகையில் தனிப்பாடல்களாகக் காணப்பட்டன. இதைத் தொடர்ந்து ஒரு பொருளைப் பல செய்யுத்தகளில்பாடும் தொடர்நிலைக் கவிதைகள் தோன்றின. ஒரு பொருளைப்பத்து அல்லது பதினொரு பாடலில் சூறும் பதிக முறையும் அதைத் தொடர்ந்து தொடர்க்கதையை காப்பியமாகப்பாடும் நெடுங்கவிதை மரபும் வளர்ச்சி பெற்றது. காலப்போக்கில் ஆங்கிலமரபைப் பின்பற்றி SONNET என்ற கவிதை வடிவம் பரித்திமாற் கலைஞரால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. LYRIC எனப்படும் தன்னுணர்ச்சிப்பாடல்கள் பாரதி மூலம் தமிழுக்கு கிடைத்தது. ஈழத்து மகாகவியினது குறுப்பா வடிவமும் தமிழுக்குப் புதியதே. வசன கவிதை என்ற வடிவத்தையும் பாரதியே அறிமுகப்படுத்தினான். வசன கவிதை வடிவங்களை தொடந்து புதுக்கவிதை என்ற இலக்கிய வடிவம் தனிக்கவிதைகளாக வெளிவந்து பின்பு நீண்ட கவிதை வடிவத்தைப் பெற்றன. மிக அண்மைக்காலங்களில் யப்பானிய மொழி ஆதிக்கத்தினாடாக ‘ஐறுக்கூ’ கவிதைகளும் வெளிவரத் தொடங்கியுள்ளன.

அண்மைக் காலத்தில் ஏற்பட்ட மிகப் பெரிய மாற்றம் புதுக்கவிதையின் வளர்ச்சியாகும் பா. பாவினம் போன்ற மரபுக் கட்டுப்பாடுகளில் அதிகம் கவலைப்படாது படைப்பாளர் தம் சிந்தனையை அல்லது உணர்வினை தமக்கு தோன்றிய வடிவத்தில் வெளியிடுவதே புதுக்கவிதையாகும். இன்னும் சுற்றுவிளக்கமாக சூறுவதானால், சொற்சிக்கனம், பேச்சுப் பாங்கு, நூதன படிமப் பிரயோகம், தற்கால சொல்லாட்சி, உணர்ச்சிப் பாங்கு, தத்துவநோக்கு, ஒலிநூய் அழுத்தம் உடனிகழ்கால உணர்வு இன்றைய இக்கட்டான நிலை இவற்றை தன் உள்ளடக்கத்திற்கும் உருவத்திற்கும் பொருளாகவும் சாதனங்களாகவும் கொண்டு புதுக்கருலில் ஒலித்துக் கொண்டிருப்பதுதான் புதுக்கவிதை. ஒரு கவிதையின் வெற்றி என்பது அதை உணர்த்தும் முறையிலேயே அமைகின்றது. உருவத்தில் அன்று எனவே பழைய கால யாப்பு வடிவம் இல்லையென்பதால் புதுக்கவிதையை புரக்கணிக்கவியலாது.

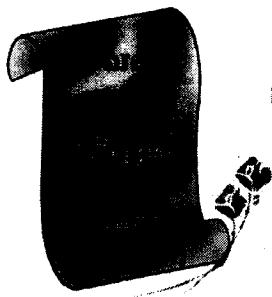
மிகச் சமீப காலத்தில் ‘ஐறுக்கூ’ கவிதை வெளியீடுகள் இடம் பெற்றதை நாம் மறந்து விடமுடியாது. தமிழ் மொழியில் உள்ளது போல யப்பானிய மொழியிலும் பல கவிதை வடிவங்கள் உள்ளன. அவற்றுள் புதிய வடிவத்தில் ஈட்டி போலப் பாய்ந்து, படிப்பவர் மனதில் நறுக்கென்று தைக்கும் விதத்தில் கருத்துக்களை விளங்க வைக்க பயன்படும் முறையே ஐறுக்கூ எனப்படுகின்றது. ஒவ்வொர் அடியிலும் ஜந்து ஏழ ஜந்து அசைக்களைக் கொண்டு மூன்று அடிகளால் ஆக்கப்படுவதே ஐறுக்கூ கவிதை. கவிதை கடுகு போல சிரியதாக இருந்தாலும் கவிதையில் கனமான செய்திகள் அழுத்தத் தோடு கணப்படும். !

என். எப்படி, எதற்காக, எங்கே, யார் போன்ற பல விளாக்களை எழுப்பினால் சிந்தனையைத் தூண்டுவது இக்கவிதைகள். இக்கவிதைகளில் பயனற்ற வார்த்தைகளுக்கு இடமில்லை. சிந்திக்கத் தெரிந்தவர்களுக்கு இக்கவிதைகள் அள்ளக் குறையாத அமுதசரபி. ஐறுக்கூ கவிதைகளின் ஒரு முக்கியமான பண்பு ஒரு பொருளைச் சுட்டிக் காட்டுவதோடு நின்று விடும். படிப்பவர் தாம் அதில் மறைந்திருக்கும் உணர்ச்சிகளை தேடிச் சுவைக்க வேண்டும். இரண்டாயிரம் வருடங்களுக்கு முன் சாங்கத்துச் சான்றேர் சீலகுந்தத்துக்களை நாகரிகமாக சுறுவேண்டும் என்பதற்காக உள்ளறை உவமம், இறைச்சிப் பொருள்களைப் பயன்படுத்தியது போல ஐறுக்கூ கவிதையில் உயிர்நாடியை விளக்கும் சிந்தனை வீச்சுக்கள் மறைந்திருக்கும்.

## “நிம்மதியின்மையின் ஆசீர்வாதம்”

**மனவெழுச்சி - படைப்பு படைப்பாளி - சமூகம்  
இரு சிறு விசாரணை**

- த. அஜந்தகுமார்



இலக்கியம் தொடர்பாக ஒவ்வொருவரிடமும் ஒவ்வொரு கருத்துநிலை இமுக்கக்கூடும். அது அவர்களாள்கை, விருப்பம் சார்ந்த வெளிப்பாடாக இருக்கும். ஒருவருக்கு நல்ல படைப்பாக இருப்பது இன்னொருவருக்கு தரமற்ற படைப்பாக இருக்கக்கூடும். இந்த முரண் என்பது காலாதிகாலமான ஒரு தொடர்நிகழ்வு. இங்கு நான் இந்த படைப்பாளி சார்ந்த அவன் படைப்புக்கான மனவெழுச்சி குறித்தும் சில முரண்கள் குறித்தும் பதிவு செய்ய விருப்புகின்றேன். படைப்பாளியின் மனவெழுச்சியே படைப்புத் தொழிற்பாட்டைச் சாத்தியமாக்குகின்றது. இந்த மனவெழுச்சி மேலோட்டமாக நோக்கும் போது தமிழ்ச்சூழலில் இரண்டு நிலைகளில் இடம்பெறுகிறது என்று நம்புகிறேன்.

1. படைப்பொன்றை உருவாக்கவேண்டுமென்ற மனவெழுச்சி

2. படைப்பை வெளிப்படுத்தாது விட்டால் வேறு புகழ் திருப்பதி இல்லை என்ற மனவெழுச்சி.

முதலாவது மனவெழுச்சியில் நல்ல பலைப்பை எதிர்பார்க்க முடியாது. அது கன் பெயர் புகழ் தேடும் ஆரம்பப் பயணத்தின் சாதாரண மனவெழுச்சி அது கந்பனைவயப்பட்டு அதன் நீட்சிமயப்பட்டது. நல்ல படைப்புக்கான குழலை அதில் நாம் தரிசிக்க முடியாது என்றே பெரிதும் நம்பலாம்.

இரண்டாவது நிலை சார்ந்த பலைப்பு மனவெழுச்சி மிகமுக்கியமானது. யூரிலெவில் என்பவர் இலக்கியம் என்றால் என்ன என்பதற்க் கிடை சமூக காரணிகளின் விளைவு மாத்திரமன்றி சமூக விளைவுக்கான காரணியாகவும் அமைந்து விடுகின்றது என்று கூறுவது மிகமுக்கியமானது. சமூகக்காரணிகள் படைப்பாளியை நெருக்கும் போது அவனில் இருந்து பிறிட்டெழும் ஒரு படைப்பு சமூக அசைவியக்கத்தின் மீது பல்வேறு கேள்விகளை எழுப்பும். சமூகத்தை விசாரணைக்கு உட்படுத்தும். இந்தப் படைப்பு மூலம் தான் படைப்பாளி தான் சந்தித்த பாதிப்புகளில் இருந்து சிறிது விடுபட்டு ஒரு திருப்பியைச் சந்திக்கின்றான். இது ஆக்கநிலைச் செய்யாட்டின் மிகமுக்கியமான கூறாகும். இங்குதான் Max weber (மக்ஸ்வெர்) போன்றவர்கள் சொல்லுகின்ற தனிமனித விடுதலையுடன் சமூக விடுதலை என்பது படைப்பாளியின் அனுபவப் பேறு ஊடாகச் சமூகத்துக்கு கடத்தப்படுகின்றது.

உண்மையில் இந்தப் படைப்பாளியின் அனுபவப்பேறு என்பது நிம்மதியின்மை மற்றும் அலைக்கழிவின் நிழலில் இருந்து தோன்றுவதாகும். இதனாலேயே சுந்தரராமசாமி நபிச்சாருஷ்தி பற்றி எழுதுகின்ற போது படைப்பாளிக்குரிய நிம்மதியின்மை என்ற ஆசீர்வாதம் அவருக்கு இருந்தது. என்று குறிப்பிடுவது முக்கியமானது. படைப்பாளியிடம் ஏதோ ஒருவகையில் நிம்மதியின்மை இருக்கின்ற போதுதான் அது அவனை நல்ல படைப்பாளியாகப் படும் போடுகிறது. நல்ல படைப்பையும் உருவாக்குகின்றது. நாளை நமதே என்ற கவிதையில் ஆத்மாநாம்.

**மனச்சீரழிவே கலையாகத் தவங்கிறது**

என்று எழுதிச் செல்வதும் இந்த இடத்தில் ஞாபகம் வருகிறது. இதே போலவே கவிஞர் சண்முகம் சிலைங்களும்

**போகட்டும்**

இன்று முதல் கசப்புகளை வாங்கிப்புசிக்கிறேன்  
அதற்கென்றால்!

நன்மனதை என்றும்

கொஞ்சமாக வேண்டுமென என்னேன்

வொந்தவர்தான் வாழ்க்கையிலே

சாதனங்கள் செய்தார்

ஆதலினால்

என்னதைக் கல்லாக்கிக் கொள்வேன்

என்று எழுதியிருப்பது மனக்கோப்பை கசப்புகளாலும் வேதனையாலும் நிரம்பித் தரும்புவதனால் உண்டாகும் மனவெழுச்சீக்காக காத்திருப்பதைச் சொல்லி நிற்கிறது. நாம் அறிந்த வரையில் தோல்த தோங்கி, மாப்பஸான், ஜேம்ஸ் ஜோய்ஸ், பாரதி, புதுமைப்பித்தன், தருமு சிவராம், ஜெயமோகன் என்று இன்று வரை பல்வேறு படைப்பாளிகள் முக்கியமான படைப்புகளைத் தருமளவுக்கு நிம்மதியின்மை அவர்களுக்கான மனவெழுச்சீயைக் கொடுத்து இருந்திருக்கிறது. இந்த நிம்மதியின்மை, மனச்சிதைவு என்பன எப்போதும் பெரிய வலிமையை ஆற்றலையே கொடுக்கும். இதற்கு வரலாற்றில் இருந்து கூட நாம் உதாரணங்களை அறிவோம். நேரில் கண்ட ரஷ்ட் பூர்த்தி என்று நாலில் வரும் பின்வரும் வாசகங்கள் இங்கு நம் கருத்துக்கு வலுச் சேர்ப்பன.

மனமுறிவினாலும் ஏமாற்றத்தினாலும் உண்டான்

உள்ளீலையில் இப்பொழுது முட்டுத் துணிச்சலுடன்

வன்முறையில் கட்டுத் திட்டங்களை படைத்துத்

தகர்ப்பவர்களாக செயலாற்றினார்கள் முக்கியமானது

இங்கு செயலாற்றினார்கள் என்பதே.

இங்கு மனமுறிவும் ஏமாற்றமும் ரவ்யமக்களுக்கு ஏற்படுத்திய முரட்டுத் துணிச்சல் போலவே படைப்பாளிக்கும் அது மனவெழுச்சீயைத் தொண்டுகின்றது. இதனால்தான் ஆர்.டி.லெஸ்ங் உள்ளீக்கல் ஒரு படைப்புக்கநிலை என்று குறிப்பிடுகிறார்.

மனிதனது கொல்லை நினையையும் அதிர்ச்சி

ஏற்படுத்தல்களையும் வெளிபிடத்தான் நான்

இதுவரை எழுதிக் கொண்டிருக்கிறேன்

என்று சி.செல்லப்பாலும் ஓரிடத்திலே குறிப்பிட்டு இருக்கிறார். இவ்வாறு சுகமனிதனின் சமூகத்தின் தனதின் துயரும் போராட்டமும் களீர்த்தும் உணர்வுகள் அடிமனதில் இருந்து கலைத்துவத்துடன் படைப்பாக எழுச்சி கொள்ளுகின்றன. ஆனால் சமூககாரணிகளின் விளைவான இந்தப்படைப்பு உடனிகழ்காலத்தில் சமூகத்தில் ஏற்படுத்தும் விளைவு படைப்பாளிக்கு எவ்வளவு சாதகமானது என்ற கேள்வி எழுகிறது. அதாவது அந்தப்படைப்பு படைப்பாளிக்கு சமூகத்தில் எந்தளவு முக்கியத்துவத்தை கொடுக்கிறது? இந்த இடத்தில் வல்லிக்கண்ணன் ஓரிடத்தில் எழுதியது ஞாபகம் வருகிறது.

எழுத்து இலக்கியம், மறுமலர்ச்சி, தமிழை வளம் செய்யும்

முயற்சி, புதிய சோதனை என்று சொன்னால்

அவர்களுக்குப் புரிவதுமில்லை - பிடிப்பதாரில்லை எல்லாம்

பயத்தியக்காரத்தனமாகப்படுகின்றது...

இந்தநிலை இன்றுவரை சமூகத்தில் பெருமளவில் இருக்கின்றது என்றே நான் நினைக்கிறேன். இது வக்கற்றவர்களின் பொழுதபோக்கு ஆகவும் பைத்தியக்காரத்தனமாகவுமே சமூகத்துக்கு தோன்றிவிடுகிறது. ஆனால் உண்மையான படைப்பாளி இதைப்பற்றி அலட்டுக் கொள்வதில்லை. தனக்கான உண்மையான வாசகள் என்கேடியாரு முலையில் இருப்பான் என்று நம்புவான். சிலவேளைகளில் மூடா முன்னே பாடல் மொழிந்தால் அறிவாரோ... என்று தார்மீக கோபத்தோடு சொல்லிவிட்டுச் செல்லும் படைப்பாளிகளும் உண்டு. படைப்பாளி தன் படைப்புவழித் திருப்பதியை ஆக்மார்த்தத்தை எப்போதுமே தேடிக் கொண்டு இருப்பான். சிலவேளை தாமரை இலையின் மேல் தண்ணீராய் சமூகமே உன்னோடொட்டிக் கொள்ளாமல் என்பாட்டில் நடக்கிறேன் (ஜெய்ஸீலன்) என்று தனிப்பதும் உண்டு. இங்கு அடுத்த நிலையில் படைப்பாளிக்கும் இன்னொரு படைப்பாளிக்குமான தொடர்பு எப்படிப்பட்டது என்ற கேள்வி தமிழ்ச்சூழலில் மிக முக்கியமானது என்றே கருதுகின்றேன்.

சமூகத்திலும் சரி தமிழகத்திலும் சரி புகலிடங்களிலும் சரி தமக்குத் தமக்கான வட்டங்களுடனே படைப்பாளிகளில் அதிகமானவர்கள் இயங்குகின்றார்கள். இந்த இயக்கத்தின் போது வேறுவட்டம் சார்ந்த படைப்பாளியை சாதாரண ஒரு மனிதனாகக் கூட மதிக்காத அந்பத்தனத்தை நாம் கண்டும் கேட்டும் வருகிறோம். ஓர் இலக்கியவிழாவில் ஒரு படைப்பாளி இன்னொரு படைப்பாளியை இலக்கியமனுநோயாளியென்று அழைத்தது இன்று உடனடியாக எனக்கு ஞாபகத்துக்கு வருகின்றது. இலக்கியவாதி தெரியும். அது என்ன இலக்கியமனுநோயாளி? இன்றுவரை இந்தக் கேள்வி என்னை ஒரு நிழல் போல் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கிறது.

58 —————— ஜீவநதி முதலாவது ஒண்டு நிறைவ யலர்  
மலூல்யத்திரவின் மனவின் கதை என்ற கவிதைத் தொகுப்பில் உள்ள என்னைப் பைத்தியம் என்று  
அழையுங்கள் என்ற கவிதையை இங்கே தரலாம் என்று நினைக்கிறேன்.

உங்களை நீங்களே சமாதானப்படுத்திக்கொள்ள  
நீங்கள் நியாயமாகவே நடந்து கொண்டுள்ளீர்கள் என்று நம்ப  
எதற்கும் நீங்கள் காரணமல்ல என்று விடுவித்துக்கொள்ள  
உங்கள் வெற்றியின் இரகசியங்களை மறைத்துவிட  
உங்கள் குற்றங்களின் கறைகளைக் கழுவ  
யாரைப் பாதியில் விட்டுவிட்டு  
சூட்டத்தில் மறைந்தீர்களோ  
அவர் உங்களிடம் திரும்பிவராதிருக்க  
நீங்கள் சாகவிட்ட ஒருவர்  
எழுந்து வந்து சாட்சியம் சொல்லாதிருக்க  
உங்கள் கோழுத்தனமான ஏற்பாடுகளை  
இன்னும் பலப்படுத்திக் கொள்ள  
உங்கள் பாதுகாக்கப்பட்ட வெளிகளில்  
சிரு காலுடியாசை மீண்டும் கேளாதிருக்க  
என்னைப் பைத்தியம் என்று அழையுங்கள்.

இக்கவிதை பலவேறு வாசிப்புகளை சொல்லியிருக்கிறது என்று நம்புகிறேன்.

இரு படைப்பாளியின் படைப்பில் பித்தமும் பிறழ்வும் இருக்கவே செய்யும் அதற்காய் அவனை  
பைத்தியம் என்பதா? மனநோயாளி என்பதா? புதுமைப்பித்தன் தன் படைப்புகள் பற்றிச் சொல்லும் போது  
... நான் பொருள் கொடுக்கும் பித்தன்தான்  
படைப்பில் புதுமை. புதுமைதான் பித்தமும்  
என்று குறிப்பிடுவதைக் கவனத்தில் கொள்ளவேண்டும்.

சில வேளைகளில் படைப்பாளி தன்னை விமர்சனத்துக்கு அப்பாற்பட்ட ஒருவனாகக் கருதுவதும்  
இரு மனப்பிறழ்வாக கருதப்பட்டு வந்திருக்கிறது. தருமு சிவராமு தன் படைப்புகள் சார்ந்த விமர்சனங்களை  
ஏற்கும் நிதானம் இல்லாமல், தான் எழுதியதை எல்லாம் அற்புதம் என்று நினைத்தமையால் மு.பொ.தருமு  
சிவராமுக்கு Narcissistic complex எனச் சொல்லப்படும் மனப்பிறழ்வு இருந்திருக்கிறது என்று தன்னுடைய  
மீண்டும் ஒரு சத்திமுத்துப்பாலவர் கட்டுரையில் எழுதியிருக்கிறார். தமிழ்ச் சூழலில் பலவேறு படைப்பாளிகள்  
பலசிற்றிதழ்களால் மனநோயாளிகளாகச் சித்திரிக்கப்படவேது படைப்பாளி சார்ந்த சமூகப்பிரக்ஞாயை  
கேள்விக்குரியதாக்குகின்றது. விமர்சனம் என்பது இன்று படைப்பின் மீது அல்லாமல் படைப்பாளி பற்றிய  
கிசகிசுவாகவும் சில இடங்களில் மாறிவிடுவதைக் காண்கிற போது சிரிபாக இருக்கிறது. (தாரணம் பள்ளுகம்  
இதழ் ஜெயமோகனைப் பற்றி எழுதும் போது வெற்றி விரும்பி என்று கிசகிசு பாணியில் குறிப்பாய் எழுதியது  
நூபகம் வருகிறது)

படைப்பாளி தன் சமூகமுக்கியத்துவத்தை உணர்ந்து சக படைப்பாளியிடன் நல்லுறவைப் பேண  
வேண்டும். அதிர்ச்சிமதிப்பிடுகொளுக்காகவும் தன்னைச் சுற்றி ஒளிவட்டம் சமூல் வதற்காகவும் இயங்கக் கூடாது.

கோபிக்கிருஷ்ணனிற்கு அஞ்சலிக்குறிப்பு எழுதிய சாருநிவேதிதா... இந்தச் சூழலில் யாருக்குத்தான்  
மனநோய் வராது... என்று எழுதிவிட்டு சுகன் வேஷாபாசக்தி தொகுத்த கறுப்பு இதழில் புதுமைப்பித்தன்.  
கதைகளைப் பற்றி எழுதிய வியாகுல சங்கீதம் என்ற கட்டுரையில்.. புதுமைப்பித்தனின் பிரதிகளுக்கு  
மூத்திரம் அடிக்க வேண்டும்.. என்று எழுதியிருந்த தன்மையின் நேர்மை இன்றுவரை எனக்குப் புரிபவில்லை.  
தத்தம் கருத்தியல்களுக்காக அதிர்ச்சிமதிப்பிடுகொளுக்காக இவ்வாறு நேர்மையீனங்களும். வெட்கங்கெட்ட  
செயல்களும் நடந்தேறிக் கொண்டே இருக்கின்றன. இவற்றில் இருந்து உண்மையான படைப்பாளிகள் வெளியே  
வரவேண்டும். படைப்பைப் படைப்பாகவும், விமர்சனத்தை விமர்சனமாதவும். படைப்பாளியை சக  
படைப்பாளியாகவும் ஏற்கின்ற நேர்மை உண்டாக வேண்டும். அப்போதுதான் படைப்பாளி உண்மையான  
படைப்பாளியாக இருக்க முடியும்.

இலக்கியம் படைப்பாளியின் மனவெழுச்சியால் உருவாக்கப்படுவது. அது சமூகத்தில் யாரோ ஒரு

வாசகனுக்காக வாசகிக்காக அவனால்நம்பிக்கையோடு உருவாக்கப்படுகின்றது. அது அவனின் சுகபடைப்பாளி கைக்கு செல்லுகின்ற போது ஆரோக்தியமான விழர்சனத்தை அது ஏற்படுத்த வேண்டும். வட்டங்கள், குழுக்கள் தாண்டி நல்ல ஒரு படைப்பு பயணிப்பதற்கான எல்லை விரிதல்களுக்கு ஒரு படைப்பாளி இன்னொரு படைப்பாளிக்குத் தடையாக உள்ளான். அந்திலை மாறுவேண்டும். ஒவ்வொருவருக்குமான படைப்பின் மனவெழுச்சியை மதிக்க வேண்டும். சமூகமும் சிரிக்கக் கூடியவாறு இலக்கியவாதிகள் தங்களுக்குத் தாங்களே சேறுபுசக் கூடாது.

இது எல்லாம் ஓர் இளம் இலக்கிய ஆர்வலனின் கோரிக்கைகள். □□□

## கிரு தீரு அப்ஸ்ருகுசுகு செப்புப் பறை

தூரம் நீண்டிருக்கிறது

இரவுமீது ஒருசிவப்புப் பறவை  
வந்து அமர்ந்திருக்கிறது

எனது உணவுத்தடில்  
தண்ணீர் காய்ந்திருக்கிறது.

அம்மாவின்  
சிரட்டையிலான அகப்பை  
பாவனையற்று  
பரணில் வறண்டு கிடக்கிறது.

நாலைத்தோடு  
முடிவடையும் வீதியில்  
வெறும் சன்னடைப் பைகள்  
கிடக்கின்றன.

தொலைத்தொடர்பு கம்பிகளிற்குள்  
அடையாள அட்டை  
சொருகிய முகங்கள்  
அழைப்பிற்காய் காத்திருக்கின்றன.

அம்மாவின் அழைப்பு  
வந்து திரும்பிப் போகிறது.

மேலதிக விளையில்  
வாங்கப்பட்ட  
பேனா அடிக்கடி  
விழுந்து உறங்குகிறது.

## கிரு தீரு

இரவை மிருகம்

என்ற

நண்பனிடமிருந்து  
நான் பிரிந்து விட்டேன்

இரவு நதியாகி பரவுகிறது  
பழகள் இல்லாத  
மொட்டை மாழியில்  
விரிந்து கிடக்கிறது

வெக்கையாக்கும்

எனது

பாட புதுகங்கள்  
அறையை பூட்டிவிட்டு போகிறான்  
தோழன்

எனதற்கு

காதலி ஏறி வர

பழகள் இல்லை என்றாள்

இரவு அறைக்கு

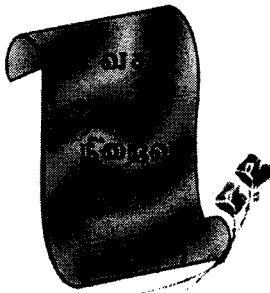
ஏறி வருகிறது

இரவை ஒரு கோப்பையில்  
நிரப்பி வைத்து

பார்த்துக்கொண்டிருந்தேன்  
மின்குமிழ் அழுத்து  
பழிறங்கும்

என்னை தின்பதற்காய்  
கீழே

ஒரு மிருகம் திரிகிறது.



## வாழ்க்கை என்பது...

- குப்பிளான் ஜ.சண்முகன்

நன்பான் மகளின் திருமணத்திற்காக நீண்ட நாட்களின் பின் ஊருக்குச் செல்ல நேர்ந்தது. ஊரின் தென் எல்லைக்கப்பால் அமைந்திருந்த பஸ்தரிப்பிடத்தில் இறங்கி நீண்டதூரம் நடந்து செல்ல வேண்டியிருந்தது. தெரிந்தவர்கள் எவ்வரையும் காணக் கிடைக்கவில்லை. சைக்கிள் களோ மோட்டார் சைக்கிளோ வேறு வாகனங்களோ எதிர் ப்படவில்லை. அங்குமிஸ்கும் பார்த்து மெதுவாக நடக்கக் கூடாதான்னான்.

தோளில் தொங்கும் அவ்வளவு பாரமில்லாத நீல பாய்க். தலையில் தொப்பி. முகத்தை அழுக செய்யும் கண்ணாடி, வழுக்கமான காற்சட்டைக்கு மாறாக வேட்டி. காலில் செருப்பு... இத்தியாதி அலங்காரங்களுடன் ஒரு விதமான தொய்வான நடை அவ்வப்போது எதிர்படுவோர் முகங்களை உற்றுப் பார்த்துப் பார்த்து நடக்கும் மெதுவான நடை.

ஊரின் எல்லையில் பச்சை பரந்து உயிர்த்து நிற்கும் அரச மரத்தின் கீழ் கிராமத்துச் சுடுகாடு வீதிக்கரையிலிருந்து சற்று உள்தள்ளி அமைந்திருந்தது. சுடுகாட்டுக்கு செல்லும் கிளைப் பாதையும் வீதியும் சந்திக்கும் இடத்தில் ஒரு சிறிய இளைப்பாறு மண்டபம். மண்டபத்தின் மத்தியில் ஒரு உரபாய்க் குட்டை சம்ருதகள்ளி ஒரு சொறி நாய் படுத்திருந்தது.

நேரம் பத்தரையனியாகி அனல் ஏறிக்கத் தொடங்கியிருந்தது. செம்மனி் தரையாய் பரந்திருந்த தோட்டவெளி ஆங்காங்கே பாலை வனப் பசந்தரையாய் தோட்ட வெளிக் கிணற்றுச் சோலைகள். வெயில் கண்ணைக் கூசிற்று செருப்புப் போட்ட கால்களிலும் பரல்கற்கள் உறுத்துவது போல இருந்தது

ஓரு ஓன்றரை மணிப்பொழுதில் செருப்பில்லாத காலும் மனதில் சொல்லமுடியாத தவிப்புமாய்ந்தந்த கணங்கள். சிறிதே அலங்கரிக் கப்பட்ட பாடை பின்னே வர வெறும் மேலுடன் முன்னே கொள்ளிச்சட்டியைத் தூக்கிக் கொண்டு

நடந்தான். ஒன்றிரண்டு நண்பர் களும் சில உறவினர்களும் அயலில் துணைக்கு வர. யாரோ பாட்டுக் காரர்கள் வெறியில் ஏதேதோ பாடல் களைப்பாட பாடையை நாலைந்து உறவுக்கார இளைஞர்கள் சுமக்க பாடையின் பின்னே ஒரு சில பத்துப்பேர் தொடந்து வர தாங்க முடியாத வெக்கை... கால் உறுத்தல்... மனச் சோர்வு... மெளமக சோகம். விழிகளில் ஒருசில கண்ணீர் துளிகளும் அரும்பி இருக்கலாம்.

எத் தனை கனவுகளைச் சுமந்த நாற்றாண்டு வாழ்வு. தொண்ணாற்று ஜங்கு வகுடங்கள் இத்தரையிதுநீண்டவாழ்வு. இளமையில் தாங்கொணாத வறுமை போராட்டம். தூரத்துப் பாடசாலையில் ஆங்கிலக் கல்வி. நாடகம். பாட்டு. சூத்து. புலம்பெயர்ல். அலைக்கழிதல். உத்தியோக வாழ்வு. தலை வணங்கா சுதந்திர மனோபாவம். வியாபாரம் போராட்டம். செல்வச்செழிப்பு கனவான் தனம். சமூக சிந்தை கட்டுப்பாடான ஒழுக்கவாழ்வு. காதல். சகோதர இழப்பு. தாயகம் நிரும்பல். நீண்ட யுத்தம். வியாபாரத்தனத்திற்கு போக முடியாத நிலை. மீண்டும் போராட்டம். சலிப்பு. திருமணம். குழந்தையையும் இளம் மனைவியையும் பிரிந்து புலம்பெயர்ந்த நாடு செல்லல். வியாபார மந்தம். இடையாழுமயற்சி. உன்னதச் செழிப்பு. பிரிவுக் கவலை. விருக்கி. சோ என மழை பொழிந்த ஒருநாள். விருக்கி எதுவுமே வேண்டாம் என்றமனநிலை தாயகம் மீளல். மனைவி குழந்தையுடன் ஒன்றினைவு. மகிழ்ச்சி. குதாகலூர். தொழில் தேடல் செழிப்பு மந்தம். செழிப்பு. மந்தம்... மந்தம்... மந்தம்... பெரு நட்டம்... அரோக்யா...

‘தம்பிருத்தவன் படிச்சு முன்னேயிந்தான் குடும்பத்தைத் தூக்க வேணும்’

எல்லாம் முடிஞ்சுது... எல்லாம் முடிஞ்சுது...

என்ன சூத்திரச் கிணற்றுடிக்கு வந்து விட்டேனா? வெயில் அனல் பறக்க வெக்கை அடித்துக் கொண்டுதானிருந்தது. இப்போதும் கண்களில் கண்ணீர் துளிகளாக, செருப்புப் போட்ட கால்களிலும் பரல்கற்கள் உறுத்துகிற மாதிரி... வெக்கை ஒரு வெக்கை.

சூத்திரக் கிணறு அந்தக்காலம் எங்கள்

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் தோட்டத்து அயல் தோட்டக் கிணற்றில் இரட்டைமாடு பூட்டி வளையும் குத்திரம். நாய்ஸ்... நாய்ஸ்... நாய்ஸ்... என இரும்புச் சங்கிலியில் மேலும் கீழுமாய் கிணற்றில் ஏழியிறங்கும் பெரிய வாளிகள் ஒன்று தொட்டியில் நீரைச் சரித்து ஊற்று மற்றது அடிக்கிணற்றில் நீரை நிரப்பும். ஒன்றுமாறி ஒன்றாய் தொட்டியில் நீரைச் சரித்து கும்மாளமிட்டுச் சரித்து கையை காலை ஆட்டிக் குளிக்கும் அவனும்... தம்பியும்.

தம்பியும் போய்விட்டான். கட்டிப்பிடித்து விளையாடி கும்மாள மிட்டு அடிதடி சண்டை பிடித்து விளையாடிய தம்பி... பிறகு அவரவரும் அவரவரது பாடுகளைப் பார்த்துக் கொண்டு... தம்பிக்கு பெரிய குடும்பம்... ஜஞ்சாறு பிள்ளைகள்... பிள்ளைகள் வளர்ந்து நல்ல நினைக்கு வருந்போது இடைநடுவில் அவனும் போய்விட்டான். அப்போதும் இதே வீதியில் பரல்கற்கள் காலை உறுத்த... வெக்கை வெக்கை... ஓரே வெக்கை...

பிரமை மயக்கத்தில் நாங்ஸ்... நாய்ஸ்... நாய்ஸ் கென சத்தம் கேட்பதாக திரும்பிப் பார்க்க பழைய கிழவல் சைக்கிளில் யாரோ தாடி வளர்த்த கிழவன்...

முன்னால் சுமைதாங்கி இருந்த இடம் அதன் அழிபாட்டின் ஏச்சமொச்சங்கள் சிதிலமாக... இவ்வளவு தாரம் வந்து விட்டேனா? இன்னும் அரைவாசிக்கும் கூடிய தாரம் நடக்க வேணும்.

பரல் கற்கள் செஞ்சிப்பும் போட்ட கால்களையும் உறுத்துவதாக... நேரம் பதினெண்மை இருக்குமா? மதிய வெயில் வெக்கை... வெக்கை.. ஓரே வெக்கை...

கோவிந்தப்பா... கழுத்தில் சலங்கை மணிகள் கிலுகிலுக்க விடிய ஜந்து மணி மட்டில் கோவிந்தப்பாவின் இரட்டை மாட்டு வண்டி சுமை தாங்கியடிக்கு வரும். பலாப்பழங்களை சுமை தாங்கியில் வைத்து அவரது வருகைக்காக எதிர் பார்த்துக் காத்திருக்கும் எங்களைப் பார்த்ததும் ஒற்றைக் கையைத் தாக்கி ஆட்டிக் கொண்டே வண்டியை நிற்பாட்டும் கோவிந்தப்பா ஆர்ப்பாட்ட மாய் சத்தமாய் சிரிப்பார். என்ன பிள்ளையள் பலாப்பழங்களோ... கொப்பரை ஏழு மணிக்கு முந்தி சங்கைக்கு வருச் சொல்லுங்கோ

ஓவு வொன்றாக எடுத்து வண்டியில் இருக்கும் வாழூக்குலைகளுக்கும் காய்கறிச் சாக்குகளுக்கிடையிலும் பத்திரமாக வைப்பார். முதுகில் செல்லமாகத்தட்டி கெட்டிக் காறுங்கள்

என்று மீண்டும் சிரிப்பார். பலபலவென்று விடியும் பொழுதில் அந்தச் சிரிப்பும்... வெற்றிலை சாறினால் சிவந்த அவரின் வாய் உதடுகளும் கம்பீரமான தலைப்பாக்கட்டும்...

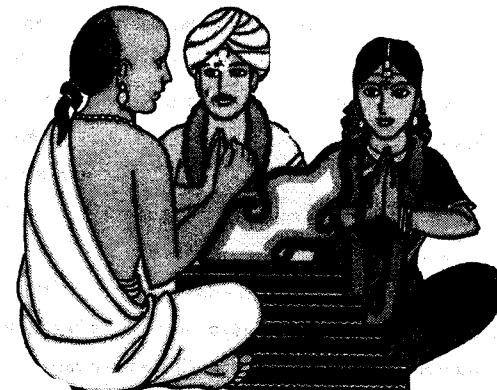
‘எல்லாம் முடிஞ்சிது கால் உளைவும் பரல்கற்களின் உறுத்தலும் வெக்கை... ஒரே வெக்கை...

பரந்த தோட்ட வெளியும் கலட்டு நிலப்பரப்பும் சந்திக்குமிடத்தில் கானல் பரவி இருந்தது. மெல்லிய அனல்காற்று வீசிற்று. தூரத்தில்லோ ஒற்றைக் காகம் கத்திக் கொண்டு பறந்தது நாயோன்று ஊளைபிழுவது கேட்டது.

தீட்ரென் வெள்ளைப் பூக்களுடன் வெண்ப்சைப் பரப்பாய் மெல்லிய காற்றிலாடும் வீதிக்கரையோரச் செடிகள் மனதில் ஒரு குளிர்மை கனிவது போலிருந்தது. மீண்டும் வெறுமை உற்றுப் பார்த்தலில் பாதீனியச் செடிகள் கொடிய பாதீனியம் செய்கள்.

தீதுவும் ஊருக்குள் வந்து விட்டதோ-

முகத்தில் வியர்வை முத்துக்கள் அரும்பியிருந்தன. கைகால்கள் சோர்வது போல். தண்ணீர் தாகம் எடுப்பது போல எங்கேனும் ஆசவாசமாக கொஞ்சம் இளைப்பாறினால் நல்லதென்பத்து.



‘என்ன பொன்னுக்துறை கலியாணி விட்டை வாறியோ உன்றை கூட்டாளியின்றை பெட்டைதான்’ திரும்பிப்பார்த்தால் தில்லைமாமா. அந்த வேகாத வெக்கையிலும்வாயில் சுநட்டு புகைய. வெறும் மேலுடன் கலட்டு வெளிபிலிருந்தும் வீதியில் மிதந்தார்.

‘என்ன அங்கையிருந்து நடந்து வாறியே வாகன மொண்டும் கிடைக்கேலையே’

‘என்றா அப்பா தலைபெல்லாம் வெள்ளை யாய் போச்ச வேலை செய்யறியோ அல்லது பென்சன்

## எடுத்திட்டியோ

நீங்கள் எல்லாம் சொகுசுக்காரர் இஞ்சைபார் இந்த வயதிலும் என்றை தலையிலை நரைமயிர் ஒண்டு காட்டுவியே;

மனைவி என்ன மாதிரி சுகமாய் இருக்கிறாவோ. இப்பவும் படிப்பிக்கப் போறவாவோ

அது சரி பன்றண்டரைக் கெல்லோ தாலிகட்டெண்டு சொன்னவங்கள் என்னும் எவ்வளவு தாரம் கிடக்கு நான் கொண்டந்து விட்டதா

வீட்டு மனைகளும் மரங்களும் எதிர்ப்பட கவியும் நிழவுடன் வெப்பம் தனிந்த இதமான காற்று வீசிற்று.

உதிலை நில் நான் கொட்டவுக்கை போய் சேட்டையும் போட்டுக் கொண்டு சைக்கிளையும் எடுத்து வாரேன்:

வீதியில் நின்றான். சற்றே இறங்கி தள்ளியிருந்த கொட்டிலில் நாயோன்றின் சந்தோஷ முனங்கல் கேட்டது. மாடோன்று அம்மாவென்று அழைத்தது.

கிட்டணா அக்காளின்றை பொன்னுத்துரை உதிலை நிற்கின்றான். கலியானத் துக்க வந்தவனாம். ஒருக்கா பிள்ளையார் கோயிலியில் விட்டிட்டு வாணை தமையனும் தம் பியுமாய் கொட்டிலிருந்து வந்தனர். கிட்டணன் சேட்டைப் போட்டவாறு சைக்கிளை உருட்டிக் கொண்டு வந்தான். கிட்டணன் முன்னர் பார்த்ததிலும் இப்போ கிழவனாய் தெரிந்தான். இவனைப் பார்த்து சிரித்து தலையாட்டனான்.

தம் பி கிட்டணோடை போ அவன் கொண்டந்து விடுவன் வெப்பில்லை வந்து நல்லாய்க் களைச்சுப் போனாய் நான் நிற்கிறேன்.

பின்னாலை ஏறு என்று சொல்லிக் கொண்டே கிட்டணன் சைக்கிள்ளை ஏறினான். பொன்னுத்துரை உன்னிலும் பார்க்க நான் இளையவன் தானே! என் சூச்சப்படுகிறாய்

சைக்கிள் மெதுமெதுவாய் ஊர்ந்து தான் சென்றது. வீடுகளும் நிழல் மரங்களும் வாழூக்

ஜீவந்தி முதலாவது ஒண்டு நிறைவு மலர் கொல்லைகளுமாய் வளர் நிழலில் பொதிந்து கிடப்பதாய் பட்டது. மோட்டார் சைக்கிளில் கெல் மெற்றுடன் முந்திச் சென்றயாரோ பொன் னுத்துரை எனக் கூப்பிட்டு கைகாட்டிச் சிரித்துச் சென்றது இதமாய் இருந்தது. மெல்லிய சங்கீதம் போல கிட்டணன் குரல் ஓலித் துக்க கொண்டே வந்தது. நான் இரண்டாம் கலியாணம் கட்டினது தெரியுந்தானே. ஒரு பொடியன் தான் படிப்பு அவ்வளவு ஏற்றைல். இப்ப சதாசிவ முதலாளி யோடை கடையிலை நிற்கிறான். கெட்டிக்காரன் ஒரு காலத் திலை பெரிய முதலாளியாய் வருவன். சாதகத்திலையும் குற்றம்குறை ஒண்டுமில்லையாய். உங்கடை பக்கத்திலை அவனுக்கு ஒரு பொம்பிளை பாரேன்

பிள்ளையார் கோயில் கோபுரம் தெரிந்தது ஊரும் கோயிலும் ஏதேதோ நினைவுகள் கிளர்வது போல அங்குமிகுமாய் வண்ணச் சேலைகளும் அலஸ்காரங்களுமாய்...

உம் உம் உம் மென மேளம் கேட்டது.

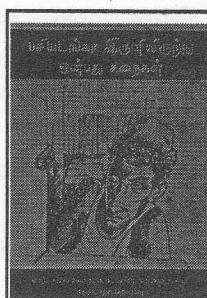
அப்ப பொன் னுத்துரை நான் போட்டு வரட்டே நான் சொன்னதை மறக்காதை-

ஓம் மறக்க மாட்டேன் தில்லைமாமா விட்டையும் சொல்லு

பிள்ளையார் வாசலில் நின்று கும்பிட்டான். மண்டபத்தில் நழைந்த போது கலியாணச்சடங்கு களைகட்டியிருந்தது. வண்ணங்களாய் குவிந் திருந்த பெண்கள். குறுகுறுவென அசையும் குழந்தைகள். பதவிசாய் திரியும் ஆண்கள் சிவந்த குளிந்த சர்பத்...

இருந்து குளிந்து இயல்பாகி நிமிர்ந்த பார்வையில் மணமேடை. பட்டு வேட்டி தலைப் பாகையடன் மீசைவைத்த இளம் மாப்பிள்ளை ஏதோ சொல்ல, மணப் பெண்ணின் முகத் தில் பரவும் பிரகாசமும் புன்முறைவும்...

ஐயர் மணி அடித்து. மந்திரம் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார். □□□



நால் - பசியடங்கா இருளிலிருந்து ஒன்பது கதைகள்  
வெளியீடு-கலைப்பீடு மாணவர் ஒன்றியம்.

கலைப்பீடு,

யாழ். பல்கலைக்கழகம்.

விலை - 150/-



## உடல் வொழியின் பயன் நிலையும் அதன் புலப்பாடுகளும்

- பொன்னையா அரவிந்தன்

**அறிமுகம் :**

உலகில் வாழும் உயிரினங்களில் மனிதன் ஒருவனாலே தனது சிந்தனைக்குட்பட்ட கருத்துக்களை பேச்சு ஊடாக வெளியிட முடிகிறது. எனினும் சில விலங்குகளும் பறவைகளும் ஓலி எழுப்புவதன் மூலமாக தமதுகருத்துக்களை வெளிப்படுத்துகின்ற போதிலும் அவற்றால் பேசமுடிவுள்ளது. இவ்விருநிலைமகளையும் ஒப்பிடுகின்ற போது மனித இனம் கருத்து வெளிப்பாடுகளுக்காக மொழியைப் பயன்படுத்தாம் தன்மையையும் விலங்குகளும் பறவைகளும் மொழியைப் பயன்படுத்தாத நிலையையும் கண்டு கொள்ளலாம். அந்த வகையில் மொழியானது கருத்து வெளிப்பாடு. தொடர்பாடல் (Communication) என்பவற்றின் ஊடகமாக அமைந்திருப்பது நோக்கத்தக்கது.

மேலும் மனிதன் தனது தொடர்பாடல்களுக்காக ஓலியை எழுப்புகின்ற நிலையும் (Verbal Communication), ஓலியை எழுப்பாத நிலையும் (Non Verbal Communication) காணப்படுகின்றது. ஓலியை பயன்படுத் தி நிகழும் தொடர்பாடலில் பல்வேறு பேச்சு மொழிகள் (Speaking Languages) பயன்படுத் தப்படுகின்றன. இங்கு பயன்படுத் தப்படுகின்ற மொழிகள் மனித சமுதாயத்தில் இனக்குழுக்களுக்கிடையே வேறுபாடு உடையதாக காணப்படுகின்றன. எனினும் ஓலியைப் பயன்படுத்தாது நிகழும் தொடர்பாடலும் இயல்பானதாக காணப்படுகின்றது. இந்நிலையில் பேச்சு மொழிகளுக்குப் பதிலாக உடல் மொழியானது (Body Language) பயன்படுத் தப்படுகின்றது. இவ் உடல் மொழியானது இனக்குழுமங்களுக்கிடையே வேறுபாடுகள் இன்றி பொதுவானதாக காணப்படுகின்றது. மேலும் உடல்மொழிப் பயன்பாடு ஆனது மனிதன் பறவைகள், வேறு சில விலங்குகளுக்கும் உரியதாக கிருக்கின்றது. உதாரணமாக, தனது எஜுமானைக் கண்ட நாய் ஆனது உடல்மொழி மூலமாகவே தனது மகிழ்ச்சியை வெளிப்படுத்துகின்றது. இக்கட்டுரையில் மனிதனது உடல் மொழி சார்ந்த புலப்பாடுகளே நோக்கப்படுகின்றன.

**உடல் மொழி என்னக்கரு விளக்கம்:**

உடல் மொழி என்பது ஓலிகள் எழுப்பப்படாது உடல் அசைவுகள் (Movement), முகபாவங்கள் (Facial Expressions), அங்குறிமை (Postures), இசைகைகள் (Gestures) என்பவை மூலமாக வெளிப்படுத்தப்படுகின்ற உருவ நிலைப்பட்ட கருத்து வெளிப்பாடுகள் ஆகும். இதனை தொல்காப்பியர் மெய்ப்பாடுகள் என குறிப்படுகின்றார். அதாவது உடல் பேசும் மொழி (Body speaking Language) உடல்மொழியாகின்றது. மனிதனால் இயற்றிய இலக்கியங்கள் பலவற்றிலே உடல் மொழி பற்றிய குறிப்புகள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன. இதனை அடிப்படையாகக் கொண்டு இலக்கியங்களில் உடல் மொழி என்ற ஆய்வுக்குறையானது வளர்ச்சி கண்டிருக்கிறது.

**இலக்கியங்களில் உடல் மொழி:**

மனித உணர்வுகள் சிந்தனைகள் என்பன இலக்கியங்களில் கதாபாத் திரங்களாக சித்தரிக்கப்படுகின்ற போது அப்பாத்திரங்களின் நிலைகள் முகபாவங்கள். உணர்வுகள் என்பவற்றுக்குப் படைப்பாளி ஒருவன் உடல் மொழிகளைப் பயன்படுத்துகின்றான். அப்பொழுதுதான் அப்பாத்திரம் உணர்வு பெற்று வாசகனின் கவனத்தை ஈர்க்கின்றது. பக்தி இலக்கியங்கள் என வர்ணிக்கப்படுகின்ற தேவாரம், திருவாசகங்கள் மற்றும் பிரபந்தங்கள் போன்றவற்றிலே அவற்றின் ஆசிரியர்கள் பல்வேறு இடங்களில் இறைவனின் தோற்றங்களைக் குறிப்பிட உடல் மொழியைப் பயன்படுத்தியுள்ளமை நோக்கற்பாலது.

உதாரணமாக அப்பார் தனது தேவாரப் பதிகங்களில் உடல்மொழி பற்றிய கருத்துக்களைப் பயன்படுத்தியுள்ளமையை பின்வரும் தேவார அடிகள் மூலமாக அறிந்து கொள்ளலாம்.

‘குனித்த புந்வெழும் கொவ்வைச் செவ்வாயிற் குமிண் சிரிப்பும்’ என ஆரம்பிக்கும் அடியில் இறைவனின் அங்கநிலையை சித்திரித்துக் காட்டுகின்றார். அவ்வாயே திருஞான சம்பந்தர் தனது முன்றாவது வயதிலே ஞானப்பால் அருந்தியதால் இறைவனின் உடல் நிலையை

‘தோடுடைய செவியன் விடையேறியோர் தூவென் மதி குடி காடுடைய சுடலைப் பொடிபூசி என்ற அடிகள் மூலமாக சூழியுள்ளமை இலக்கியங்களில் உடல் மொழி பற்றிய குறிப்புகளைப் புலப்படுத்தி நிற்கின்றன. இவ்வாறாக உடல் மொழி பற்றிய குறிப்புகள் மூலமாக இலக்கியங்கள் சுவை பெறுகின்றன

உளவியலில் உடல் மொழி:

மனித நடத்தைகளுக்கு விளக்கம் அளிக்கின்ற உளவியலில் உடல்மொழிக்கென தனியான துறை உள்ளது. மேலும் உடல்மொழிபற்றிய புலப்பாடுகள் மூலமாக ஒருவனின் நடத்தையை அது விளக்கிக் கொண்டு சமூக உளவியலாளர்கள் சீர்மிய நடவடிக்கைகளை (Counselling) முன்னெடுக்கின்றனர். உளவியல் ரீதியாக ஒருவனை முழுமையாகப் பரிந்துகொள்ள அவர் வெளிப்படுத்துகின்ற வாய்மொழியறை உடல் பேசும் மொழியை உற்றுநோக்க வேண்டும் எனச் சீர்மியவாதிகள் சூழகின்றனர். ஏனெனில் சீர்மியநாடிகள் பலர் தமது உடல்வழியாகத்தான் தங்களை அதிகம் வெளிப்படுத்துகின்றனர். இவற்றை அவதானிக்கத் தவறுகின்ற சீர்மியர் ஒருவர் பல உளங்களை தவறுவிட நேரிடலாம்.

அதாவது, ஒருவர் தனது உணர்வுகளை சொற்கள் வாயிலாக 5%, குரல் ஓலியின் வாயிலாக 38%, உடல் இயக்க வகையில் 55% வெளிப்படுத்துகின்றார் என உளவியல் நிபுணர்கள் சூழகின்றனர்.

சிக்மண்ட் பிரோயிட் என்ற உளவியல் அறிஞர் உடல் மொழியினை ஒருவரின் உடல் வழியாக வெளிப்படும் ஆழ்மன வெளிப்பாடுகள் (Unconscious peeps through the body) என குறிப்பிடுகின்றார். பிரோயிட்டின் இக்கருத்துக்கள் உளவியலில் ஒரு தனித்துறையாக பரிணமித்துள்ளது.

அன்றாட வாழ்வில் பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் நம்மில் பலரில் அவர்களின் ஆழ்மன வெளிப்பாடுகள் உடல்மொழியாக வெளிப்படுவதனை உற்றுநோக்கலாம். உதாரணமாக பின்வரும் கதைப்பகுதியை வாசிப்பதன் மூலமாக உடல்மொழி வெளிப்படும் சந்தர்ப்பத்தை அறிந்து கொள்ளலாம்.

இரு வகுப்பறையில் பல மாணவர்கள் அங்குமாக அமர்ந்திருக்கின்றனர். அவர்களில் ஒருவனாக அமரந்திருந்த குமரன் தனது கால்களைத் தனக்கு அருகிலிருந்த சிறிய மேசையின் மேல் வைத்திருந்தான். அவனுடன் அமர்ந்திருந்தவர்கள் அவருக்கு இளையவராகவும், ஒரு சிலர் அவருக்குச் சமமானவர்களாகவும் இருந்தனர். அவர்கள் குமரனைப் போல் இல்லாமல் சாதாரணமாக அமர்ந்திருந்தனர். இங்கு குமரன் தன் ஆதிக்கத்தையும் உயர் மதிப்பினையும், ஆட்சிப் பரப்புச் சார்ந்த உரிமைகளையும் தனதாக்கவே அவன் அறியாமல் அந்த மேசையின் மேல் கால்களை வைத்துக் கூட உடல் வழியாகத் தன் னுடைய ஆழ்மனதை வெளிப்படுத்தினான். அவன் தனக்குரிய தகுதிநிலை எப்பொழுதெல்லாம் அச்சுறுத்தப்பட்டதோ அப்பொழுதெல்லாம் தன் கால்களை அருகில் இருக்கின்ற மேசையின் மேல் வைத்துக் கொள்ளவன்.

இவ்வாறாக கதைப்பகுதியில் குறிப்பிடப்பட்ட குமரன் தன் உடல் அமர்வநிலை வாயிலாகத் தன் ஆழ்மனதை வெளிப்படுத்துகின்றான். எனவே ஒருவரில் புலப்படுகின்ற உடல் மொழியை உற்றுநோக்கல் மூலமாக அறிவதன் மூலமாக அவரது ஆழ்மன வெளிப்பாடுகளை அறிந்து கொள்ள முடியும். இதனைத்தான் அகத்தின் அழகு முகத்தில் தெரியும் என்ற முதுமொழி எடுத்துக் கூறகின்றது.

உடல் மொழி சூழம் ஆழ்மன சங்கதிகள்:

ஒருவரில் வெளிப்படுகின்ற ஒரு சில உதாரண உடல்மொழிகளுக்கும் அவற்றின் ஆழ்மனதை சங்கதிகளுக்கும் உள்ள தொடர்பை பின்வரும் அட்டவணை மூலமாக விளங்கிக் கொள்ளலாம்.

## இவ்வநக் முதலாவது பூண்டு நிறைவ மலர்

உடல் மொழி வெளிப்பாடுகள்	ஆழ்மன சங்கதிகள்
01. செங்குத்தாக குவிக்கப்பட்ட கைகள்	துணிவான வார்த்தை. உயர்மதிப்பு
02. உள்ளங்கைகளை உராய்தல்	நேர் எதிர்பார்ப்பு
03.கைவிரல்களை இறுக்கி மூடுதல்	எண்ணக்குலைவு
04.பின்னப்பட்ட கைகள்	குற்றங்களை மறைக்கின்ற மனப்பான்மை, பிழவாதம், பயம், மனக் கிளர்ச்சி

இவ்வாறாக உடல்மொழி வெளிப்பாடுகளை உற்றுநோக்குவதன் மூலமாக ஒருவரின் ஆழ்மன சங்கதிகளை அறிந்து கொள்வதன் மூலமாக அவரது இயல்புகளைப் பற்றிய குறிப்புகளை எடுத்துக் கொள்ளலாம்.

ஒருவரில் வெளிப்படுகின்ற உடல் மொழிக்கு விளக்கம் அளக்கும் செயற்பாடு உடல் மொழி வாசிப்பு என அழைக்கப்படுகின்றது. இவ்வாறான முயற்சியில் இறுக்கும் ஒருவர் பின்வரும் விடயங்களில் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

01. வெளிப்படும் உடல்மொழியை மொத்தமாக உற்றுநோக்கல்.
02. உடல் மொழியை வெளிப்படுத்துபவரின் கலாசாரத்தை கருத்தில் கொள்ளல்.
03. உடல் மொழியை வெளிப்படுத்துபவரின் குழுமைவைக் கருத்தில் கொள்ளல்.
04. உடல் மொழி கொடர்பான முடிவுகளை தற்காலிகமாகவும் மாற்றியமைக்கக் கூடியதாகவும் கொள்ளல்.

ஏனையில் ஒருவரில் வெளிப்படுகின்ற உடல் மொழியை அடிப்பிடையாகக் கொண்டு மனித நடத்தையை முற்றிலும் இதுதான் என வரையறுத்துக் கொள்ள முடியாது.

### உடல் மொழியின் வகைகள்:

ஒருவரில் வெளிப்படுகின்ற உடல் மொழியினை அவை வெளிப்படுகின்ற குழுமைவு, சந்தர்ப்பங்கள், நோக்கங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு உளவியல் வல்லுநர்கள் பின்வருமாறு 12 பிரிவுகளாக வகைப் படுத்தியுள்ளனர். அவை ஒவ்வொன்றும் பின்வரும் நோக்கங்களுக்காக ஒருவரில் வெளிப்படுகின்றன.

உடல் மொழியின் வகை	புலப்பாட்டு நோக்கம்
01. Aggressive body language	உடல் ரீதியான அச்சுறுத்தல் ஏற்படல்
02. Bored body language	விடயங்கள் எதிலும் விருப்பமறிந்ததல்
03. Closed body language	காரணங்களுக்காக வெளிக் கொடர்புகள் அற்றியுத்தல்
04. Deceptive body language	பாதுகாப்பு உணர்வு மேலிட்டிருத்தல்
05. Emotional body language	உணர்வு வயப்பாட்டுத்தல்
06. Evaluating body language	விடயம் ஒன்றினை மதிப்பிடு செய்தல்
07. Open body language	காரணத்திற்காக வெளித் தொடர்பை கொண்டிருத்தல்.
08. Power body language	தனது வலுவினை வெளிக்காட்ட முனைதல்
09. Ready body language	ஒரு விடயத்தை ஆரம்பிக்க ஆயத்தமாக இருத்தல்
10. Relaxed body language	நெருக்கீடுகள் அற்று ஒய்வாக இருத்தல்
11. Romantic body language	மற்றையவர்களை கவர எத்தனித்தல்
12. Submissive body language	பொருள் ஒளிர்ணை வழங்கத் தயார் நிலையைக் காட்டல்

மேற்கூறிய உடல் மொழி வகைகளில் கட்டிளாமைப் பருவத்து இளைஞர், யுவதிகளில் எதிர்ப்பாலாரின் கவர்ச்சியைக்காண உடல் மொழியானது (Romantic body language) பலவேறு சந்தர்ப்பங்களில் பலப்படுவதனைக் காணலாம். கட்டிளாமைப் பருவத்திலுள்ள இளைஞர், யுவதிகள் எதிர்ப்பால் கவர்ச்சிக்காக

சிகை அலங்காரங்கள், உடல் அலங்காரங்கள், உடை அலங்காரங்கள் போன்ற விடயங்களில் தீவர கவனம் உடையவராக இருப்பர். இவ்வாறாக ஒருவரில் அவதானிக்கப்படுகின்ற உடல் மொழிப் புலப்பாடுகள் ஊடாக அவரில் முகிழ்த் தெழுகின்ற மாற்றங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு அவரின் நடத்தைக் கோலங்களை விளங்கி பொருத்தமான வழிகாட்டலைச் செய்யலாம்.

**உடல் மொழியின் சமூகப் பயன்பாடுகள்:**

உடல் மொழி வெளிப்பாடுகள் சமூகப் பயன்பாடுடையதாகவும் காணப்படுகின்றது. பொதுவாகப் பின்வரும் சமூகப் பயன்பாடுகள் ஊடாக உடல் மொழியின் முக்கியத்துவத்தை உணர்ந்து கொள்ளலாம்.

- \* ஒருவரில் வெளிப்படும் உடல் மொழியை அவதானிப்பதன் மூலமாக அவரின் நடத்தையைக் குறிப்பிட முடியும்.
- \* உள மருத்துவத்துறையில் உடல் மொழியின் பயன்பாடு அளப்பரியது.
- \* குழுக்களுக்கிடையிலான தொடர்பாடலில் உடல் மொழி முக்கியத்துவம் பெறுகிறது.
- \* வர்த்தகத்துறையில் உடல் மொழி தொடர்பான தேர்ச்சியிடையவர்கள் சிறந்த வர்த்தகராக விளங்க முடிகிறது.
- \* வெற்றிகரமான பேச்சாளர்கள், ஆசிரியர்கள், ஆழ்றுகையாளர்கள், நெறியாளர்கள் என்போர் உடல் மொழி தொடர்பான தேர்ச்சியிடையவராக இருக்கின்றனர்.

**விமர் சனம்:**

உடல் மொழிபற்றிய நேர் விளக்கமானது வழிகாட்டல் துறை சமூக ரீதியாக பயன்பாடுடையதாக காணப்பட்டாலும் அதன் எதிர் மறை விளக்கமானது சமூக ரீதியான கட்டுமானக் குலைவுகளை ஏற்படுத்திவிட வாய்ப்புள்ளது. இதனால் உடல் மொழி பற்றிய நேர் விளக்கங்களையும், அவற்றினை மேம்படுத்தும் வழிகள் பற்றிச் சிந்திப்பதே மிக முக்கியமானதாக இருக்கின்றது. அத்துடன் ஒருவர் தனது உடல் மொழி வெளிப்பாடுகளை சுயமாக உற்றுநோக்குவதன் மூலமாக தனது நடத்தைகளை மேம்படுத்திக் கொள்ள முடியும்.

**முடிவுரை:**

தொகுத்துப்பார்க்கும் போது உடல் மொழி புலப்பாடுகள் பற்றிய விளக்கமானமுறை ஒருவரின் ஆழ்மன நடத்தைகளைத் தெரித்துக் காட்டும் தளவாடியாக அமைவதனை அறிந்து கொள்ள முடியும். இவ் எண்ணக்கருவானது சமூக நலனோம்பு நடவடிக்கைகளை மேற் கொள்பவர்களுக்கு பெரிதும் பயன் உடைய விடயமாக அமைவதனைக் காணலாம்.

**நால் அறிமுகம்**



நால் - பண்மகள்

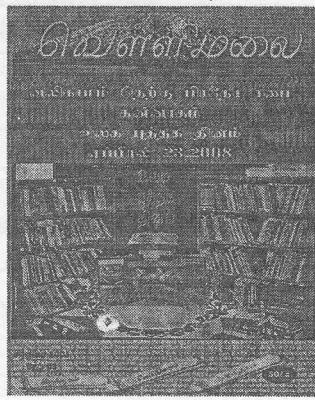
வெளியீடு - பண்டத்தரிப்பு

பெண்கள் உயர்தர பாடசாலை

ஆசிரியர் - ச. யீ.குமரன்

விலை - 10/=

**நால் அறிமுகம்**



நால் - வெள்ளிமலை

வெளியீடு - வலிகாமம் தெற்கு பிரதேச

வாசகர் வட்டம்

ஆசிரியர் - க.சௌந்தரராஜன்

விலை - 50/=

## வராழிவைக்கும் நீணனவுகள்

சென்றொழின்த காலம்  
திரும்பிவரமாட்டாதாம்  
உண்மைதான்  
என்முற்றத்து மண்ணிலே  
முழுநிலவின் ஓளியிலே  
மகிழ்ந்திருந்து கதைபேசி  
உணவுண்ட காலங்களும்  
  
வயலுக்குச் சென்று  
வரம்புகட்டி விதைவிதைத்து  
பார்த்தப்பார்த்து பயிர்வளர்த்து  
சுற்றும் சேர்ந்து குடடித்து  
புதிர் சோறுண்டு மகிழ்ந்திருந்த காலங்களும்  
  
ஹர் சூடி ஒன்றுபடும்  
எங்களுரார் பள்ளையார் கோயில் திருவிழூவில்  
தேரிழுப்பும் காவடியும்  
தீர்த்தமாடலும் தீமிதிப்பும்  
அன்ன தானமும் அரட்டையடிப்பும்  
வெட்ட வெளி வீதியிலே  
நிலவொளியின் கீழே  
புதைமணலில் புதைந்திருந்து  
கச்சான் கொறித்தபடி  
மேளக்கச்சேரி கேட்டிருந்த காலங்களும்  
  
இன்னும் கண்ணுக்குள்  
கலையாமல் மிதக்கும்  
மார்க்கழியின் விழியலில்  
சாணியில் பிடித்தபிள்ளையாரில்  
பூசனிப்பு வைத்து வாசலிலே அம்மா போட்ட  
அழகான கோலங்களும்  
  
நினைக்கையிலே  
நீருமினாநனைக்கும்  
ஊறுகாயும் தயிரும் போட்டுக்  
குழாத்துண்ட பழஞ்சோற்றின் தனிருசியும்  
கறுக்கக் கொழும்பு  
மாம்படுத்தின் சுவையும்  
கருவாட்டுக் குழும்பின்  
வாசனையும்..  
இன்னும்...  
நெஞ்சுக்குள் விதையுண்டு  
விளைந்து நிற்கும்  
நிகழ்வுகளும் காலங்களும்  
மீண்டுமிகி வரப்போவதில்லை  
ஆனால்...

என் நாசியின் அடிவேளில்  
சேர்த்து வைத்த என்  
மண்ணின் வாசனையும்  
அலையாடிக்கும்  
நெஞ்சுக் கடலின் கரைகளிலே  
சேர்த்து வைத்த  
நினைவு முத்துக்களும்  
இடையிடையே அலைக் கரத்தின் தீண்டலால்  
வெளிக்கிளம்பி  
இன்பத்தோடு வேதனையையும்  
சேர்த்தொன்றாய் தருகிறதே!  
  
ஹர்விட்டு ஹர்வந்து  
இயந்திர வாழ்க்கைப் போராட்டத்தில்  
களைப்பற்று சோர்க்கையிலே  
கரைகளிலே சேர்த்து வைத்த  
ஞாபக முத்துக்களை  
ஒவ்வொன்றாய் தேர்ந்தெடுத்து  
அழகாக கோர்த்து ரசித்திருக்கும்  
பொழுதொன்றில்  
இயந்திரத்தனத்தின் இழுகைக்கு  
சடுகொடுக்க முடியாமல்  
கோர்த்தவற்றைப் பாதியிலே  
கலைத்துவிட்டு மீண்டும்  
முத்துக்களைக் கரைகளிலே ஒதுக்குவது  
தினமும் பழகிப்போய்விட்டது.  
  
கோர்ப்பதும் பின்  
கலைப்பதுமே இங்கு  
வழக்காகப் போன வாழ்க்கையிலே  
கோர்ப்பது மட்டுமே  
சோர்ந்து போன உள்ளத்திற்கு  
ஊட்டம் தந்து  
உற்சாகப்படுத்தும்  
ஒளத்தமாகிப் போனது.  
சென்றொழின்த காலம் திரும்பிவரமாட்டாது  
என்றாலும்...  
சொந்த மண்ணின்  
சென்ற கால நினைவுகளே  
என்பிராண வாயுவாய்  
என்னிருப்பை உறுதப்படுத்திக்  
கொண்டிருக்கின்றது...!



## “குடும்பத்தின் முறையிலிருந்து குழுமத்தின் விரிவு” பெண்களின் தொடர்பான குடும்பத்தின் முறையிலிருந்து குழுமத்தின் விரிவு

- இ. இராஜேஸ்கண்ணன்

இன்றைய இலக்கிய ஆய்வுகளில் தவிர்க்க முடியாத ஓர் அம்சமாக பெண்ணிய ஆய்வுகள் அமைந்துவிட்டன. பெண்களையும் அவர்கள் பற்றிய சமூக விபரிப்புக்களையும் விவாதத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளும் பெண்ணிலைவாத் ஆய்வு அணுகுமுறைகள் வளர்ச்சி பெற்றுள்ளன. இவ் அணுகுமுறைகள் நவீனத்துவ வரைவெல்லைகளுக்குள் பெண்களைக் கொண்டுவரும் சிந்தனைகளாக முனைப்புப் பெற்றுள்ளன அல்லது நவீனமயப்பட்ட உலக வாழ்வில் பெண்களின் வகிபாகங்களின் அடித்தளத்தில் நின்று பெண்கள் பற்றிய முன்னைய சித்திரிப்புக்களை மறுத்திப்பதாக அமைந்து விடுகின்றன.

இலக்கியங்களில் பால்நிலைப் பாரபடசங்கள் (Gender discriminations) அவ் இலக்கியங்கள் தோன்றிய சமூகத்தின் பிரதிபலிப்புகளாக நிலைபெற்று வந்துள்ளன. இவை ஒரு வகையில் ஆண் மேன்மை நோக்கு நிலைகளாகவே (Male Dominance ViewPoint) விளங்கிவந்துள்ளன. இலக்கியத் திறனாய்வுகளில் இவை பால்நிலை அரசியல் (Sexual Politics) என்று Kale Millet என்பவரால் விளக்கப்பட்டுள்ளது. அதாவது ஆண், பெண் என்ற இருவகைப் பால்நிலைகள் தொடர்பான சமுதாயப் பிரதிபலிப்புகளாக அமைந்துவிட்ட இலக்கிய உள்ளடக்கங்களை ஆணாதிக்கம். பெண்ணிலைவாதம் என்ற இரு எல்லைக் கோடுகளிடையே வைத்துக் கூடியிருப்புகளை அதன் பின்புலத்தில் தொழிற்படுகின்ற பால்நிலை அரசியலை வெளிக்கொண்டுவது அவசியமாகிவிடுகின்றது.

‘ஆண்மையமான’ (Male Centered) கருத்துகளின் அடித்தளத்தில் நின்று பெண்ணை விபரிக்கும் நிலை இன்றுவரை இலக்கியங்கள், காண்பியக் கலைகள், பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள், போன்ற பல்வேறு ஊடகங்களில் தொடரப்படுகின்றது. எனினும் பெண்ணிய இயக்கங்களின் தீவிர எழுச்சியின் பின்னர் குறித்த ஊடகங்களின் கருத்துக்கள் மறுவாசிப்புச் செய்யும் நிலை உண்டானது. அத்தகைய மறுவாசிப்புகளின் போது அவற்றின் பால்நிலை அரசியல் தோலுரித்துக் காட்டப்படும் நிலை ஏற்பட்டது.

பொதுவாக பெண்ணிலைவாதிகள் ஆணாதிக்க மனோபாவத்தின் வெளிப்பாடாகவே பால்நிலைப் பாரபடசத்தினை நோக்குவார். ஆணால் முற்காலத்தில் வாழ்ந்து மறைந்த இலக்கிய ஆளுமைகளான பெண்களிடத்திற்கூட சமூகம் திணித்துவைத்த ஆணாதிக்க மனோபாவம் அமைந்துவிட்டதை மறுக்க முடியாத உண்மை அவர்கள் மரபுவழிப்பட்ட போக்கில் நிற்றவாறே பெண்கள் தொடர்பான சித்திரிப்புக்களைத்தந்தார். அவையத்து முந்தியிருந்த ஒளவையார் போன்ற வீரார்ந்து இலக்கிய கர்த்தாக்களைக் கூட ஆணாதிக்க மனோபாவ பால்நிலை அரசியலின் கண்கொண்டுதான் பெண்ணிலை ஆய்வுகள் நோக்க வேண்டியுள்ளன.

பேதமை யென்பது மாதர்க் கணிகலன் என்பது ஒளவையார் பாடிய கொன்றை வேந்தனின் அறுபத்தாறுவது அடி. பெண்புலவரான ஒளவையாரின் இந்தக் கருத்துநிலை தொடர்பாக இன்றையகவிஞர்கள் அவரை கூண்டேற்றிநீதிகேட்கும் நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

ஒளவையாரின் கருத்துப்படி பேதமை என்பது ‘மடம்’ என்ற பெண்ணின் குணமாகும். ‘மடம்’ என்பது ‘அறிந்தும் அறியார் போன்று இருந்தல்’ என பாலியகாரர்களால் விளக்கப்படுகின்றது. ஆண்கள் அரசர்களாக இருந்த அரசவைப் புலவர்களில் மதிக்கப்பட்ட ஒளவையாருக்கு இப்படிப்பாடு வேண்டிய தேவை என்று இருந்தது என்பது விளாவாகி நிற்கின்றது. தொல்காப்பியத்தின் பொருளத்திகோர்த்திலே களவியலில் ‘அச்சமும் நாணும் மடஙும் முந்தறுக்க நிச்சமும் பெண்பாற்குரிய’ என்று பெண்ணுக்குப்பிய இயல்புகள் வரையறைக்கப்பட்டன. உலகப் பொதுமறைத்து திருவள்ளுவர் தன் மனைவிமறைந்தபோது

‘அடிசிற் கணியாளோயன்ட்டையாளே

பாதசொற்றுவழாத பாவாய் - அடவருடப்

பின்றாய்க்கிழங்குமுன்னுந்த பேதையே போதியோ

என்றாய்க்கு மெங்க ஸ்ரீரா

ஜீவந்தி முதலாவது டூண்டு நிறைவு மலர்

என்று தன்னை அடிவருடிக் கண்தாரங்க வைத்துப் பின்தாரங்கும் ‘பெண்ணாள்’ இன்றி தூக்கம் இரவு எப்படி வரப்போகின்றது என்று கவலைப்படுகின்றார். தன் வாழ்க்கைத் துணையிழுந்து புலம்பிய வார்த்தைகளில் மட்டுமென்றிக் திருக்குறளிலும்.

தெய்வங் தொழு அன் கொழு நந்மொழு தெழுவாள்  
பெய்வெனப் பெய்யும் மழு-

என்று பாடிப் பதிவு செய்துள்ளார். இத்தகைய கருத்துக்கள் ஓர் ஆணாதிக்க மனோபாவத்தின் வெளிப்பாடாகக் கிளர்ந்த பெண்மை பற்றிய ‘சீரே வார்ப்பான’ (Stereotype) கருத்தியல்களாக அமைந்து விட்டபோதிலும். பெண்புலவரான ஒளவையாளின் ‘பேதமை என்பது மாதர்க் கணிகலன்’ என்ற மனோபவம் மேலும் உறுதிப்படுத்தப்பட பல ஆதாரங்கள் உள்ளன.

ஒளவையார் தான் பாடிய ஆத்திருதியில் ‘தையல் சொற்கேளேல்’ என்று பாடியுள்ளார். மனையாளின் சொல்லைக் கேட்டு நடவாதே என்றுபாட ஒளவையாருக்கு எப்படி முடிந்தது? பெண்ணை மெல்லினல்லாள்! என்று அதே ஆத்திருதியில் சித்திரிக்கும் ஒளவையார்-பரததையாருக்கு எதிரான ஒரு இயல்பினைக் கருதித் தான் சித்திரித்தார் எனக்கூறும் விளக்கவரைகளும் உள்ளன. அது மட்டுமென்றி தான் பாடிய ‘வாக்குண்டாம்’ என்பதில் வரும் அவ்வாறுவாழ்க்கைத் துணைநலம் பற்றிய பாடலில்.

‘இல்லாள் / வலிகிடந்த மாற்றம் உரைக்குமேல் அவ்வில் / புலிகிடந்த தூறாய் விடும்; என்று பெண் எதிர்வார்த்தை பேசாத மௌன பொம்மையாக அமைய வேண்டும் என்ற சிந்தனையை விட்டுச் சென்றார்.

சிருவித ஆணாதிக்க மேலாண்மைக் கருத்தினை அமிந்தோ அறியாமலோ தன் பாடல்களின் உள்ளடக்கமாக வைத்துச் சென்ற ஒளவையாரும் பெண்கள் பற்றிய வாலாயமான வார்ப்பினைத் தான் கந்துள்ளார். வெறுமனே பெண்ணின் முன்மாதிரியான பழமங்களாக காட்டப்பட்ட சீதை, அருந்தகி, கண்ணகி, நளாயினி என்பவர்கள் பற்றிய இலக்கியச் சித்திரிப்புக்களை எவ்வாறு பெண்ணிய அணுகுமுறைகள் அவற்றின் அரசியலோடு சேர்த்து மறுவாசிப்புச் செய்தின்றனவோ அவ்வாறே ஒளவையாளின் கருத்துக்களையும் மறுவாசிப்புக்கு உட்படுத்தவல்ல கருத்தியல் தளங்களுடன் இன்று சமுத்தில் அவ்வை. சீவரமணி, ஊர்வசி, மைத்ரேயி போன்ற பல பெண் கவிஞர்களின் கவிதைகள் வீறு பெறும் எழுந்துள்ளன. அவ்வாறே தமிழகத்தில் குட்டினாவதி, களிமொழி, உமாமகேஸ்வரி, சல்மா, இளம்பிழை, சுகந்தி சுப்ரமணியன் போன்ற பெண்கவிஞர்கள் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள்.

அவ்வை என்ற பெண் புதுக்கவிஞர் ‘ஒரு தோழியின் குரல்’ என்ற தனது கவிதையில்

மாணாக மநுளாதே  
அளங்க போல அகசையாதே  
வீறு கொண்டு மழு  
எந்த உரிமைகளை வென்றுமுடிப்போம்.

உண்ணைச் சுயரித் திடுது வேலிகள்

தீவியும் இருப்பதை அறுமதிக்காதே;

(எல்லை கடத்தல் பக: 18 - 19)

என்று பாடுவது ஒளவையாளின் ‘மெல்லினல்லாள்’ மீது விழுந்த ஒரு பலமான அடி. சீவரமணியின் கவிதைகளில் ஒன்றான ‘வையகத்தை வெற்றிகொள்’ என்பதில்,

இன்னுமா தலைவார  
கண்ணாடு தேடுகிறீர்  
சேவைகளாச் சரிப்புத்தியே  
வேவைகள் வீணாகின்றன  
வேண்டாம் தோழிகளோ  
வேண்டாம்

ஆணடயின் முடிப்புகள்  
அழகாக இல்லை என்பதற்காக  
கண்ணிர் ஏட்ட நாட்களை  
மற்போம்

(சீவரமணி கவிதைகள் பக: 17)

என்ற வரிகள் ஆடைகளாலும் அலங்காரங்களாலும் மூட மறைக்கப்பட்ட பெண்ணின் கண்ணீரைச் சித்திரிக்கின்றன.

அவ்வையின் என்னுடைய சீறிய மலர் என்ற கவிதையும் மேற்கண்ட போலியான வார்க்கப்பட்ட பெண்மைப் பண்புகளை உடைத்து எறியும் வகையில்

'பொட்டும் பிரைம்  
அங்கிக்கும்  
மேனியழுத் உன் அழகஸ்  
வெறியும் தமிழும்  
அதிகாரமும்  
உடைந்து சிதற எழுந்து நில்  
உன்னை மிரியு எந்தக் குறியும்  
உனது உடலைத் தண்டாதவாறு  
அக்கிளிக் குஞ்சாய்  
உயிர்க்கெழு'

(எல்லை கடத்தல் பக் : 48)

என்றுசுருக அதிகாரங்களின் வழிவந்த போலிநியமங்களைத் தகர்க்க முனைகின்றது. அவ்வையின் கவிதைகளில் 'கவியாணம்' என்ற தலைப்பில்லையெந்த ஒரு கவிதை

'தாழ திருக்கலாம்  
மிசையும் திருக்கலாம்  
அந்தியநாட்டில் வாழ  
அனுமதியும் திருக்கலாம்  
இதற்கப்பால் என்ன?  
ஒடு கண்ணிகழுப்பதே வாழ்வின் திலட்சியம்  
தாலிநைக சுறையுடன்

(எல்லை கடத்தல் : 23)

என்று ஒரு பெண் கவியாணத்தனி மூலமாக சமூகம் வகுத்த ஒரு வரையறைக்குள் எவ்வாறு உருச்சிதைக்கப்படுகின்றாள் என்பதை உறைக்கப் பாடுகின்றது.

சிவரமணியின் கவிதை ஒன்றில் குடும்பம், சமூகம், அரசியல் ஆகியவற்றின் அதிகாரத்தனத்தின் விளங்குகளை உடைத்தாற்றான் பெண்ணின் உண்மையான விடுதலைப் பெறப்படும் என்பதை கீழ் வரும் வரிகள் புலப்படுத்துகின்றன.

'ஏலெங்குகளுக் கெஸ்ஸாம்  
விலங்கொன்றையச் செய்தபின்  
நாங்கள் போலோம்  
விடுதலை ஒன்றை

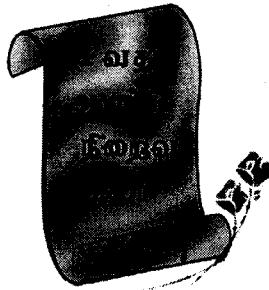
தமிழகப் பெண்கவிஞர் இளம்பிறையின் 'பூதவுடல்கள் பொய்மொழிகள்' என்ற கவிதையில் பெண்மையின் பூதவுடல் பாடி நாற்றும் வீசுகின்ற பழைய இலக்கியங்களைச் சாடுவதாக

'தார் நாற்றும் வீசும்  
எழுத்துக்களில் அடிக்கப்பட்டுள்ள  
பெண்களின் பூதவுடல்கள் பார்த்து  
பழுக்கப்பட்ட நினைவை  
சொல்லாமல் விடுவதும் பொய்'

(காலச்சுவடு இதழ் 47 - பக் : 34)

என்ற வரிகள் அமைந்தன. இவ்வரிகள் இந்தக் கட்டுரையின் நோக்கத்தை நிறைவு செய்யப் பொருத்தமாக அமைவதை குறிப்பிடலாம்.

இவ்வாறு மரபு வழிவந்த பெண் தொடர்பான சித்திரிப்புக்களுடன் நவீனமயமான இன்றைய சமுதாயத்தின் சித்திரிப்புக்களை முழுதளாவிய நிலையில் ஓப்பிடு செய்து நோக்குவதன் மூலமாக பெண்மை தொடர்பான அன்றைய நாட்களின் அர்த்தமற்ற சித்திரிப்புக்கள் மறுவாசிப்புச் செய்யப்படுவது மட்டுமன்றி மறுகலிக்கப்படுவதும் தவிர்க்க முடியாத ஒன்றாக அமைந்து விட்டது. இன்றைய பெண் படைப்பாக்க கர்த்தாக்களுக்கு அன்றைய பெண்பற்றிய வார்ப்புகளை நிராகரித்தல். இன்றைய பெண்களின் சவால்களை வெளிப்படுத்தல், எழுத்தின் மூலம் தங்களை வெளிப்படுத்துதலின் போதான பிரச்சினைகளை எதிர் கொள்ளல் போன்றன தவிர்க்க முடியாத கடமைகளாயுள்ளன. படைப்புக்களின் இத்தகைய பால் நிலை அரசியலை ஒரு முழுதளாவிய ஆய்வழுலமாகத்தான் சரியாக வெளிக் கொண்ட முடியும் □□□



## இடுக்கப்பட்டோரின் கலகக்குரல் தலித் தொக்கியம்

- மு.அநாதரட்சகன்

இன்றைய இலக்கியச்சூழலில் தலித் தொக்கியம், புலம்பெயர்ந்தோர் இலக்கியம், நீக்ரோ இலக்கியம் போன்ற இலக்கிய வடிவங்களை எதிர்ப்பு இலக்கியம் (Pro test - Literature) என வரையறுக்கலாம். இந்தியச் சூழலில் தலித் தொக்கியத்தின் உருவாக்கத்திற்கு வலுச்சேர்த்தகாரணிகள் பல. அவற்றுள் முக்கியமானது இந்திய சமூக வாழ்வின் அடிநிலை மக்களாது. எழுச்சிக்கு வழிகாட்டி அம்மக்களாது விடுதலைக்காகக் குரல் கொடுத்த தலைவர்களான ஜோதியா பூலே (1828 - 1890), எம்.எம்.மாதே (1886 - 1957), பா.ா சகேப் அம்பேத்கார் (1891 - 1957) ஆகிய சிந்தனையாளர்களாது தாக்கம் குறிப்பிடத்தக்கது. அடிநிலை மக்களின் தலைவர்களான இவர்களாது எழுத்துக்களாலும் கருத்துக்களாலும் கருத்தேற்றம் செய்யப்பட்ட புதியதலைமுறைத் தலித் தொக்கியம் இயக்கக்கூடிய ஒரு முன்னெடுத்து அதன் வழி, தலித் தொக்கிய இயக்கத்தினையும் முன்னெடுத்தனர்.

தலித் தொக்கியத்தின் எழுச்சிக்கு சர்வதேச சூழலில் மேலெழுந்த எதிர்ப்பு இலக்கியமான கறுப்பு இலக்கியம் (Black Literature) அல்லது நீக்ரோ இலக்கியம் (Negroid Literature) உந்துவிசையாக இருந்தது. அமெரிக்க நீக்ரோக்கள் தங்கள் அடையாளத்தை ஒளிவு மறைவின்றி இலக்கியத்தில் வலியுறுத்தத் தொடங்கினார்கள். அதேபோல தலித்துக்களும் தங்களாது அடையாளங்களை பெறுமையுடன் பேசத் தொடங்கினர் என்பது குறிப்பிடப்படவேண்டும்.

தலித் என்பது மராட்டிய மொழிசொல் ஆகும். மராட்டியமொழிபில் இது பூமியையும் மன்னையும் அநில் வேர் பிடித்தவர்கள் என்பதையும் குறிக்கிறது. அதனை ஒடியே இந்த மண்ணில் வேர் பாய்ச்சியவர்கள் என்ற பொருளில் ‘தலித்’ என்ற சொல் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

தலித் தொக்கியம் முன்னர் மராட்டியத்திலும், கர்நாடகத்திலும் பெரும்பார்ப்பை ஏற்படுத்தியது. அம் மாநிலங்களில் தலித் எழுச்சி என்பது ஏதாவது ஒரு மதத் துக்குள் ஸே. சாதிக்குள் ஸே வரையுறுக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால் தமிழகத்தில் தலித் மக்களின் எழுச்சிக்கு பெரியாரின் பகுத்தறிவச் சிந்தனையின் தாக்கமும், திராவிடப்பாரம்பியும், மார்க்சிய அரசியல் பொருளாதார சித்தாந்த அறிமுகமும் வாய்ப்பான குழலை உருவாக்கிக் கொடுத்தன. சாதியக் கொடுமைகளும், வர்ணாச்சிரமதர் மழும் புரையோடிக்கிடந்த இந்திய சமூக வாழ்வியலின் அடிப்படைகளையே பெயர்த்து ஒரு புதிய சமூக அமைப்பின் ஆக்கக்கூருகளை ‘தலித் தொக்கியம்’ அடையாளம் காட்டியது என்னலாம். மகராட்டிராவில் ஜம்பதுகளில் தலித் தொக்கியம் ஒரு கிளர்ச்சிப்புக்கம்பாக வெடித்தது. ஆனால் தமிழகத்தில் சற்று காலந்தாழுத்தியே எழுச்சிகண்டது. 1980க்குப்பின் தாழ்த்தப்பட்டோர் விடுதலைக்கான அரசியல் பன்முகப்பட்ட தன்மையில் மேலெழு இது 1990களின் பின்னர் ஆழங்காண்பதை அவதானிக்க முடியும். இக்காலத்தில் தலித் தொக்கியத்துக்கெனவே புதிய முயற்சிகளுக்கு களமமைத்துத்தந்த இதழ் மனுசங்க என்பதாகும் மனுசங்க என்ற இந்த இதழ் வெளிவந்த பின்னரே தலித் தொக்கியம் என்ற இலக்கிய வருவம் வெளி உலகுக்கு தெரிய ஆரம்பித்தது. இல்லைக்கையில் தொடர்ந்து 1992இன் கடைக்கூறில் தலித் பண்பாட்டுப் பேரவை என்கிற அமைப்பு இலக்கியம், பண்பாடு என்பவற்றினை மையப்படுத்தி அமைக்கப்பட்டது. இம்முயற்சிக்குப்பின் 1993இல் பாண்டிச்சேரியில் நடைபெற்ற ‘தலித் தலைவரிழா’ தலித் துக்களின் அடையாளங்களை பல்வேறு கலைவடிவங்களுடன் வெளிப்படுத்தியது. இதன் பின்னரே தமிழகத்தின் இலக்கியச்சூழல் கண்விழுத்துக்கொண்டது.

தமிழகச் சூழலில் திராவிட இலக்கியத் திலிருந்தும், முற்போக்கு இலக்கியத்திலிருந்தும் தலித் தொக்கியம்; எந்தப் புள்ளியில் வேறுபடுகின்ற தென்பதையும் எந்தப் புள்ளியில் ஒன்றினைகிற தென்பதையும் ‘நிறப்பிரிகை’ என்ற இதழ் தலித் தொக்கியப்பார்வையில் முன்வைத்தது. தலித் தொக்கியத்தின் உருவாக்கம் தமிழக இலக்கியக்களத்தில் ஒரு கலகக் குரலாக மேலெழுப் பல படைப்பாளிகள் பாங்களித்தனர். இன்று தமிழகத்தில் ‘தலித் தொக்கியம்’ சிறுக்கதை, நாவல், சுயசரிதை, கவிதை பாட்டு, நாடகம், என பல

ஜீவநதி முதலாவசு ஒண்டு நிறைவ மலர் வடிவங்களில் விரிவுகண்டுள்ளது. இவ்வடிவங்களின் முதன்மையான படைப்பாளிகள் பலர் இனங்காணப்பட்டனர்.

சீறுகதை, நாவல் :- பாமா, சிவகாமி, விழி.பா.இதயவேந்தன், உஞ்செராசன், இமயம், குநச்சாக்கிரஸ், யீதர்கணேசன், விடுதலை, பூமணி, டி.செல்வராஜ், மாற்கு, இவர்களுடன் தலித் அரங்கியல் நாட்டார் கலை வடிவங்களின் செயற் பாட்டாளராக கே.ஏ.குணசேகரன்.

கலிதை :- பாரதி வசந்தன், ராசமுருகபாண்டியன், பிரதிபா.ஜெயச்சந்திரன், கந்தசாமி, இனந்துறவி, புரட்சிகவிராசன், திருநாவக்கரச, கருப்பையாபாரதி, சுப்பையன்

கட்டுரை :- ராஜ்கௌதமன், ரவிக்குமார், அ.மார்க்ஸ், காளிமுத்து, பரமேஸ்வரி.

ஒவியம் :- இந்திரன், சந்து, சிற்பிஜெயராமன்

இவர்கள் தவிர இன்னும் சில இளம்படைப்பாளிகள் தலித் இலக்கியத்துக்கு வளம் சேர்த்துள்ளனர். என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

தலித் இலக்கியத்தின் சிறப்பு யாதெனில், தலித்துக்களைத் தாழ்ந்தவர்களாகப் பார்த்துப்பழகிப் போனவர்களிடம் கட்டமைந்துள்ள மரபான மனப்பதிவை கலைக்குமுயன்றமையாகும். தலித் அல்லாதவர்கள் மத்தியில் தலித் இலக்கியம் ஏற்படுத்திய இந்த மனோநிலை மாற்றம் முக்கியமான ஒன்றெனலாம். சாதியின் பெயரால் ஒடுக்கப்பட்டிருக்கும் தலித்தின் மனவிலையை உணரவைத்து. தலித்தாக தங்களை நினைத்துப் பார்க்க வைக்கின்ற பணியை தலித் இலக்கியம் செய்துள்ளது. தலித் இலக்கியத்தின் இன்னொரு சிறப்பான பண்பு தலித் அடையாளங்களை ஓவியமறைவின்றி வெளிப்படுத்துகின்ற பாங்குடன். அதில் கலகப்பண்பும், எதிர்ப்பும் இயல்பாகவே அமைந்துள்ளமையாகும். மனித உரிமை, சமூகநீதி, சமத்துவம் ஆகியவற்றுக்காக தயவுதாட்சன்யமின்றி குரல் கொடுக்கின்ற. உலகளாவியீதியில் படைக்கப்படுகின்ற ஒடுக்கப்பட்டோர் இலக்கியத்தின் தமிழ் வடிவமாக தலித் இலக்கியத்தைக்காண முடியும்.

“தலித் இலக்கியம்” என்ற கருத்தாக்க வடிவத்துக்கு எதிராக காரசாரமான எதிர்வினைகள் இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் முன்வைக்கப்பட்டபோதும் அவற்றையெல்லாம் மீறி இலக்கிய உலகில் அதிர்வலைகளை தலித் படைப்புக்கள் ஏற்படுத்தியது என்பதை மனங்கொள்ள வேண்டும்.

இதன் மீதான எதிர்வினை புரிவோர் முன் வைக்கும் குற்றச்சாட்டுக்களில் முக்கியமானவை தலித் இலக்கியத்திற்கு மதம், மொழி, கலை என அனைத்துக் களங்களிலும் விரிந்த உலகப்பாரவை இல்லை எனவும், இந்த விரிந்தபாரவை கொள்ளாமல் வரலாற்றில் இயக்கம் இல்லை என்பதுடன் தலித்தியம் என்பது வாழ்வின் தரத்தினைக் கீழ்நோக்கிக் கொண்டு செல்கின்றது என்ற குற்றச்சாட்டாகும்.

இதன் மீதான இன்னொரு குற்றச்சாட்டு தலித் படைப்புக்களில் பெரும்பாலானவை ஒரேமாதிரியான கசப்பான். கோபதாபங்களோடு சூடிய கதாபாத்திரங்களையே உருவாக்குகின்றன என்பதாகும்.

இத்தகைய எதிர்வினைகள் விமர்சனங்களை யெல்லாம் புறந்தள்ளிபார்க்கின் தலித் இலக்கியத்தின் ஒடுக்கு முறைக்கெத்திரான எதிர் ப்புக்குரலும், எதிர் மறையான அணுகு முறையும், கோபாவேசமும், ஒடுக்குமுறையாளரின் புனிதங்களையும் விக்கிரகங்களையும் கேள்விக்குள்ளாக்குகின்ற தன்மையும் தலித்துக்களிடம் ஓர் எழுச்சியை ஏற்படுத்தின என்பதை மறுக்க முடியாது. □□□

	<b>நால் அறிமுகம்</b>
<b>நால்</b> - நளதமயந்தி	
<b>வெளியீடு</b> - மேதினிகா வெளியீடு.	
<b>34/ 3, செட்டித்தெரு, நல்லூர்,</b> <b>யாழ்ப்பாணம்.</b>	
<b>ஆசிரியர்</b> - இ. ச. முரளிதரன்	
<b>விலை</b> - 100 /-	

## நவோவுகளாகியோனே சித்திரைக்கோலங்கள்

சித்திரைப் புத்தாண்டு...  
 ஆண்டாண்டு காலமாய்  
 வந்து போவது தான்  
 இன்றைய இளைஞர்களுக்கு  
 எங்கே தெரியும்  
 அன்று அது வரைந்த கோலம்.

வீர வீராங்கணகளின்  
 வீர தீரச் சாகசங்கள்  
 மாலை இடம் பெறும்  
 போட்டி நிகழ்வுகள்  
 இரவில் மலரும்  
 கலைக் கோலங்கள்...  
 எல்லாம் நிகழ்ந்தன  
 நெஞ்சங்களில்-  
 இனிய தடம் பதித்துச் சென்றன.

காலையில்-  
 முகம் கழுவ முன்னரே வீதியில்  
 ஆரவாரம் கேட்கும்.  
 பத்து மைல் மரதன் ஓட்டம், இருபது  
 மைல் சைக்கிள் ஓட்டம்  
 ஊருக்குக் குறுக்காய் ஓடும் வீரர்க்கு  
 வாளியோடு தண்ணீர்  
 அடிப்பதில் தான்  
 எத்தனை ஆளந்தம்.

மாலை நிகழ்ச்சிகளில்-  
 முதல் நாளில்  
 மல்யத்தம், குத்துச்சன்னடை...  
 கட்டிளம் காளைகள்  
 சாகசம் புரிவர்  
 மறுநாளில்  
 இளைஞர்களோடு சிறுவரும்  
 ஆண்களோடு பெண்களும்  
 மசிழ்ச்சியோடு பங்கு கொள்வர்  
 தட, களப் போட்டிகளில்...

இரவிலே கண்கள் பூக்கும்  
 வருவாள் 'அடங்காப்பிடாரி'  
 தொடரும் 'வடக்கும் தெற்கும்'  
 'வெளிக்கிடடி விசுவமடுவக்கு'  
 வயிறு குலுங்க வைக்கும்.  
 'பரமேஸ்-கோணேஸ்' குழுவின்  
 'பொப்' இசைப்பாடல் அதிர்வில்  
 நித்திரை பறந்தோடும்.  
 அரிச்சந்திர மயான காண்ட  
 'ஆரட கள்ளி நீ தான்...'  
 உயிரைக் குலை நடுங்க வைக்கும்.  
 மறக்க முடியுமா?  
 எத்தனை காட்சிகள்  
 எத்தனை கோலங்கள்  
 எல்லாமே நினைவுகளாகிப் போக...  
 வந்தது இம்முறையும்  
 சித்திரைப் புத்தாண்டு!  
 அனுமதி கிடைத்தது  
 ஜந்து கிலோமீற்றர்  
 மரதனுக்கு மட்டும்.  
 மாலிசந்தி-வதிரிச் சந்தி-திக்கம் சந்தி  
 முடியுமிடம் பொலிகண்டி  
 விரைந்து பறப்பட்ட வீரர்  
 வேகத்தைச் சீர்செய்து  
 நிதானமாய் ஓடினர்  
 வெற்றி இலக்கை நோக்கி,  
 ஒன்றரைக் கிலோமீற்றர்  
 இன்னும் ஓட வேண்டும்.  
 திக்கம் சந்தியையும் நெருங்கி விட்டனர்.  
 திடீரென ஓலித்தது 'விசில்' சத்தம்  
 அதில் நின்ற ஒருவர்  
 சொன்னார் '  
 'கொன்வேயாம்'.

- மைத்திரேயி

## ஏற்றம்

- ச.முருகானந்தன்



பத்திரிகையை விரிக்கும் போதே அவனுக்கு கைகள் நடுங்கின. மனதிலும் பதட்டம். இன்று என்னென்ன செய்தியோ?

அவனது கைகள் நடுங்குவதைக் கண்ட மனைவி சிரித் தாள். “ஏன் பயப்படுகிறீர்கள்?... தினமும் பத்திரிகையில் ஓரே மாதிரியான செய்திகள் தானே வருகின்றன? ஆட்கடத்தல். துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் கொலை செய்யப்பட்டமை. விமானக் குண்டு வீச்சில் புலிகளின் முகாம் அழிப்பு. அமைச்சரவை பேச்சாளர் தெரிவிப்பு. கொல்லப் பட்டது சிறுவர்கள் அழிக்கப்பட்டது முகாமல்ல. விடுதி.. கிளைமோர் தாக்குதலில் பாரஞ்சுமன்ற உறுப்பினர். கொலை. ஜிடகவியலாளருக்கு அச்சுறுத்தல். நாட்டின் பிரச்சினைக்குத்தாங்காண ஜனாதிபதித் திடசங்கந்பம்... வேறென்ன இருக்கிறது? இதற்குப் போய் பயப்படுகிறீர்களே! உங்களுக்கு வயது தான் போய்விட்டது: கேலியாக அவனை நோக்கினாள்.

“எனக்கு வயது போய்விட்டது. என் தலையில் முளைக்கும் வெள்ளிமயிலிருந்து கண்டு கொண்டாயா?.. அல்லது நடுங்கத்தில் இருந்தா?

இப்போதல்ல.. நேற்றிரவே கண்டு கொண்டேன். கனவிலும் குழுமினர்கள்.. எனக்கு வயதாகும் போது உங்களது வயது மட்டும் ஏறாமல் நிக்குமா?

அவன் மனைவியன் பதிலில் கவனம் செலுத்தாமல் யோசித்தான். இனிமேல் ஏற்றாமல் நிலையாக நின்றால் சரிதான் என முனு முனுக்குத்தயி பத்திரிகையில் பார்வையைப் படரவிட்டான். எல்லாமே ஏற்றமாக இருந்தது. இதற்கு ஒரு முடிவே இல்லையா என்று என்னியிய படி இதற்கு மேலும் ஏறிக்கொண்டு போனால் சந்திர மண்டலத்தைத் தொட்டு விடும் போலிருக்கிறதே

“என்ன யோசிக்கிறீர்கள் பத்திரிகையாளர் களைப்போல் எழுத்தாளரான உங்களிடமும் வந்து விடுவார்கள் என்று பயமா?”

“பயமா?.. எனக்கா?.. சீ... நான் ஏன் பயப்பட வேண்டும்? உண்மைகளைப்பட்டு எழுதினால்லவா

பயப்பட வேண்டும்? முதாட்டியை நோட்டைக் குறுக்கே கடக்க உதவிய இராணுவ சிப்பாய், சோதனைச் சாவடியில் கெளரவமாக நடக்கும் போலிசார் என்று தானே எழுதுகிறேன்.”

“இப்படி எழுதுவதால் இவங்களுக்குப் பயமில்லையா?”

‘அவங்கள் இங்கில்லைத்தானே அத்தோடு புனை பெயரில்தானே எழுதுகிறேன்.’

‘இல்லை என்று யார் சொன்னது? நாராயணன் தூணிலும் இருப்பான் துரும்பிலும் இருப்பான் என்ற பிரகலாதனின் சூற்றை மறந்து விட்டார்களா?’

‘இப்போது நீ ஏன் என்னைப் பயப்படுத்து கிறாய். நான் துப்பாக்கிகளுக்குப் பயந்தவனில்லை. தூக்குமேட்ட பஞ்ச மெத்தை என்ற கட்டப்பொம்மன் பரம்பரையில் வந்தவன்..’

வாய் சவாலுக்கு ஒன்றும் குறைவில்லை பயத்தில் கைகள் ஏன் நடுங்க வேண்டும்? நேற்று குடிக்கக் கூட இல்லையே! நோயேதும் இல்லை. அப்படியாயின் பேப்பர் பார்க்கும் போது ஏன் நடுங்கு கிறீர்கள்? சம்பந்தமில்லாமலும் உள்ளதிறீர்கள்..’

‘இது ஆம்பினைங்க சமாச்சாரம். நீ கொஞ்சம் சும்மா இருக்க மாட்டாயா? உணக்கென்ன வாங்கிப் போட்டதைச் சமைப்பாய்.’

அவன் அமைதியானாள் பேப்பரைப் பார்த்து முடித்த அவன் அமைதியாக நிம்மதிப் பெருமூச்சு விட்டான்.

மனைவி சொன்ன மாதிரி எல்லா செய்திகளும் இருந்தன. ஆனாலும் அவன் சொல்லாத செய்தி இல்லாததில் மகிழ்ச்சி தான். தினமும் அவ்வாறான செய்திகள் என்றால் எவ்வாறு தாங்கிக்கொள்ள முடியும்? எதற்கும் ஒரு வரம்பே இல்லையா? மக்கள் என்ன பொதி சமக்கும் கழுதைகளா?

எதிர் பார்த்த செய்தி நொடிக்குள் தெறித்து உடனீர்வு எழுச்சியை ஏற்படுத்திய தோடு நின்றுவிட்டால் பரவாயில்லை வாழ்நாள் பூராவும் சமையாய் அழுத்துமல்லவா?

அவனுக்கென்ன வீட்டோடு இருந்தபடி எல்லாக் கடமைகளையும் செய்வாள். முகம் கொடுக்கப்போகும் அவன்ஸ்லவா திக்கு முக்காட வேண்டும்?

தினமும் இப்போதெல்லாம் கனவுகளே அச்சுறுத்துகின்றன. இளமையில் ஸ்கலிதக் கனவுகளில் இவ்வள மட்டுமல்ல இன்னாரென்ன சினிமா நடிகைகளையும் ஏன் சமயங்களில் தெருப்பிச்சைக்காரியையும் கண்டிருக்கிறான். பின் நாளில் வாழ்வின் சாதனைகள் கனவுகளும் வந்த துண்டு. எட்ட முடியாத அபிளாசைகள் எல்லாம் ஏதோ ஒரு வித கனவாகிகண்ணேர இன்பத்தை தந்தாலும் நிஜவாழ்வில் அவை இல்லையே என்ற ஏத்தக்கதைத் தந்ததுண்டு. அவனது ஆசைகள் எப்போதுமே அளவுக்கு மேலாக இருந்ததில்லை. அழகான மனவிஅளவான வீடு, ஒரு ஸ்கூட்டர், கெளாவமான மாதச் சம்பளவேலை, ஆசைக்கு ஒரு ஆணும். ஆஸ்திக்கு ஒரு பெண்ணுமாய் இரு குழந்தைகள் கடனற்ற மகிழ்ச்சியான வாழ்வு என நியாயமான கனவுகள் எல்லாமே கிட்டத்தட்ட நிறைவேறி யிருந்தன.

வாழ்வு நீரோட்டத்தில் தேசத் தின் பிரச்சினைகளுக்கு ஆயுதங்களைக் கொண்டு பரிகாரம் தேட முற்பட்ட போது யுத்தம் கூர்மை யடைந்து கண்முன்னே இழப்புக்கள் திசினமான போது கனவுகளிலும் இயம் தாதர்கள் திசினமான துண்டு. இப்போது அதுவும் பழக்கப்பட்ட ஒன்றாய் போக அதிகம் அவ்வாறான பயங்கரக் கனவுகள் வருவதும் துறைந்து விட்டது.

இப்போதெல்லாம் அவனது ஒரே ஒரு பிரச்சினையாக மிஞ்சி நிறுப்பு இது ஒன்று தான். தினம் தினம் அவனை அச்சுறுத்தும் இச்செய்திகள்! கண்ணால் கண்டது. கனவு அவிழ்த்து.

நிஜதரிசனமானது சமாளிக்க முடியாமல் மனதில் அசைபோட்டது. என கொத்துக் கொத்தாய் இதே நினைவுகள் தான்.

தினசரியை முடி வைத்த பின் னரும் யோசனையில் ஆழந்திருந்த அவனைப் பார்த்து மனவில் கேட்டாள். “என்ன யோசிக்கிறியா? இராத்திரிநடந்ததைப் பற்றியா? யோசிக்காதீர்கள் என்னாலும் இந்த வயசுக்கு மேல் ஏலாது தான்...”

அவன் சிரித்தான் அதில்லையப்பா என்று மெளனமானாள் பன்றிக்கு எப்பவும் பீ தின்னும் நினைப்புத்தான் என்று எண்ணினான். இப்போது இளமை சரிந்து முதுமை அரவுணைக்கும் போது இவ்விடயங்கள் இவ்வாறான சலிப்பையே ஏற்படுத்துகின்றன. ஒரு வயதில் வாழ்வே அது என்றிருந்தது. சுருங்கி தேய்ந்து கழுதை கட்டெறும்பாகி. கண் விழிப்பில் அரைகுறை உரக்கத்தில் அயர்ந்த தாக்கத்தில் எப்பொழுதுமே பால் நினைவுகள் வருவதீல்லை... வருவதெல்லாம் ரூப அரூப சஞ்சாரமாக பாலின் விலை, பானின் விலை, மாவின் விலை. அரிசி பருப்பின் விலை...ம்... சொற்ப ஓய்வுதியத்தில் எல்லாவற்றையும் எப்படிச் சமாளிக்க முடியும்?

“இப்ப என்ன யோசிக்கிறியங்க; மனவில் உலகுக்கு கொண்டுவர்தான்.

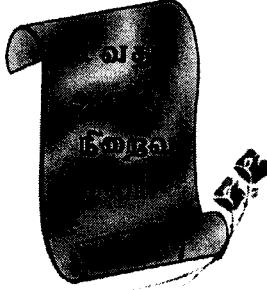
“இந்த நாட்டிலை மனிசனுக்கு வேறென்ன யோசனை? தினமும் உயர்ந்தபடி செல்லும் வாழ்க்கைச் செலவு தான். இன்று என்ன பொருள் விலையேறியிருளது என்று தான் பார்த்தேன். பயந்து நடேங்கினேன்! □□□

## எதுக்கிராடுத்தோய்?

பாழ்ப்பும் போகிறது  
எங்கள் பண்பாடு  
நாளாக நாளாக  
கீழ்ப்புப்போகிறது  
நால்கள் தன்பாடு  
கனாக்கானும் காலம் என்றும்  
கல்லூரியில் காலம் என்றும்  
ஒரு கூட்டம்  
“ஆனாந்தம்”, “கோலங்கள்”, “அரசியன”  
ஒரு கூட்டம்  
“மானாட மயிலாட”  
“ஆட்டம் பாட்டம்” என  
ஒரு கூட்டம்  
புலம் பெய்விலே

புரியாத புற்றான வாழ்வுக்குள்  
ஒரு கூட்டம்  
கற்பனை கனவுகளுக்குள்  
குளிந்தூர் நிஜம் மறந்து  
கண்டதையும் பேசும்  
ஒரு கூட்டம்  
பீஷ்டுபே போனால்  
எப்படி மின்சும் எம் தேப்பும்  
ஒப்புகளுக்குள் குதாகவிக்கப்  
யழவிட்ட விவர்களுக்கு  
நால்கள் எதுக் கொடுத்தோம்  
குற்றம் கசாடுவதை

- வேல்நந்தன்



## குலக்கியமும்

## எதிர்சூலமும்

- க.பாணிதூரன்

மானுட நாகரிக வளர்ச்சியின் அடையாளச் சின்னம் மொழி. அம்மொழியின் வளர்ச்சிபில் நமக்கு கிடைத்த ஒப்பற்ற மானுடக் கலையே இலக்கியம். இலக்கியம் என்பது ஒரு கலை நிகழ்வு அல்லது தோற்றுப்பாடு எனலாம். இலக்கியம் மனித வாழ்வைப் படம்பிடித்துக் காட்டுவது. அது மனித வாழ்வைப் பிரதிபலிக்கும் கண்ணாடு. இலக்கியம் என்பது மனித வாழ்வை எழுத்து வடிவில் எடுத்துச் செல்லும் கருவுலமாகும். அது எழுதப்படும் காலத்திற்கு மட்டுமன்றி எநிர்காலத்திற்கு பயன்படுமாறு எழுதப்படுவதே இலக்கியமாகும். இலக்கியம் என்பது செய்யுள் வடிவிலிருந்து உரை நடை வடிவிற்கு மாறியது. செய்யுள் வடிவில் சிறுபாடங்களாக உள்ளவை இன்றைய சிறுக்கைகளை ஒத்தவையாகும். இவ்வாறு வளர்ந்த இலக்கியங்கள் மனிதனேயத்தையும், மனிதரிடையே நல்லினைக்கத்தையும் வளர்க்கின்றன.

ஆங்கிலம் வாணிபத்தின் மொழி எனவும், இலத்தீன் சட்டத்தின் மொழி எனவும், கிரேக்கம் இசையின் மொழி எனவும், ஜேர்மன் குத்துவதத்தின் மொழி எனவும், பிரெஞ்சு தாதின் மொழி எனவும், இத்தாலியம் காதலின் மொழி எனவும் சொல்லப்படும். இவ்வகையில் தமிழூப் பக்தி மொழி எனவும் அழைப்பர். பக்தி இலக்கியங்கள் இவ்வாறு சொல்வதற்கு காரணமாக அமைகின்றன. எனவே தமிழூநாம் இலக்கியத்தின் மொழி என சொல்வது பொருத்தமாக அமையும். இலக்கியமானது காலம் காலமாக படிப்படியாக வளர்ச்சி அடைந்து வந்து கொண்டிருக்கின்றது. இலக்கியங்கள் எழுதப்பட்ட காலங்களை அந்த இலக்கியங்களை வைத்தே தெரிந்து கொள்ளக் கூடியதாக உள்ளது. நல்ல இலக்கியங்களில் சூறப்பட்டுள்ள கருத்துக்கள் என்றைக்கும் பயன்படக்கூடியவையாக அமையும்.

நமக்கு கிடைத்த இலக்கியங்களை வகைப்படுத்தினால் வாய்மொழி இலக்கியம், சங்க இலக்கியம், காப்பிய இலக்கியம், நீதி இலக்கியம், சீற்றிலக்கியம், தனிபாடல் இலக்கியம், பாரதியகம் தொடங்கிய கவிதை இலக்கியம், நாடக இலக்கியம், கட்டுரை இலக்கியம், பயணக்குடிதம், பக்தி இலக்கியம், பக்தி இலக்கியம் கையூக்கி இலக்கியம், சிறுக்கை இலக்கியம், நாவல் இலக்கியம் என தமிழின் இலக்கிய வகை நீண்டு வருவதை காணக்கூடியதாக உள்ளது. இந்த இலக்கியங்கள் நாளுக்கு நாள் மாறுபாடுகளைக் கொண்டும், புதிதுதிதாய் வடிவ மாற்றம் பெற்றும், காலத்தின் தேவைக் கேற்றபவும், மனிதரின் தேவைக் கேற்றபவும், மாற்றமடைந்து வருகின்றன.

இலக்கியங்கள் மனிதனது அறிவு மேம்பாட்டிற்கு உதவுகின்றன. மனிதனது ஆளுமைகளை வெளிக்கொணர்வதற்கு வழிகோலுகின்றன. புதிய புதிய எழுத்தாளர்களை உருவாக்குவதற்கு இலக்கிய ஈடுபாடே காரணமாக அமைகின்றது. படைப்பாக்கத் திறன் மிக்க ஒரு மனித சமுதாயத்தை உருவாக்குவதில் இலக்கியம் முக்கிய பங்கினை ஆற்றுகின்றது. இவ்வாறாக இலக்கியத்தினாடான பயன்பாடு அதிகரித்து செல்கின்ற அதேவேளை இன்று இளைஞர்களிடத்து இலக்கிய ஆர்வம் குறைந்து கொண்டு செல்வதை அவதானிக்கவும் முடிகின்றது.

ஒரு காலத்தில் பலவர்கள் போற்றப்பட்டனர். இலக்கியப் படைப்புக்கள் காப்பற்றப்பட்டன. இந்த மரபு இன்றுது தேய்யிறையாக உள்ளது முன்னணை காலங்களில் கலியரங்குகள், இலக்கியப் பேச்சுக்கள், முத்தமிழ் விழாக்கள், பட்டிமன்றங்கள், சிந்தனை மேடைகள் முதலியன உணர்வோடு எங்கும் நடைபெற்று வந்தன. கல்லூரிகளிலும், பல்கலைக்கழகங்களிலும் ஆராய்ச்சிகள், திறனாய்வுகள், விவாதங்கள், அதிக அளவில் பல நிலைகளில் மொழிக்கும், இலக்கியத்திற்கும் வளம் சேர்க்கும் வகையில் ஜிடம் பெற்றன. ஆனால் இன்று இவ்வாறான செயற்பாடுகள் மிகவும் அருகிவருகின்றன. இவற்றிற்கு மூலகாரணமாக அமைபவன் இளைஞரே. இன்றைய இளைஞர்களிடத்து வாசிப்பு என்பது அருகி வருகின்றது. இலக்கியத்தேடல் என்பது மிகவும் குறைவடைந்து காணப்படுகின்றது. சீனியா, கண்ணி, ஆடம்பர வாழ்க்கை, அரட்டடை என்பவற்றில் இன்றைய இளைஞரின் முழுக்கவனமும் திரும்பியுள்ளது. இன்றைய யுகம் கணிஞரியும் என்பதனாலோ என்னவோ

இளைஞர்களைப் பொறுத்தவரை கணினிர்தியான கற்கைகளில் ஈடுபோடுவோரே அதிகமாக உள்ளனர் இதன் காரணமாக தமிழை, இலக்கியத்தை கற்போர் எண்ணிக்கை குறைவதைந்து செல்கின்ற தன்மையை உணர முடிகின்றது.

இவ்வாறு இளைஞரிடத்து இலக்கியம் வீழ்ச்சி அடைந்து செல்வதற்கு இன்று தோன்றும் இலக்கியங்களும் காரணமாக உள்ளன. இன்று நல்ல இலக்கியங்கள் குறைவாகவும் நச்சிலக்கியங்கள் மிகுதியாகவும் அமைந்துவிட்டமையே காரணம் என்று இன்று நாம் சூறுகள் நோம். எனவே அதற்குரிய உண்மையான காரணம் என்ன என்பதைக் கண்டறிவதோடு ஏன் நச்சிலக்கியங்கள் பெருகின? நல்ல இலக்கியங்கள் செல்வாக்கு பெறக்காரணம் என்ன? எனப்பல வினாக்களை எழுப்பிவிடை காண முயல வேண்டும். நச்சிலக்கியங்களின் வளர்ச்சியைத் தடுத்து இளைஞர்களை நல்ல இலக்கியங்களின் பால் ஈர்க்க வேண்டுமெனின்

1) இலக்கியங்களைப் பற்றி பல்வேறு ஆய்வுகள் வளர்வேண்டும்.

2) சிறந்த இலக்கியங்களைப் படைப்பதற்கு நாம் இளைஞர்களுக்கு பயிற்சி அளிக்க வேண்டும்.

எமது நாட்டில் பாடசாலை முதல் பல்கலைக்கழகம் வரை ஒரே சீரான கல்விக் கொள்கை நம்மிடம் இல்லை. எல்லோருக்கும் பொதுவான சமவாய்ப்பை நல்கும் கல்வி முறையை உருவாக்க வேண்டும். கல்வி சிரியான முறையில் இருந்தால் தான் இலக்கியம் இளைஞரிடத்து சிரியான முறையில் முன்னெடுக்கப்படும். இலக்கியத்தினாடாக இளைஞர்களிடத்து ஆளுமைகளை வளர்க்கவும். பயங்களை அகற்றவும், நெருக்கடிகளை எதிர் கொள்ளவும் தயார் செய்ய வேண்டும். விமர்சனப் பண்பை ஏற்படுத்தவும், சமூகத்தோடு பல பிணைப்புகள் ஏற்படுத்தக் கூடிய வகையிலும், படைப்பாக்கத்திற்குள்ள வெளிக் கொணரக் கூடியவகையிலும் அமைய வேண்டும். இலக்கியங்கள் பற்றிய பரிசோதனைகள் நிகழ்த்தப்பட வேண்டும்.

1) இளைஞர் படிக்கும் இலக்கியம் மேம்படக் காலத்திற்கு தேவையான மாற்றும் வேண்டும். நம் விதிமுறைகளில் மாற்றங்களை புதுத்த வேண்டும்.

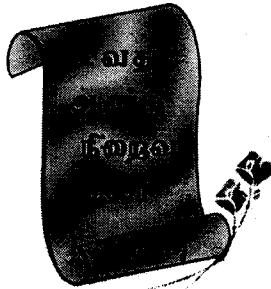
2) பாதத்திட்டம் கவனிப்பு. வாசிப்பு. எழுத்து. பேச்சு. ஆகிய நிலைகளில் சமமாக வடிவமைக்க வேண்டும்.

3) இளைஞர்களுக்கு பல இலக்கியங்கள் தொடர்பான திறன்களை வளர்க்கும் திட்டங்களை உருவாக்கி பயிற்சி தரவேண்டும்.

4) தமிழ் பல்கலைக்கழகங்கள் தாய்மொழிக் கொள்கையை வளர்க்கும் நிறுவனமாகவும் நூல்களை உருவாக்கும் அமைப்பாகவும், மொழிபெயர்ப்புகளில் தரப்படுத்தும் மையமாகவும் செயற்பட வேண்டும்.

கால பரிமாணத்தில் உலகுக்குக் கிடைத்த வளங்களில் ஒன்று மனிதவளம், அந்த வளம் மேம்படவும். அந்த மேம்பாட்டால் வீட்டைடும். நாட்டைடும் வளம்படுத்த முதல்மையாகவும், முறையாகவும் பயன்படுத்தப்பட வேண்டியது இலக்கியம். இலக்கியத்திற்கும் இளைஞருக்கும் பிரிக்க முடியாத உறவு வளரவேண்டும். இதனாடாக பண்பாட்டை வளர்க்க வேண்டும். மனித உறவுகள் சீராகப் பேணப்பட வேண்டும். இவ்வாறு தமிழ் இலக்கியம் எதிர்காலத்தில் எண்ணாங்களில் விரிந்தும், எழுத்துக்களில் விரிந்தும் வளர இளைஞர்களின் படைப்பாக்கம் அதிகரிக்க வேண்டும். கடிதம் எழுதும் முறை மறந்து செல்பேசியில் எஸ்.எம்.எஸ்[தகவல்] முறை வந்து விட்ட இக்காலத்திலும் இலக்கியம் பரந்து வளர்ச்சி காண இளைஞரின் பேணவே காரணமாக அமைய வேண்டும். ஆரம்ப காலம் முதல் இன்றுவரை இலக்கியங்களில் கருப்பொருளாக பேசப்படும். சாதி. மத எதிர்ப்பு. நீண்டாமை எதிர்ப்பு. பழையசுடங்கு சம்பிரதாய முறைகளை எதிர்த்தல். முதலாளிகள் கொடுமைகளை எதிர்த்தல். விடுதலைப் போராட்டத்தை ஆதரித்து சுற்றிய ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்பு. தொழிலாளர் பிரச்சினை. கூலி உயர்வுப் பிரச்சினை. வேலையில்லாப் பிரச்சினை. குழந்தை தொழிலாளர் பிரச்சினை. பெண்ணிடமைப் பிரச்சினை. பாலியல் பிரச்சினை போன்றவையை இலக்கியக் கருப்பொருளாக இருந்தன. இவற்றோடு இன்றைய காலத்தில் உள்ள புதிய பல பிரச்சினைகளை பிரதிபலிக்கும் கருப்பொருட்களை தன் இலக்கியக் கருப்பொருளைக் கொண்டு இலக்கியத்தை படைத்து இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு உதவுதல் வேண்டும்.

உலக நாடுகளில் தமிழ் இலக்கியங்கள் நல்வரவேற்பு அடையவும். தலை நியிர்ந்து நிற்கவும். எதிர்கால சமுதாயத்திற்கு நல்ல இலக்கியங்களைக் கொடுக்கவும். கருத்துக்கள் பரவவும். மக்களை சீந்திக்க வைக்கவும் கூடிய இலக்கியங்களை படைக்கும் திறன் இளைஞர்களுக்கு உண்டு. எனவே இளைஞர்கள் இலக்கியத்தில் மிகுந்த ஈடுபாட்டுடன் செயற்பட்டு இலக்கிய வளர்ச்சியை மேம்படுத்த வேண்டும். □□□



## க்ஞான

- பி.கிருஷ்ணனந்தன்

அம்மா சாப்பிட்டுப் படுங்கோ

அம்மா ...சொல்லுறதைக் கேளுங்கோ. சாப்பிட்டுப் படுங்கோ

அக்கா, நீங்கதான் வந்து எழுப்புங்கோ. என்னாலை இனி ஏலாது. பிடிவாதத் திற்கும் ஒரு அளவு இருக்க வேணும்:

‘நேற்று தொடக்கம் அவாவைக் கேட்டுக் கேட்டு களைச் சுத்தானே உண்ண விட்டனான். என்னதான் இருந்தாலும் இந்த வயசிலை இப்பிடிப் பிடிவாதங்கூடாது’

‘பொறு பொறு தம் பியிட்டை ஆள் அனுப்பியிருக்கிறம் தானே. அவர் தானே அம்மாவின்றை செல்லப்பிள்ளை. வந்து இரண்டு செல்லங்களும் சேர்ந்து சாப்பிட்டும்:

பவானியும் தங்கை தயானியும் தீர்மானித்து விட்டார்கள். தம்பி வரதன் வந்து தாயிடன் மல்லுக்கட்டி ஏதோ ஒரு முடிவுக்கு வரட்டுமென்று.

நேற்றையிலிருந்து தாய் தேவியம் மா பச்சைத் தண்ணீர்கூட வாயில் விடவில்லை. கிதுதான் அவர்களுடைய பிரச்சினை. தேவியம் மா தன் கணவனை இழுந்தபின் கொஞ்சம் பிடிவாத குணம் கூடத் தான். பேரப்பிள்ளைகள் வந்து ‘அம்மம்மா’ என்று சொல்லி கழுத்தைப் பிடித்து முத்தமிட்டு தேவியம் மாவின் கோபத்தையோ பிடிவாதத்தையோ மாற்றி விடுவார்கள். புருசனின் மறைவுக்குப்பின் பெற்ற பிள்ளைகளென்றாலும் கூட தனது மகனுடையதோ அல்லது பெண்பிள்ளைகளுடையதோ உழைப்பில் தண்டச் சோறு தின்னக்கூடாது என்பது அவ்வடையைவராக்கியும். அதனால் பிள்ளைகளுக்கு கொடுத்தது போக மிகுநியாக இருந்த தனது நகைகளை விற்றுப் பெற்று தொகையையும், கையிருப்பில் இருந்த பணத்தையும் கொண்டு போய் வங்கியில் வைப்புச் செய்து அதிலிருந்து வருகிற மாதவட்டியை இரண்டு பெண்பிள்ளைகளிடமும் கொடுத்துத் தான் அவர்களுடன் சாப்பிடுகிறா நாளைக்கு

பிள்ளைகளோ மருமக்களோ தன்னைச் சினந்து விடக்கூடாது என்பதில் அவ்வளவு உறுதி. தாயின் இந்தச் செயல் பிள்ளைகளுக்கு மனவருத்தத்தை தந்தாலும் ஏதோ அப்படியாவது தங்களுடன் சேர்ந்திருக்கட்டும் என்று விட்டுவிட்டார்கள்.

ஆனால் இப்போது பிரச்சனை வேறு பெண் குஞ்சுகளிரண்டும் வளவுக்குள் குழாய்கின்று அமைக்க வெளிக்கிட்டமைதான் பூதாகரமாகி தேவியம் மாவின் உண்ணாவிரதத் தில் வந்து நிற்கிறது.

குழாய்க்கின்று தோண்டுவதென்பது எதும் செய்யக்கூடாத ஒரு குற்றமல்ல. வீட்டுக்கு வீடு ஒவ்வொருவரும் தங்கள் தேவைகருதிவளவுக்குள் அமைத்து வருகிற ஒரு விஷயம் தான். ஆனால் தேவியம்மாவைப் பொறுத்தவரையில்யார் எப்படியும் என்னவும் செய்து விட்டுப் போகட்டும்? தனது பெண் பிள்ளைகள் இருவரும் தங்கள் வளவுக்குள் குழாய்க்கின்று அமைக்கக்கூடாது என்பதுதான் பிரச்சனையே.

அந்தக்காலத்தில் இப்பகுதிகளில் கின்று என்றால் அது பெரிய வெட்டுக்கின்றுதான். ஜம்பது அடி ஆழத் திற்கு முன்பின்னாகத் தண்ணீரைக் காணுகிற இந்த ஆழக்கின்றுக்களை சாதாரணமாக யாரும் அமைத்துவிட முடியாது. இனிமேல் இல்லையென்ற வசதியான ஒருவர் இந்த முயற்சியில் இருங்கலாம். இல்லையோ கிராம சபைகள். கிராம அபிவிருத்திச்சங்கங்கள் ஊரின் மத்தியில் ஒன்றை அமைத்துக் கொடுத்தால்தான் உண்டு. ஜம்பது அறுபது குடும்பங்களுக்கு ஒரு கின்று என்று கூட அமைவதுண்டு. குளிப்பது முதற்கொண்டு குடம்கொண்டு தண்ணீர் அள்ளுவது வரைக்கும் வந்த ஒழுங்கின் படி காத்துநிற்க வேண்டும். ஒழுங்கு தப்பி யாராவது செயற்பட முயன்றால் அடிதடியில்தான் முடியும். இதனால் ஆண்கள் சிலர் தூரத்திலுள்ள தோட்டக்கின்று களுக்குப்போய் அங்கு நுகத்தில் மாடுகள் பூட்டிச் சூத்திரி வாளிகள் மூலம் இறைக்கப்பட்டு வோய்க்கால் வழியோடும் தண்ணீரில் ஓரமாய் நின்று குளித்து விட்டு வருவார்கள். தவிர, சுலிவேலைக்குப் போகிறவர்கள் கிணற்றுடியில் சனம் குறைந்ததும் இரவுபத்துமணியளவில் கூட வந்து குளிப்பார்கள். தைப்பொங்கல், தீபாவளி போன்ற விசேஷ தினங்களில் சொல்லவே தேவையில்லை.

ஜீவந்தி முதலாவது ஒண்டு நிறைவ மலர் அதிகாலை நான்கு மணிக்கே சனம் கூடத் தொடங்கினால் மாலையில்தான் கிணறு ஓய்ந்து கிடக்கும்.

இப்படியான குழ்நிலையில் தான் செல்லையா தான் ஒரு கிணறு வெட்ட வேண்டு மென்று நீர்மானித்தார். ஆரம்பத்தில் கணவனின் எண்ணத்திற்குத் தேவியம்மா ஒத்துக் கொடுக்க வில்லை. இரண்டு பெண்களும்தைகளைப் பெற்று வைத் துக் கொண்டு இப்படியான ஒரு பெரிய வேலையைச் செய்யத் தங்களின் பொருளாதார நிலை ஒத்துவராது என்பதுதான் அவவின் அபிப்பிராயமாக இருந்தது. ஆனால் கடும் உழைப் பாளியான தனது கணவனின் பிழவாதத்திற்குத் தேவியம்மாவும் சம்மதிக்க வேண்டியதாயிற்று.

வாலிப் வயது தொட்டு கொழும் பில் சப்பாத்துத் தொழில் செய்து வந்த செல்லையா இரண்டு பெண்ணெள்ளுகளும் பிறந்தபின் அவர்களின் நன்மை கருதி ஊரோடு வந்துவிட்டார். வந்து தன்னுடன் மேலும் முன்றுபேரை வேலைக்கமர்த்தி சிறியாளில் பாதகணி உற்பத்தி நிலையத்தை நடாத்தினார். தனது நாற்பதாவது வயதில்தான் இந்தக் கிணறு வெட்டுங் கைங்கரியத் தில் இருங்கினார். கிணற்றுவேலை முழுமையாக முடிய இரண்டு வந்துங்கள் சென்றன. கிணற்றுடன் அவ்வளவுகால அவநுடைய உழைப்பினால் வந்த தேட்டமும் கரைந்து போயிற்று மீண்டும் பிள்ளை களுக்காக அவர் ‘ஆனா’ விலிருந்து தொடங்க வேண்டியதாயிற்று. ஆனாவும் அவர் கவலைப் படவேயில்லை. தாதுசேன மன்னன் காலவாவிகளுத்தை வெட்டி முடித்தபோது அடைந்த சந்தோஷத்துக்கு ஒப்பானது இவர் இந்தக் கிணற்றை வெட்டி முடித்துத் தண்ணீர் எடுத்துக் கிணற்றுப் பொங்கல் படைத்த அன்று அடைந்த சந்தோஷம். சமார் இருபத்தைந்து குடும் பங் கருக்குக் குறையாமல் இந்தக் கிணற்றினால் முழுமையாகப் பயன் அனுபவிப்பதையிட்டு மனங்களின்றார்.

தனது வீட்டு வளவுக்கு அடுத்துள்ள தனது காணியில் வெட்டப்பட்ட இந்தக் கிணற்றுக்கு என அறைப்பரப்பை ஒதுக்கின்றது நோத்திலும் யாரும் வந்து கிணற்றைப் பாலிப்பதற்கு வசதி செய்தார். பிரதான தெருவிலிருந்து கிணற்றுக்கு வருவதற்குப் பெரிய ஓழுங்கை ஒன்றைப் பூர்ய்யாக்கி விட்டுத்தான் வேலையடைத்தார். செல்லையா பெரிய கிணறு ஒன்றை அமைத்த பின்னர் தான் குழலில் உள்ள வீடுகளிலும் பச்சைநிறம் தலை காட்டியது. ஒவ்வொருவரும் இந்தக் கிணற்றில் தண்ணீர் அள்ளித்தங்கள் வீடுகளில் மா. பலா. தென்னை,

என்று நிரந்தரப் பயிர் வளர்க்கலாயினர்.

காலதேவனின் ஓட்டத் திற்கிணங்க ஊருக்கு மின் சாரம் வந்தது. குழாய்க்கிணறு முறையும் வந்தது. அவரவர் வீடுகளில் தமக்குத் தமக்கென குழாய்க்கிணறு அமைத்து மோட்டர்பூட்டி இலக்குவாக நீர் இறைக்கும் முறையும் வந்தது. பெரிய கிணற்றுக்குச் சனம் வருவது வெகுவாகக் குறைந்து போய்விட்டது. காலத்தின் மாற்றத்தை ஏற்கத்தான் வேண்டுமென்றாலும் மக்களின் ஆரவாரமின்றிகிணறு ஓய்ந்திருப்பது செல்லையாவுக்கு மெல்லிய வேதனையைத் தந்தது. மின்சாரம் தொடர்ச்சியாக முன்று நான்கு நாட்களுக்கு தடைப்பட்டிருந்தால் மீண்டும் கிணற்றுடியில் சனம் ஆரவாரப்படும். அல்லது அப்பகுதியில் அந்தியேல்லாங்க கிரியை என்றால் கிணற்றுடியில் நிறைந்த சனத்தைக் காணலாம். அவ்வளவுதான்.

இப்போது பவானியும் தயானியும் பெரிய கிணறு இருந்தும் தங்கள் வசதி கருதி வீட்டு வளவுக்குள் குழாய்க்கிணறு அமைப்பதற்கு இடம் எடுக்க சாத்திரியாரை வரச் சொன்னதுதான் தேவியம்மா வீட்டுக்குள் போர் த்துக்கொண்டு படுத்திருந்து உண்ணாநோன்பிருக்கக் காரணமாய் அமைந்துவிட்டது.

\* \* \*

தமக்கைமார் இருவரும் ஆள் விட்டனுப்பி இதோ வரதனும் வந்துவிட்டான். அவன் திருமணம் செய்தது பக்கத்து ஊரில் தான் என்றாலும் பள்ளிக்கூடம், ரிப்பிட்டின்று ஆசிரியத் தொழிலில் முழுநேரமாக ஈடுபோகின்ற காரணத்தால் சனி, ஞாயிறுகளில் மட்டும் மாலையில் தாயிடமும் தமக்கைமாரிடமும் வந்து போவான். இன்று அவன் வரும்போதே அக்காக்கள் ஆள் விட்டனுப்பியதற்கு அம்மாதான் ஏதும் காரணமாக இருக்குமென்று யூகித்துவிட்டான்.

‘வாடா... வா ! அங்கைபார் ஒரு குழந்தைப்பிள்ளை இரண்டு நாளாச் சாப்பிடாமல் அடம் பிடிக்குது. வந்து என்னெண்டு கேள்’ பவானி தம் பிழைக் கண்டதும் ஒரு வித மகிழ்வில் சொன்னாள்.

வளவுக்குள்ளை குழாய்க்கிணறு தோண்ட வேண்டாமாம். தோண்டினால் பெரிய கிணறு பாற்றுக் கிணறாகி விடுமாம். ஜயாவின்றை பதினெண்ணஞ்சு பதினொரு வருஷ உழைப்பு முழுவதும் அந்தக் கிணற்றுக்குத்தான் செலவழிஞ்சுதாம்.’

‘அது உண்மைதானே. அக்கா ஜயா இருக்கிற காலங்கொட்டு போனாப்பிறகும் அடிக்கடி அம்மா சொல்லுறவாதானே

‘அட... அதுக்காக புதிய புதிய வசதியள் வரேக்கை பழசைக் கட்டிப் பிழிச்சுக்கொண்டு அழ எலுமே... நாங்களும் வேலைக்குப் போகிறனாங்கள். வளவுக்கேயே எல்லாம் இருந்திட்டால் எவ்வளவு வசதி நேரமும் மிச்சம்; இது பவானி.

ஜயா இருக்கேக்கை கிணற்றுக்குத் தலைப் போடுவதுக்கு உயர்ப்பனை வாங்க எவ்வளவு இடங்கள் அலையிறவர். பிறகு கப்பியனுக்கு மாத்தினாப்பிரகு கப்பியள் அடிக்கடி பழதாகும். வாளியள் மோதிப் பழதாகும். கயிறு அடிக்கடி அறுந்து போகும். ஜயா இருக்கேக்கை அவர் எல்லாத்தையும் கவனிச்சுக் கொள்ளுவார். எங்களுக்கு உதெல்லாம் முடியுமோ இது தயானி.

வரதன் குறுக்கிட்டான். ‘அதெல்லாம் உண்மைதான் அக்கா. ஆனால் ஜயா பொது நோக்கோடை இந்தக் கிணற்றை வெட்டினவர். ஊரிலை. அயலிலை கன வெட்டுக் கிணறுகள் கைவிடப்பட்டுபோற்றுகிறைகி, பிறகு குப்பைபோட்டு நிரப்பி ருடப்படுகிறதையும் அவர் கண்டவர். வேதனைப் படுகிறவர். அதைப்பார்த்து அம்மா வேதனைப்படுகிறவா. தங்களின்றை உழைப்பு. தேட்டம். தங்களின்றை கண்ணுக்கு முன்னாலேயே அழிஞ்ச போறதை அவையாலை ஜீரணிக்க முடியாது.’

‘அப்ப... ஒன்டு செய்வும். அப்புவின்றை மாட்டுவண்டில் பழதாகி வீட்டுக் கோடியுக்கை கிடக்கு. பழசை விடக்கூடாது என்றதுக்காக நாங்கள் எங்கையெண்டாலும் போறதுக்கு அதைத் திருத்திப்பாவிப்புமோ’

தயானிசாதுவாகக் கிண்டலடிப்பதுபோல் வரதனுக்குப்பட்டது. அவன் சற்று சினங் கொண்டவன் போல் தயானியைப் பார்த்துக் கூறினான்.

‘அதையும் இதையும் ஒப்பிட்டுக் கதைக் காதையக்கா. அந்தக் காலத்தில் ஜயா இந்தக் கிணற்றை வெட்டேக்கைதான் பொன்னுத்துரை மாமா அந்தப் பெரிய விட்டைக் கட்டினவர். அதே காலத்திலை பெரியம்மா பக்கத்திலுள்ள பத்துப் பரப்புக் காணியை வாங்கி பிள்ளைகளின்றை பேரிலை எழுதினவா. இதுகளைவிட ஜயா கிணறு வெட்டச் செலவு கூட முடிஞ்சுதாம். ஆனால் ஜயா பொதுநலத்தைத்தான் சிந்திச்சவர்.’

‘அதுக்காக நாங்கள் இப்ப கிடைக்கிற வசதியளைப் பாவிக்கக்கூடாது என்டு சொல்லுமியோ! பவானி கேட்டாள்.

‘நான் அப்பிடிச் சொல்லேல்லையக்கா. இண்டைக்கு நாட்டிலை நடக்கிற சண்டையிலை

ஜவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் எத்தனை உயிர்கள் எவ்வளவு பெறுமதியான உடைமையள் அழிஞ்ச போகுது. ஆனால் நாங்களாகவே எங்களைப் பெத்ததுகளின்றை கண்ணுக்கு முன்னாலையே அவையள் உயிராய் நேசிச்சுகைச் சீரழிஞ்சு போகவிடக்கூடாது. அம்மாதன்ரை சூடுதலான நேரத்தை அந்தக் கிணற்று வளவுக்குள்ளை செலவழிக்கிறதைக் கவனிக் கிறைங்கள் தானேயக்கா. அவா அந்தக் கிணற்று வடிவத்திலை ஜயாவைத்தான் காணுமா. அம்மா இருக்கும் வரைக்குமாவது கிணறு பாழாக விடக்கூடாது!.. ஆ... நீங்கள் இரண்டு பேரும் உங்கடை வீட்டு வளவுக்கை குழாய்க்கிணறு தோண்டனாலும் தண்ணீர்தொட்டி. பாத்ரமும் எல்லாம் கட்டப்போறியள்தானே.’

‘ஓமோம்... அதெல்லாமலே’ தயானி பதிலையே கேள்வியாக்கினாள்.

‘அப்ப ஒன்டு செய்வும். பெரிய கிணற்றிலை மோட்டரப்பட்டிடங்கடை தண்ணீர் தொட்டிக்கு தண்ணீர் வரப்பண்ணுவும். உங்கடை தேவையும் நிறைவேறும். கிணறும் பாவனையிலிருக்கும். நான் இதைப்பற்றி இரண்டு அத் தான்மாரோடையும் கதைக்கிறன்.’

‘உம் சரியாடா. உதுவும் நல்ல ஜுடியா தான். இனியாவது அம்மாவைச் சாப்பிடப்பண்ணு. போ... போடா... நாங்களுமெல்லோ இந்த மனிசியாலை பட்டினி கிடக்கிறம். பவானி உற்சாகத்தோடு சூறினாள்.

வரதன் எழுந்து தாயிடம் போனான்

‘அம்மா எழும் புங்கோ. அக்காக்கள் குழாய்க்கிணறு தோண்டு ஏண்ணத்தைக் கைவிட்டிடினம். எழும்பிச் சாப்பிடுங்கோ.’

.....

‘அம்மா எழும்பியிருங்கோ. உங்களாலை எல்லாருமெல்லோ சாப்பிடாமல் இருக்கினம்.’

தேவியம்மா எழும்பி உட்கார முயவும் போது வரதன் தானும் பக்கத்தில் உட்கார்ந்து உதவி செய்தான். தயானி சாப்பாடும் தண்ணீரும் கொண்டு வந்து வைத்தாள். வரதன் இன்னொரு கோப்பைக்குள் தாயின்கையைத் தண்ணீர் விட்டுக் கழுவகிறான். தானே சோற்றைக்குழழுத்து உருண்டையாய்த் திரட்டி தாயின் கைக்குள் வைக்கிறான். தேவியம்மா அதை வாய்க்குக்கிட்ட கொண்டு போவதற்கிடையில் கண்களிலிருந்து இரண்டு சொட்டுக் கண்ணீர் அந்தச் சோற்று உருண்டையின் மேல் விழுந்து கலக்கிறது. அக்காட்சிவரதனின் கண்களையும் ஸரமாக்குகிறது.

## எழு டிட்டு ஏற்பு

மனாங்கிறங்கிப் போன  
இரு தூயர் நிலையிலிருந்து  
இனக்கான குறிப்பை வருகிறேன்  
  
இனக்கு ஏதாவது  
எழுத வேண்டும்  
என நினைக்கும் போது  
யாராவது வந்து  
எனது (எழுதும்) ஒழுகத்தை  
அபகரித்து விடுகின்றனர்.

எனது தேவைகள் பற்றி  
அல்லது ஒத்துச்சுகள் பற்றி  
இள்ளம் அவாவுவதை விட  
வேறு பிரச்சினைகள்  
பற்றிய பிரக்கஞ்  
எழுதும் எனது மனோநிலையை  
குழப்பி விடுகிறது.

நமது இறவுக்கான தொப்பாடலை  
இதைக்க எந்தனிக்கும் போது  
யாருடையதாவது மரணத்தின் நாதி  
என் முன் முரசுகிறது.

குநி யற்றியும் மரணம் பற்றியும்  
வெளிவரும் பத்திரிகைச்  
செய்திகளை  
வாஸியநால் தாள்களை எடுக்க  
யெலவில்கல்.  
அதற்கு முன்  
இறந்து விடுகின்றன  
எனது என்னாங்களும்  
சிந்தனைகளும்.  
ஏதாவது ஒரு சீந்திப்பத்தில்

நானும் நீயும்  
மனிதும் பற்றி பேசும் மொழியை  
யானோ வெளியில் நின்று  
விடல  
பேசுகின்றனர்

இனி இருத்தல் பற்றியோ  
வாழ்தல் பற்றியோ  
பேச முழுயாது  
அதற்கு மேல்  
சமரசம் பற்றியோ  
சமத்துவம் பற்றியோ  
எங்கும் எழுத முழுயாது.  
இனது முகத்தை நானும்  
எனது முகத்தை நீயும்  
பழைய மழலை புன்னகடிடன்  
நினைத்துப் பார்த்தால்...

இன்று?  
காலம் ஓரத்தும் புன்டு  
திரிவதால்  
நீயும் நானும் எப்போதும்  
கொல்லப்படுதலைப்  
பற்றி அஞ்சக்கிறது மனம்  
அதற்காக யாராவது  
கொல்லப்படுதலை  
எதிர்க்காமல் விடுவதா...?

கேள்விகள் முன்  
வேள்விகள் செய்தாவது  
நமது பழைய சிலைக் வாஞ்சையை  
வெள்ளெடுப்போம்  
நமது இறவுகளை மீள  
மீட்டெடுப்போம்...



## நன்கொ நேயொ

- தனா

உநாய்கள் நடுவே சிக்குண்ட ஆட்டுக்குட்டி  
போல அவர்கள் நடுவே அவள்...

'என்ன... ஏன்...'

எனக்கு எதுவுமே பிடிப்பாமல் இருக்கிறது.

'பதினேராராம் வகுப்புக் கிளாஸ் ரீச்சரைப் பிரின்ஸிபல் வர்ட்டாம்...'

பியோன் செய்தி சொல்லிச் சென்றதும் உடனடியாகவே என் நெஞ்சு அடித்துக்கொண்டது. என் பெயரைக் குறிப்பிடாமல் பதினேராராம் வகுப்புக் கிளாஸ் ரீச்சர் என்று அழைக்கப்பட்ட போதே எனது வகுப்பில் ஏதோ அசம்பாவிதம் நிகழ்ந்திருக்க வேண்டும் என்று தோன்றியது. என் நினைப்பு ஒன்றும் பிழையில்லை என்பதற்குச் சான்றாக அனிதாவைச் சுற்றி அவர்கள் நின்றுகொண்டிருக்கிறார்கள்...

யார் யாரெல்லாம் நிற்கிறார்கள் என்று ஒருமுறை சுற்றிவரப் பார்க்கிறேன்... மாலா ரீச்சர், மிலிஸ் கந்தவேள், மிலிஸ் ராமச்சந்திரன், சித்திரா, பிரின்ஸிபல், கையில் பிரம்புடன் திரவியநாதன்... எல்லோரும் பாடசாலை ஒழுக்காற்றுக் குழுவினர்.

என்னைக் கண்டதும் திரவியநாதன் அனிதாவை அதட்டினான்.

'சொல்லடி... உங்கடை ரீச்சரும் வந்திட்டா... என்ன நடந்ததென்டு சொல்லு...'

அனிதா என்னைப் பார்க்கிறாள். அவளின் கண்கள் என்னிடம் எதையோ யாசிக்கின்றன. நான் ஒன்றும் விளங்காமல் அனிதாவையே பார்க்கிறேன்.

அனிதா ஒன்றுமே பேசாமல் நிற்கிறாள். இது திரவியநாதனுக்கு ஸிச்சலைத் தந்திருக்க வேண்டும். உறுமத் தொடர்ந்தினான்.

'சொல்லடி, உங்கு அவன் என் ன தந்தவன்...'

புதிய ரீச்சரான எனது முன்னிலையில், அனிதாவின் மெளனத்தினால் தாம் எல்லோருமே அவமதிக்கப்படுகிறோமே என்ற விசனம் மிலிஸ் கந்தவேஞுக்கும் உறைத் திருக்க வேண்டும். கண்களை நெரித்து முகத்தை விகாரமாக்கிக் கொண்டு கேட்டா.

ஜீவநதி முதலாவசு ஆண்டு நிறைவு மலர்

'நாங்கள் இவ்வளவும் கேட்கிறம், நீ பேசாமல் நிற்கிறாய். என்னடி... வாய்க்குள்ளை என்ன கொழுக்கட்டையே...'

திரவியநாதன் இடைமறித்தான். மிலிஸ் கந்தவேள் தனக்குச் சாதகமாகத் தான் கைதைக்கிறா என்பது விளங்கினாலும் மற்றையோரின் கை ஒன்கந் திரவியநாதன் விடமாட்டான். அதனால் செருமிக் கொண்டு இன்னும் உரத்த குரலில்கத்தத் தொடர்க்கினான்.

'நான் என்ன வேலை மினைக் கெட்ட ஆரோவே... என்னைப் பேய்க் காட்டிப் போட்டு கொட்டமடிக்கலாம் என்ற நினைப்பே... அவன் கமல் உன்னட்டை என்ன தந்தவனெண்டு சொல்லனடி...'

'ரீச்சர் பார்த் தியளோ, இவள் பேசாமல் நிற்கிறதை... நான் கண்ணாலை பார்த்தனான். அவன் கமல் ஏதோ மேசையிலை வைச்சீட்டு ஒடினவன், இவள் அதை எடுத்தவள். என்னென்று கேட்கச் சொல்லுவாளில்லை...'

எனக்கு இப்போது விளங்குகிறது. இது திரவியநாதனின் வழுமையான ராஜாங்க விசாரணைகளில் ஒன்று என்று. பாவம்! இன்று அனிதா மாட்டிக் கொண்டிருக்கிறாள்.

இந்த நினைப்புத் தோன்றியதுமே என்மனம் அனிதா மீது பச்சாத்தாபம் கொள்கிறது... அனிதா குட்டிக்கையான பிள்ளை. வயதுக்கு மீறிய ஒரு முதிர்ச்சி அவளிடம் நிரம்பியிருப்பதை இந்தக் குறுகிய காலத்திலேயே நான் உணர்ந்திருக்கிறேன். நல்ல ஒரு பள்ளிக்கூடத்தில் படித்திருந்தால் அவள் மேலுக்கு வரக் கூடியவள். குடும்பத்தின் வறுமை நிலை இந்தப் பாடசாலைக்கு அவளைக் கொண்டு வந்து விட்டிருக்கிறது.

உள்மனத்தில் அனிதா பற்றிய விவரணப் படமொன்று ஓடிக் கொண்டிருக்கையில் நான் அவளைப் பரிவாகப் பார்க்கிறேன். என் பரிவுப் பார்வையைத் திரவியநாதனின் கழுகுக் கண்கள் கொத்திக் கொண்டன. அடித் தொண்டையில் குரலெடுக்குக் கத்தினான்.

'ரீச்சர், நீங்களும் பேசாமலிருக்கிறியள்... இவையளுக்கு நிங்கள் தான் இடம் குடுத்திடியள்... நான் கண்டனான் ரீச்சர். இதுகள் வை வெற்றர்

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் குடுத்துக் கூட தான் விளையாடுதுகள்... நீங்களும் கவனிக்கிறேல்லை..."

எனக்குள் கோபம் கிளர்ந்து கொண்டெழுகிறது. இவன் சாட்டுச் சாட்டாக உன்னோடு சருவகிறான் என்று என் உள்மனம் இடத்துறைத்தது.

இவனுக்கு நான் தன்னைப் பொருட்படுத்துவதில்லை என்ற கோபம். அது தான் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தவடன் என்னையும் இழுத்துக் குறை சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறான்.

நான் பிரின்ஸிபலைப் பார்க்கிறேன்.

என் மதிப்பிட்டில் அவர், பாவம்! அப்பிராணி, திரவியநாதனுக்கு அடங்கிய பெட்டிப்பாம்பு. பிரின்ஸிபல் மாத்திரிம் அல்ல. இங்குள்ள அனைவருமே இவனுக்குப் பயந்து போய் இருக்கிறார்கள். இவன் அடிதடிக்காரன் என்பதனாலோ என்னவோ பாடசாலையைப் பொறுத்தவரை பல தீர்மானங்களை எடுப்பவன் திரவியநாதன் தான். இவ்வளவுக்கும் இவன் ஒன்றும் பெரிய ஆளில்லை. வயதும் முப்பத்தைந்துக்குள் தான். இவனுக்குப் போய் இந்த வயசு போன மனிசனும் பயந்து நடுங்கிக் கொண்டிருக்கிறாரே. என்று என்னம் அலைமோத பிரின்ஸிபலையே உற்றுப் பார்க்கின் மேன். என் பார்வையின் உறுத்தலில் என் மனவோட்டத்தை உணர்ந்து கொண்டவர் போல் பிரின்ஸிபல் மெல்லக் கேட்டார்.

"சொல்லு பிள்ளை... உண்மையைச் சொன்னால் உன்னை ஒன்றுஞ் செய்யமாட்டம்... இல்லையென்றால் அவன் கமலைக் கூப்பிட்டு விசாரிக்கப்போறம். அப்ப உன்றை பொட்டுக் கேட்டலாம் வெளியே தெரிய வந்துடும்... சொல்லு, அவன் உனக்குக் கடிதம் தானே தந்தவன்... எங்கை வைச்சிருக்கிறாய் கடிதத்தை..."

அனிதா இப்போது சற்று இறுக்கமானாள். கண்களில் இப்போது மிரட்சி இல்லை. தன்னைத் திடப்படுத்திக் கொண்டவள் போலக் குனிந்த தலையை நிமிர்த் திடைன்னையே பார்க்கிறாள். எனது பிரசன்னம் அவளுக்குத் தைரியத்தைத் தந்திருக்கவேண்டும். தொடர்ந்தும் மௌனம் சாதித்தாள்.

இவளது மௌனம் எனக்கும் ஆஸ்சரியமாக இருக்கிறது. இவள் தனது மௌனத்தின் மூலம் என்ன சொல்கிறாள்? சம்மதத்தின் அறிகுறி என்று தன் மீதான குற்றச் சாட்டை ஏற்றுக் கொள்கிறாளா? அல்லது... அதனை மறுத்துரைக்கும் குறியிடாக

மெனத் தைக் கொள்கிறாளா? இரண்டுமே இல்லையென்றால் தான் வாய்தியந்தால் தன்னைப் பிடிங்கித் தின்று விடுவார்கள் என்று மௌனித்துப் போய்விட்டாளா? எனக்கு ஒன்றுமே விளங்காமல் இருக்கிறது.

பிரின்ஸிபல் அனிதாவுக்கு ஆதரவாகக் கதைத்ததைத் திரவியநாதனால் அங்கீரிக்க முடியவில்லை. பிரின்ஸிபலைச் சினந்தாள்.

"ஸேர், உதுகளுக்கு இரக்கம் காட்டக்குடாது ஸேர்... நாளைக்குப் பள்ளிக்கூடம் விட்டிட்டுப் போனால் ரெண்டு வருசத்திலை மூன்று பிள்ளையள் பெத்துப்போட்டு நிற்குங்கள் ஸேர்... நல்ல அடி போடோணும், பெம்பிளைப் பிள்ளை என்று கூடிப்பார்க்கேலாது.

"சரியான அமசடக்கி... எங்கேயடி அந்தக் கடிதம்? திரவியநாதன் ஸேர் என்ன பொய்யே சொல்லுறார்... உங்கடை நல்ல பழக்க வழக்கங்களுக்காகத் தானே அவர்களுட்படுறீர்... திரவியநாதனுக்கு உச்சி குளிர்ந்திருக்க வேண்டும். தனது பெருமையைப் பீற்றிக் கொள்ள தொடங்கினான்.



"ஓம் ரீச்சர், இப்பவும் என்னை ஏறின்டுக் கொலிச்சுக்கு கேட்டுக் கொண்டிருக்கினம்... நான் தான் மறுத்துக் கொண்டிருக்கிறேன். தெரியாமல் இங்கை வந்திட்டன்... கொஞ்சுக் காலம் இந்தப் பள்ளிக்கூடத்துக்குச் சேவை செய்து போட்டுப் போகவேணும்... இந்தப்பெடியளை மேய்க்கிறதுதான் கொஞ்சம் கஷ்டமாக் கிடக்கு... இதுகளோடை கத்துறுதிலை சீவன் போகுது..."

இந்தத் தருணத்தைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தவர் போல மிலிஸ் கந்தவேள் சொன்னா.

"ஓம் ஸேர், எங்களுக்கு நீங்கள் படிய கழற்றும் விளங்குது... நாங்களும் அதுதான் ஸீனியர் ரீச்சர், பூனியர் ரீச்சர் என்று வித்தியாசம் பாராமல்

உங்களோடை ஒத்துழைக்கிறும்..."

திரவியநாதனுக்கு எல்லாம் விளங்கும். சந்தர்ப்பம் பார்த்து மினில் கந்தவேள் யூனிபர் என்று தன்னைக் குத்திக் காட்டுவது அவனுக்கு விளங்காமலில்லை. அவனும் குத்திக் காட்டினான்.

"எனக்கும் விளங்காமலில்லை. ரீச்சர், ஏன் இந்தப் பள்ளிக்கூடத்திலை ஒதுங்கியிருக்கிறியள் என்று நானும் யோசிக்கிறீனான் தான். இந்தப் பள்ளிக்கூடத்து வசதியீனங்களை எல்லாம் இவ்வளவு காலமும் எப்பிடித் தான் தாங்கி வந்தியளோ தெரியேலை..."

பெரிய பாடசாலைக்குச் சென்றால் வேலை செய்ய வேண்டும். வேலைக்குக் கள்ளப்பட்டு இந்தப் பள்ளிக்கூடத்தில் ஒதுங்கியதால் பலருக்கு வசதியாக ஆரச் சோர் இருக்க முடிகிறது. பாடக்குறிப்புகள் தனிமும் எழுத வேண்டியதில்லை. பரீட்சை வைக்காமலே புள்ளிகள் வழங்கலாம். பிள்ளைகளின் முன்னேற்றம் குறித்துப் பெற்றோர் தொந்தரவு கொடுக்கமாட்டார்கள். லீவ் போடாமலே சொந்த அலுவல்களைச் சாவகாசமாக முடித்துக் கொண்டு பள்ளிக்கூடத்துக்கு ஆறுதலாக வரலாம். குழு மேற்பார்வைக்காகவோ ரீம் இன்ஸ் பெக்ஷல்ஹுக்காகவோ வருகின்ற கல்வி அலுவலக அதிகாரிகளும் பிள்ளைகளின் சமூகப்பின்னணிச் சீர்கேடுகள் குறித்தும் பிள்ளைகளின் நடத்தைப் பிற்றுவகள் குறித்தும் சொல்லி. ஆசிரியர்களோடு சேர்ந்து ஒரு பாட்டம் அழுது தீர்த்துவிட்டு. இப்படியான ஒரு பாடசாலையில் பணிபுரியும் இந்த ஆசிரியர்களின் சேவை பாராட்டுக்குரியது என்று அறிக்கையிட்டுச் செல்வார்கள்...

"இவற்றைவிட வேறொன்ன வசதிவேண்டும்? இவற்றையெல்லாம் நான் இப்போது தானே அநுபவிக்கத் தொடங்கியிருக்கிறேன்... நீங்க ஜெல்லோரும் இவ்வளவு காலமாக இவற்றை அநுபவித்துக் கொண்டுவருகிறீர்கள் தானே என்று எல்லோருக்கும் சேர்த்துக் கொடுத்தான்.

'புதிதாக வந்த என்னையும் இவ்கு 'ஒதுங்கத்தான்' வந்ததாக இவன் நினைத்துக் கொள்வானோ...'

ஓருகணம் தான் இந்தக் கடுமாற்றம். இவன் எப்படி நினைத்தால் எனக்கென்ன? என்று என்னைச் சமாதானப்படுத்திக் கொண்டு இந்தப் பள்ளிக்கூடத்துக்கு வந்து சேர்ந்ததை ஒரு முறை நினைத்துப் பார்த்துக் கொள்கிறேன்.

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர்

தலவாக்கொல்லையில் ஒரே பாடசாலையில் பதினெட்டு வருடாப் பணி என்பது ஒருவருமே நினைத்துப் பார்க்காத ஒன்று. ஆரம்பத்தில் மலைநாட்டுக் குளிரும் சூழலும் ஒத்துவராமல் கஷ்டமாகத் தான் இருந்தது. பழகப் பழக அக்குளிரும் சூழலுமே பிடித்துப் போய்விட்டது. வரண்ட பூமியாக இல்லாமல் எங்குமே பச்சைப்பசேல் என்று இருப்பது கண்ணுக்குக் குளிர்ச்சியையும் மனதுக்குப் பரவசத்தையும் தந்தது. லீவுக்கென்று ஊருக்குப் போனால் சூட 'எப்போது தலவாக் கொல்லைக்குத் திரும்பலாம்? என்றிருக்கும்.

பள்ளிக்கூடத்தில் சக ஆசிரியர்களும் பிள்ளைகளும் காட்டிய குறைவில்லாத அன்புதான் பதினெட்டு வருடங்களாகக் கட்டிப்போட்டது. யாழ்ப்பாணத்துரீச்சர். யாழ்ப்பாணத்துரீச்சர் என்று அழைக்கத்தொடங்கிரீச்சரை நன்றாக விளங்கிக் கொண்டிப்பின்னா எங்கடைரீச்சர் என்றே எல்லோரும் சொல்லத் தொடங்கியதும் சூட பரவசத்தைத் தந்தது. பொருளியலில் சிறப்புப் பட்டமும் கல்வி டிப்ளோமாப் பயிற்சியும் பெற்ற ரீச்சர் அவர்களைப் பொறுத்தவரை ஓர் அசையாச் சொத்து. பதிலுக்கு பாடசாலையும் பாடசாலைச் சமுதாயமும் ரீச்சருக்கான பாதுகாப்பு அரண.....

தலவாக்கொல்லைப்பாடசாலையைவிட்டு வெளியேறிய நாட்டில் பிள்ளைகளும் சக ஆசிரியர்களும் சூட வாய்விட்டு அழுது பிரியா விடைக்குப் பதிலாக பிரியவிடை தந்து அனுப்பி யதை நினைக்கையில் என் கண்களில் கண்ணிருளிர் ப்பதைத் தவிர்க்க முடியாமல் மறுபுறம் முகத்தைத் திருப்பிக் கண்களைத் துடைத்துக் கொள்கிறேன்.

திரவியநாதன் அசகாயகுரன். நான் கண் கலங்கியதைக் கண்டு கொண்டான். அதனைத் தப்பர்த்தம் செய்து கொண்டு எனக்குப் புத்திமதி சொல்லத் தொடங்கினான்.

ஏன் ரீச்சர், இங்கை வந்ததை நினைச்சே கண்களங்கிறியன். எங்கேயோ மலைநாட்டுப்பக்கம் நீண்ட காலம் நீங்கள் வேலை பார்த்ததாக் கதைச்சினம்.. இங்க சிற்றிலை ஒருநல்ல பாடசாலை எடுக்க முடியாமல் போச்சே... அப்படியென்றால் யூனியனோடை கதைச்ச நான் ஏதாவது முயற்சி பண்ணிப் பார்க்கட்டுமே...

இவனுக்கு ஏதாவது உறைக்கச் சொல்ல வேண்டும். இவன் இந்தக் கதையை இனிமேல் எடுக்காதபடி ஏதாவது சுட்டிப்பாகச் சொல்ல

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் வேண்டும்... என் நெஞ்சம் குறுக்குத் துக் கொண்டிருக்கிறது.

பிள்ளைகள் எல்லாம் உத் தியோகம் பார்க்க ஊரைவிட்டுப் போனவின் வயது மூப்போடு சேர்ந்து அம்மாவுக்குத் தனியே இயங்க முடியாமல் போனதையும் என்னுடன் அம்மாவைத் தலவாக் கொல்லலைக்குக் கூட்டிப் போவதை கொழும்பிலிருந்த சோதரங்கள் விரும்பாததையும் கொழும்பில் ஆனால் பேருமாய் எல்லோரும் அம்மாவைப்பார்த்துக்கொள்ளலாம் என்று அவர்கள் சொன்னதை என்னால் மறுக்க முடியாமற்போதையும் இவனிடம் ஏன் சொல்லவேண்டும் என்று என் அந்தராத்மா எனக்குச் சொன்னது.... ஆனாலும் இவனுக்கு குடுக்கவேண்டும்.

நான் இந்தப் பள்ளிக் கூடத் தை விரும்பித்தான் வந்தநான்....

சற்றுக் காட்டமாகத்தான் சொன்னேன்.

நீங்களுமோ ரீச்சர்...?

கேட்டுவிட்டு எதையோ அர்த்தப்படுத்திக் கொண்டு தீரவியநாதன் பெரிதாகச் சிரித்தான். இப்போது அந்தச் சிரிப்பில் மிலிஸ் கந்தவேஞ்சும் சேர்ந்து கொண்டா. அவர்கள் இப்போது என்னைப் பொதுஎதிரியாகக் கருதி. தங்கள் வேற்றுமைகளை மறந்து ஒன்றானார்கள் போலும்.

இவர்கள் என்னைப் பொது எதிரியாக நினைக்குமளவுக்கு இவர்களுக்கு நான் என்ன செய்தேன்? என்னையேநான் கேட்டுக்கொண்டேன்.

மேல்மாகாணத் துக்கு மாற்றம் கிடைத் ததும் வளமான நகரப் பாடசாலை ஒன்றுதான் கிடைக்கும் என்பது அம்மாவின் எதிர்பார்ப்பாக இருந்தது. கல்வித் தினைக் களத் துக்குப் போனவின் புதான் இந்தப் பாடசாலைக்கு என்னைப் போட்டு வைத்திருக்கிறார்கள் என்பது தெரியவந்தது. இதுவும் நகரப் பாடசாலை தான். ஆனால், நகரின் ஒதுக்குப் புறத்தில், நகரின் தாழ்வாரம் போன்ற இடத்தில் அமைந்திருக்கிறது. இப்படி ஒரு பாடசாலை இருப்பதுகூட நகரவாசிகளில் எத்தனைபேருக்குத் தெரிந்திருக்குமோ என்னவோ.

பாடசாலை பெயருக்குத்தான் இரண்டாம் வகைப்பாடசாலை.... நகரின் ஆரம்பப்பாடசாலையென்றிலுள்ள அடிப்படை வசதிகூட இங்கு கிடையாது. கல்வித் தினைக் களம் என்னைச் சாதுவான பசுவாக நினைத்திருக்கிறது. பதினெட்டு வருடங்களாக தலவாக் கொல்லலையில் ஒரே

பாடசாலையில் இருந்தவளிடமிருந்து எந்தவித எதிர்ப்பும் கிடைக்காது என்று எண்ணி இங்கே என்னை அனுப்பிவைத்திருக்கிறது.

இப்போது ஆறுமாதமாக காலையில் ஏழுமணிக் கே பாடசாலைக்கு வந்து. பாடசாலைவிட்டபின் ஆறுமாதாக வீடுதிருக்கிப் கொண்டிருக்கிறேன். அம்மா கூடக்கேட்டா... ஏன் பிள்ளை உன்னை மாய்க்கிறாய்மற்றவையைப்போல போய்வான்... பின்னேர வகுப்பு. எழுத்துப்பயிற்சி வகுப்பென்றெல்லாம் உன்னையேன் உலைக்கிறாய். என்ற அம்மாவின் சூற்றிலும் நியாயில்லாமல் இல்லை... ஆனால் என்னால் முடியவில்லை.

பிள்ளைகளின் பின்னணிப்பறி ஆராயத் தொடங்கிய போதுதான் அவர்கள் இந்தச் சமூகச் சூழலிலிருந்து தலையெடுக்க முடியாதபடி சீலுவை சமந்து கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பது விளங்கியது. தனியாக நின்று ஒன்றும் செய்ய முடியாதுதான். ஆனாலும் இந்தப்பிள்ளை களின் மனங்களை வெல்ல வேண்டும். அவர்களுக்கு நன்மை தீமைகளைப் பகுத் துணர் தலின் முக்கியத் துவத்தை எடுத்துரைக்கவேண்டும்.. முயற்சித்துத் தான் பார்ப்போமே என்று செயலில் இருங்கி, பாடம் எடுக்கும் எல்லா வகுப்புகளிலும் ஓரளவுக்கு ஒழுங்கையும் கட்டுப்பாட்டையும் ஏற்படுத்தி விட்டோம் என்று திருப்புதைடைந்திருந்த வேளையில் தான் அனிதாவின் பிரச்சினை எழுந்து எல்லா வற்றையும் தவிடுபொடியாக்கிப்பிருக்கின்றது...

அனிதாவின் பிரச்சினையை ஒரு முடிவுக்குக் கொண்டுவரவேண்டும்... என்ன செய்யலாம்? என்று யோசித்துக்கொண்டிருக்கின்ற வேளையில் தான் மிலிஸ் ராமச்சந்திரனின் குரல் ஒலிக்கிறது.

நாங்கள் பேசிக்கொண்டிருக்கிறம் ஸேர்.... ஆனால் இன்ரேவல் முடிஞ்ச பாடமும் தொடங்கப் போகுது இவ்வள இப்படியே விட்டுவிடுவதே... இவளின்றை கொப்பி புத்தகங்களை ஒருமுறை சோதிச்சுப் பார்ப்பம்... கடிதத்தை எங்கேயும் ஒளிச்சுக்கிழிச்சு வைச்சிருப்பாள்.....

சொன்னதோடு நீற்காமல் மாலா ரீச்சருடன் சேர்ந்து அனிதாவின் கொப்பிக்களையும் புத்தகங்களையும் மிலிஸ் ராமச்சந்திரன் கிளாற்தொடங்குகிறா.

கடிதம் ஏதும் இவர்கள் கையில் கிடைத்து விடக் கூடாதே என்று நான் இறைவனை மன்றாடுகிறேன். ஒன்றும் கிடைக்கவில்லை.

இவளை இப்பிடியே விடக் கூடாது. அசெம்பிளியைக் கூட்டி மற்றுப் பிள்ளைளூக்கு முன் னாலை தண்டனை கொடுக்கவேணும்... அப்பத்தான் மற்றுக் கழிவுகளுக்கும் இது ஒரு பாடமாக இருக்கும்.

திரவியநாதன் கோபமாகச் சொல்லிக் கொண்டே போகிறான். அவன் சொன்னதைச் செய்யக் கூடியவன்.

இப்போது இதைத்தடுத்தாக வேண்டும்... என்ன விதப்பட்டேனும் தடுக்க வேண்டும் இதனால் அனிதாவுக்கு மட்டுமல்ல, கிளாஸ் ரீச் சரான் எனக்கும் அவமானம்தான். இதனால் இத்தனை நாட்களாக கழிடப்பட்டு, உலகநடப்பை கட்டி எழுப்பிக்கொண்டு வந்த கட்டுப்பாடும் ஒழுங்கும் எல்லாம் குலைந்துவிடும்...

ஒரு தீர்மானத்துக்கு வந்தவளாய் பிரின்ஸிபலைப்பார்த்துச் சொல்கிறேன்

ஸேர் பிள்ளையளை அப்பிடி எல்லாம் அவமானப்படுத்தக்கூடாது மாறாத வடுவாய் அது பதிஞ்சிடும்... இந்தப்பிரச்சினையை என்னட்டை விடுங்கோ, நான் பார்த்துக்கொள்கிறேன்....

திரவியநாதனுக்கு ஆத்திரம் நெஞ்சில் முட்டியது. என்னைச் சுட்டெரித்து விடுவனைப் போலப்பார்த்து உறுயினான்.

இவ்வளவு நேரமும் உங்களையும் வைச்சுக்கொண்டுதானே விசாரிச் சம். இவன்ட்டையிருந்து இனியென்ன தனியாய்ப்பிடுங்கப் போறியள்...

கெட்ட வார்த்தைகளும் கலந்து உறுயிக் கொண்டிருக்கும் இவனிடம் என் கோபத்தைக் காட்டப்போய் இந்த விவகாரத் தில் குட்டை குழுப்பிலிடக் கூடாது என்ற நிதானத்துடன் நான் சொல்கிறேன்.

இங்கே பாருங்க மிஸ்ர் திரவியநாதன் நாங்கள் எல்லோரும் பார்க் கிறம் தானே... பிள்ளையளின் குழல் அப்பிடி அதுக்காக பிள்ளையளைக் காயப்படுத்தக் கூடாது... அந்தப் பிள்ளையளுக்காக நாங்கள் இருக்கப்படவேண்டும்...

தன்னை மற்றெல்லோரும் ஸேர் என்று அழைக்கையில் நான்மட்டும் மிஸ்ர் திரவியநாதன் என்றுமிப்பிட்டதைத் தனக்கு குடுபோட்டது போல அவன் உணர்ந்திருக்க வேண்டும். இனி நீங்களும் உங்களை வகுப்பும் பட்டபாடு என்று புறப்படுத்துக் கொண்டே வகுப்பைவிட்டகண்றான்.

ஓம் ஸேர் ரீச்சர் சொல்லுறவு தான் சார்.

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் இந்தப்பிரச்சினையைரீச்சரிட்டையே விடுவேம்...

இதுவரை வாய் திறக்காதிருந்த சித்திராதான் சொன்னாள்.

சித்திராவைநான் கனிவாகப்பார்க்கிறேன் எல்லோரும் சித்திராவின் சூற்றை ஆமோதித்தவர்கள் போல அவ்விடத்தை விட்டுச் செல்கிறார்கள். எல்லோரும் போன்னின் நான் அனிதாவையே உற்றுப்பார்க்கிறேன்.. அனிதா எதையோ சொல்லத் தயங்குவது போலத் தெரிந்தது அவளை உற்சாகப்படுத்தினேன்.

என்னம்மா... பயப்படாமல் சொல்லு...

அனிதா மெல்லச் சொல்லத் தொடங்கினாள்

ரீச்சர் அவன் கமல் பாவும் ரீச்சர் அவன் நல்லவன்...

தயங்கித்தயங்கி அனிதா சொல்லிக் கொண்டிருக்க என்மனம் வேறுகணக்குப்போட்டது.

உண்மையில் அனிதாவும் கமலும் சிறுபிள்ளைத் தனமாக ஒருவரையொருவர் காதலிக்கிறார்களோ.

ரீச்சர் கமலுக்கு அம்மா இல்லை ரீச்சர்.. அவனுக்கு அவன்றை அப்பாவும் சித்தியும் நெடுக அடிக்கிறவை ரீச்சர்.. அவனுக்கு ஒருவரும் இல்லை ரீச்சர்..

அனிதா சொல்லிக் கொண்டே செல்ல, இவள் கமலைக் காதலிக்கிறாள் தான் என்று என் உள்மனம் சொன்னது அதை உறுதிப்படுத்த எண்ணி அவளிடம் கேட்கிறேன்.

சொல்லம் மா... நீயும் அவனை விரும்புறாயா?

என்னுடைய கேள்வி அவளைத் திடைக்கக் கூவத்தது.

ரீச்சர் நீங்கள் நினைக்கிறமாதாரி நானில்லை ரீச்சர்...

அவன் ஓ வெப்பு என்று சொல்லிப் போட்டுக்கான் இந்தக் கடிதத்தை வைச்சிட்டுப் போனவன்.. இந்தாங்கோ ரீச்சர் நான் வாசிச்சுக்கூடப் பார்க்கேல்லை...

சொல்லிக் கொண்டே, தன் நெஞ்சிச் சட்டைக்குள்ளிருந்து அந்தக் கடிதத்தை எடுத்துத் தருகிறாள்.

ஏனம்மா இதைப்பற்றி இவ்வளவு நேரமும் ஒன்றும் சொல்லாமல் இருந்தாய்...

என்னையும் மீறி என் குரலில் தொனித்த கோபத்தை உணர்ந்தவளாக கண்கலங்கிக் கொண்டே அனிதா சுமினாள்.

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவ மலர்

ரீச்சர்.. கமல்நல்லவன் ரீச்சர் விட்டாராலே  
தான் அவன் இப்பிடிச் செய்திநூக்கவேணும்... நிங்கள்  
தான் அவனுக்குப் புத்தி சொல்லவேணும் ரீச்சர்...  
இந்தக் கடிதத்தை அப்ப காட்டியிருந்தால்  
திரிவியநாதன் ஸேர் சேர்ட்டிபிகற்றையும் குடுத்து  
பள்ளிக் கூடத் தாலை அவனைக் கலைச் சுப்  
போடுவார் ரீச்சர்.. அவன்றை ஓ. எல். சோதினையும்

குழும்பிப்போகும் ரீச்சர்...

அனிதா கண் கலங்கிக் கொண்டே  
சொல்லச் சொல்ல என்னை அழியாமலே  
என்கண்களிலும் கண்ணீர் துளிர்த்து நிற்கிறது.  
அனிதா என்னையே பார்த்துக்கொண்டு மலைத்துப்  
போய் நிற்கிறாள். □□□

## வெறிச்சோடும் மனங்கள் ...

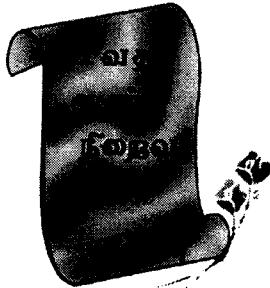
முக்காலமும் முகம்மலர்ந்து  
முகிழ்ந்து நின்ற காலம்  
எக்காலத்தையும் எக்கணமும்  
சிந்திக்க வைத்த நேரம்  
தீர்க்கதுரிசனங்களினால்  
நெஞ்சம் நிறைத்து  
நாளை வருவேன் என்று  
நம்பிக்கையுடன் நகர்ந்த காலம்  
எங்கோடிப் போயின...?  
முன்பெல்லாம்  
“இம்முறை இல்லாவிடினும்  
மறுமுறை பார்ப்போம்” என்ற  
நம்பிக்கை நெஞ்சில் துளிர்க்கும்  
இன்றோ  
எதிர்கால நம்பிக்கைகளைக் கூட  
ஏமாற்றங்கள் முந்தும்நிலை  
கற்பனைகளைக் கூட  
கரைசேரா நதியாக்கும்.  
மறுமுறை என்ற  
பேச்சுக்கே இடமின்றி  
குனியம் எங்கும் குழும்  
நாளை என்ற பேச்சே  
நாதியற்றுப்போக  
நகர்கின்ற நாழிகைகளின்  
ஆயுட்காலம் கண்டு  
நீர்க்குமிழிகளே  
பரிநாபம் கொள்ளும்  
எதிர் கால பிரசவங்களை

கண்ணாடி பேழைக்குள்  
வைத்தும் கூட



தப்புவிக்க முடியாத நிலைமை  
எண்ணத்திரைகளிற் கூட  
வண்ணக்கணவுகளை  
நினைக்க முடியவில்லை  
கழுவில்  
எத்தனை சுத்தங்கள்  
முக்காடு போட்டு  
கருச்சிதைவு செய்கின்றன.  
வளங்கள் பல இருந்தும்  
வாழ்வியல் விழுமியங்களின்  
சேமிப்பு ஏதுமின்றி  
மனவங்கிக் கணக்குகள்  
வெறிச்சோடிக் கிடக்கின்றன.

- வெ. துஷ்யந்தன்



## செம்மொழித் தமிழில் பெண்களின் புலமைத்துவம் : பொன்முடியார்

- செல்வுஅம்பிகை நடராஜா

கவி பாடித் தமிழ் வளர்த்த சங்க காலப் பெண்பாற் புலவர் களுள் பொன்முடியார் குறிப்பிடத்தக்கவராவார். பொன்முடியார் ஓளவையாரைப் போன்றே தகடுர் அதியமான் நெடுமான் அஞ்சியின் அன்புக்கு ஆளானவர் தகடுர்ப்பெருவள்ளாக விளங்கிய அதியமானைப்பாடியவர்களுள் இப்பொன்முடியாரும் ஒருவர்.

பொன்முடியார் பாடியதாக மூன்று பாடல்கள் மட்டும் புறநானூற்றில் காணப்படுகின்றன. புறநானூறு 299, 310, 312. ஆகிய மூன்று பாடல்களும் வெவ்வேறான பார்வை உடையவை நொச்சி. தும்பை, வாகை என அமைந்த திணைகளில் குதிரை மறம், நாழிலாட்டு, முதின்முல்லை என அல்வத்திணைகளின் துறைகளில் பாடியுள்ள மூன்று பாடல்களும் சிறப்பானவை. புலவரின் திறம் தனித்து எண்ணத்தக்க வகையில் அப்பாடல்கள் அமைந்துள்ளன. இவை தவிர் தகடுர் யாத்திரை என்னும் நாலில் பொன்முடியாரின் பாடல்களாகச் சில பாடல்கள் காணப்படுகின்றன. சேர மன்னன் பெருஞ்சேரலிநும் பொறை என்பான் தகடுரே முற்றுகைபிட்டபோது அவனை எதிர்த்து அதியமான் ஆற்றிய வீரப் போரைப் பற்றிய செய்திகள் பாடல்களாக தகடுர் யாத்திரை நாலில் உள்ளன.

சங்கப் புலவர்கள் பலரும் கடமைகளை வலியுறுத்திக் கவி பாடியுள்ளனர். ஆனால் அவர்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் உரிய கடமைகள் எவையெனக் கூறவில்லை. பொன்முடியார் நேரடியாக வலியுறுத்துவதற்காக ஒவ்வொருவருக்கும் உள்ள கடமைகள் குறித்துப் பாடியுள்ளார். இப்பாடலினாடாகப் பொன்முடியாரின் உலகியல் உணர்வும், சமுதாய உணர்வும், சுய அநுபவமும் வெளிப்படுகின்றன.

கடமை என்பது ஒவ்வொருவரும் தவறாது செய்து முடிக்க வேண்டிய நந்செயலைக் குறிக்கின்றது. மனிதன் பிறந்தது முதல் இறக்கும் வரையுள்ள காலப்பகுதியில் நிறைவு செய்ய வேண்டிய கடமைகள் பல உள்ளன. மனிதன் தனியாக வாழ்ந்த காலத்தில் நிறைவு செய்யும் கடமைகள் ஒருவகை. சமுதாயமாகக் கூடி வாழும் காலத்தில் செய்யும் கடமைகள் மற்றொருவகை. சமுதாய வாழ்வு பெருகப் பெருக்கக் கடமைகளும் விரிந்து செல்கின்றன. பொன்முடியார் கடமைகளின் நிலையையும் அவற்றால் சமுதாயத்திற்கு ஏற்படும் மேன்மையையும் சீர்தூக்கி ஆராய்ந்துள்ளார். கடமை தொடங்கும் இடத்தையும் கண்டறிந்து கடமைகளை ஜவகைப்படுத்தியுள்ளார்.

கடமை தொடங்கும் இடம் வீடு. அது நிறைவு பெறும் இடம் நாடு. வீடு சிறந்தால் நாடு சிறக்கும் என்பது பொன்முடியார் கொள்கை. வீடு என்பது தாய். தந்தை. பிள்ளை. உறவினர் என்ற குடும்ப உறுப்பினர்களை உள்ளடக்கியது. வீட்டிற்குத் தலைமையும். உரிமையும் உடையவளாகி அதனை நிர்வகிப்பவள் மனைவி. அந்த மனைவியே தாயாகத் திகழ்கின்றாள். மனைவிக்குத் துணையாக அமைபவன் கணவன். இவர்களின் கருத்தொருமித்த இல்லறத்தின் பயனாகக் கிடைப்பது மக்கட்பேறு. தாய். தந்தை. மகன் மூவரும் தத்தம் கடமையின் வழி ஒழுகும் போது வீடு சிறப்படைகின்றது. நாட்டுக்குத் தலைமை வகிப்பவன் மன்னன். தொழில்வினைஞர்களால் நாடு வளமடைகின்றது. வீரர்கள் நாட்டைக்காத்து வெற்றியை தேடித்தருகின்றார்கள். இவர்கள் மூவரின் கடமைத்திற்குத்தால்நாடு சிறப்படைகிறது. தாய்தந்தைக்கு மகனாக இருப்பவன் நாட்டிற்கு வீரனாக வெற்றிவாழ்வை அளிக்க வேண்டும். வீடும். நாடும் சிறக்கக் காரணமாகின்றவன் மகன். இவனுடைய கடமைக்குத் துணையாக தாய். தந்தை. கொல்லன். வேந்தன் அமைகின்றார்கள். எவேதான் பொன்முடியார் வீடும். நாடும் கடமையில் சீர்மை பெறும் வகையில் தாய். தந்தை. கொல்லன். வேந்தன். மகன் எனக் கடமைகளை முறைப்படுத்திக் கூறுகின்றார்.

சன்றுமறந்தருதல் என்றலைக் கடனே

சான்றோன் ஆக்குதல் தந்தைக்குக் கடனே

வேல்வடித்துக் கொடுத்தல் கொல்வற்குக் கடனே

நன்னடை நல்கல் வேந்தற்குக் கடனே

ஓளியுவாள் அஞ்சுசமம் முருக்கிக்

களியு எறிந்து பெயர்தல் காளைக்குக் கடனே

(புராநானாறு 312)

தாயின் கடமையாவது குழந்தையை சன்னிடுகிறது வளர்த்தலாகும். குழந்தையைக் கருவிலே சுமந்து பெற்றெடுக்கு. தன் இருத்தக்கைப் பாலாக்கி ஊட்டிப் பேணி வளர்த்து அக் குழந்தை பெரியவனாக தாயானவள் படுகின்ற துணபங்கள் சொல்லில் அடங்காதவை. தாயின் கருவில் இருக்கும் போதே குழந்தை கல்வி கற்க ஆரம்பிக்கின்றது. தாயின் மதிதான் குழந்தையின் ஆரம்பப் பள்ளிக் கூடம். தாய்தன் கடமையைச் செப்புதற்காகத்தன் நலத்தையெல்லாம் தியாகம் செய்கின்றாள். தாயின் கடமையை உலகிற்கு உணர்த்தும் வகையில் பொன்முடியார், என்று புறந்துருதல் என்தலைக் கடனே எனப்பாடியுள்ளார்.

தாயின் கடமையைக் கண்டுரைத்த பொன்முடியார் அடுத்து தந்தையின் கடமையை நினைவுபடுத்துகின்றார். சமுதாயத்தில் பிள்ளை பண்பும், அறிவும் உடையவனாக விளங்க வேண்டும். வளர்கின்ற பிள்ளை சமுதாயத்திற்குப் பயன்படும் வகையில் சால்புடையவனாக்குதல் தந்தைக்குரிய கடமை. பிள்ளையின் தவறைக் கண்டவிடத்து கண்டித்து வளர்க்கும் பொறுப்பு தந்தைக்குண்டு. தந்தையின் உரிய வழிகாட்டுதலில் பிள்ளைக்கு வாழ்வியல் ஒழுங்கு உணர்த்தப் பெறும். வாழ்வியல் நெறியில் ஒழுகும் பிள்ளை பண்புடையவனாக அறிவுடையவனாக அன்பும் கருணையும் கொண்டவனாக சால்புடையவனாக விளங்குவான். எனவே தான் சான்றோன் ஆக்குதல் தந்தைக்குக் கடனே என்றார்.

அறிவும் பண்பும் உடைய சான்றோனாக வளர்ந்த மகன். தன் கடமையைச் செய்வதற்கு சந்தர்ப்பத்தைத் தருவது சமுதாயம். மகனுக்கேற்ற தொழிலைத் தந்து. அதனால் பயன்தைய வேண்டியது சமுதாயத்தின் கடமை. தொழில் வினைஞர் இனத்தில் கொல்லன் திண்மையும் வலிமையும் வாய்ந்த இருங்பு வேலை செய்வன். கொல்லன் செய்யும் கருவிகளில் வேல் மிகவும் உயர்ந்தது. வேல் வெற்றிக்குரியது. வெற்றியின் சின்னம். கொல்லன் அம்மகனுக்குக் கொடுக்கும் வேல். சமுதாயத்தில் மகன் ஆற்றவேண்டிய பணியைக் குறிப்பிடுகின்றது. மகன் மேற்கொள்ளும் பணியில் வெற்றி காண வேலைக் கொடுத்துக் கொல்லன் துணைபுரிகின்றான். அம்மகன் மெற்கொள்ளும் வினையில் வெற்றி பெறச் சமுதாயம் உதவ வேண்டியதும் அவன் வினையால் நலம் பெற வேண்டியதும் சமுதாயத்தின் கடமை. இதனை நினைவுபடுத்தும் வகையில் பொன்முடியார் வேல் வடித்துக் கொடுத்தல் கொல்லறக்குக் கடனே என்றார்.

சமுதாயத்தில் தனக்கு ஏற்ற தொழிலை மேற்கொண்டு வாழ முற்பு பொன்மைக்கு வேண்டிய வசதி வாய்ப்புக்களை வழங்க வேண்டியது வேந்தனின் கடமையாகும். பகைவர்கள். கள்ளவர் முதலிய தீயவர்களால் ஏற்படும் அச்சத்தைப் போக்கின் நல் வாழ்வில் வாழச் செய்வது அரசின் கடமை. இதனையே பொன்முடியாரும் நன்னடை நல்கல் வேந்தற்குக் கடனே என்றார்.

தாய். தந்தை. கொல்லன். வேந்தன் ஆக்கியோரின் உதவிபெற்று வாழும் அம்மகன் எல்லோருக்கும் நன்மையும் பெருமையும் பிறக்கும் வகையில் வாழ்ந்து வாழ்வில் வெற்றி பெறுவது அவனது கடமையாகும். வாழ்க்கை என்பது போராட்டங்கள் நிறைந்தது. ஆளணிகளும் வசதி வாய்ப்புக்களும் நிறைந்திருந்தாலும் போராட்டம் இல்லாத வாழ்வை உடையவர்கள் எவருமில்லை. வாழ்க்கைக்கப் போராட்டத்தில் உறுதியோடு எதிர்த்துப் போராடி வெற்றி காணபவர்கள் உள்ளனர். போராட்டங்கள் நிறைந்த வாழ்வில் வெற்றியைக்காண வேண்டியது அம்மகனின் கடமை. அம்மகனின் கடமையை நினைவு சூர்ந்த பொன்முடியார். ஓளியுவாள் அஞ்சுசமம் முருக்கிக்களியு எறிந்து பெயர்தல் காளைக்குக் கடனே எனக் கூறினார். ஓளிபொருந்தியவாளினை வீசி ஆண்யானையை வென்று மீளுதல் வீரனின் கடமை என்பது இப் பாடலடியின் நேர்பொருள். இதன் உட்பொருள் சர்வமையான அறிவினால் ஊக்கம் கொண்டு உழைத்து வாழ்வின் சவால்களை எதிர்கொண்டு வென்று மீளுதல் மகனின் கடமை என்பதாகும். ஓளியுகின்ற வாள் கூரிய அறிவையும், களியு என்பது வாழ்வில் ஏற்படும் பிரச்சினைகளையும் சவால்களையும் குறிக்கின்றன. ஓவ்வொரு மகனும் ஊக்கத்தால் வாழ்வில் ஏற்படும் கிடையுறுக்களை வென்று வாழ்வாளாயின் வீட்டின் பெருமையும் நாட்டின் முன்னேற்றமும் உயரும். இன்றைய காலத்தைப் பொறுத்தவரையில் வாழ்வின் சவால்களை எதிர்கொண்டு வாழ்ந்து வெற்றி பெறுவது மகனுக்கு மட்டுமல்ல மகளிருக்கும் கடமையே எனக் கொள்வது சாலப் பொருத்தமானது. இவ்வாறு வீட்டிலே தொடங்கி நாட்டிலே நிறைவு பெறும் கடமைகளை வகைப்படுத்திய பொன்முடியாரைக் கடமை பாடிய கவியரசியாகப் போற்றுவது பொருத்தமுடையதே.

“மூனை யின்விலை சீனி விற்கவும்  
அரிசி உச்சியில் சஞ்சாக்கவும்  
வானை முட்டுபால் மாவை எட்டிநான்  
வசப் படுத்தக் கரணம் அடிக்கவும்  
போன மாத ஏற்றத்தின் பின்னரும்  
புதிய தொன்றை எரிபாருள் சுட்டவும்  
நான் கலங்கி நடுங்கி ஒடுங்க நே  
நடக்கி ராய்தலை நிமிந்து - நியாயமா?”

“கையிரண்டிலும் நாலுபை தலையிலே  
கனம்மிகுந்த உரப்பை, பின்னால்வரும்  
பையன் தாவர (?) எண்ணெய் சுமக்கிறான்  
பவனி கண்டு பொறாமைப் படுகிறேன்  
ஜய எந்த வள்ளலை அண்டி கிவ்  
வரிய பண்டங்கள் பெற்று வருகிறாய்?  
உய்யு மாறுரைப் பாய்வழி என்பசீக் (கு)  
உனவு வேண்டும் உன்பாதம் சரண் சரண்!”

“காளி கோயிலின் மேற்கில் கிருக்கும் அக்  
கையியாழுங்கையின் இடு நடந்துபோ!  
ஷுல மாமரம் கானுவை எதிரிலே  
அந்த வீடுதான் கிராம அலுவலர்  
வாழுகின்றது, ஒருசீல நாழுபேர்  
வந்து நானும் வழிபடும் சங்கமம்!  
ஏழை கட்கு ஒரே குகலிடம் யாவுமே  
இழந்தவர்களை எழுப்பி விடுவது!

கூடாழிந்து குலைந்த கதைசொல்லு  
கொடிய போரில் உழுன்ற கதை சொல்லு  
கோடி தோறும் அலைந்த கதை சொல்லு  
கும்பி காய நலிந்த கதை சொல்லு  
ஒடி ஒடி உளைந்த கதை சொல்லு  
ஊனமுற்று விழுந்த கதை சொல்லு  
பாடுபட்டு வளர்த்த பயிரலாம்  
பசுமை தீய்ந்து கரிந்த கதை சொல்லு!

படிவம் பற்பல தருவர், நிரப்புக;  
பண்ணத் தவாறு கை ஒப்பமிடுக; போர்  
முடியும் பாடிலை ஷுக நிவாரணம்  
முகாம் எனும் சழற்சீக்குள் முடங்குவாய்!  
கொடிகு போரின நாங்கள் உணர்கிறோம்  
கோட்பாட்டாளர் உணர்வதாய் கில்லையே!  
மிடியும் வெம்பசீநோடும் அலைச்சலும்  
மிச்சமாம், வெயில் ஏறது, வாறன் நான்!

- சோ.பத்மநாதன்

குறைபாடு



## பெண்மொழிக் கவிதை

- பெரிய ஜங்கரன்

தமிழ் கவிதை உலகு தொண்ணு முகளுக்குப் பிறகு பாரிய மாற்றங்களைக் கண்டு பயணிக்கத் தொடர்ந்தியது. உலகமயமாதல். நகரமயமாதல். தொழில்மயமாதல். நவீன ஏதிபத்தியம். பண்ணாட்டு மூலதனங்கள். தனியார் மயமாதல் போன்ற சமூக அரசியல் நிகழ் வகள் பிற இலக்கியத் துறைகளைப் போலவே கவிதைத்துறையையும் பாதித்தன. இத்தகைய பாதிப்புக்களோடு தமது சுய ஆளுமையை வெளிப்படுத்திய பல கவிஞர்கள் தமிழ் கவிதைக்கு வரப்பிரசாதமாக அமைந்தனர். குறிப்பாக தொண்ணு முகளின் பின்னரான நவீன தமிழ்க்கவிதைக்கு பெண் கவிஞர்களின் பங்களிப்பு மிகுமிக முக்கியமானதாக அமைந்தது. மாலதி மைத்ரி. குட்டி ரேவதி. சல்மா. சகிர்தராணி. உமா மகேஸ்வரி. திலகபாமா. நிர்மலா சுகந்தி சுப்பிரமணியன். கனிமோழி. மு.சத்யா. யூமா வாசகி எனப் பெண் கவிஞர்கள் பலர் புதிய புதிய பாடுபொருட்களோடு தமிழ்க்கவிதைக்குள் நுழைந்தனர். அவர்களின் வருகையோடு தமிழ்க்கவிதை புதிய பாய்ச்சலைச் சந்திக்கிறது. பெண் எழுத்து தமிழ்க்கவிதைக்கு உத்தேவைக்கத்தையுட்ட மரபார்ந்த சிந்தனை வாதிகளிடையே பெரும் கலக்கத்தையும் அதிர்ச்சியையும் ஏற்படுத்தியது. தொண்ணு முகளுக்குப் பிறகுதான் பெண்ணியச் சொல்லாடல்களை உருவாக்குதல். ஆணாதிக்க மத்பீடுகளைத் தகர்த்தல். தங்களை உடலின் வழி இனங்கண்டு உடலைக் கொண்டாடுதல். பிரபஞ்சத்தின் உற்பத்தி சுக்தியாய் பெண்ணைப் போற்றுதல் எனப் பெண்களைக் கொண்டாடும் கவிதைகளைப் பெண்களே இயற்றினர். எனகிறார். நவீன தமிழ்க்கவிதையின் போக்குகள் என்ற நாலை எழுதிய கரிகாலன்.

இதுவரை காலமும் பெண் விடுதலை என்று ஆணே முழுங்கி வந்தான். அண்மைக்காலத்தில் பெண்களே வீறுகொண்டெடுந்து வீரியம் மிக்க கவிதைகளைப் படைத்தனர். பெண்கள் தாமாகவே முன்வந்து எழுதத் தொடங்கிய பிறகுதான் அவர்களின் விருப்பங்கள். வேட்கைகள். தங்கள் மிகு சூந்தப்படும் இழுவுகள். ஒடுக்கு முறைகள். உடல் உள சம்பந்தமான இச்சைகள் என்பன புற உலகிற்கு தெரியவந்தன. சமுதாயம் ஆண்களால் கட்டமைக்கப்பட்டதால் பெண்ணின் விருப்பம். காயம். வேட்கை. இலட்சியம் என்பன இதுவரை காலமும் அவளது நளவிலி மனத்தில் தேங்கிக்கிடந்தன.

எனது

கருவறை

உறுது குழந்தைக்காக

காத்திருக்கிறது

என்பன போன்ற பிறமொழிக் கவிதைகளை சந்தர்ப்பம் உணர்ந்து சுவைக்கும் போதெல்லாம் இப்படியான கவிதைகள் தமிழில் பெண் கவிஞர்கள் ஏன் எழுதுவதில்லை என்ற கேள்வி எமக்குள் எழாமல் இல்லை. இதற்கு தடையாக இருந்த போலியான மரபுகளையும் பண்பாட்டுக் குப்பைத் தொட்டிகளையும் உடைத்தெறிந்துவிட்டு தமிழ்நவீன கவிதையில் பெண்மொழி பெருக்கெடுப்பதை அண்மைக்கால ஆய்வுகள் சுட்டிக் காட்டுகின்றன. பின் நவீனத் துவம் ஒரு தத்துவப் போக்காகவும் இலக்கிய வடிவமாகவும் நிலைநிறுத்தப்பட்டதும் பெண்மொழி வளர்ச்சி பெறுவதற்கு ஒரு காரணமாக இருந்திருக்கலாம்.

பெண் கவிஞர்களில் மாலதிமைத்ரி முதன்மையானவர். பல பெண் கவிஞர்களுக்கு வழிகாட்டியாக விளங்கும் இவர். பெண்மொழி கவித்துவத்திற்கு வடிகாலாக விளங்குவதையும் நிருபித்துக் கொண்டு வருகிறார். முந்தைய தலைமுறையினரின் தத்துவ விசாரங்களும் கோட்டாட்டு முழுக்கங்களும் மொழியில் இருந்தே மறக்கடிக்கப்பட்டுள்ளன. மனித உறவுகளுக்கிடையிலான நீரோட்டாங்களும் அவற்றின் சொல்லாடல் களுக்கிடையிலான புனையோட்டங்களுமே இறுதியாக ஒரு மொழியில் மீந்து நிற்கும் போலும் என்று தனது சங்கராபரணி என்ற முதல் நாலின் இரண்டாம் பதிப்பின் முன்னுரையில் குறிப்பிடுகிறார். இவரின் கவிதைகளில் நீரின் சுரத்தையும் குளிர்ச்சியையும் காணலாம். சங்கராபரணி. நீரின்றி அமையாது உலகு. என இவரது நால்கள் ஈரம் தோய்ந்தலை. பெண்ணும் நீரும் ஆற்றலுடையலை. உயிர் காப்பலை. பசுமையைத் தருபலை என்பது அவரின் திடமான நம்பிக்கை. இவரது தன்னை அவிழ்த்துக்கொள்ளும் உடல். சுழல் போன்ற பல கவிதைகள் பஸரது

ஜெவநகி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் விமர்சனத்திற்கும் உள்ளானவை. மாலதி மைத்ரி சமூத்துத் தமிழ் மக்களைப் பற்றியும் எழுதிவருபவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

எங்கிருந்து வந்தாள்  
யாரினார்  
சிருங்குக்கும் தெரியாது  
பட்டாசுச் சத்தம் கேட்டால்  
புளியரத்தின் வேர்களுக்குள் பதங்கிக் கொண்டு  
அழுதுக்கதற்கிறாள்

என அவரது அகதி என்ற கவிதை முடிகிறது. கூப்பிடும் தூரத்தில் உனது தீவு என்ற அவரது கவிதையும் பல்லருச் சிற்றியுமிலையும்தான்.

‘முலைகள்’ என்ற நூல் மூலம் அதிகம் அறியப் பெற்றவர் குட்டிரேவனி. இவரும் கவிதைகளில் மிக லாவகமாக படிமங்களைக் கையாள்கிறார். இவரது கவிதைகள் பலவற்றை ‘ஆபாசம்’ எனப்பலர் விமர்சித்திருக்கிறார்கள். பெண்மொழி கவிக்கொள்ளும்போது அதை சந்தேகிப்பது, பண்பாட்டைச் சொல்லி மிரட்டுவது கேலி செய்வது என்பதெல்லாம் பிற்போக்கு ஆண் ஆதிக்க மனோபாவத்தின் வெளிப்பாடு என்று கிடம்பு பறில் விமர்சனம் வந்தமையும் குறிப்பிடத்தக்கது. மாலதி மைத்ரியைப் போலவே பெண் உடலை ஆராதித்து கவிதை எழுதுவதில் குட்டிரேவதியும் சளைத்தவர் அல்லர். சகிர்தாணியும் அதிகம் பெண்ணுடல் சார்ந்த கவிதைகளை எழுதுவார். இரவு மிருகம் கைப்பற்றிஎன் கனவு கேள் ஆகிய இவரது இரண்டு கவிதைத் தொகுதிகளும் எதிர்ப்பையும் விமர்சனத்தையும் சந்தித்தலை. ஆனாலும் இவரது பெண் மொழி காட்டாற்று வெள்ளமெனப் பாய்ந்து தமிழிற்கு புது இரத்தம் பாய்ச்சுவது குறிப்பிட்டுப் போற்றத்தக்கது.

‘சிருமாலையும் இன்னொரு மாலையும்’ என்ற கவிதை நாலின் மூலம் அறிமுகமான சல்மாவும் கவிதையலகில் முக்கிய சில தடங்களைப் பதித்துவருகிறார். ‘நல்லி கவிதை சொற்களின் வழியே எழுந்து சொல்லுக்கு எதிராகவே போராடி மௌனத்தை அடைவதாக இருக்கிறது. வாசகன் கவிதையின் இடைவெளியில் அந்த மௌனத்தைப்பூர்த்தி செய்து அனுபவம் கொள்ளும் போது கவிதை வெற்றி பெறுகிறது என்று எழுதிச் செல்லும் சல்மா தனக்கேயுரிய பார்வையோடும் அனுகுமுறையோடும் வாழ்க்கைக் கத்துவங்களை கவிதைக்குள் சிறைப்பிடித்து சிந்திக்கவைக்கிறார். ‘வெறும் பொழுது கற்பாவை போன்ற பல கவிதைத் தொகுதிகளை வெளியிட்ட உமா மகேஸ்வரி பெண் கவிஞர்களுக்குள்ளே அதிக கவிதைகள் எழுதுவார் எனக் கருதப்படத்தக்க வகையில் நிறைய எழுதி வருபவர். அதிக ஆட்ம்பரம் இன்றியும் அழகியலின் எளிமையோடும் உணர்ச்சி வேகத்தோடும் எழுதிவரும் இன்னொருவர் மு. சத்யா.

புதையுண்ட வாழ்க்கை மீண்டெழுதலின் ரகசியம் போன்ற பல நொழுதிகளை வெளியிட்ட சுகந்தி சுப்பிரமணியன் பெண்கவிஞர்களில் வித்தியாசமானவர். இவர் பற்றி பெருமாள் முருகன் இவரது கவிதைகள் தமிழ்க்கவிதை நுழையாத பழுமிகுளுக்குள் எல்லாம் செல்மின்யன். இழுவரை பறியப்படாத காட்சிகள் பதிவாகின்றன. பெண்னின் உடல் பிரச்சினைகளில் இருந்து. நொலைந்துபோன அடையாளம் வரை அனைத்தையும் சூர்மையான தன் பார்வையால் இவர் கவிதையாக்கிபிரிக்கிறார். எனகிறார்.

நான் அகப்பட வில்லை இன்னும்  
என் வெளியில் நான்மட்டும்  
இப்போது வரை  
சொற்களின் அவசியம்  
உணராமலே  
மொழி வழியம் எனக்குள் என்றிந்தேன்  
மொழி பிழைப்பாமலே  
நழுவதிற்கு வாழ்க்கை  
என்மோ ஒரு நாள்  
எனது நம்பிக்கை எனக்குள் ஒன்றிம்  
எனக் காத்திருக்க ஆரம்பிக்கலேன் எனக்குள்  
என் வாசலில்

எப்போதும் மௌனமாய்

ஏதுமற்று என்தனர்

என்ற இவரது கவிதையைப் பலமுறை வாசித்தபோது சல்மாவின் கீழ்வரும் கவிதை மனதில் ஊசலாடியது.

இன்னூரக்கிள்ளையெனில்நாளை

நாளை இல்லையெனில்

இன்னொருநாள்

இப்படித்தான் தெரியும்

வாழ்வை

நினைவு தெரிந்த நாளிலிருந்து

பெண்களின் வாழ்வை எப்படியெல்லாம் கவிதையில் சித்திரிக்க முடியுமோ அப்படியெல்லாம் சித்திரித்தவர் சுகந்தி. பெருமாள் முருகன் சொல்வதைப் போல சுகந்தியின் கவிதைகள் எம்மை வேறோர் உலகத்திற்குக் கொண்டு செல்கின்றன.

‘குரியனுக்கும் கிழக்கே’ ‘குரியாள்’ ‘சிறுகுகளோடு அக்னிப் பூக்களாய்’ ‘எட்டாவது பிறவி’ எனப்பல கவிதைத் தொகுதிகளைத் தந்த திலகபாமா. எனது கவிதைகளை பெண்ணியம் என்கிற வார்த்தைக்குள்ளும் பெண்மொழி என்கிற சொற்களுக்குள்ளும் அடக்கிவிட வேண்டாம்’ என்றும் ‘புதிய சொல்லாடல்கள்’ தமிழிற்கு வளம் சேர்க்க வேண்டும். மனிதருக்குள் இருக்கும் பேதங்களை மொழிக்குள்ளும் கொண்டு வருவதாய் இருத்தல் சாடாது’ என்றும் எச்சரிக்கை விடுக்கிறார்.

உதயமென்றும் அள்தமனமென்றும்

நீப்பயரிட்டுச் சொல்ல

சொல்லிய வார்த்தைகளின்

வாரஞாக்குள் சிக்காத உணர்வோடு

சுதந்திரச் குரியாளாய்நாள்

தனித்துகான் இருந்தேன் என்றாலும்

என்னைச் சம்யும் கோள்கள்

நெஞாங்க முடியவில்லை என புலம்பி

என் ஒளி வாங்கித் தீர்க்க நினைத்து

தோற்றுப் போதும்

என்பன போன்ற ஆண் - பெண் பால் வேறுபாடு கடந்த ஞானத்தெளிவோடு இவரது கவிதைகள் ஓளிர்வதைக் காணலாம்.

பிரிநின் ஊனங்களைப்

பரிசுப்பியர்களை

கழுவிலேற்றுங்கள்

என்ற முழுக்கத்தோடு கவிதையல்கில் குதித்தவர் நீர்மலா. இவரது ‘ஒரு நீதியன் குரல்’ என்ற நால் சாதிவெறியர்களையும் பெண்களை அடிமைப்படுத்த நினைப்பவர்களையும் சுட்டுப் பொசுக்குகிறது.

இவ்வாறு பெண்கவிஞர்கள் பஸ் உள்ளடக்கத்திலும் உருவத்திலும் புதிய பலமாற்றங்களை செய்து வருகின்றனர். இவ்வாறான பெண்மொழியின் ஆரம்ப அறுவடை கவிதையலகிற்கு புதிய நம்பிக்கையைத் தருகிறது. ஆனாலும் சில விமர்சனங்களும் அவ்வப்போது எழுந்து மறைகின்றன. எது எவ்வாறாயினும் இருபத்தியேராம் நூற்றாண்டு பெண்மொழிக் கவிதைக்கான நூற்றாண்டாக இருக்கப்போகிறது என கரிகாலன் போன்றவர்கள் முன்மொழிந்திருப்பது உண்மையாக இருக்கும் போலவே தோன்றுகின்றது. □□□

### வாழ்த்துகின்றோம்

நால்களைத் தந்தவரும் ஆக்க இலக்கிய கர்த்தாவும் வைத்திய கலாநிதியும் மருத்துவ இலக்கியத் திறனாய்வாளரும் மனிதாபிமானியுமான டொக்ரர் எம். கே. முருகானந்தன் அவர்களின் மனிவிழா ஆண்டு இதுவாகும். டொக்ரர் அவர்கள் ஆரோக்கியாகப் பல்லாண்டு காலம் வாழுவேண்டும் என ஜீவநதி வாழ்த்துகின்றது.





## அல்சர் (Peptic ulcer)

டோக்ரர். வே. கமலநாதன்

இரைப்பையானது உருவமுடைய உணவுக்கால்லாயின் ஒரு பகுதியாகும். இதன் கொள்ளளவு 1500ml ஆகும். இது தற்காலிக உணவு சேமிப்பிடமாகவும் புரத உணவின் பகுதிச் சமிபாட்டிற்கு உதவும் அங்கமாகவும் தொழிற்படுகிறது. இரைப்பையில் சரக்கப்படும் இரைப்பைச்சாற்றில் பெஸ்டிளெனாஜன் என்ற நொதியமுன்னோடியும் ஜக்ரோகுளோரிக்கமிலமும் (HCl) முக்கிய கூறுகளாகும். HCl ஆனது (PH 1 - 2) இரைப்பையில் நிகழும் சமிபாட்டிற்கான அமில ஊடகத்தை ஏற்படுத்துகின்றது. சாதாரணமாக இரைப்பையின் Mucosa பகுதி அமிலத்தினால் பாதிக்கப்படாமல்கூடிப்பதற்கு சில தற்காப்புப் பொறிமுறைகள் காணப்படுகின்றன.

- 1) இரைப்பையின் Mucosa பகுதியிலுள்ள இருகாபனேற் கவசம் (Gastric mucosal barrier)
- 2) அமிலத்தை நடுநிலையாக்கும் கலப் பொறிமுறைகள். (Cellular mechanism for neutralizing acid)
- 3) நுண்சுற்றோட்டத்தின் பங்களிப்பு (Role of micro circulation)

Peptic ulcer என்பது இரைப்பை முக்கியமாக அமிலமும் பெஸ்டிளென் நொதியமும் தாக்கும் பொறிமுறையினதும் அதனை எதிர்க்கும் Mucosa ன் பாதுகாப்புப் பொறிமுறையினதும் சமநிலை குழப்பமடைவதால் ஏற்படுகின்றது. அதாவது பாதுகாப்புப் பொறிமுறையினை விட அமிலத்தின் தாக்கம் அதிகரிக்கும் போது Mucosa பாதிப்பட்டதாக புன் உண்டாகிறது.

### Protective

- 1) Prosta glanding
- 2) Mucus
- 3) Bicarbonare
- 4) Mucosal blood flow

### Aggressive

- Acid
- Pepsin
- NSA IDS
- Helicobactor pylori

NSAIDS - Non Seroidal Anti inflammatory drugs

Eg :- Asprin

**Peptic ulcer** ஜ ஏற்படுத்தக்கூடிய காரணிகளாவன

- 1) அமிலம்
- 2) பெஸ்டிளென் நொதியம்
- 3) Helicobacter pylori எனும் பக்ரீயா
- 4) நோ நிவாரணிகளாகப் பயன்படுத்தப்படும் சில மருந்துகள் Eg :- Asprin, Brufen
- 5) அங்க கோல்
- 6) புகை பிடித்தல்

### Peptic Ulcer.

இந்நோயானது புன் காணப்படும் அமைவிடத்தை பொறுத்து இருவகைப்படும்.

- 1) இரைப்பை புன் (Gastric ulcer)
- 2) முன்சிறுகுடல் புன் (Duodenal ulcer)

பொதுவாக இந்நோயினால் முதியவர்கள் இளையோரை விட அதிகமாக பாதிக்கப்படுகின்றனர். மற்றும் ஆண்கள் பாதிக்கப்படும் அளவு பெண்களை விட கூடுதலாகவுள்ளது.

### Gastric ulcer - இரைப்பைப்புன்

இது பொதுவாக இரைப்பை அழுஷியுடன் (Gastritis) தொடர்படையது. இரைப்பையின் உடற்பகுதியும் கழுத்துப் பகுதியும் வழுமையாக இரைப்பை அழுஷி ஏற்படுகின்ற பாகங்களாகும். இந்நோய் உள்ளவர்கள்

உணவு உண்பதற்கு பயப்படுவார்கள். ஏனெனில் சாப்பிட்டு அரைமணித்தியாலத்திற்கிடையில் மேல்வயிற்றில் நோ ஏற்படலாம். சிலரில் வாந்தி எடுத்த பின்னர் நோ குறைவாகக் காணப்படுகின்றது.

### Duodenal ulcer - முன்சிறுகுடல் புண்

முன் சிறுகுடல் புண் இரைப்பை புண்ணை விட ஏறத்தாழ 3 மடங்கு அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது. ஏறத்தாழ சனத்தொகையில் 10 - 15% முன்சிறுகுடல் புண்ணினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இந்நோய்ட் ஸ்ளாவர்களில் 95% னோர் *Helicobacter pylori* என்ற பக்ரியாவினால் தொற்றுக்கலுக்கு உள்ளாக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். இப்பற்றியியா எவ்வாறு இந்நோயடன் சம்பந்தப்படுகின்றது. என்ற பொறிமுறை இன்னமும் தெளிவாக அறியப்படவில்லை. பொதுவாக peptic ulcer உயர் பதவி வகிக்கின்ற உத்திரோத்தார்களில் உருவாகக் கூடிய வாய்ப்புகள் அதிகமாகவுள்ளன ஏனெனில்

- 1) அவர்களின் கடமைப் பொறுப்புகள் அதிகமாக விருத்தல்
- 2) உடல் ரீதியாகவும் உள்ளீதியாகவும் கடினமாக உழைத்தல்
- 3) உள் நெருக்கடிகளுக்கு ஆளாகுதல்

இவ்வாறான சந்தர்ப்பங்களில் அமிலம் சுரக்கப்படும் தன்மை அதிகமாக காணப்படும்.

### *Helico bacter pylori*

இது சுருளி வடிவமுடைய gram negative பற்றியா ஆகும் இவை காட்டமாகச் சேர்ந்து இரைப்பை, முன்சிறுகுடல் ஆகியவற்றின் *sp cos* ல் வாழ்கின்றன இப்பற்றியாவின் பாதிப்பு 15.20 சதவீதம் peptic ulcer ஜ உருவாக்கக் கூடியது. அதேவேளையில் 1 - 5 சதவீதம் இரைப்பை புற்றுநோய் உருவாகவும் வாய்ப்பு காணப்படுகின்றது. இப்பற்றியாவின் நிலவுகையினால் கூடுதலான அளவில் முன்சிறுகுடல்புண் (Duodenal ulcer) ஏற்படுவதற்கான வாய்ப்புகளே அதிகம். நோயின் அறிகுறிகள் Clinical features

- 1) மேல்வயிற்றுப் பகுதியில் நோவ (Epigastric pain) பொதுவாக இந்நோயானது வயிறு எரிதல் போல உனரப்படும் இது வயிற்றில் ஏற்படும் அசெளகரியத்திலிருந்து (mild abdominal discomfort) கடுமையான வலிவரையில் (Severe pain) வழுப்படலாம்.
- 2) வயிற்றில் புளிப்புத்தன்மை. (Acidity) சமிபாட்டுக்கோளாறு (Indigestive problems)
- 3) சாப்பிட்ட உணவு மேல் நோக்கி வருவது போன்ற உணர்வு (Regurgitation of food)
- 4) பசியின்மை (Anorexia) உடல்நிறை குறைதல் (Loss of weight)
- 5) சிலரில் இந்நோயின் தாக்கம் அதிகரிப்பதனால் இதைத் வாந்தி எடுத்தல் (Haematemesis) மலம் கறுப்பு நிறமாக வெளியேறுதல் (Melaena) போன்ற அறிகுறிகளும் காணப்படலாம்.

### Investigations பரிசோதனைகள்

- 1) Upper gantro intestinal endoscopy ஒளியுடன் கூடிய குழாய் ஓன்றை உணவுக்கால்வாயின் மேற்பகுதியினுள் செலுத்தி Ulcer ன் தன்மையை அவதானித்தல் (தொலைக்காட்சி திரையில்) இதன் நோக்கங்களாவன.
- a) எப்பகுதியில் Ulcer காணப்படுகின்றது என்பதை அறிதல் உதாரணம் இரைப்பை முன்சிறுகுடல்
- b) குருதி இழுப்பினால் ஏற்படும் புள்ளிகளை (bleeding spots) அறிந்து கொள்ளுதல்
- c) இழையத்துண்டு (Tissue biopsy) ஓன்றை ஆய்வுக்காக வெட்டியகற்றுதல்.

*Helicobacter pylori* என்ற பற்றியாவை இனங்காண்பதற்கான சில ஆய்வு சுடப்பரிசோதனைகளும் வரைப்படுத்தியுள்ளன.

- 1) <sup>13</sup>C Urea breath test
- 2) Serological test

### Management சிகிச்சை

இந்நோய்க்குரிய சிகிச்சை மூன்று வழிமுறைகளில் நடைபெறுகின்றது

- 1) பொதுவாகத் தடுக்கின்ற வழிமுறைகள் General measures
- 2) மருந்துச்சிகிச்சை Pharmacological management
- 3) அழுவைச்சிகிச்சை முறை Surgical management

பொதுவான தடுக்கும் வழிமுறைகள்

- 1) புகை பிடித்தலை தவிர்த்தல்
- 2) மதுபானம் அருந்துவதைத் தவிர்த்தல்
- 3) உரிய வேளைகளில் உணவை உள்ளூட்டுத்தல்
- 4) அதிக காரம் உள்ள (Spicy foods) உணவுகளை தவிர்த்தல்
- 5) Stress ஏற்படுகின்ற சந்தர்ப்பங்களைக் குறைத்துக் கொள்ளுதல்
- 6) நோயிவாரணிகளை (pain killers) வைத்தியிரின் ஆலோசனை தேவையான நேரத்தில் மட்டும்பயன்படுத்தல்

மருந்துச் சிகிச்சை முறை

- 1) சுரக்கப்படும் அமிலத்தை நடுநிலையாக்கக் கூடிய மருந்துகள். இவை Antacids என அழைக்கப்படும். பொதுவாக இவற்றில் காரப்பதார்த்தங்கள் காணப்படும்.

உதாரணம் - Aluminium hydroxide - Aedurox Gelusil and Digene

- 2) அமிலம் சுரக்கப்படும் அளவைக் குறைத்துக் கொள்ளும் மருந்துகள்

a) H2 receptor antagonists

உதாரணம் - Cimitidine, Ranitidine, Famotidine

b) Proton pump inhibitors

உதாரணம் - Omeprazole, Pantoprazole, Lansoprazole

- 3) Mucosa பகுதியின் பாதுகாப்பும் பொறிமுறையை அதிகரிக்கக் கூடிய மருந்துகள்.

உதாரணம் - bismuth chelate, Sncralfate

- 4) Helicobacter pylori என்ற பற்றியியாவை அழித்தொழிக்கும் மருந்துகள்

இம்மருந்துகளை உபயோகிக்கும் காலப்பகுதி ஒரு வாரமாகும்.

உதாரணம் - Omeprazole zomg இருத்தவை

Clarithromycin 500mg இருத்தவை

Amoxicillin 1g இருத்தவை

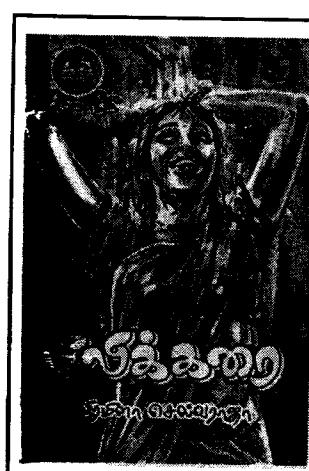
Omeprazole 20mg இருத்தவை

Clarituramycin 500mg இருத்தவை

Metronidazole 400mg இருத்தவை

அறுவைச் சிகிச்சை முறை

இந்நோயைக் குணப்படுத்துவதற்கு சில அறுவைச் சிகிச்சை முறைகளும் காணப்படுகின்றன. நிறைவாக நோயினைக் குணப்படுத்துவதை விட நோய்வருமுன் காப்பதே சிறந்த வழிமுறையாகும்



### நால் அறிமுகம்

- |          |                        |
|----------|------------------------|
| நால்     | - பீலிக்கரை            |
| வெளியீடு | - ஞானம் பதிப்பகம்,     |
|          | 3 - B, 46ஆவது ஒழுங்கை, |
|          | கொழும்பு - 6           |
| ஆசிரியர் | - பிரமிளா செல்வராஜா    |
|          | ஊவா கட்டவளை, ரோலி எல். |
| விலை     | - 150/-                |



## ஜீவநதியின் ஜூந்து கிதழ்கள் :

### ஓரு பறவைப்பார்வை

– தனிவைச்சில் நகுபேசபிள்ளை

ஆண்டொன்று போனால் வயதொன்றுபோகும் இந்த ஜீவநதிக்கும் இது பொருந்தும் வாசனை (வாசிப்பு) இல்லாது வறண்டுபோகாது செந்தமிழும் இலக்கியமும் துளிர்விடவும். சீர் இழந்து வாடிக்கீட்க்கும் நெஞ்சங்களை உரமுட்டி எழுந்திடச் செய்யவும். உள்ளத்து உணர்வகளை, கலைகளை மண்ணின் பாரம்பரியங்களை, சிறைப்பாடுகளை மைவடித்தைக் கொண்டுவரும் ஜீவநதி இருநிங்கள் ஏடைந்தைக்கிளை பரப்பி ஆறாவது கிளையுடன் ஆண்டொன்றை நிறைவு செய்கின்றது. இவ்வேளையில் முன்னைய கிளைகள் பற்றி ஏதும் சூறாதிருக்க முடியவில்லை. சூறத்தான் வேண்டும். காகிதாதிகள். அச்சுக்கூட செலவினங்கள் உட்பட எல்லாமே உச்சத்திலிருக்கும் போது விளம்பரங்களின் இடையீடுகள் இன்றி கைக்கடக்கமான கனதியான ஏடாக நியாயிலையில் அதுவும் யாழிலிருந்து வெளிவருவது பெரிதும் மன மகிழ்வைத் தருகின்றது. வர்த்தக நோக்கிலன்றி, மண்வாசனையுடன் சூடிய கலை இலக்கிய வெளிப்பாடுகளைத் தாங்கி ஓடிவரும் ஜீவநதியின் கிளைகள் அர்த்தமுள்ள அட்டைப்படங்களைக் கொண்டிருக்கின்றன. அட்டைப்படங்களை வரைவதில் பலருக்கு சந்தர்ப்பத்தைக் கொடுத்துள்ளது. அவசர உலகின் அசரவேகத்துடன் போட்டிபோட்டு தம்மை நாளுக்குநாள் மாற்றிக் கொண்டும், இயல்பில் மாறிக் கொண்டுமிருக்கும் இளைஞர்கள் மத்தியில் அர்ப்பணிப்புடன் இலக்கியப்பணி செய்யும் இளவல்கள் தமது கால விரயத்தையும் பாராது கடின உழைப்புடன் எழுத்துலக அநுபவமிக்க ஆலோசகர் குழுவின் வழிகாட்டலுக்கமைவாக காலந்தாழ்த்தாது ஜீவநதியினை வெளியிட்டு வருகின்றனர். இது அவர்களின் ஆளுமையையும் இப்பணியின் கண் அவர்களின் ஆர்வத்தையுமே வெளிப்படுத்துகின்றது. இந்த உத்வேகம் குறையாது தர்த்தில் குன்றாது நதியைப் பெருக்கெடுத்தோடுச் செய்வது அவர்கள் முன்னுள்ள சவாலென்றே கருதவேண்டியுள்ளது.

ஒவ்வொரு ஏட்டையும் பிரித்தவுடன் முதலில் வரும் பாரதிதாசனின் கவிதைவரிகள் ஜீவநதியின் மகுட வாசகம் போன்று அமைந்து இதன் ஒவ்வொருகிளையும் கவிதைகள், கட்டுரைகள், சிறுகதைகள், நேர்காணல், கருத்துரைகள், கலை இலக்கிய நிகழ்ச்சிகள், பத்தி எழுத்து, நூல் மதிப்பீடு என்ற வகையில் பல்கலை அம்சங்களைத் தன்னகத்தே கொண்டுள்ளது.



ஜங்கு ஏடுகளிலுமாக மொத்தம் 38 கட்டுரைகள் உள்ளன. கட்டுரைகள்யாவும் தகுதிவாய்ந்தவர்களால் எழுதப்பட்ட தரமான கட்டுரைகளாகக் காணப்படுகின்றன. இவற்றின் வாயிலாக கவிதை, சிறுகதை, நாடகம், நாட்டியம், அரங்கு பற்றியும், இலக்கியவாதிகள் அவர்தம் படைப்புகள் பற்றியும் அறியக்கிடைப்பது பயன்மிக்கதா யுள்ளது. இலக்கியம் சார்ந்த கட்டுரைகள் மட்டுமன்றி கல்வி, மருத்துவம், வரலாறு, சினிமா, உணவு, பால்நிலைசமத்துவம் என்ப்பல விடயங்களை உள்ளடக்கி விரிந்து செல்கின்றது. முத்த எழுத்தாளர்களின் ஆக்கங்கள் ஓன்றிற்கு மேற்பட்ட தடவைகள் இடம்பெற்றிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. தெனியான், கி.நடராஜா, க.திலகநாதன், மனோன்மணி சண்முகதாஸ், அம்மன்கிளி முருகதாஸ், மஞ்சி, குப்பிளான் ஐ.சண்முகன் ஆகியோரை சிறப்பாகக் கூற முடியும். மனோன்மணி சண்முகதாஸ் எழுதிய இலக்கியக்கல்வி எதற்காக? என்ற கட்டுரையில் இலக்கியம் கற்கவேண்டியதன் அவசியத்தை கறுந்தொகைப்பாடு லொன்றை உதாரணங்காட்டி விளக்கியுள்ளமை இலக்கிய ஏடான்றின் பணிதைவாக இருக்கவேண்டும் என்று குறிப்பிட்டுக் காட்டுகிறது. இது முதலாவது இதழின் முதலாவது ஆக்கமாக இடம் பெறுவது பொருத்தமாகவுள்ளது. சோழர்கால வரலாற்றுச் சான்றுகளுடன் வடமராட்சிப்பற்றிப் பேராசிரியர் செ.கிருஷ்ணராசா எழுதியிருப்பது வடமராட்சியின் பண்பாட்டுத் தொன்மையை

**ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர்**  
பறைசாற்றுவதாக உள்ளது. மூர்த்தி சிறிதானாலும் கீர்த்தி பெரிது என்று எழுதியிருப்பது போன்றே கி.நடராசாவின் சிறுகதை பற்றிய சிறுகுறிப்பு அமைந்துள்ளது.

மிருதங்க வித்துவான் இருத்தினம் பற்றிய சிலநிலைங்களை பேராசிரியர் சி. மௌனகுரு மீட்டியுள்ளார். இப்பகுதியில் இசைகளின் சங்கமத்தைக் காணமுடிகிறது. பாடும் போது வாயைக்கவனித்தும். ஆடும் போது காலைக் கவனித்தும் வாத்தியத்திற்கு வாசிக்கையில் கையைக் கவனித்தும் மிருதங்கம் வாசிக்க வேண்டும் என்று குறிப்பிட்டிருப்பதிலிருந்து மிருதங்கம் வாசிப்பதில் இவ்வளவு அவதானிப்புகளா? என்று பிரமிக்கவைக்கின்றது. வாசிப்பு நல்லதொரு சமுதாயத்தை தோற்றுவிக்கும் என பரணி எழுதியதை வாசிப்பாரோ? என ஆதங்கமாக உள்ளது.

கவனப்பிசு எல்லோருடைய வாழ்க்கையிலும் தன்கைவரிசையைக் காட்டியிருக்கும் என்பது எனதென்னம். கவனப்பிசகிற்கு எடுத்துக்காட்டாக இயல்பான சம்பவமான்றை வெகுசாதுரியமாகக்



கையாண்டுள்ளார் லம்போதரன். எடுத்துக் கொண்ட தலைப்பிற்கு. சிலப்பதிகாரத்தில் கவனப்பிசு ஏற்படாமல் அரங்கை அமைப்பதில் கவனமெடுத்த பாங்கைக்கூறி முடித்திருப்பது வெகு ஜோராக உள்ளது. புனைகதைகளில் கேட்கும் புதிய குரல்களினாடாக சமூகத்தில் இடம் பெற்றுவரும் பெண்களின் நிலைமாற்றங்களை பரிணாமப் போக்கில் வளர்த்துச் சென்றுள்ளார் ம.இராகுநாதன் ஈழத்துச் சிறுகதை முன்னோடிகள் வரிசையில் பித்தனின் முக்கியத்துவம் பற்றி பல்வேறு எடுத்துக்காட்டுகளுடன் விளக்கியுள்ளார் செ. யோகராசா.

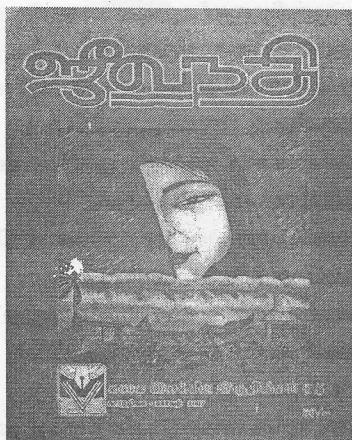
அல்லும்பகலும் பாடசாலையுடன் களிக்கும் ஒருவரின் நிலையைக் கல்வியும் பாடசாலைச்சமூகமும் என்ற கட்டுரை விளக்குகிறது.

வலிகளில் வலியது எதுவோ... என சுவாரசியமாக தொடங்கி சிறுநீரககல்லுத் துபற்றி அனைவர் க்கும் பயனுள்ள வகையில் தெரியத்தந்துள்ளார் டொக்டர் எம்.கே.முருகானந்தன். உலகை ஊடறுத்து சகலமட்ட மக்களையும் அதனுட்புகுத்தினவொறைல்லாம் இயங்க வைக்கிறது இந்த ஊடகத்துறை வளர்ச்சி என்பதுபற்றி பேராசிரியர் கா.சிவத்தம்பி விபரித்துள்ளமை சிறப்பாக உள்ளது. நவீன கலை இலக்கியப் புலப்பாடுகள் பற்றி பேராசிரியர் சபா.ஜெயராசா தனக்கேயுரித்தான் சொல்லாத்சியுடன் நல்ல பல விடயங்களை தல்லியமாக எடுத்துக் காட்டியுள்ளார். இவ்வாறே அனைத்துக் கட்டுரைகளும் தரமானவையாக உள்ளன.

இதுவரை ஜீவநதியில் 38 கவிதைகள் இடம் பிடித்துள்ளன. கவிதை எழுதுவதில் நன்கு பரிச்சயமானவர் களாலும் இளைய சந்ததியினராலும் கவிதைகள் ஆக்கப்பட்டுள்ளன. விசேஷமாக பாடசாலையில் பயின்று கொண்டிருக்கும் மாணவர் கள் தமது ஆக்கத்தை கவிதைவடிவில் வெளிப்படுத்தியுள்ளனர். கவிதைகள் அத்தனையும் அர்த்தமுள்ள எதனையோ சொல்லி நிற்கின்றன. அதிந்றபல நன்றாகப்புரிகின்றன. சில புதிர் போடுகின்றன. அவை எல்லாம் சொந்த அநுபவங்களையும், அந்தநாங்கமான இருப்பிடிவாழ்வையும் அது கலைந்துபோய் புலம்பெயர் அவலங்களையும் பறிபோன பலவற்றையும் பட்டும்படாமலும் சொல்லிவைக்கின்றன. கல்வயலாரின் கவிதைபற்றி நான் சொல்ல வேண்டியதில்லை (மேமன்கவி, சோ.ப., ஜெயசீலன், கவிஞர்.ஏ.இக்பால்...), அத்தனையும் அசல்.

பல்லி + வீடு + நான் + அவள் + அஜந்தகுமாரின் கவிதைத் தலைப்பே சுற்றுவித்தியாசமாய் உள்ளது. உள்ளுக்கும் அப்படித்தான். ஆர். வேலின் பொய்யகல் நீ பேச, சி. விமலனின் நமக்குள்ளேயே மூன்றாவது மலிதனும். இளையதுட்டியின் குடியிருப்பும் சகீர்தராணியின் பெரும்பாம்பு ஆகியன குறிப்பிட்டுச் சொல்லும் வண்ணம் உள்ளன.

சோ.ப.வின் எண்ண எண்ண.. ஜெயசீலனின் அடக்கி வைத்த அமைதி, கல்வயல் வே. குமாரசாமியின் யாழ்ப்பாலை, சின்னராஜனின் வாய்க்காரிசிக்காக வாழ்க்கை ஓட்டுக்கின்றோம் ஆகிய கவிதைகள் கேட்பார்று இருக்கும் மக்களின் வாழ்வின் நிதர் சனங்களைப் படம் போட்டுக் காட்டுகின்றன. முதியோர் அந்நியப்படுத் தப்படுவது நம் மன்னிலும் தொற்றுநோய்போல் மெல்லப் பரவிவரும் வேளையில் ம.பா.மகாலிங்கசிவம் முதியோரப் பேணுவோம் என தனது உணர்வுகளை ஆதங்கத்துடன் கவிதையில் வடித்துள்ளார். கோயில் சென்று தொழுவதிலும் பார்க்க பாயிற்கிடக்கும் முதியோர்க்கு பணிவிடை செய்தல்



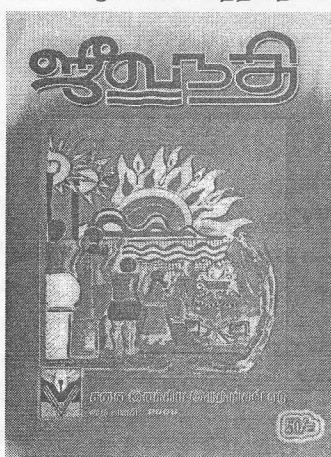
பெரிதென்றும் அவர்களின் தேவையறிந்து ஆறுதல் கூறி முதுசொமெனக் காப்போம் என இளைய தலைமுறையை விளித்திட்டார். இதனைம் புரிந்திடல்வேண்டும் இளைஞர் எல்லோரும் வட அல்லவை சின்னராஜனின் வல்லைவெளி வல்லை முனியப்பர் இரவும்பகலும் காத்துநிற்பார் என முடிவுற கொற்றை பி.கிருஸ்னானந்தனின் வல்லைவெளி வல்லை முனியப்பர் வஞ்சலோர்போவோரை அல்லும்பகலும் காத்துநிற்பார் என்றாலும்... எனத்தொடர்க்கிழிருப்பது அந்தாதியைப் போன்றிருக்கிறது. இருவரது பார்வையும் இருவேறு கோணங்களாக இருப்பினும் இரண்டுமே சிறப்பாக உள்ளன. பள்ளிமாணவர் துடியந்தனின் ஆறாம் அறிவு கவிதையில் யதார்த்தத்தில் ஆற்றிவு ஜீவங்கள் தொலைத்து நிற்பதை ஜந்துவிவ ஜீவனிடம் கண்டு நெஞ்சும் நெகிழிந்து போகின்றது. ச.நிரஞ்சனியின் “பெண்ணெண்பதால்...”.

“இனியாவது”. சாரங்கா தயானந்தனின் “எனது கனவில் சிரித்தவர்கள்”. கெக்கிறாவ ஸாலைகாவின் “இளம் மனைவி” இவை பெண் களால் எழுதப்பட்டவை. பெண் கள் தொடர்பான கவிதைகளில் குறிப்பிடத்தக்கவை. சிறுகதைகள் என்ற வகையில் மொத்தம் பதினைந்து சிறுகதைகள் காணப்படுகின்றன. அத்தனை கதைகளும் சமூகத்தின் கண்ணாடியாக அன்றாடம் நிகழும் நிகழ்வுகளைப் பிழப்பங்களாகப் பிரதிபலிக்கின்றன.

குப்பிளான் ஐ.சண்முகனின் “மழுதாறிய ஒரு மாலைப்பொழுது” கேவியூ. காவல்களின் இடையூறு என்பவற்றின் அவலங்களால் துன்பத்தில்நன்பனைக்கைவிட்டு. வீடுவந்து சேர்ந்தகதை சிந்திக்கவைக்கிறது. பாதுகாப்பு இரு தளங்களிலிருந்து சுவாரஸயமாக எழுதியுள்ளார் தெணியான்.

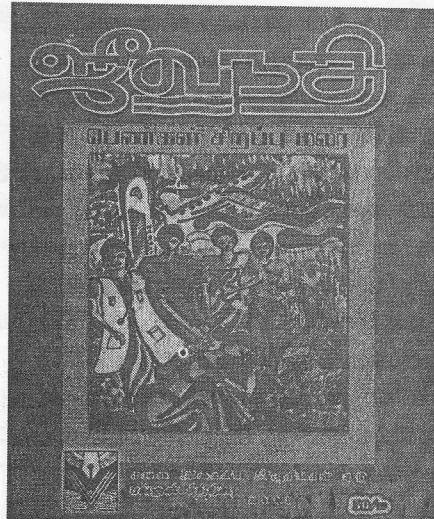
சி.கத்ரி காமநாதனின் “நீ ஓய்ந்திருக்கலாகாது பாப்பா...” பச்சைப்பாலனைக் கிள்ளிக் கிள்ளி துயிலவிடாது அழுவைத்து அதன் இளமையை. துயிலை. எதிர்காலத்தைச் சிதைத்து ஓய்ந்திருக்கவிடாது அழச் செய்து வயிற்றுப் பிழைப்பிற்காக அலையும் பெண்ணின் நிலையை (கதையை) எழுதியுள்ளார். இப்படி எத்தனையோ பாலகர்கள் எம்மிடையே பெரியவர்கள் செய்யும் பாவத்திற்காக சிலுவை சுமக்கிறார்கள். இது கதையல்ல. யதார்த்தமேதான். “மனச்சிறை”, “உதயம்”, “சீதனம்கொடுத்தால்”, “மூன்றுகால் முயலைத் தேடி”, “வைவர் உலா” ஆகியனவும் நடைமுறை விடயங்களைக் கருப்பொருளாகக் கொண்டு எழுதப்பட்டுள்ளன. பொதுவில் சிறுகதைகள் யாவும் சிறப்பாகவேயுள்ளன.

நேர்காணல் நிகழ்ச்சி மூலம் செங்கை ஆழியான ஈழத்து இலக்கியங்கள் பற்றி நல்ல விடயங்கள் பலவற்றையும் தான் ஆற்றிய இலக்கியப் பணிகளையும் பவ்வியமாக விளக்கியுள்ளார். அவற்றை வெளிக்கொண்டுவரும் வகையில் செவ்விகண்டவரின் விளாக்கள் அமைந்திருந்தமையும் குறிப்பிடத்தக்கது. யாழ். பல்கலைக் கழக இந்துநாகரிகத்துறை பேராசிரியர் திருமதி கலைவாணி இராமநாதனுடைய நேர்முகம் மகளிர்த்தினத்தை முன்னிட்டு மகளிர் ஆக்கங்களைக் கொண்ட ஜந்தாவது இதழில் இடம்பிடித்துள்ளது. இதன் வெளிப்பாடும் மகளிர் பற்றியதாகவே உள்ளது.



பத்தி எழுத்து என்ற பகுதியில் வித்தியா.சமான விடயங்கள் பலவற்றிற்கு கருத்துரை வழங்கப்பட்டுள்ளமை வெளிப்படையாக அமைந்துள்ளது. சிறிதாக இருப்பினும் அதன் அடக்கம் பெரிது. புதிது. இலக்கிய உலகினில் காலெடுத்துவைக்கும் புதியவர்களை வரவேற்று புதுப்புனல் என்பதனால் புதைப்பதத்துடன் அறிமுகப்படுத்தி அவர்தம் ஆக்கங்களுக்கு களமமைத்துக் கொடுக்கின்றது. இதுவரை ஜவரை புதுப்புனலாக அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. அத்துடன் உள் ஓவியம் வரைந்த அன்றா சுதர்ச்சனையும் அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. வாழும்போதே வாழ்க்கத்துவது சிறந்தபண்டு. அமுதவிழா காணும் மல்லிகை டொமினிக் ஜீவா. பவளவிழா காணும் பேராசிரியர் சி.தில்லைநாதன். கவிஞர் கலாநிதி முருகையன். மரியசேவியர் அடிகளார். பல்கழைக்கழக துணைவேந்தராக நியமனம் பெற்ற பேராசிரியர் என். சண்முகலிங்கன்

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர்  
ஆகியோரை வாழ்த்துகின்றோம் என ஜீவநதி வாழ்த்தியுள்ளது. அது மட்டுமன்றி மறைந்தவர்களை மறக்காது



அவர்களுக்காக தனது இரங்கலையும் தெரிவித்துள்ளது.  
ஆழத்தின் படைப்பாளி செ.யோகநாதனுக்காக ஜீவநதி தனது  
இரங்கலைத் தெரிவித்துள்ளது. இவைகளை நோக்கும்  
போது ஜீவநதி இலக்கிய ஏடாகமட்டுமென்றி சமூகநேயமுள்ள  
மனிதனாகவும் தொழிற்படுவதாகத் தெரிகிறது.

நால் அறிமுகம் என்ற பகுதியிலுள்ள ஜங்கு நால்களை நாலின்  
பெயர், ஆசிரியர்கள், பதிப்பாசிரியர், வெளியீடு, விலை  
சகிதம் நாலின் சிறுபகைப்படத்துடன் கட்டமிட்டு அறிமுகப்  
படுத்தியுள்ளது. அறிமுகம் மாத்திரமன்று நால் மதிப்பீடும்  
செய்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

அவ்வொப்போது நிகழ்ந்து முடிந்த கலை இலக்கிய நிகழ்வுகள்  
பற்றி கால ஒழுங்கில் தரப்பட்டுள்ளது இதுவும் ஒரு நல்ல  
முயற்சியே. எது எங்கு நடக்கிறது என்று அறிந்து கொள்ள  
விரும்பும் ஆர்வலர்களுக்கும் இவைபோன்றவற்றைச் செய்ய

நினைப்பவர்களுக்கும் பயனுள்ளதாக தூண்டுதலாக இருக்கும்.

ஓவ்வொரு ஏடும் மிகவும் சிரத்தையுடன் அழகுற எழுத்துப் பிழை. அச் சுப்பிழைகளின்றி  
வெளியிடப்பட்டுள்ளமை பாராட்டப்பட வேண்டிய விடயம். தொடர்ந்து வரும் இதழ்களும் தழுவல்கள் ஏதுமின்றி  
சுயத்துடன் தரச்சிறப்பு குன்றாது வெளிவிடுதல் வேண்டும். □□□

## இடு

மகிழ்ச்சியில் பிரதிபலித்து முகத்தெழில்  
பொலிவிழுந்து கண்ணீரில் மிதக்கின்றது  
பாற்கடலில் விழுத் துளிகள்  
கலக்கப்பட்டு விட்டதனால்!

நெருப்பை விழுங்கிப் புழுவாய்த்துடித்தயட  
அவன் குதல் குளிருக்குப் போர்க்கவயாகும்  
தேவதையாய் தேவதைகளுக்கு மட்டுமான  
இறவு கசந்து வாந்திக்கிறது.

சிறகாழக்கப் பட்டதனால்  
வானவெளியைங்கும் பறக்கப்படும் விலை  
அரைவும் அழுகை ஒலி  
காற்றில் கலந்து வானவெளி தாண்டு  
பிரபஞ்ச வெளியைங்கும் ஒலிக்கிறது.

தாகத்தின் ஒளியும் நிழலும் கலைந்து  
தாம்பத்யம் தணவிடப்பட்ட புழுவாகி  
நமிகிக்கைக்கும் நம்பிக்கையின்மைக்குமிடடயே  
நரகமாய் நகர்ந்து செல்கின்ற இவ்வாழ்வில்  
இனியாவது இப்பு தராமல் இருப்பானோ?



## பேச்சாக் கலையோ அழிவோம்

- ச.வீசன்

‘பேச்சா’ என்ற சொல்லைப் பல நிலைகளில் நாம் பயன்படுத்துகின்றோம்  
‘அவர் பேச்சு மாறாதவர்’  
‘நான் ஒரு பேச்சுக்குத்தான் சொன்னேன்’  
‘உந்தப் பேச்சுக்கள் என்னோடு வேண்டாம்’  
‘அவர் சூட்டத்தில் பேசுகிறாராம்’  
‘பிள்ளைக்குப் பேச்சுக்கால் நடக்கிறது’  
‘பிரச்சினைகளைப் பேசித் தீருங்கள்’  
‘அவருக்கு நல்ல பேச்சுக் கொடுத்தேன்’  
இவற்றுள் பேச்சு என்பது, “உறுதி”, “ஓப்புக்காக”, “முறையற்று”, “சொற்பொழிவு”, “திருமணத்தேடல்”, “உரையாடல்”, “ஏசதல்”, எனப் பல்வேறு பொருள்களை குறித்து நிற்கிறது.

இங்கு கட்டுரையாளரால் ‘பேச்சா’ எனக் குறித்து நோக்கப்படுவது உயர் நோக்கோடு சூடிய அரியகலை எனப் போற்றப்படும் சொற்பொழிவுக் கலைப்பற்றிய செய்திகளாகும். பிரசங்கம், கதா காலட்சோபம், சொற்பொழிவு, மேடைப் பேச்சு, உரை, எனப் ‘பேச்சா’ சார்ந்த நிலைகள் விரிந்து செல்கின்றன.

‘ஆர்த்த சபைநாற்றூருவர் ஆயிரத்து ஒன்றாம் புலவர்.

வார்த்தை பத்னாயிரத்து ஒருவர்...’

என்பது ஒளவையார் வாக்கு. உயர்ந்த சபைகளில் அமரும் தகுதி நாறு பேரில் ஒருவருக்கே வாய்க்கிறது. கவிஞராய்த் திகழும் தகுதி ஆயிரம் பேரில் ஒருவருக்கே அமைகிறது. ஆனால் பேச்சாளராய் இருக்கக் கூடிய தகுதி பத்னாயிரம் பேரில் ஒருவருக்கே கிடைக்கிறது. இவை ஒளவை குறிப்பிட்ட நிகழ்த்தகவுகள்.

தமிழியல் சார்ந்த மேடைப் பேச்சில் வல்லவராகத் திகழ வேண்டும் என நினைப்போர் பின்வருவனப்பற்றிக் கவனிக்க வேண்டும்.

\*பேசும் பொருள் பற்றிய ஆழமான அறிவு

\*மொழிநடை

\*தெளிவான உச்சஸிப்பு

\* உணர்வு வெளிப்பாடு

\*கருத்திலே தெளிவு

\* குரலிலே ஏற்ற இறக்கம்

\*சம்பவங்களை குறிக்கு வெட்டாகவும் நெடுக்கு வெட்டாகவும் தொடர்புடுத்தும் திறன்

\*உடல் மெய்ய்பாடுகள்

சிறந்த மேடைப் பேச்சாளன் ஒருவன் இவற்றிற்குச் சொந்தக்காரராக இருப்பான்.

பேச்சுக்கலை வளர்ச்சிக்கு அனுபவமே அடிப்படையானது. மேடையிலே முதன் முதலாக உரையாற்றச் செல்கின்றவர்கள் சவார்சியமான அனுபவங்களைச் சந்திப்பார். கைகள் பதறுதல், கால்கள் கிடைகிடுத்தல், உடலெங்கும் குளிரல், நா நீர் வற்றித் தவித்தல், வார்த்தைகள் முட்டுதல். இந்த உணர்வுகள் பேச்சுக்கலைப் பிரவேசத்தில் இன்பமானவை. பேச்சுக்கலை அனுபவ வளர்ச்சியில் நான்கு படிநிலைகளைக் குறித்துக் காட்டலாம்.

படி 1. வார்த்தைக் கோர்வையின்றிப் பேச்சை வெளிப்படுத்துவது

படி 2. குறிப்புக்கள் வைத்திருந்து அதற்கேற்பப் பேசுவது

படி 3. எந்தக் குறிப்பும் இல்லாமல் இயல்பாகப் பேசுவது

படி 4. தயாரித்த செய்திகளைவிட அரங்கில் அமர்ந்திருப்போரின் இயல்பறிந்து புதியவற்றைச் சிந்தித்துச் சமயோசிதமாகப் பேசுவது.

‘அரங்கின்றிவட்டாடுமயற்றேந்தாம்பிய

நாலின்றிக் கோட்டி கொளல்’

என்பது வள்ளுவார் வாக்கு. பேசப் போகும் விடயம் பற்றிய ஆழந்த அறிவே பேச்சாளனுக்கு மிகவும் வேண்டப்படுவதாகும்.

பேச்சை ஆரம்பித்தலில் பல பேச்சாளர்கள் பல முறைகளைக் கையாளுகின்றனர். சிலர் பாடல் ஒன்றைச் சொல்லிப் பேச்சை ஆரம்பிப்பார். சிலர் நிகழ்ச்சி நிரலைப் பார்த்து வரிசை வழாமல் வந்திருந்தோரை விளித்துப் பேச்சை ஆரம்பிப்பார். தொடர்ந்து பேசம் கருப்பொருளுக்கு ஏற்ற தலைப்பை முன்வைப்பார். அடுத்து சபையோரை ஈடுபாடு கொள்ளுமாறு Engagement வளைப்பார். தொடர்ந்து விடய விரிவாக்கம் செய்து எடுத்துக்கொண்ட பொருளை அழுத்தி - தொடர்புகள், ஆதாரங்கள் காட்டி நிறுவி பேச்சை விரிவாக்கம் செய்வார். நிறைவாகப் பேச்சின் முக்கிய விடயங்களை ஓரிடு வார்த்தைகளில் தொகுத்துக் கூறி வாய்ப்பிற்கு நன்றி சூறி விடைபெறுவார்.

சபையேறிப் பேசுவதற்கு முன்பு நிலைக் கண்ணாடிக்கு முன்பு பேசிப்பார்ப்பதும் பேச்சின் வெற்றிக்குச் சாதகமாக அமையும். புகழ் பெற்ற பேச்சாளரான வின்ஸ்டன் சேர்ச்சில் இத்தகைய வழக்கத்தைக் கொண்டிருந்தார் என்கின்றனர்.

பேச்சின் வெற்றிக்கு பேசம் சந்தர்ப்பத்தில் சில விடயங்களில் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

\*பேசம் போது எல்லோரையும் நோக்கியிவாறு பேச வேண்டும். குறித்த ஒரு திசையைப் பார்த்துப் பேசக் கூடாது.

\*பேச்சின் இடையிடையே அன்பர்களே.. நன்பர்களே.. என விளித்தல். இது சபையோருடனான நெருக்கத்தை மிகைப்படுத்த வாய்ப்பாக அமையும்.

\*இடே சொல்லலை மீண்டும் மீண்டும் பயன்படுத்துவதைத் தவிர்த்தல் (சிலர் அதாவது அதாவது.. என்று அடிக்கடி சொல்லிக் கொண்டிருப்பார்)

\*இலக்கிய விடயங்களை முன்வைக்கும் போது காட்சி பற்றிய கள விபரிப்பு. பாடல் பொருள் என்பவற்றைச் சொல்லிய பின்னர் பாடலைச் சொல்லல். இதனால் எல்லோரும் பாடலை. சம்பவங்களை விளங்கிக் கொள்ள வாய்ப்பாக அமையும்.

\*சம்பவிபரிப்புக்களை மேற்கொள்ளும் போது நிகழ்காலத்தில் உரையாற்றுகை செய்தல். எடுத்துக்காட்டாக தலைவன் வருகிறான் தலைவி நானினி நிற்கிறான்...

\*சபையின் கவனத்தைக் கலைக்கக் கூடியவாறு நடந்து கொள்வதைத் தவிர்த்தல். எடுத்துக் காட்டாக அடிக்கடி நேரத்தைப் பார்ப்பதைத் தவிர்த்தல்.

பேச்சுலக மேதைகளால் உலகின் தலைவிதியே மாற்றி எழுதப்பட்டிருக்கிறது. அரசியல்வாதிகளிற் பலர் மக்களை வசீகரிக்கும் சிறந்த சொற்பொழுவாளர்களாக இருக்கின்றனர். அனுபவம் என்ற ஆசானின் துணை பேச்சுலகில் வெற்றிப் பாதையில் வழிநடத்திச் செல்லும். ‘செந்தமிழும் நாப்பழக்கம்’ என்று சும்மாவா சொல்லிவைத்தார்கள்? □□□

### ‘ஜீவநதி’ சந்தா விபரம்

தனிப்பிரதி - 50/- ஆண்டுசந்தா - 400/-

உராண்டுக்கு உரிய சந்தா செலுத்த விரும்புவோர், காசோலை மூலமாகவோ, மணியோடர் மூலமாகவோ அனுப்பலாம் மணியோடரை அல்வாய் தபால் நிலையத்தில் மாற்றக்கூடியதாக அனுப்பி வைக்கவும்.

அனுப்ப வேண்டிய பெயர் முகவரி - K. Bharaneetharan

Kalaiaham

Alvai North west

Alvai.

வங்கி மூலம் சந்தா பணம் செலுத்த விரும்புவோர் - K.Bharaneetharan & S.Vimalan

HNB - Nelliady.

சேமிப்பு கணக்கு இலக்கம் -118-00-02-0945701-1

என்ற வைப்பில் வைப்பு வங்கி ரசைத் தமிழ்நாடு மேற்குறிப்பிட்ட முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்க வேண்டும். வெளிநாடு உராண்டுக்கு சந்தா \$20 (us)

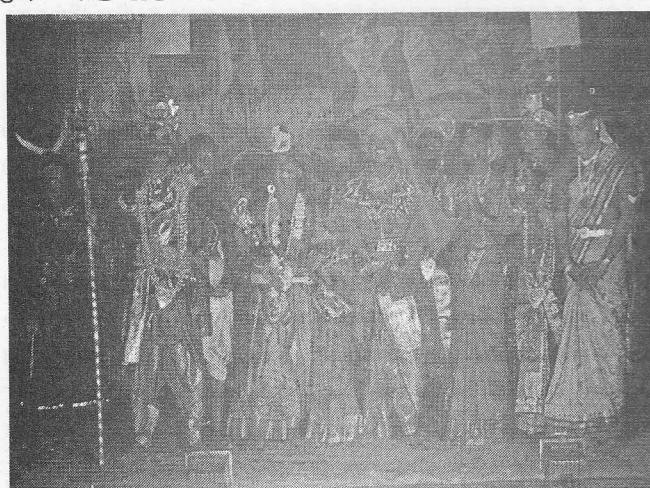
(உங்கள் பெயர், விலாசம் என்பவற்றை விரிவாக எழுதவும்)



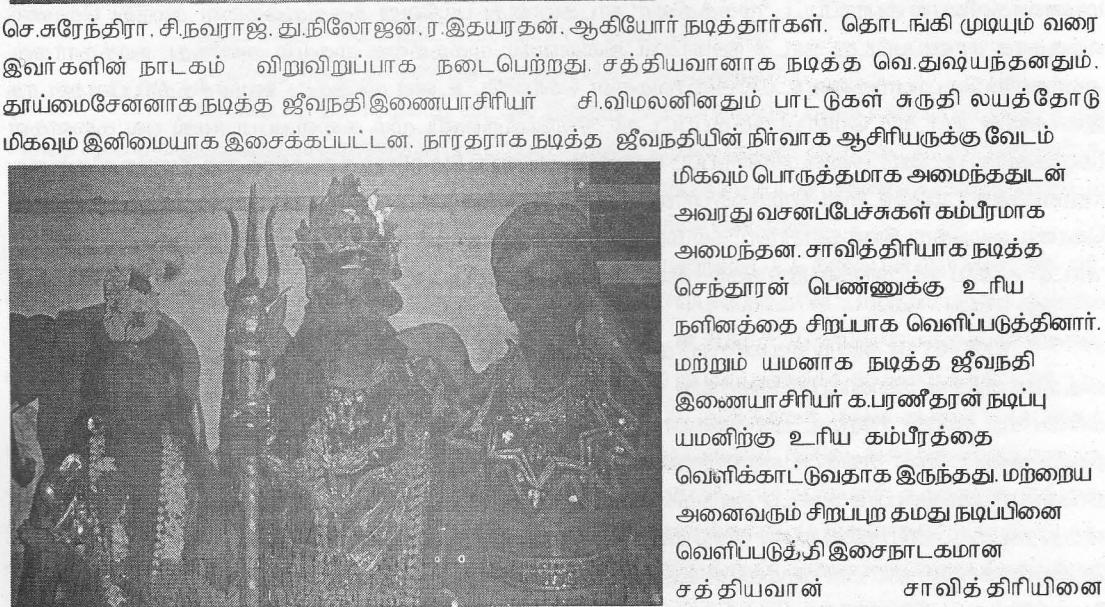
## கிரசித்ததுய சமைக்ததும்

- விள்ளு

1) சடங்கின் அடியாக தோன்றிய நாடகமானது இன்று பல வகை வடிவங்களைப் பெற்று ஆற்றப்படுகின்றது. இவற்றுள் மக்கள் மிகவும் ஈடுபாட்டுனர் சிறிக்கும் நாடக வமாக இசைநாடகம் விளங்குகின்றது. ஆனால் இன்றைய சினிமா மோகமும், சின்னத்திரை வளர்ச்சியும் இசைநாடகத்தை அழிவுப்பாதைக்கு இட்டுச் செல்வதை அவதானிக்க முடிகின்றது. இருப்பினும் வடமராட்சியில் இசைநாடகமானது அன்று போல் இன்றும் சிறப்பாக ஆற்றப்பட்டு வருகின்றது. அந்த வகையில் சிவராத்திரி தினத்தன்று அல்லாய் செல்லையா அரங்கில் சங்கரதாஸ் சவாமிகள் நாடக சபாவினரால் ஆற்றப்பட்ட சத்தியவான் சாவித்திரி நாடகத்தினை கண்டு கழித்தேன். இவ் நாடகசபா ஜீவநதி ஆசிரியர்களான து.இராஜவேல், க.பரணீதரன் ஆகியோரால் முதன்முதலாக அங்குராப்பனம் செய்யப்பட்டது. இளைஞர்களாகிய சி.விமலன், து.இராஜவேல், க.பரணீதரன், வி.செந்தாரன், வெ.துஸ்யந்தன், க.ஜெயதர்சன், மு.செந்தாரன், க.தம்பேஸ்,



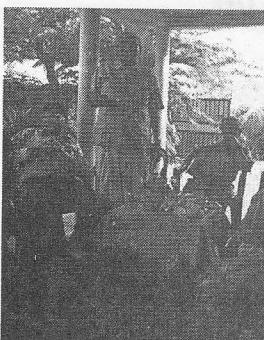
செ.சுரேந்திரா, சி.நவராஜ், து.நிலோஜன், ர. இதியரதன், ஆகியோர் நடிக்காரர்கள். தொடங்கி முடியும் வரை இவர்களின் நாடகம் விறுவிறுப்பாக நடைபெற்றது. சத்தியவானாக நடித்த வெ.துஸ்யந்தனதும், தூய்மைசேனனாக நடித்த ஜீவநதி இணையாசிரியர் சி.விமலனினதும் பாட்டுகள் சுருதி லயத் தோடு மிகவும் இனிமையாக இசைக்கப்பட்டன. நாரதராக நடித்த ஜீவநதியின் நிர்வாக ஆசிரியருக்கு வேடம்



மிகவும் பொருத்தமாக அமைந்ததுடன் அவரது வசனப்பேச்சுகள் கம்பீரமாக அமைந்தன. சாவித்திரியாக நடித்த செந்தாரன் பெண்ணுக்கு உரிய நளிநத்தை சிறப்பாக வெளிப்படுத்தினார். மற்றும் யமனாக நடித்த ஜீவநதி இணையாசிரியர் க.பரணீதரன் நடிப்பு யமனிற்கு உரிய கம்பீரத்தை வெளிக்காட்டுவதாக இருந்தது. மற்றைய அனைவரும் சிறப்புற தமது நடிப்பினை வெளிப்படுத்தி இசைநாடகமான சத்தியவான் சாவித்திரியினை

உயிர்த்துடிப்புடன் ஆற்றினர். நாடகம் மணித்தியாலம் நடிக்கப்பட்டது. எனினும் இவ் இளைஞர்கள் இவ் நாடகத்தை இன்னுமொரு 3 மணித்தியாலம் நடிக்கமாட்டார்களா! என்ற ஆவல் என்னை தூண்டியது. அத்தோடு இந்நாடகத்தை சிறந்த முறையில் நெறியாள்கை செய்த கலாநிதி. கிழு.த.கலாமணியும் பாராட்டப்பட வேண்டியவர். இவ்வாறான இளைஞர்களின் இசைநாடகம் மீதான ஈடுபாடு. எமது பாரம்பரிய கலைகளை அழியவிடாது பாதுகாக்கும் என்பதில் அச்சம் இல்லை. இவ் இளைஞர்களின் செயற்பாட்டை எதிர்கால நோக்கில் நோக்குகின்ற போது அவர்களிடம் மரபு பேணும் தன்மை காணப்படுவதையும் உணர முடிந்தது.

2) 2008 - அன்று 14 ஆவது "அவை" நிகழ்வின் போது Dr.M.K. முருகானந்தனிற்கு அவரது பிறந்த இடமான வடமாராட்சிப் பிரதேசத்தில் மணிவிழாவிற்கான முதல் வாழ்த்து நிகழ்வு கலாநிதி. திரு.த.கலாமணி



அவர்களின் இல்லமான கலையகத்தில் முதல் எழுத்தாளரான தெணியான் தலைமையில் நடத்தப்பட்டது. Dr.M.K. முருகானந்தனிற்கு மணிவிழா எடுப்பது என்றால் சிறிய விடயமல்ல. அது ஒரு பெரிய அளவில் செய்யப்பட வேண்டிய விடயம். எனினும் முதல் மணிவிழா வாழ்த்தை "அவையில் நடத்தியது பாராட்டப்பட வேண்டிய விடயமாகும். இவ்நிகழ்வின் போது டாக்டரின் இலக்கிய ஈடுபாடு, மருத்துவத்தில் அவரது மகோந்தாம், அவரது கண்ணியல்பு, விரிவானப்பாங்கு, அவரது நால்கள், நோயாளர்களுடன் அவர் பழகும் விதம் என அவரைப் பற்றிய தகவல்களை பேச்சாளர்கள் வாழ்த்துரை மூலம் தெரிவித்தனர். டாக்டர் தனது பாரியாகுடன் இவ்நிகழ்வில் கலந்து சிறப்பித்தார்.

3) நாடக பாடமானது இன்று நன்கு வளர்ச்சி அடைந்து வருகின்றது. இளைஞர்கள் நாடகத்தை ஒரு கற்கை நெறியாகக் கொண்டு கற்றுவருகின்றார்கள். பல்கலைக்கழகத்தில் நாடகத்திற்கு என நாடகசிறப்புப் பட்டம் வழங்கப்படுகின்றது. நாடகத்திற்கு என ஒரு பிரிவும் உண்டு. அந்த வகையில் மார்ச் 27 (வியாழன்) உலக நாடக தினமாகும். அன்று யாழ்ப்பாணத்தில் பல இடங்களில் நாடகவிழா வெகு விமரிசையாக கொண்டாடப்பட்டது. யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்திலும் நாடகவிழா சிறப்பாக நடத்தப்பட்டது. இந்திகழ்விற்கு பிரதம விருந்தினராக பேராசிரியர். என். சண்முகவினங்கள் கலந்து சிறப்பித்தார். நாடகப்பிரிவு விரிவுரையாளர் திரு.க.ரதீதரன். திருமதி..க. நவதர்ச்சினி ஆகியோரின் சிறந்த வழிகாட்டல், நெறியாள்கை மூலம் நாடக ஆற்றுகைகள் நிகழ்த்தப்பட்டன. அனைத்து ஆற்றுகைகளிலும் பல்கலைக்கழக நாடகப்பிரிவு மாணவர்கள் பங்கு கொண்டு அசத்தினார்கள். சனாமியின் அவைத்தை படம்பிடித்துக் காட்டும் '2004 : 9.0' நாடகம் வெகு சிறப்பாக மாணவர்களால் நடிக்கப்பட்டது. நீலச்சீலைகளை கொண்டு அலை போல மாணவர்கள் மேடையை அலங்கரித்தது அவர்களின் படைப்பாக்க திறனை வெளிக்கொணர்ந்தது. 1ம் வருட மாணவர்களினால் ஆற்றப்பட்ட "முகத்திரை" நாடகமானது பல்வேறு கருத்துக்களை சமந்து கொண்டு வந்ததாக காணப்பட்டது. நாடக நடிகர்கள் அனைவரும் முகத்திற்கு முகமுடி அனிந்து நடித்தார்கள். அவர்களின் செயற்பாடுகளை உடல் அசைவுகளை கொண்டே உணர முடிந்தது. ஊமச்சித்திரிப்பின் ஊடாக இவர்களின் நாடகம் வெளிப்படுத்தப்பட்டது. ஓவ்வொருவனிடமும் களையப்படாமல் பல களைகள் (அழுக்குகள்) உண்டு. அவை களையப்பட வேண்டும். ஆனால் ஒருவனும் தன் அழுக்கை அகற்ற விரும்பாது மற்றவனின் உடல்பில்உள்ள அழுக்கை பார்க்க விரும்புவனாக காணப்படுகின்றான் என்பதை கருப்பொருளாக கொண்டமைந்தது இவர்களது நாடகம். மற்றும் "காத்தவரயன் சூத்து", "முடி", "கட்டுவன் வசந்தன் சூத்து", "சாட்சி" ஆகிய நாடகங்கள் இந் நிகழ்ச்சியில் மேடையேற்றப்பட்டன.

4) 2008 - 05 -08 அன்று கைலாசபதி கலை அரங்கில் பேராசிரியர் எஸ். சிவலிங்கராஜா தலைமையில் வித்தியானந்தன் நினைவுப் பேருரையை "இசைநாடகம் : நேற்று - இன்று - நாளை" என்ற தலைப்பில் கல்வியியற் துறை சிரேஸ்ட் விரிவுரையாளரும். நாடக நடிகருமாகிய கலாநிதி த.கலாமணி அவர்கள் நிகழ்த்தினார். இவர் தனது உரையாற்றலின் போது அரங்குபற்றிய அறிமுகத்தினை செய்ததுடன் இசை நாடகப்பாடல்களை பாடிக்காட்டி அரங்கினை மகிழ்வுடன் வைத்திருந்தார். பார்வையாளர்களை தன்பால் ஈர்த்து நாடகம் பற்றிய நல்ல உரை ஒன்றினை ஆற்றினார். சிரேஸ்ட் விரிவுரையாளர் கலாநிதி கி. விசாககுபன் நெறியாள்கையில் நாட்டார் வழக்கியற் கழகத்தின் "காத்தவராயன் சூத்தும்" நடைபெற்றது. இவ்நிகழ்வில் பேராசிரியர்கள், விரிவுரையாளர்கள், பாடசாலை மாணவர்கள், பல்கலைக்கழக மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள், நலன் விரும்பிகள் கலந்து கொண்டு சிறப்பித்தனர். மொத்தத்தில் நல்ல ஒரு நிகழ்வை கண்டு கழித்த உணர்வு ஏற்பட்டது.



**காலமான காவியம்**  
**மதுரைப் பண்முதூர் கலாநிதி க.சச்சிதானந்தன்**  
**(1921 - 2008)**

- பா.இருகுவரன்

சாவிற்றமிழ் பழத்துச் சாகவேண்டும் என்றன்  
 சாம்பல் தமிழ் மணத்து வேகவேண்டும்.

மேற்படி கவிதைவரிகளின் சொந்தக்காரர் பண்டிதர் க.சச்சிதானந்தன் அவர்கள் தான் பாடி வைத்தபடியே இறுதிவரை தமிழ்ப்படித்தும் தமிழ் மணத்தை காற்றில் வீசிவிட்டும் இந்த ஆண்டு மார்ச்மாதம் இந்துக்களின் பங்குனி உத்தரம் கிறிஸ்தவரின் பெரிய வெள்ளிக்கிழமை என்பன சந்தித்த நாளில் 21 மார்ச் 2008ல் அதிகாலை வேளையில் ஆவி நீங்கினார்.

இவரின் தகப்பனாரும் அவர்வழி முதாதையரும் பஞ்சத்தித்துறையில் தும்பளைக் கிராமத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். தாயார் மாவிட்ட புரத்தைச் சேர்ந்தவர். மாவிட்ட புரத்தில் பிறந்த சச்சிதானந்தன் ஹாட்லிக் கல்லூரியில் விஞ்ஞானத் துறையில் கற்றார். படிக்கும் காலத்தில் தும்பளையிலே தன் நாட்களைக்கழித்தார். திருமணமாகி மாவிட்டபூரவாசியாகினார். 1995 வலிகாம இடப்பெயர்வின்போது தும்பளைக்கு வந்து இறுதிவரை இங்கேயே வாழ்ந்து மறைந்தார்.

நன் பலாலி ஆசிரிய பயிற்சிக்கலாசாலையில் பயின்றவேளை (1988 - 89) விரிவுரையாளராக இருந்த சோ.பத்த மநாதன் மூலமாக பண்டிதர் சச்சியின் கவிதைச் சிறப்பை அடிக்கடி அறிந்து கொள்ளும் வாய்ப்புக்கிட்டியது. பண்டிதரின் விண்ணின் அமுதம் என்ற கவிதையின் இறுதிநான்கு வரிகளையும் சோ.ப. மன் வெண்கலக்குரலில் உணர்வு படக்கூறிய போது சொந்தவையும் பொருட்சவையும் இணைந்த பரவசத்துடன் வரிகள் நெஞ்சீல் பதிந்தன.

ஓது குழற் சத்தம் கேட்டு அவதிப்பட்டு ஒழிவருகையிலே

பாதிவழி வந்து தாமரைக்கை தந்த பச்சை அழுதமையா

மாவிட்டபூரத்தில் தனது விட்டில் இருந்து அதிகாலையில் புகை வண்டியின் ஊது குழற் சத்தம் கேட்டு விழுந்துதித்துக் கொண்டு சாப்பாட்டுப்பொதியை எடுக்க மறந்து காங்கேசன்துறை புகையிரத நிலையத்துக்கு ஓடும் வேளையில் இவரின் துணைவியார் சாப்பாட்டுப்பொதியுடன் பின்னால் ஒழுவந்து இவரிடம் கொடுத்த இனியநினைவுகளை மீட்டி எழுதிய கவிதையின் இறுதிவரிகள் இவை.

பண்டிதர் சச்சிதானந்தன் தனது 17 வயதிலேயே மதுரைப்பண்டிதர் பட்டத்தைப் பெற்றுக் கொண்டவர். விஞ்ஞானத்துறையில் இவரின் பொதிக அறிவு காரணமாக சுவாமி விப்லாநந்தரின் யாழ்நால் பற்றிய ஆய்வில் 1943ல் உதவியாளராகப் பணிபுரிந்து ஆய்விற்காக சுவாமிகளுடன் இந்தியாவெல்லாம் சுற்றித் திரிந்தவர். பின்னாலில் சுவாமிகளின் வழிகாட்டலில் தமிழ் யாழியல் என்ற நாலை பண்டிதர் சச்சி எழுதியுள்ளார்.

பண்டிதர் சச்சியின் தகப்பன் வழி பரம்பரையினர் வானியல் அறிஞர்கள். 1641ம் ஆண்டு தொடக்கம் ஏட்டில் பஞ்சாங்கம் எழுதி வெளியிட்டவர்கள். பாட்டனார் வேற்பிள்ளை 1899ல் அச்சவேலியில் இருந்த அச்சகத்தில் பஞ்சாங்கத்தை அச்ச வடிவில்தானில் வெளியிட்டார். பின்னர் சச்சியின் தந்தை கணபதிப்பிள்ளை கொக்குவில் இருக்காதையார் பஞ்சாங்க நிறுவனத்தாருடன் இணைந்து செயற்பட்டார். அதன்வழி பண்டிதர் சச்சியும் கொக்குவில் பஞ்சாங்கக் கணிப்பில் இறுதிவரை இணைந்து செயற்பட்டார். இவர் இலங்கை வானியற்கழகத்தின் உபதலைவராக 1980 முதல் இருந்து வந்தார்.

பலாலி ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலையில் கல்வியியல் உளவியல் விரிவுரையாளராகவும், உப அதிபராகவும் கடமையாற்றியவர். பொதிகம், கணிதம், தமிழ் இலக்கண இலக்கியம், ஆங்கிலம், சமஸ்கிருதம் போன்ற பல்துறையித்தகராக திகழ்ந்தார். கவிதை, சிறுகதை, நாவல், நாடகம், ஆய்வுக்கட்டுரைகள் போன்றவற்றில் தனது வல்லமையைக் காட்டினாலும் கவிதையே இவரின் பிரதான வெளிப்பாட்டுச்சாதனமாக இருந்தது.

1939ல் சமூகேசரி பத்திரிகையில் இவர் எழுதிய 'தன்னிர்த் தாகம்' என்ற சிறுகதை சாதிக்கொடுமே, நீண்டாமை என்பவற்றுக்கு எனிராக எழுதப்பட்ட ஈழத்தின் முதற்சிறுகதையாகவும் கலை நேர்த்தி கொண்ட ஈழத்து முன்னோடிச் சிறுகதைகளில் ஒன்றாகவும் கணிப்புப் பெற்றுள்ளது.

இவரின் முதலாவது கவிதைத் தொகுப்பு 'ஆனந்தத்தேன்' என்ற பெயரில் வெளிவந்தது. 'மஞ்சகாசினியம்' என்ற நால் தொல்காப்பிய இலக்கணத்தை எனிமைப் படுத்தியும் தெளிவுபடுத்தியும் எழுதப்பட்டதாகும். மாப்பாண் காவியம், இலங்கைக் காவியம், என்ற காவியங்களையும் எடுத்த மலர்களும் தொடேத்தமாலையும் 'என்ற கவிதைத் தொகுப்பையும், சிறுவர் பாடல் தொகுப்பாள்ளையும் வெளியிட்டுள்ளார். 80 வயதின் பின்னர்தான் மேற்குறிப்பிட்ட பலநூல்கள் எழுதப்பட்டன.

தொல்காப்பியம் பற்றி ஆங்கிலத்திலும் எழுதியுள்ளார். அச்சில் வெளிவர வில்லை. இதேவேளை வானியல் பற்றியும் தனது இறுதிநாட்களில் ஆங்கிலத்தில் எழுதிக் கொண்டிருந்தார். தமிழின் இலக்கணம் மற்றும் வானியல் அறிவின் சிறப்பை உலகிற்கு எடுத்துக்காட்டும் முயற்சியாக இவை அமைந்திருந்தன.

பண்டிதர் சச்சியின் சாவிற்றுமிட்ட படித்து சாக வேண்டும் என்ற வரிகளை உடல்கூடியிலை பிரபல்யங்களாக பலர் உள்ளனர். அவற்றில் ஒரு பிரபல்யம் எழுதிய பிரபல்யங்களாக பலர் உள்ளனர்.

சாவிற் தமிழ்பாடிச் சாகவேண்டும் என்றன; / சாம்பல் தமிழ் மணந்து வேகவேண்டும் பாடையிலே படுத்தாராச் சுற்றும் போதும் / பைந்தமிழில் அழும் ஒசை கேட்கவேண்டும் / ஒடையிலே என்சாம்பல் ஓடும் போதம் ஒண்டமிழே சலசலத்து ஓடவேண்டும்.

ஆனால் பண்டிதர் எழுதிய கவிதைவரிகள் 'ஆனந்தத்தேன்' என்ற தொகுப்பில் இடாம் பெற்றுள்ளன. அக்கவிதையின் ஒருபகுதி பின்வருமாறு.

பொன்னின் கவையெனக்கு வேண்டியதில்லை - என்னைட்டு

போற்றும் புகழூனக்கு வேண்டியதில்லை

மன்னன் முடியெனக்கு வேண்டியதில்லை - அந்த

மாரன் அழுகெனக்கு வேண்டியதில்லை!

கன்னித் தமிழெனக்கு வேண்டுமோடா - உயிரிக்

கம்பன் கவையெனக்கு வேண்டுமோடா

தின்னந் தமிழூனக்கு வேண்டுமோடா - தின்று

செத்துக் கிடக்கத் தமிழ் வேண்டுமோடா!

கால்கள் குதித்துநடமாடுதேயா - கவிக்

கள்ளைக்குடுத்த வெறியேறுதேயா

நால்கள் கனித்தமிழில் அள்ளிட வேண்டும் - அதை

நோக்கித் தமிழ் பசியும் ஆறிட வேண்டும்

தேவர்க் கரச நிலை வேண்டியதில்லை - அவர்

தின்னும் சுவையமுது வேண்டியதில்லை

சாவிற்றுமிட்ட படித்துச் சாகவேண்டும் - என்றன்

சாம்பர்தமிழ் மணந்து வேகவேண்டும்.

பண்டிதரின் பல்துறை ஆற்றல் பற்றிய சரியான மதிப்பீடுகள் அவசியமானனவ குறிப்பாக வானசாஸ்திரம், தொல்காப்பியம் பற்றி இவர் எழுதியவை பற்றிய மதிப்பீடுகள் கவனிக்கப்படாமலே உள்ளன. பண்டிதரின் ஆக்கங்கள் அனைத்தும் சேர்க்கப்படவேண்டும். தொகுக்கப்பட வேண்டும். [■■■]

சமூத்து இலக்கிய வரலாற்றில் கவிதை, சிறுகதை, நாடகம், வானசா, உதிரம் மற்றும் பலவேறு துறைகளிலும் முன்னோடியாய் விளங்கி அண்மையில் காலமான மதுரைப் பண்டிதர் க.ச.ச்சிதானந்தன் அவர்களின் மறைவிற்கு ஜீவந்தி தனது ஆழந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறது.



## வற்றாது வளம் பெருக்கும் ஜீவநதி

- அ.விந்தன்

ஜீவநதி தனது ஒரு வயதினைப் பூர்த்தி செய்கின்றமை பேருவகையைத் தருகின்றது. ஜீவநதிக்கும் அதன் வெளியீட்டாளர்களுக்கும், எழுத்தாளர்களுக்கும் எனது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் பெருமதிழ்ச்சியடைகின்றேன். நேற்றுப்போலிருக்கிறது. சவால்களை எதிர்கொள்ளத் திராணியற்று அற்ற குளத்து அறுநீர்ப்பறவை போல யாழ்ப்பாணக்குடாநாட்டைக் கைவிட்டு, அதனாடான தொப்புள்கொடி உறவுகளையும் அறுத்துக்கொண்டு வசதியான வாழ்வுதே டிநாங்கள் புறப்பட்டோம். அக்கறை மாட்டுக்கு இக்கறை பச்சையென எங்கள் எதிர்பார்ப்புகள் வெறும் கானல் நீரேயென உணர்ந்து மனம் வெதும்பி விரக்கியற்று நின்ற வேளையிலேதான் அந்த அற்ற குளத்திலிருந்து ஜீவநதி பிரவகித்தது.

‘சிறு பையன் கள் ஏதோ பருவக் கோளாறினால் இப்படி ஒரு சஞ்சிகையைத் தொடங்கிவிட்டார்கள், இரண்டாவது இதற் வெளிவந்தாலே பெருஞ்சாதனைதான்’ என முன்முனுத்த முத்தவர்கள் இன்று முக்கின்மேல் விரல் வைத்து அதிர்ந்து போய்நிற்கின்றார்கள்.

இந்த ஜீவநதி மலையிலிருந்து ஊற்றெடுக்கவில்லை. பக்ரதன் ஆகாய கங்கையைப் பூவலுக்குக்குக் கொணர்ந்தது போல, நல்வெற்றுப்போன யாழ் குடாநாட்டிலிருந்து ஊற்றெடுக்கும் பாதாள கங்கையாக ஜீவநதி பிரவகிக்கின்றது. உலகெங்கும் பரந்து வாழ்கின்ற தமிழ்பேசும் மக்களின் நம்பிக்கை நட்சத்திரமாக ஜீவநதி மினிர்கின்றது. எத்தனை தடைகள் நேர்ந்தாலும் அவை யாவற்றையும் உடைத்துக்கொண்டு உலகுதமுவியரிதியிலே தமிழ்பேசும் மக்களை இணைக்கின்ற ஓர் உறவுப் பாலமாக ஜீவநதி ஊற்றெடுக்கின்றது.

இதுவரை ஜீவநதியின் ஜூந் து இதற்கள் மட்டுமே வெளிவந்திருப்பினாம் தமிழ் இலக்கிய சிற்றிதழ்களின் வரலாற்றிலே அது பதித்துள்ள தடம் மிகப்பெரியது. ஜீவநதியிலே பாடசாலை மாணவர்கள், பஸ்கலைக்கழக மாணவர்கள், விரிவுரையாளர்கள், கலாநிதிகள், பேராசிரியர்கள், இளநிலை எழுத்தாளர்கள், முதுநிலை எழுத்தாளர்கள், அரசியலாளரெனப் பல தரப்பினரும் எழுதுகின்றனர். இலங்கையின் மூலைமுடுக்கிலிருந்தெல்லாம் ஆக்கங்கள் வந்து குவிகின்றன. குறிப்பாக சமூகத்திலிருந்து வெளிவரும் மற்றெந்த சஞ்சிகையையும் விட பெருமளவிலே பூலம் பெயர்ந்த எழுத்தாளர்களின் பங்களிப்பினை ஜீவநதியிலே தரிசிக்கழுதிக்கிறது. இது மிக ஆரோக்கியமானது.

ஜீவநதியின் ஒவ்வொரு ஆசிரியத் தலையங்கமும் முத்துப்போன்றது. சொற்சிக்கனம் பொருள் ஆழுத்திற்கு வழி செய்கின்றது. முத்துக்களை விளக்கம் செய்வதுபோல ஆசிரியத் தலையங்கத்தைத் தொடர்ந்துவரும் கன்னியான கட்டுரைகள்! கலை இலக்கியமென்பது அனுபவப்பள்ளிவே வெறும் பட்டறிவுகளை இலக்கியமாகிவிடாது. பெற்றுக்கொண்ட உயிர்த்துடிப்புள்ள அனுபவத்தினை படிப்பவன் மனதைத் தொற்றிக்கொள்ளும் வகையிலே அளிக்கை செய்தல் வேண்டும்.

கவிதை, சிறுகதை, நாவல் ஏன் கட்டுரைக்குக்கூட இது பொருத்தமானதே. அத்தகைய ஓர் உயிர்த்துடிப்புள்ள அனுபவ அளிக்கையாக கார்த்திகாயினி சுபேஸ் எழுதிய ‘உதயம்’ சிறுகதை (பங்குனி - சித்திரை 2008) விளங்குகின்றது. கிராமியக் கலையான சூத்தும் சாஸ்திரியக் கலையான பரதமும் ஒன்றுடன் ஒன்று இரண்டாக்கல்லந்து விகிச்சிக்கும் அற்புதக் கலையானுமைத்தை எம் கண் முன் நிறுத்துகிறார் பேராசிரியர் சி. மெளனகுரு (இருநந்தியின் மறைவு-புரட்டாதி-ஐப்பசி 2007) இத்தகைய அருமையான கலையாக்கக்கூட்டுத் தலையான ஜீவநதியில் நிறையவே தரிசிக்க முடிகிறது. மேற்குறித்தவை சில எடுத்துக்காட்டுக்கள் மட்டுமே. அனுபவப் பக்கிவன்று வகையிலே மிகமிக மலினமான சம்பவங்களையெல்லாம் மாட்டும் சாதனைகளாகச் சித்திரித்து வாசகன் தலையிலே கட்டியடிக்கும் அவலமான எழுத்துக்களை ஜீவநதி தவிர்த்துக்கொள்ளவேண்டும்.

ஜீவநதியின் பங்குனி - சித்திரை 2008 இதற் ‘பெண்கள் சிறப்புமலராக’ வெளிவந்திருப்பது மகிழ்ச்சிக்குரியதாகும். இவ்வாறே ஒவ்வொரு முக்கிய தினத்தையும் உள்ளடக்கி சிறப்பு மலர்கள் வெளிவரல் வேண்டும். சிறப்பு மலர்களை வெளியிடும் அதே நேரம் அவற்றின் உள்ளடக்கத்திலும் சூடிய கவனம்

ஜீவநதி முதலாவது ஆண்டு நிறைவு மலர் செலுத்தவேண்டும். பெண்கள் சிறப்பு மலில் எழுதிய பெண்கள் யாவரும் அழிநிலையிலுள்ள உழைக்கும் வர்க்கப் பெண்களின் அவலங்களைச் சுட்டிக்காட்ட மறந்துவிட்டனர். சமூகத்தின் மேல்நிலையிலுள்ள இவர்கள் இன்றும் கிராமப்புறங்களிலும் பெருந்தோட்டப்புறங்களிலும் அடிமைத் தளையில் சீக்குண்டு பரிதவிக்கும் பெண்ணினத்தின் அவலங்களைப் புரிந்துகொள்ள மறுக்கின்றனர். போர்ச் சூழலிலே சமூகத்தினதும் குடும்பத்தினதும் சமக்கமுடியாத பெருஞ்சுமைகளைத் தாங்கிக்கொண்டு குற்றுயிரும் குலைஉயிருமாக வாழ்ந்துவரும் பெண் இனம் இன்னும் எம் நாட்டில் பரந்து வாழ்கிறது. இத்தகையோரின் அனுபவப் பகிர்வுகள் மிகமிக முக்கியமானவை முதன்மையானவை. பாதிக்கப்பட்டவர்களின் அனுபவப் பகிர்வுகள் பலவற்றைக் கற்றுக்கொள்ள முடியும். எனவே எழுதபவர்களைத் தெரிவு செய்வதிலும் கவனம் வேண்டும்.

அரசியல் இல்லாமல் எதுவுமே இல்லை என்னும் ஒரு காலகட்டத்திலே கலை இலக்கியத்தையே முதன்மைப்படுத்தி ஜீவநதி வெளிவருவதன் உட்கிடக்கையைப் புரிந்துகொள்ள முடிகிறது.

ஜீவநதி ஒரு கனதியான வளம் மிகுந்த பகைப்புலத்திலிருந்து ஊற்றெடுப்பதனால் என்றும் வற்றாத வளம் கொள்க்கும் பெருந்தியாகப் பிரவகிக்கும். பிரவாகிக்க வேண்டுமென வாழ்ந்துகிறேன். □□□

### ஜீவநதியின் தெரட்டு வருவாக்கு கை கொகுத்தேரட்.

விநியோகத்தில் உதவியோர்

- 1) க. சத்தியசீலன்
- 2) க. திலகநாதன்
- 3) ச. ஸீலீசன்
- 4) திருமதி கோ. தேவதி
- 5) மு. அநாதரட்சகன்
- 6) த. சிவகுமார்
- 7) திருமதி கு. கலாமணி

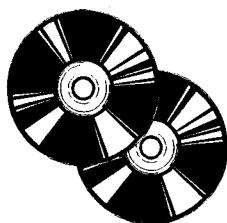
விளம்பர அன்பளிப்பு தந்த அன்பு நெஞ்சங்கள்

- |   |   |
|---|---|
| 1) Info System உரிமையாளர்                 | 21) ஆனந்தா எஸ்ரோர்ஸ் உரிமையாளர்               |
| 2) கட்டடவேலி. நெல்லியடி.ப. நோ.சு. சங்கம்  | 22) Y. M. C. A.                               |
| 3) குளசிவிட்டியோ சென்றர் உரிமையாளர்       | 23) Everest shoe palace உரிமையாளர்            |
| 4) நெல்லை சில்க்ஸ் உரிமையாளர்             | 24) விதுஷா பாஞ்சி and Bata உரிமையாளர்         |
| 5) சஜா ரெக்ஸ் உரிமையாளர்                  | 25) மக்கள் வங்கி(வல்வெட்டித்துறை) முகாமையாளர் |
| 6) திருமால் பேக் கவுஸ் உரிமையாளர்         | 26) Yaso text உரிமையாளர்                      |
| 7) கதிரவன்ஸ் பாதணி நிலைய உரிமையாளர்       | 27) ஜெயசெந்தினிநகைமாட உரிமையாளர்              |
| 8) கோ.தவராசா.                             | 28) Royal sports shop உரிமையாளர்              |
| 9) நியூ கிருஷ்ண cream house உரிமையாளர்    | 29) Srikanth ecence and grocery உரிமையாளர்    |
| 10) Dora உரிமையாளர்                       | 30) Mohan Mobile Video உரிமையாளர்             |
| 11) R. V. Electricals உரிமையாளர்          | 31) NSB(பருத்தித்துறை). முகாமையாளர்           |
| 12) இரத்தினசிங்கம் உரிமையாளர்             | 32) கலைவாணி உரிமையாளர்                        |
| 13) Jana M. T. பாதணி நிலையம்              | 33) P. C. பார்க் உரிமையாளர்                   |
| 14) Mayura gift centre உரிமையாளர்         | 34) வர்ஷன் எலக்ட்ரோணிக்ஸ் உரிமையாளர்          |
| 15) நியூ star ரெயிலறிங் உரிமையாளர்        | 35) தேவா புகைப்படக் கலையகம் உரிமையாளர்        |
| 16) பாபா motors உரிமையாளர்                | 36) நியூ சிற்றி எலக்ட்ரோணிக்ஸ் உரிமையாளர்     |
| 17) Jeya motors உரிமையாளர்                |   |
| 18) செல்லமுத்தாஸ் உரிமையாளர்              |   |
| 19) பலித்திரா ஆடையக உரிமையாளர்            |   |
| 20) பார்த்திபா Bajaj and motor உரிமையாளர் |   |



## NEW CITY ELECTRONIC

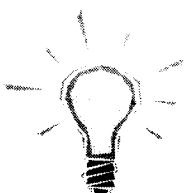
*Phone, TV, VCR, VCD - DVD, Radio, Fan* மற்றும்  
மின்சார உபகரணங்களை சிறந்த முறையில்  
திருத்துவதற்கும் உதிரிப்பாகங்களை பெற்றுக்  
கொள்வதற்கும் வாடிக்கையாளர்களின் ஏகமனத்  
தெரிவாக விளங்குவது



நடு சுற்று எலக்ட்ரோணிக்



V.V.T ஜெஸ்  
உருப்பிடிபு.



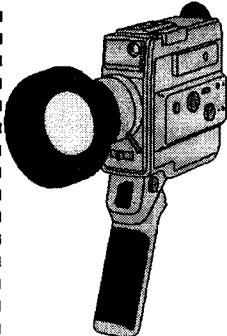
உரிமையாளர்,  
S.நவீன்ராஜா

### MOHAN'S MOBILE VIDEO

*Ever ready to glorify all  
your home entertainments  
Weddings.  
Birthdays*

*House warming ceremonies  
Puberty ceremonies*

T.P - 777046120

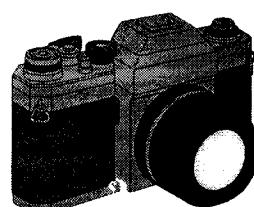


S.Mohanraj  
SEGAR ILLAM  
VATHIRY.

### STUDIO THEVA

ரஷ்டநாள் கொண்டாட்டை, திருமூல  
செழியக்களா, பூப்புஞ்சி நிராட்டு செழியக்களா  
ஊன்றுபயங்கர படப்படிப்பர்த்து நங்கள்  
நாட வேண்டியது.

தேவா புதகப்படக் கலையகம்  
(கறுப்பு, எவ்வளவு ஊன்றுப்படப்படிப்பங்கள்)

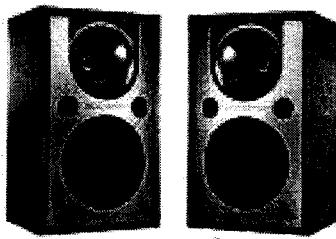


மத்திய மகாவித்தியாலயவீத  
நாஸ்ல்யடி.

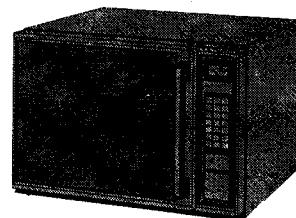
# Varsan Electronics

இன்றைய இலத்திரனியல் யுகத்தில் தரமான பொருட்களுக்காய் வேறொன்றும் அனையாமல் உங்கள் மனம் கவர்ந்து அனைத்து வகை இலத்திரனியல் சாதனங்களையும் ஒழுபோ இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள நீங்கள் நாட வேண்டியது.

## வர்ஷன் இலக்ட்ரோணிக்ஸ்



கொடிகாமம் வீதி  
நெல்லியடி.  
T.P.0777112122



## கட்டைவேல் - நூல்லியடி ப.நோ.கூ.சங்கம்.

எமது சங்கச் சேவைகள் :



### நுகர்ச்சிச் சேவை

தரமான நாலக சேவை  
கிராமிய வங்கிச் சேவை  
புலமைப்பார்சில் வழங்கல்  
வாடகைச் சேவைகள்



தரமான திரைப்படக்காட்சிக்கூடாக புதிய ரசனையை ஏற்படுத்துதல்  
எலிபாருள் சேவை

### விவசாய சேவை

நூல்வெளியிடும் வீமர்சனங்களும்  
கூட்டுறவுக் கலாசாரப் பெருமன்றம்  
“சங்கம் செய்தி” மாதாந்த வெளியிடு.

தொலைபேசி கிலக்கம் :- 0212263263      தொலைநகல் 0212263263  
0212264474, 0212264725

கட்டைவேல் நெல்லியடி ப.நோ.கூ.சங்கம்

கரவைடு.

இச்சஞ்சிகை அல்வாய் கலையகம் வெளியீட்டு உரிமையாளர் கலாநிதி த.கலாமணி அவர்களால் சதாபொன்ஸ் நிறுவனத்தில் அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.





சுதா டைட் சென்டர்

Sutha Trade Centre



உயிர்களுக்குத் தேவையான

சுதா கட்டப்பொருட்களையும் வாங்க

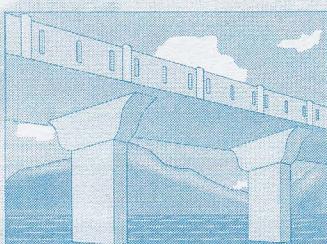
நீங்கள் நாட வேண்டிய ஒழு கூடும்



Sutha Trade Centre

நெல்லியாடியின்

சிறந்த கட்டப் பொருட்கள் விற்பனையாளர்



பிரதான வீதி,  
நெல்லியாடி, கரவெட்டி



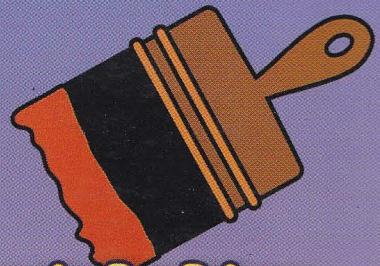
# EMERALD HARD WARE STORES

நீண்ட காலமாக

\*TOKYO சிமெந்து

\*அன்றான் PVC குழாய்கள்

\*SURIYA LACK PAINT



முகவர்களாக விளங்கி உடையிடமில் தனிகரிக்கா  
சேவையை வழங்கி வருபவர்கள்.

## EMERALD HARD WARE STORES.

கட்டட நிர்மாணத்திற்கு தேவையான அனைத்து பொருட்களையும்  
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

யாழ்ப்பாண வீதி,  
உப்பிட்டி.

T.P- 0212263468